



BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 123. zk. 2004, ekainak 29. Asteartea

— 14201 —

BOB núm. 123. Martes, 29 de junio de 2004

Laburpena / Sumario

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Herri Administrazio Saila

Ahaldun Nagusiaren 180/2004 FORU DEKRETUA, ekainaren 23koa, Herri Lan eta Garraioen Sailako Foru Diputatua ordeztua xedatzen duena.

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Ekainaren 14ko 913/2004 FORU AGINDUA, Muskizko lurzoru urbanizaezinean dauden eraikinen inguruko 67. artikuluari dagokion Arau Subsidiarioen aldaketari buruzkoa.

Herri Administrazio Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 2004ko ekainaren 15eko ERABAKIA.

14203

Departamento de Administración Pública

14203

DECRETO FORAL del Diputado General 180/2004, de 23 de junio, por el que se dispone la sustitución del Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes.

14203

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

14203

ORDEN FORAL 913/2004, de 14 de junio, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Muskiz referente a su artículo 67 sobre edificaciones existentes en Suelo No Urbanizable.

14204

Departamento de Administración Pública

14204

ACUERDO de la Diputación Foral de Bizkaia de 15 de junio de 2004.

Iragarkiak / Anuncios

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Derioko Plangintzako Arau Subsidiarioen araudia (2. berrikuspena) argitaratzen duen iragarkia.

14205

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

14205

Anuncio por el que se publica la normativa referente a las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Derio (2.ª Revisión).

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa

Getxoko Udala

Erandioko Udala

Urduñako Udala

Basauriko Udala

Bermeoko Udala

Galdakaoko Udala

Berrizko Udala

14284

Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia

14290

Ayuntamiento de Getxo

14298

Ayuntamiento de Erandio

14298

Ayuntamiento de Orduña

14299

Ayuntamiento de Basauri

14300

Ayuntamiento de Bermeo

14305

Ayuntamiento de Galdakao

14306

Ayuntamiento de Berriz



Karrantzako Udala	14307	Ayuntamiento de Carranza
Abanto-Zierbenako Udala	14308	Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana
Bakioko Udala	14309	Ayuntamiento de Bakio
Markina-Xemeingo Udala	14310	Ayuntamiento de Markina-Xemein
Barakaldoko Udala	14311	Ayuntamiento de Barakaldo
Amorebieta-Etxanoko Udala	14315	Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano
Ermuko Udala	14318	Ayuntamiento de Ermua
Maruri-Jatabeko Udala	14318	Ayuntamiento de Maruri-Jatabe

III. Atala / Sección III

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración Autonómica del País Vasco

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila	14319	Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social
---	-------	---

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

14319	Tribunal Superior de Justicia del País Vasco
14319	Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia
14323	Juzgado de lo Social número 2 de Bizkaia
14324	Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia
14328	Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia
14328	Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia**Foru Aldundia / Diputación Foral**
Xedapen orokorrak / Disposiciones generales**Herri Administrazio Saila**

Ahaldun Nagusiaren 180/2004 FORU DEKRETUA, ekainaren 23koa, Herri Lan eta Garraioen Saileko Foru Diputatua ordeztua xedatzen duena.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1997 Foru Arauaren 27.2.6. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, hau

XEDAU DUT:

Eusebio Melero Beaskoetxea Herri Lan eta Garraioen Saileko foru diputatua kanpotik den bitartean, ekainaren 29tik uztailaren 14ra, biak barne, Iosu Madariaga Garamendi Ingurumen Saileko foru diputatua arduratuko dela haren eginkizunez.

Bilbon, 2004ko ekainaren 23an.

Ahaldun Nagusia,
JOSU LUIS BILBAO EGUREN

(I-1.040)

Departamento de Administración Pública

DECRETO FORAL del Diputado General 180/2004, de 23 de junio, por el que se dispone la sustitución del Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 27, 2, 6.º, de la Norma Foral 3/1997, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico,

VENGO EN DISPONER:

Que, durante la ausencia del Diputado Foral del Departamento de Obras Públicas y Transportes Ilmo. Sr. don Eusebio Melero Beaskoetxea, del 29 de junio al 14 de julio, ambos inclusive, se encargue de sus funciones el Diputado Foral del Departamento de Medio Ambiente Ilmo. Sr. don Iosu Madariaga Garamendi.

Bilbao, a 23 de junio de 2004.

El Diputado General,
JOSU LUIS BILBAO EGUREN

(I-1.040)

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Ekainaren 14ko 913/2004 FORU AGINDUA, Muskizko lurzoru urbanizaezinean dauden eraikinen inguruko 67. artikuluari dagokion Arau Subsidiarioen aldaketari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduen bidez, ondokoa xedatu izan da:

1.—Muskizko Plangintzaren Arau Subsidiarioen Aldaketa, lurzoru urbanizaezineko eraikinei buruzko 67. artikuluari dagokiona, ukatzea, bai Eusko Jaurlaritzaren Lurraren Araubide eta Lurralde Antolamenduaren arloko Presazko Neurriei buruzko martxoaren 6ko 5/1998 Legea, zein Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Gidalerroak ez betetzeagatik.

2.—Ebazpen hau Muskizko Udalar, Euskal Herriko Lurralde-Antolamenduko Batzordeari jakinaraztea eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aurreko ebazpen horren kontra, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakezu, egin-tza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian, Jurisdikzio horri dagokion Salan; hala ere, zure interesak babesteko egoki deritzozun beste edozein neurri ere erabil dezakezu.

Aipatu epean zehar BHI-033/2004-P05-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakia 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko ekainaren 15ean.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-1.036)

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

ORDEN FORAL 913/2004, de 14 de junio, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Muskiz referente a su artículo 67 sobre edificaciones existentes en Suelo No Urbanizable.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º—Denegar la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Muskiz referente a su artículo 67 sobre edificaciones en Suelo No Urbanizable por incumplir tanto la Ley 5/1998, de 6 de marzo, de medidas urgentes en materia de régimen del suelo y ordenación urbana del Gobierno Vasco, como las Directrices de Ordenación Territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.º—Notificar la presente resolución al Ayuntamiento de Muskiz y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, y publicarla en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la resolución, ante la Sala de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses.

Durante el referido plazo el expediente BHI-033/2004-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, n.º 18, 2.ª planta.

Bilbao, a 15 de junio de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-1.036)

Herri Administrazio Saila**Bizkaiko Foru Aldundiaren 2004ko ekainaren 15eko ERABAKIA.**

Bizkaiko Foru Aldundiak, Gobernu Kontseiluaren 2004ko Ekainaren 15eko bileran, besteak beste, ondoko erabakia hartu zuen:

Lehenengoa.—Honakoak karrerako funtzionario izendatzea, Administrazio Orokorreko Eskalan, Administrazioen azpieskalan, C) sailkapen taldean:

RODRIGUEZ MARTINEZ, M.^a Begoña
VEIGA SEIJAS, Manuel
OTSOA DE TXINTXETRU BILBAO, M.^a Ibernalo
SEGUROLA USLE, Roberto
URRUCHUA DUÑABEITIA, M.^a Isabel
TORREALDAI EREZUMA, Edurne
FORURIA IDOETA, M.^a Jesús
GONZALEZ MANSO, Rosa
RODRIGUEZ-LACIN LARRINAGA, M.^a Luisa
BARTOLOME GARCIA, Ana M.^a
RIA GARRIGA, Iñaki Karla
ELUA GAZTELU, Juan Ramón
BADIOLA ANCHIA, M.^a Blanca
ARRIBAS SABANDO, Idoia
ISASI RECACOECHEA, Aintzane
ABALIA CAMINO, Aranzazu
BURZAKO LOPEZ, Neskuts Izaskun
PEREZ LLAMOSAS, M.^a Angeles
DEL CANTO ALONSO, M.^a Sofia
BARASORDA MOISEN, Maria Alicia
IBARRA GARAY, M.^a Jesús
EZCURRA GUIASOLA, María Aranzazu
URIBE AZCARRAGAUZAR, M.^a Begoña
GONZALEZ URQUIJO, Julia
ARTETA BASOZABAL, Mercedes
ZUBIAUR GOIRI, Itziar
ISASI MUÑOZ, Begoña
SANTISTEBAN LOPEZ, M.^a Teresa
BARREIRO GONZALEZ, Xabier
LAFORGUE INDART, Ana
RASINES MADARIAGA, Ane Miren
ANGULO GOMEZ, Beatriz
LEON UGARTECHE, Yolanda
GARRIDO RUIZ, Carlos
CRUZ LOPEZ, Angela
MARTIN RAMIRO, Ana
RAMIREZ ROJO, Begoña Estrella
SANTAMARIA RODRIGUEZ, Covadonga
URIASTE MARTINEZ, Izaskun
ARTEAGA SALTERAIN, Mikel
EUBA ARIN, Miren Amaia
DEBA BARRENECHEA, M.^a Aranzazu
LEKUE EGUSKIZA, Pilar
CASTILLO ELGUEZABAL, Ana
GARCIA ALVAREZ, Mercedes
BELDARRAIN ALBERDI, Nerea
EREÑO URRENGOECHEA, Igone
CUBILLO VALENCIA, Martin
LINAZA MENDIA, Juan José
RODRIGUEZ JIMENEZ, M.^a Begoña
CEBERIO TORRONTGUEI, Amaia
DIAZ PINEDO, Estela M.^a
CAREAGA LAUCIRICA, M.^a José
LANDALUCE ARTEABARO, M.^a Angeles
BLANCO ASENSIO, Juana
LOPEZ ORTIZ DE ARTIÑANO, M.^a Carmen
RUIZ LASUEN, Roque
ACEDO PEÑA, Antonio
RODRIGUEZ TORRE, M.^a Pilar
DIEZ IBAÑEZ, Carlos
CABRERA EZPELETA, M.^a Teresa
GALLASTEGUI EGUIZABAL, Miren Irune
ECHEBARRIA MIRANDA, Miren Nekane
PALMA HUIDOBRO, Edita
CILLERO RUIZ, Jimena M.^a José
SANTISTEBAN LOPEZ, M.^a Aurora
HUIDOBRO SAIZ, M.^a Dolores
ESTRADE ERQUIAGA, Abigail
ARTETA UGALDE, Aintzane
PEREZ TINOCO, M.^a Nieves
ARDANAZ BERGES, Jorge
SOLAS ALVAREZ, Joseba Mirena
CARBALLO RODRIGUEZ, Marcelina
GUEZURAGA FULDAIN, M.^a Begoña

Departamento de Administración Pública**ACUERDO de la Diputación Foral de Bizkaia de 15 de junio de 2004.**

La Diputación Foral de Bizkaia, reunida en Consejo de Gobierno con fecha 15 de junio de 2004, adoptó, entre otros, el siguiente Acuerdo:

Primero.—Nombrar Funcionario de Carrera en la Escala de Administración General, Subescala Administrativa, Grupo de clasificación C), a:

RODRIGUEZ MARTINEZ, M.^a Begoña
VEIGA SEIJAS, Manuel
OTSOA DE TXINTXETRU BILBAO, M.^a Ibernalo
SEGUROLA USLE, Roberto
URRUCHUA DUÑABEITIA, M.^a Isabel
TORREALDAI EREZUMA, Edurne
FORURIA IDOETA, M.^a Jesús
GONZALEZ MANSO, Rosa
RODRIGUEZ-LACIN LARRINAGA, M.^a Luisa
BARTOLOME GARCIA, Ana M.^a
RIA GARRIGA, Iñaki Karla
ELUA GAZTELU, Juan Ramón
BADIOLA ANCHIA, M.^a Blanca
ARRIBAS SABANDO, Idoia
ISASI RECACOECHEA, Aintzane
ABALIA CAMINO, Aranzazu
BURZAKO LOPEZ, Neskuts Izaskun
PEREZ LLAMOSAS, M.^a Angeles
DEL CANTO ALONSO, M.^a Sofia
BARASORDA MOISEN, Maria Alicia
IBARRA GARAY, M.^a Jesús
EZCURRA GUIASOLA, María Aranzazu
URIBE AZCARRAGAUZAR, M.^a Begoña
GONZALEZ URQUIJO, Julia
ARTETA BASOZABAL, Mercedes
ZUBIAUR GOIRI, Itziar
ISASI MUÑOZ, Begoña
SANTISTEBAN LOPEZ, M.^a Teresa
BARREIRO GONZALEZ, Xabier
LAFORGUE INDART, Ana
RASINES MADARIAGA, Ane Miren
ANGULO GOMEZ, Beatriz
LEON UGARTECHE, Yolanda
GARRIDO RUIZ, Carlos
CRUZ LOPEZ, Angela
MARTIN RAMIRO, Ana
RAMIREZ ROJO, Begoña Estrella
SANTAMARIA RODRIGUEZ, Covadonga
URIASTE MARTINEZ, Izaskun
ARTEAGA SALTERAIN, Mikel
EUBA ARIN, Miren Amaia
DEBA BARRENECHEA, M.^a Aranzazu
LEKUE EGUSKIZA, Pilar
CASTILLO ELGUEZABAL, Ana
GARCIA ALVAREZ, Mercedes
BELDARRAIN ALBERDI, Nerea
EREÑO URRENGOECHEA, Igone
CUBILLO VALENCIA, Martin
LINAZA MENDIA, Juan José
RODRIGUEZ JIMENEZ, M.^a Begoña
CEBERIO TORRONTGUEI, Amaia
DIAZ PINEDO, Estela M.^a
CAREAGA LAUCIRICA, M.^a José
LANDALUCE ARTEABARO, M.^a Angeles
BLANCO ASENSIO, Juana
LOPEZ ORTIZ DE ARTIÑANO, M.^a Carmen
RUIZ LASUEN, Roque
ACEDO PEÑA, Antonio
RODRIGUEZ TORRE, M.^a Pilar
DIEZ IBAÑEZ, Carlos
CABRERA EZPELETA, M.^a Teresa
GALLASTEGUI EGUIZABAL, Miren Irune
ECHEBARRIA MIRANDA, Miren Nekane
PALMA HUIDOBRO, Edita
CILLERO RUIZ, Jimena M.^a José
SANTISTEBAN LOPEZ, M.^a Aurora
HUIDOBRO SAIZ, M.^a Dolores
ESTRADE ERQUIAGA, Abigail
ARTETA UGALDE, Aintzane
PEREZ TINOCO, M.^a Nieves
ARDANAZ BERGES, Jorge
SOLAS ALVAREZ, Joseba Mirena
CARBALLO RODRIGUEZ, Marcelina
GUEZURAGA FULDAIN, M.^a Begoña

MADARIAGA URIBE, M.^a Idoia
CANDELA AÑON, Ana Isabel
AZULA LARRUCEA, Sorkunde
SANCHEZ MARTINEZ, Purificación
VALDERRAMA ZULUETA, M.^a Victoria
LAPEÑA CRESPO, M.^a Concepción
ITURREGUI VALLE, Izaskun
VIOTA CALVO, Eva María
SAN JOSE BILBAO, M.^a Luisa
DE LA CALLE ARCE, Esther
LLANO INCHAUSTI, M.^a Begoña
ALCITURRI IMAZ, Verónica
MERINO ZARATE, M.^a Inmaculada
DIEZ ALCALDE, M.^a Pilar
ZARRAGA TRUEBA, M.^a Amaya
AGUNDEZ HERVAS, Amaya
ARBE LEQUERICA, Eduardo María
LAFORGUE INDART, M.^a Dolores
REBOLLEDO GOMEZ, M.^a Isabel
PONT GOIRICELAYA, M.^a Isabel
EGUIA ARTEAGA, María Sol
PEREZ LOSADA, M.^a Esther
SERTUTXA VILLATE, M.^a Jesús
LANDALUCE ARTEABARO, María Luisa
CAVADAS ARAMBURU, M.^a Nieves
LOPEZ RUBIO, M.^a Isabel

Herri Administrazioaren foru diputatua,
IÑAKI HIDALGO GONZALEZ

(I-1.039)

MADARIAGA URIBE, M.^a Idoia
CANDELA AÑON, Ana Isabel
AZULA LARRUCEA, Sorkunde
SANCHEZ MARTINEZ, Purificación
VALDERRAMA ZULUETA, M.^a Victoria
LAPEÑA CRESPO, M.^a Concepción
ITURREGUI VALLE, Izaskun
VIOTA CALVO, Eva María
SAN JOSE BILBAO, M.^a Luisa
DE LA CALLE ARCE, Esther
LLANO INCHAUSTI, M.^a Begoña
ALCITURRI IMAZ, Verónica
MERINO ZARATE, M.^a Inmaculada
DIEZ ALCALDE, M.^a Pilar
ZARRAGA TRUEBA, M.^a Amaya
AGUNDEZ HERVAS, Amaya
ARBE LEQUERICA, Eduardo María
LAFORGUE INDART, M.^a Dolores
REBOLLEDO GOMEZ, M.^a Isabel
PONT GOIRICELAYA, M.^a Isabel
EGUIA ARTEAGA, María Sol
PEREZ LOSADA, M.^a Esther
SERTUTXA VILLATE, M.^a Jesús
LANDALUCE ARTEABARO, María Luisa
CAVADAS ARAMBURU, M.^a Nieves
LOPEZ RUBIO, M.^a Isabel

El Diputado Foral de Administración Pública,
IÑAKI HIDALGO GONZALEZ

(I-1.039)

Iragarkiak / Anuncios

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Derioko Plangintzako Arau Subsidiarioen araudia (2. berrikuspena) argitaratzen duen iragarkia.

Hirigintza eta Udal Harremanen Foru Sailaren Irailaren 9ko 659/2003 Foru Aginduaren bidez Derioko Arau Subsidiarioen betearazketa, BHI-085/2001-P05. espediente, adierazi zen martxoaren 20ko 260/2003 Foru Aginduak behin betiko onespena eten izan zueneko sektorean. Aipaturiko ebazpenetan oinarritutako akatasak zuzenduak izan ostean, onetsitako hirigintza arautegia argitaratzera jotzen da Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1995 Legeko 70.2 artikulua eta otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 65. artikulua onorioetarako.

Bilbo, 2004ko ekainaren 4a.—Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua, Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarreche

DERIOKO ARAU SUBSIDIARIOEI BURUZKO HIRIGINTZA ARAUDIA (2. AZTERKETA)

1. XEDAPEN OROKORRAK

1.1. ARAU SUBSIDIARIOEN XEDEA, EDUKIA, HEDADURA ETA ESPARRUAK

1. artikulua.—Xedea

Derio udalerriko Plangintzari buruzko Arau Subsidiario hauen xedea egun indarrean dauden Arau Subsidiarioak berrikustea da, aintzat hartu baita indarrean dauden arauetako 14. artikuluan zerrendaturiko zioen bat gertatu dela berrikuspen hau egiteko. Zio horiek honako hauek dira:

- Oraingo arau subsidiarioak agortu direlako.
- Aldarazpena nahitaez dakarten jarduerak daudelako, sektoreka egiten direnak (Txorierrin lurralde enklabeak kendu dira, Bilboko Aireportuko Plan Bereziko aurreikuspenak, etab.).

Arau Subsidiarioak Derio udalerriko plangintza eta dagokion burutzapena, urbanizazioa era eraikuntza prozesu osoa araupe-

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

Anuncio por el que se publica la normativa referente a las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Derio (2.^a Revisión).

Mediante Orden Foral del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo 659/2003, de 9 de septiembre, se declaró la ejecutoriedad de las Normas Subsidiarias de Derio, expediente BHI-085/2001-P05, en el sector cuya aprobación definitiva había quedado suspendida por Orden Foral 260/2003, de 20 de marzo. Una vez corregidos los defectos advertidos en la resolución citada, se procede a la publicación de la normativa urbanística aprobada, a los efectos del artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y del artículo 65 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero.

Bilbao, a 4 de junio de 2004.—El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo, Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarreche

NORMATIVA URBANISTICA RELATIVA A LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE DERIO (2.^a REVISION)

1. DISPOSICIONES GENERALES

1.1. OBJETO, CONTENIDO, ALCANCE Y AMBITOS DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS

Artículo 1.—Objeto

El objeto de las presentes Normas Subsidiarias de Planeamiento del Municipio de Derio, es el de la revisión de las Normas Subsidiarias actualmente vigentes al considerar que se producen algunas de las causas enumeradas en el artículo 14 de la normativa vigente para proceder a esa revisión anticipada, cuales son:

- El agotamiento de las actuales Normas Subsidiarias.
- Actuaciones sectoriales que obligan a la modificación (supresión de enclaves territoriales en el Txorierrin, previsiones del Plan Especial del Aeropuerto de Bilbao, etc.).

Las Normas Subsidiarias servirán para regular todo el proceso de planeamiento y su ejecución, urbanización y edificación en el

tzeko balioko dute, eta Derioko Udalari dagozkion arauak aplikatzea eta interpretatzea.

Berariazko aipamena egin ezean, Arau hauen garapenean egin diren L.L.ren (Lurzoruari buruzko Legea) aipamenak «Lurzoruaen Araubideari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bateginari» buruzkoa dira, apirilaren 9ko 1346/1976 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsia izan zena.

Zalantza, susmo edo hutsik balego arauen testu hau interpretatzean, Hirigintza Eskubidearen Iturri ezargarriak honako hauek izango lirarteke:

A) Estatuko araudia

— Lurzoruari eta Balorazioei buruzko 6/1998 Legea, apirilaren 13koa.

— Legegintzako 1/1992 Errege Dekretua, ekainaren 26koa, EK 61/1997 STC Estatuaren eskumen osokoa edo oinarritzko eskumenekoa dela aitortu diren aginduetan, beti ere 6/1998 Legearen Xedapen Indargabetzaile Bakarrean aipatzen badira.

— 1093/1997 Errege Dekretua, uztailaren 4koa, Hirigintza Izaerako Egintzen Jabetza Erregistroan inskribatzeari buruzko Hipoteka Araudiaren arau osagarriak onesteko dena.

— 1346/1976 Errege Dekretua, apirilaren 9koa, Lurzoruaen Araubideari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bategina, 6/1998 Legea eta 1992ko Testu Bategineko arauetan, LRSVren Xedapen Indargabetzaileek beregain hartu dituztenetan, jasotako oinarritzko araupeketaren kontra ez dagoen guztian, beti ere Euskal Autonomia Erkidegoak bere arautegia ez badu.

— 1976ko Testu Bateginaren Garapeneko Araudia (Planeamendua, Kudeaketa eta Hirigintza Diziiplina).

— 3/1980 Erret Lege Dekretua, martxoaren 14koa, lurzorua sortzeari eta hirigintza kudeaketa bizkortzeari buruzkoa; eta 16/1981 Erret Lege Dekretua, urriaren 16koa, Hiri Antolamenduko Plan Orokorrak egokitzeari buruzkoa.

B) Autonomia araudia

— Maiatzaren 31ko 4/1990 Legea, Euskal Herriko Lurraldea Antolamenduari buruzkoa.

— Ekainaren 30eko 17/1994 Legea, etxebizitzaren eta hirigintzako planeamendu eta kudeaketarako baliabideen izapidetzearen gaineko premiazko neurriak arautzen dituen.

— 28/1997 Dekretura, otsailaren 12koa, Euskal Herriko Antolamenduaren Gidalerroak onesteko dena.

— 5/1998 Legea, martxoaren 6koa, lurzoru eta hirigintza arloko premia handiko neurriei buruzkoa.

— 11/1998 Legea, apirilaren 20koa, hirigintzako egintzaren ondorioz sortzen diren gainbalioetan Komunitateak duen partaidetza zehaztekoa dena.

— 20/1998 Legea, ekainaren 29koa, Lurzoruaen Ondare Publikoei buruzkoa.

Nolanahi ere, eta orokorrean, lege, araudi eta xedapenen testuei buruzko aipamenak egitean argi geratu behar da aipamena Arau Subsidiario hauek aplikatzeko unean indarrean daudenena dela.

2. artikulua.—Edukia

Derio Udalerriko Plangintzari buruzko Arau Subsidiario hauen elementu osagarriak dira ondoko agiri hauek:

- Informazioaren laburpena.
- Memoria.
- Hirigintzako arauak.
- Antolamenduari buruzko planoak.

Aipatu diren agirien artean ondokoak arauzkoak eta Administrazio eta norbanakoak bete beharrekoak izango dira:

- Hirigintzako arauak.
- Antolamenduari buruzko planoak.

Gainerako agiri eta azterlan guztiak izaera osagarria izango dute.

3. artikulua.—Hedadura

Honako agiri hau osatzen duten arau subsidiarioek Lurzoruaen Araubideari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bateginaren 71. artikuluan zehaztu dira eta, horren ondorioz, Lur-

municipio de Derio, correspondiendo al Ayuntamiento de Derio su aplicación e interpretación.

Salvo mención expresa diferente, las referencias a la L.S. (Ley del Suelo) hechas en el desarrollo de las presentes Normas han de entenderse que remiten al «Texto refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana», aprobado por Real Decreto 1346/1976, de 9 de abril.

En caso de duda, oscuridad o laguna para la interpretación de este texto normativo, las fuentes del Derecho Urbanístico aplicables serán las siguientes:

A) Normativa estatal

— Ley 6/1998, de 13 de abril, sobre Régimen del Suelo y Valoraciones.

— Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de junio, en aquellos preceptos que, habiendo sido declarados de competencia plena o básica del Estado por las S.T.C. 61/1997, se mencionan en la disposición derogativa única de la Ley 6/1998.

— Real Decreto 1093/1997, de 4 de julio, por el que se aprueban normas complementarias al Reglamento Hipotecario sobre inscripción en el Registro de la Propiedad de actos de naturaleza urbanística.

— Real Decreto 1346/1976, de 9 de abril, texto refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, en lo que no se oponga a la regulación básica contenida en la Ley 6/1998 y en aquellas normas del texto refundido de 1992 que han sido asumidas por la disposición derogatoria de la L.R.S.V., siempre que no exista regulación propia de la C.A. del País Vasco.

— Reglamentos de Desarrollo del texto refundido de 1976 (Planeamiento, Gestión y Disciplina Urbanística).

— Reales Decretos-Ley 3/1980, de 14 de marzo, sobre creación de suelo y agilización de la gestión urbanística, y 16/1981, de 16 de octubre, de adaptación de Planes Generales de Ordenación Urbana.

B) Normativa autonómica

— Ley 4/1990, de 31 de mayo, de Ordenación del Territorio del País Vasco.

— Ley 17/1994, de 30 de junio, de medidas urgentes en materia de vivienda y de tramitación de los instrumentos de planeamiento y gestión urbanística.

— Decreto 28/1997, de 12 de febrero, por el que se aprueban las Directrices de Ordenación del País Vasco.

— Ley 5/1998, de 6 de marzo, de medidas urgentes en materia de suelo y urbanismo.

— Ley 11/1998, de 20 de abril, por la que se determina la participación de la Comunidad en las plusvalías generadas por la acción urbanística.

— Ley 20/1998, de 29 de junio, de Patrimonios Públicos de Suelo.

En todo caso, y con carácter general, debe quedar constancia de que toda referencia a textos legales, normativas y disposiciones lo son en referencia a los vigentes en el momento de aplicación de estas Normas Subsidiarias.

Artículo 2.—Contenido

Son elementos constitutivos de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del Municipio de Derio los documentos siguientes:

- Síntesis de la información.
- Memoria.
- Normas urbanísticas.
- Planos de ordenación.

De la documentación citada se considerará con valor normativo de obligar a Administración y particulares:

- Normas urbanísticas.
- Planos de ordenación.

Los demás documentos y estudios tendrán carácter complementario.

Artículo 3.—Alcance

Las Normas Urbanísticas que constituyen el presente documento son las definidas en el artículo 71 del Texto Refundido de la Ley del Suelo poseyendo, en consecuencia, el rango jerárquico

zoruari buruzko Legearen 70. artikuluan ezarri denaren arabera, plan orokorren hirigintzako arauen lerruna dute.

Halaber, aipatu 71. artikuluan eta Lurzoruaren Plangintzari buruzko Araubidean batera datozen artikuluetan ezarritako zehazpenen eta zehaztapenen definizioan ezarri den bezala, agiri idatziak biltzen dituzte.

4. artikulua.—Lurralde eremua

Agiri honek osatzen ditu udal eremuko Arau Subsidiarioen Hirigintza Arauak, Lurzoruari buruzko Legearen I. izenburuko IV. kapitulu eta Hirigintzako Plangintzari buruzko Araudiaren 88. eta ondoko artikuluetan araututa daudenak. Agiri hau aplikatzeko eremuaren alorrean, beren beregi Derioko udal mugarteari buruzkoa da. Dena den, arautegi zehatzak berak arauen zehaztapenen esparrua eta hedadura zehazten du egin diren luraren sailkapenetan.

Plangintzak araupetu dituen esparru bakoitzaren alorrean, hau da, sektore, poligono, burutzapen-une edo hiri lurzoruko jarduketa asistematikotik, honako arau hauen aplikazio eremua eta plangintzaren esparruaren zehaztapen bereziak adierazten dira.

Sektore, poligono, burutzapen-une edo hiri lurzoruko jarduketa asistematikotik bakoitzeko arauak izaera orokorra duten arautegi honen zehaztapenen gaineko lehenespena izango dute; halaber, aplikazio eremua beren beregi ezartzen ez dutenen gaineko lehentasuna izango dute.

Arautegi honen zehaztapenen aplikazio esparrua zehazten ez denean, zehaztapen orokortzat joko da eta Derio udal mugarte osoan aplikatuko dela ulertuko da, beti ere dagokion edukia oinarritzko hirigintzako parametro batez definitzen ez denean, edo lurralde eremu murriztuagorako arau zehatzagoa ez denean eta arestian aipatu diren zehaztapenen aurka dagoenean; horrelakoetan eremu murriztagoa duten zehaztapenek izango dute lehentasuna.

5. artikulua.—Denbora eremua

Arauak indarrean jarriko dira bere artikulua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen diren egunaren biharamunetik zenbatzen hasita eta hamabost egun baliouduneko epea igaro ondoren, eta indarrean jarraituko dute Plangintza berrikusi edo aldarazten den bitartean, beti ere izapidetzen bada apirilaren 9ko 1346/1976 Errege Dekretuaren bidez onetsia izan zen «Lurzoruaren Araubideari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bateginarekin» edo honen ordezkia legeekin bat etorritik.

6. artikulua.—Interpretazioak

Arau hauek edukia kontutan hartuta eta arauetan ezarri diren xedeei lotuta interpretatuko dira.

Duda edo zehaztasun-eza dagoen kasuetan ondokoak eskaintzen dituzten irtenbideak hartuko dira: eraikigarritasun, garaiera eta atzemate gutxien; kalearekiko edo eraikinen arteko distantziarik gehiena; eta erkidegoaren zuzkidurarik handienak eta urbanizazioaren kalitate onena, beti ere horien guztien ardatza udalaren interesa dela.

7. artikulua.—Kontraesanak

Inoiz gertatuko balitz agiri idatzi eta agiri grafikodunen artean loturarik ez dagoela, edo eskala desberdineko planoen artean, erarik zehatzenean azalduta daudenak izango dute lehentasuna.

Irizpide hori berari aplikatu ahal izango da Arau Subsidiarioen agiri propioetan eta ez, ordea, horien agiritan eta garatzen dituzten hirigintzako espedienteetan, horrelako kasuan Arau Subsidiarioetan ezarri denak izango baitu lehentasuna.

8. artikulua.—Kontsulta

Udal lurralde, plan orokor, arau subsidiario, arau osagarri, plan partzial, xehekapen azterlan, urbanizazio proiektu, arau, ordenantza, katalago, memoria eta bestelakoekin zerikusia duten hirigintza espedienteak biltzen dituen edozein agiri nornahik eta noiznahi ikusi edo kontsultatu ahal izango du, eta eskubide hau erabiltzea ezin izango da inola ere eragotzi, jendaurrean azaltzen den aldiaren zein hirigintzako espedienteak behin-betiko onesten diren eguna igaro ondorengo edozein unetan.

de las Normas Urbanísticas de los Planes Generales, según lo indicado en el artículo 70 de la Ley del Suelo.

Incluyen igualmente la documentación escrita comprensiva de la definición de las determinaciones y documentos establecidos en el citado artículo 71 y en sus concordantes del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

Artículo 4.—Ambito territorial

Este documento constituye las Normas Urbanísticas de las Normas Subsidiarias de ámbito municipal reguladas en el capítulo IV del título I de la Ley del Suelo y artículos 88 y siguientes del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, y se refiere especialmente como ámbito de su aplicación al término municipal de Derio. No obstante, la propia Normativa especifica el ámbito y alcance de aplicación de sus determinaciones en los ámbitos territoriales de las distintas clasificaciones del suelo realizadas.

En el área de cada uno de los ámbitos de Planeamiento, es decir, de los sectores, polígonos, unidades de ejecución o actuaciones asistemáticas en suelo urbano, se indica el ámbito de aplicación de estas Normas y las determinaciones específicas propias de cada ámbito de Planeamiento.

Las Normas Específicas de cada sector, polígono, unidad de ejecución o actuación asistemática en suelo urbano, prevalecerán en su ámbito sobre las indicaciones de la presente Normativa de carácter general o que no indiquen de forma expresa el ámbito de aplicación.

Cuando no se especifique el ámbito de aplicación de cualquier determinación de la presente Normativa, se considerará como determinación general y se entenderá que se aplica a la totalidad del término municipal de Derio siempre que no venga su contenido definido por un parámetro urbanístico básico o por una norma específica, para su ámbito territorial más restringido, de forma contradictoria con dichas determinaciones, en cuyo caso prevalecerán las determinaciones de menor ámbito espacial.

Artículo 5.—Ambito temporal

Las Normas entrarán en vigor una vez publicado su articulado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y transcurrido el plazo de quince días hábiles previsto en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y mantendrán su vigencia hasta la revisión o modificación del Planeamiento, tramitado de acuerdo con el «Texto refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana», aprobado por Real Decreto 1346/1976, de 9 de abril, o legislación que la sustituya.

Artículo 6.—Interpretaciones

Las presentes Normas se interpretarán atendiendo a su contenido y con sujeción a los objetivos indicados en ellas.

En los casos de duda o de imprecisión, prevalecerá siempre la solución más favorable a la menor edificabilidad, altura y ocupación y a la mayor separación a calle o entre edificios y a la mayor dotación de equipo comunitario y mejor calidad de urbanización, todo ello contemplado desde el punto de vista del interés municipal.

Artículo 7.—Contradicciones

En el caso de que, eventualmente, no haya correspondencia entre la documentación escrita y la documentación gráfica, o entre planos a distinta escala, prevalecerá aquella que venga expresada de una forma más detallada.

Este criterio será aplicable a la documentación propia de las Normas Subsidiarias, no así entre la documentación de éstas y la de los expedientes urbanísticos que las desarrollen, en cuyo caso prevalecerá lo indicado en las Normas Subsidiarias.

Artículo 8.—Consulta

Cualquier documento integrante en todos y cada uno de los expedientes urbanísticos que afecten en un futuro al territorio municipal, como plan, normas complementarias, estudios de detalle, proyectos de urbanización, normas, ordenanzas, catálogos, memorias, etc., estará dispuesto a consulta pública en cualquier circunstancia y no se podrá evitar ejercer este derecho bajo ningún pretexto, tanto en los períodos de exposición al público como en cualquier otro momento posterior a la fecha de aprobación definitiva del expediente.

Horretarako, Derioko Udalak plangintzako tresna bakoitzaren ale oso bat izango du, norbanakoek ikus ahal dezaten. Ale horrekin batera, hasierako, behin-behineko eta behin betiko onespeneren erabakiek agertu beharko dute, eta plangintzako tresna hori osatzen duten agirietan horien behin-betiko onespeneren diligentzia zabalduko da.

Norbanakoek idatziz finka, burutzapen-une edo arlo batean ezar daitekeen hirigintza araubideari buruzko informazioa eskatu ahal izango dute beti, udaleko Erregistro Orokorrean eskabidea aurkeztu ondoren eta erakusten diren datuek haien kokaleku eta ingurua-barrei buruzko zabalduz sortzen ez badute.

1/1.000 eskalako plano ofizialetan kokapenaren planoak aurkeztuko da, Hiri Lurzoruan edo Lurzoru Urbanizagarrian, edo 1/5.000 eskalakoan Lurzoru Urbanizaezina denean; halaber, gutxienez, 1/250 eskalako lur-zatiaren planoak, kasu honetan kokapena zehatzarekin eta kalitatezko kartografiarekin.

Udaleko hirigintza informazioan honako hauek ere agertuko dira:

- Finkari dagokion lurzoruen sailkapena.
- Kudeaketarako hirigintza espediente propioa, arau zehatz eta guzti.
- Kokatuta dagoen lekuan lurzoruak duen kalifikazioa.
- Oinarritzako hirigintzako parametroak.
- Ukitzen dion beste edozein hirigintzako zehaztapen.

Ondore horietarako, Udalak ordenantza baten bidez, hirigintzako datu horiek era antolatuan eta sistematikoki biltzeko fitxa eredu gertu dezake; fitxa horren izenburua «Hirigintzako Udal Agiria» izango da.

Udalak, norbanako batek sustatu duen espedientearen denean, hirigintzako espedientearen osatzen duten agiri grafikodun guztien aldakien multzo osoa eskatuko du, poliester paperean.

9. artikulua.—Ikusonespena

Udalak edo beste erakunde batek tramitatzeko onartzen dituen espediente guztiak hori egiteko legezko baimena duten eta elkargo egokiak ikusonetsi dituen gaitasundun edo gaitasundunek sinaturik egon beharko dute.

Espedientearen gaitasundun tekniko batek ikusonetsi edo sinatu ez badu, ezin izango da hasieran onetsi eta hori, interesdunek akatsa konpontzeko duten eskubidearen kalterik gabe, Toki Korporazioetako Zerbitzuen gaineko Araudiaren 9.1-4. artikuluan edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztiontzako Administrazio Prozedurari buruzko Legearen 71. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Honako espediente hauek ez dute elkargoaren ikusonespena bete behar izango: gaitasundunek idatzi eta sinatu dituzten hirigintza espedienteak, baldin eta horiek espedientearen bultzatu duen administrazio organoko funtzionarioak badira.

Hori horrela izanez gero, nahikoa izango da gaitasundun idazle guztiek espedientearen sinatzea, baina sinadura hori udal bulego edo zerbitzu baten siglekin agertu gabe.

10. artikulua.—Nahitaezkotasuna

Arau hauek eta berauen zehaztapenen multzoa betetzearen nahitaezkotasunak indarreko Lurzoruari buruzko Legearen Testu Bateginaren 58. artikuluan adierazita dauden mugak sortzen ditu.

Derioko Udalak baimendu ahal izango ditu behin-behinekoak izan eta arautegi honetan sartuta ez dauden erabilera edo obrak, salbuespen gisa, baldin eta adieraziko diren tramitazio-beharkizun guzti-guztiak betetzen badira.

Arau hauetan araupezu gabeko erabilera eta obrak baimendu ahal izan daitezen, hurrengo beharkizun hauek bete behar dira:

1. Lizentziaren eskatzaileak erazko prekario gisako lizentzia eskatua izan behar du.
2. Behin-behineko izaera eta xedea izan beharko ditu delako erabilera edo obra horrek, edo, batera baimenduak izanez gero, biek (erabilera eta obra). Erabilerari dagokionez, frogatu beharko da aldi baterako eta behin-behineko erabilera dela, eta berez, xedea dela-eta, ez duela irauteko asmorik, eta beren beregi adierazi beharko

A este efecto el Ayuntamiento de Derio dispondrá de un ejemplar completo de cada uno de los instrumentos de Planeamiento, destinado exclusivamente a la consulta por los particulares. A dicho ejemplar se deberá incorporar testimonio de los acuerdos de aprobación inicial, provisional y definitiva, debiendo extenderse en los documentos integrantes del correspondiente instrumento de planeamiento, diligencia acreditativa de su aprobación definitiva.

Los particulares podrán solicitar siempre por escrito la información del régimen urbanístico aplicable a una finca, unidad de ejecución, polígono o sector, presentando solicitud en el Registro General del Ayuntamiento, de forma que los datos de la solicitud no produzcan dudas de su situación y de sus circunstancias.

Se presentará plano de situación en los planos oficiales a escala 1/1.000 en S.U. y S.A.U. o 1/5.000 en S.N.U., y plano de parcela a escala 1/250 con indicación exacta de sus límites y cartografía de calidad.

La información urbanística municipal incluirá:

- Clasificación de suelo que corresponda a la finca.
- Expediente urbanístico propio para su gestión con sus normas específicas.
- La calificación del suelo con la zona en que se sitúa.
- Los parámetros urbanísticos básicos.
- Cualquier otra determinación urbanística que le afecte.

A los efectos, el Ayuntamiento elaborará un modelo de ficha que recoja de forma ordenada y sistemática estos datos urbanísticos y que se titulará «Cédula urbanística municipal».

El Ayuntamiento, cuando se trate de un expediente de iniciativa particular, exigirá la entrega de un juego completo de reproducibles en papel poliéster y en soporte magnético, compatible con los sistemas municipales, de toda la documentación gráfica constitutiva del expediente urbanístico.

Artículo 9.—Visado

Todos los expedientes que se admiten a trámite por el Ayuntamiento y otro organismo, deberán estar suscritos por facultativo o facultativos legalmente autorizados al efecto y visados por el colegio o colegios profesionales correspondientes.

El no visado o la falta de suscripción por técnico facultativo al efecto, impedirá la aprobación inicial del expediente, sin perjuicio del derecho a la subsanación del defecto que asiste a los interesados, conforme a lo previsto en el artículo 9.1.4.º del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, o 71 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, según proceda.

Se exceptúan de la necesidad de cumplimentar el requisito del visado colegial, aquellos expedientes urbanísticos redactados y suscritos por facultativos que sean funcionarios del órgano de la Administración promotora del expediente correspondiente.

En estas circunstancias bastará con la suscripción del expediente por todos y cada uno de los facultativos redactores, sin que pueda englobarse su suscripción bajo las siglas de una oficina o servicio municipal.

Artículo 10.—Obligatoriedad

La obligatoriedad de observancia de las presentes Normas y el conjunto de sus determinaciones comporta las limitaciones que establece el artículo 58 del texto refundido de la Ley del Suelo.

Con carácter excepcional y siempre que concurren todos y cada uno de los requisitos de tramitación que se indican, el Ayuntamiento de Derio, podrá autorizar usos u obras de carácter provisional no previstas en la presente Normativa.

Para que puedan autorizarse usos y obras no previstas en las presentes Normas, deberán concurrir los siguientes requisitos:

1. Que haya sido formalmente solicitado como licencia a título de precario por el peticionario de la licencia.
2. Que el uso u obra y en el caso de que se autoricen los dos conceptos (uso y obra), con el carácter la obra de contener el uso, ambos deberán tener naturaleza y finalidad provisionales. Respecto al uso, se deberá justificar que su carácter es temporal y provisional y que no posee en sí, por su propia finalidad, una voca-

da erabilerak luzeen jota noiz arte iraungo duen jardunean. Proposatu diren lurretan erabilera kokatzeko beharra bidezkotu egin beharko da.

Artikulu honetan zehaztu den moduan baimenduak izan ahal daitezten, obrek beren eraikuntza-ezaugarrietan behin-behinekotasun baldintza zehatzak bete beharko dituzte. Ondore horietarako, ez dira halakotzat hartuko eraikuntza klasikoko obrak, hormigoi armatuzko zein fabrikazko egitura eta fabrikako gainalde eta itxidurak dituztenak.

Horien ordezkari honako ezaugarri hauek eskatuko dira: metalezko egitura torlojoduna, panel desmontagarriez osatutako itxidurak, eta gainalde arinak, plakez zein egitura puzgarriez eginak, edo lonazko gainaldea.

3. Erabilera edo obrek ez dute inoiz ere eragotziko plan-gintzaren betearazpena eta ez diote kalterik egingo paisaiak behar duen babesari, arautegi honetan adierazten den moduan, ez eta komunikazio bideek behar duten babesari ere. Hori dela eta, ezin onartu izango dira 2,5 metro baino gehiagoko lurrerauzketak eragiten dituzten obrak, ez eta aipatutako neurri hori gainditzen duten eustormak eraikitzea eragiten duten obrak ere.

4. Aurreko ataletan araupezu den baimena behin-behinik emango da, aldirik luzeen gisa ezarriko den epe jakin baterako. Erabilera edo obrak bertan behera utzi edo errautsi egin beharko dira, kalte-ordaina jasotzeko eskubiderik gabe, baldin eta baimena eman duen Administrazioak baimen hori ezeztatzea erabakitzen badu, nahiz eta lehenago ezarritako epea amaituta ez egon. Epe horixe izango da har daitekeen denbora luzeena, epe hori beren beregi beste epe baterako luzatzen ez bada, behintzat, eta luzapen hori ere mugatua izango da. Ezin ekin izango zaie obra edo erabilerei aldezturik agiri publikoan ondokoa formalizatu gabe: baimena ematea, baimenaren izaera, eta lizentziaren ezeztapenagatik eta erabilera edota obren uzte eta eraispentagatik kalte-ordainik jasotzeko eskubide eza.

Behin-behineko izaera duten obra edo erabileretarako lizentzia artikulu honetan ezarritakoaren arabera tramitatu eta emateko araubidea, arautegi honetan adierazitako bestelako erabilera edo obra arruntek duten araubide bera izango da, baina artikulu honetan adierazten diren berariazko osagarriak izango ditu.

1.2. ARAU SUBSIDIARIOEN OSAGARRITASUNA ETA GARAPENA

11. artikulua.—*Arau osagarriak*

Hirigintzari buruzko arauak idatzi, tramitatu eta onetsi ahal izango dira honako hauen arau osagarri gisa, hirigintzaren kudeaketa hobetzeko eta arau hauetan aipaturik ez dauden alderdiak araupezeko horrela egitea komeniesten den kasuetan.

Beti ere, Arau Subsidiario hauen zehaztapenen inguruan Hirigintza Planeamenduari gainera Araudiak bere 95. artikuluan adierazten duenari jarraituz idatziko dira.

12. artikulua.—*Arau Subsidiarioen garapena*

Arau Subsidiario hauek jarraian adieraziko diren plangintzaren figuren bidez osatu edo garatuko dira:

— Hiri lurzoruan:

- Barne eraldaketarako plan bereziak.
- Xehekapen azterlanak.
- Urbanizazio proiektuak.

— Lurzoru urbanizagarrian:

- Plan partzialak.
- Xehekapen azterlana.
- Urbanizazio proiektuak.

Halaber, lurzoru mota guztietan plan bereziak tramita daitezke, beti ere helburuak ondoko hauek direnean:

- Paisaia eta komunikabideen babesa.
- Lurraldearen azpiegitura obren burutzapen zuzena.

— Ekipamenduetarako zuzkidura.

Planeamendurako figura hauen guztien edukia eta zehaztapenak honako arau hauetan ezarri denari egokituko zaizkie; hala-ber, Lurzoruari buruzko Legean eta garatuko duten araudietan ezarri dena beteko dute.

ción de permanencia, con indicación expresa del plazo temporal máximo de su funcionamiento. Será preciso demostrar la justificación de la necesidad de su ubicación en el terreno propuesto.

Las obras, para poder ser autorizadas conforme a lo indicado en este artículo, serán obras cuyas características constructivas han de cumplir las condiciones precisas de provisionalidad. Al efecto no se admitirán como tales las obras de construcción clásica, de estructura de hormigón armado o de fábrica y con cubiertas y cierres de fábrica.

Al contrario, se exigirá estructura metálica atornillada, cierres de paneles desmontables y cubiertas ligeras de placas o estructuras hinchables, o con coberturas de lona.

3. Los usos y obras no dificultarán, en ningún caso, la ejecución del Planeamiento y no supondrán un atentado a la debida protección del paisaje, tal como se indica en la presente Normativa, ni a la protección debida a las vías de comunicación, no pudiéndose admitir obras que originen desmontes de tierras superiores a 2,5 metros, o muros de contención que superen la altura indicada.

4. La autorización prevista en los apartados anteriores se otorgará a precario y por un plazo fijado como tiempo máximo, los usos y obras deberán cesar cuando la Administración otorgante acuerde la revocación de la autorización, aun con anterioridad al plazo indicado, el cual será plazo máximo, salvo prolongación expresa de dicho plazo por otro igualmente definido. No podrán iniciarse las obras y los usos sin formalizar previamente en documento público que se ha hecho constar en el Registro de la Propiedad el otorgamiento de la autorización, su naturaleza y el carácter no indemnizable de la revocación de la licencia y de la cesación y demolición de los usos y obras. Los gastos de formalización del documento público y de su acceso registral serán de cuenta del autorizado.

5. El régimen para la tramitación y concesión de licencia de obras o uso con carácter provisional, conforme el presente artículo, serán el mismo que para los usos y obras normales indicadas en la presente Normativa, con el complemento específico de lo indicado en el presente artículo.

1.2. COMPLEMENTACION Y DESARROLLO DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS

Artículo 11.—*Normas complementarias*

Se podrán redactar, tramitar y aprobar Normas Urbanísticas con el carácter de Normas Complementarias de las presentes en aquellos casos en que así se estime oportuno para una mejor gestión urbanística y para regular aspectos no previstos en las presentes Normas.

Se redactarán en todo caso dentro del respeto de lo indicado al efecto en el artículo 95 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, con referencia a las determinaciones de las presentes Normas Subsidiarias.

Artículo 12.—*Desarrollo de las Normas Subsidiarias*

Las presentes Normas Subsidiarias se completarán o desarrollarán a través de las siguientes figuras de planeamiento:

— En suelo urbano:

- Planes Especiales de Reforma Interior.
- Estudios de Detalle.
- Proyectos de Urbanización.

— En suelo urbanizable:

- Planes Parciales
- Estudios de Detalle
- Proyectos de Urbanización.

Además, en toda clase de suelo podrán tramitarse Planes Especiales con las siguientes finalidades:

- Protección del paisaje y de las vías de comunicación.
- Ejecución directa de las obras de infraestructura del territorio.
- Dotación de equipamiento.

Todas estas figuras de planeamiento se ajustarán en su contenido y determinaciones a lo dispuesto en las presentes Normas, así como a lo establecido en la Ley del Suelo y los Reglamentos que la desarrollen.

1.3. ARAU SUBSIDIARIOEN ALDARAZPENA, BERRIKUSPENA ETA MOLDAKETA

13. artikulua.—*Arau Subsidiarioen aldarazpena*

Arautegi hau kasu bakarrean aldarazi daiteke, zehaztaperen baten gertatzen den aldaketak aurreikuspen eta antolamenduaren arteko oreka hausten ez duenean eta berrikuspen osoa beharrezko bihurtzen ez duenean.

Arautegi honetan ondoko kasuan baino ezin izango dira aldarazpenak egin: arautegiko zehaztaperenak eta arau honen idazkuntzan ageri ez diren baina egon dauden instalazio, eraikin, erabilera edo jarduerak errealitate fisikora moldatzeak horien guztien behar bezalako garapen koherenterako aldarazpenak egitea behartzen duenean.

Aldarazpen batek erabilera aldaketan edo mugadun gainazalean eragina badu, plangintzan biztanleria, enplegu, tokiko hiri ekipo eta sistema orokorreko erkidego ekipoari buruz ezarri den guztian izango duen eragina eta saneamendu, ur-hornikuntza, ibilgailuetarako sarbideen sareetan eta gune askeetan duen eragina frogatu behar du oso-osoan eta zehatz-mehatz.

Aldarazpen guztiak herri interesa kontutan izanik bidezkotu beharko dira. eta hori ezinbesteko baldintza izango da udalak proposatu den aldarazpena onetsi dezan.

Lurzoruari buruzko Legearen Testu Bateginaren 49. artikulua planen elementuen aldarazpenari buruz ezarri duen guztia kontu handiz errespetatuko da.

14. artikulua.—*Arau Subsidiarioen berrikuspena*

Arau Subsidiario hauetan egingo den edozein berrikuspen osoa izango da eta arauen alderdi guztiak ukituko ditu. Udalak, Arau hauen behin-betiko onespeneratik 8 urte igaro direnean, berrikuspen automatikoki ekingo dio.

Berrikuspen automatiko hori gorabehera, aurretiazko berrikuspenak ere egin daitezke eta, beraz, Lurraldearen egitura orokor eta organikoari edota lurzoruaren sailkapenari buruzko irizpide berriak hartu; arazoiak ondoko hauek izan daitezke:

— Ezarri den eredu funtsean eragiten duten inguruabar demografiko edo ekonomikoak bat-batean agertzeak.

— Arau Subsidiarioen ahalmenak agortzeak.

— Arau Subsidiarioak aldatzera behartzen duen arloko edozein esku-hartze, baldin eta horrek ezarritakoaren koherentzia aldarazten badu.

— Plangintzaren alorrean goragoko lerruna duen figura edo berrikuspena behartzen duen legezko xedapen bat onesteak.

— Udalak arau subsidiario hauen orde hiri antolamenduari buruzko plan orokor bat ezartzea erabakitzeak.

Arestian zenbatu diren kari horiek guztiek eduki teknikoa eta juridikoa izango duen eta hirigintzaren alorrean gaitasuna izango duten profesionalak gertutuko duten txostenen bidez aztertuko da.

15. artikulua.—*Arau Subsidiarioen moldaketa*

Arau Subsidiario hauen berrikuspen automatikorako ezarri diren zortzi urte horiek igaro aurretik indarreko hirigintzako legeria aldatu egingo balitz, arau horien moldaketa gerta daiteke, zertarako-eta legeria berriaren araubide juridikoari egokitzeko.

Moldaketa horrek Arau Subsidiarioen berrikuspena ekarriko balu, moldaketa hori honen aurreko artikuluan ezarri diren baldintzen arabera doituko litzateke.

1.4. ADMINISTRAZIO JARDULEA ETA ANTOLAMENDUZ KANPOKOKO ERAIKINAK

16. artikulua.—*Kontrola eta administrazio jardulea*

Derioko Udala da administrazio jardulea, eta, horrexegatik, honako Arau Subsidiario hauen inplementazioari buruzko kontrol osoa dagokio.

Beraz, Udalak agiri honetan bildu diren zehaztaperenak betetzen direla zainduko du eta indarreko legeriak ematen dizkion hirigintzaren diziplina neurriak hartuko ditu.

1.3. MODIFICACION, REVISION Y ADAPTACION DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS

Artículo 13.—*Modificación de las Normas Subsidiarias*

Sólo se podrá modificar la presente Normativa cuando la variación de alguna de sus determinaciones no altere la coherencia entre previsiones y ordenación en forma que haga necesaria una revisión global.

Únicamente se podrán modificar de la presente Normativa aquellos aspectos que supongan una adaptación de sus determinaciones y de la existencia de instalaciones, edificios, usos o actividades no detectados en la redacción de estas Normas, a la realidad física y que obligue a modificaciones justificadas para su desarrollo coherente y correcto.

Cualquier modificación, si afecta a cambio de uso o a superficie de techo, deberá presentar una justificación completa y detallada de su impacto en las previsiones globales del Planeamiento, en lo referente a población, empleo, equipo urbano local, equipo comunitario de sistema general, y en lo referente al impacto sobre las redes básicas de saneamiento, abastecimiento de agua, acceso rodado existente y espacios libres.

Siempre se deberá justificar cualquier modificación desde el punto de vista del interés público, siendo esta condición positiva de favorecer el interés público condición indispensable para la aprobación municipal de la modificación propuesta.

Se respetarán escrupulosamente las indicaciones que, respecto a modificación de los elementos de los Planes, indica el artículo 49 de la Ley del Suelo.

Artículo 14.—*Revisión de las Normas Subsidiarias*

Cualquier revisión de las presentes Normas Subsidiarias deberá ser completa y alcanzará a todos los aspectos de las mismas. El Ayuntamiento, transcurridos ocho años desde la aprobación definitiva de estas Normas, procederá a su revisión automática.

Al margen de esa revisión automática, se podrá realizar una revisión anticipada y por tanto adoptar nuevos criterios respecto a la estructura general y orgánica del territorio o a la clasificación del suelo por cualquiera de las siguientes causas:

— La aparición de circunstancias sobrevenidas de carácter demográfico o económico que incidan sustancialmente sobre el modelo previsto.

— El agotamiento de la capacidad de las Normas Subsidiarias.

— Cualquier actuación sectorial que obligue a modificar las Normas Subsidiarias y que altere la coherencia territorial de las mismas.

— La aprobación de una figura de planeamiento de rango superior o de cualquier disposición legal que determine su revisión.

— El acuerdo municipal de sustituir estas Normas Subsidiarias por un Plan General de Ordenación Urbana.

Cualquiera de las causas enunciadas deberán evaluarse a través de informes técnicos y jurídicos emitidos por profesionales competentes en materia urbanística.

Artículo 15.—*Adaptación de las Normas Subsidiarias*

En el supuesto de que se produjera una reforma de la legislación urbanística vigente con anterioridad a los ocho años de plazo fijados para la revisión automática de estas Normas Subsidiarias, podrá procederse a la adaptación de las mismas con el fin de acomodarse al régimen jurídico de la nueva legislación.

Si la adaptación supusiera la revisión de Normas Subsidiarias, ésta deberá ajustarse a las condiciones establecidas por el artículo anterior.

1.4. ADMINISTRACION ACTUANTE Y EDIFICIOS FUERA DE ORDENACION

Artículo 16.—*Control y Administración actuante*

El Ayuntamiento de Derio, como Administración actuante, ejercerá el control en todo lo que concierne a la implementación de las presentes Normas Subsidiarias.

Así el Ayuntamiento velará por el cumplimiento de las determinaciones recogidas en este documento adoptando las medidas de disciplina urbanística que le otorga la legislación vigente.

17. artikulua.—Antolamenduz kanpoko eraikinak

Antolamenduz kanpo geratuko dira Arauotan ezarritakoa betetzen ez duten eraikin, eraikuntza edo instalazio guztiak.

Ondore hauetarako honako bi egoera hauek aurreikusten dira:

1. Antolamenduz kanpokoak, Lurzoruaren gainean indarrean dagoen Legearen TRren 60.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz. Ezin izango da sendotze lanik egin, ez eta bolumena handitu, modernizatu edo desjabetze balioa gehitzeko egiten denik ere. Dena dela, onartuta daude higiezinaren higieñak, apaindurak edo artapenak eskatzen dituen konponketa txikiak. Eraikin hauek EEUUetan proposaturiko antolamendu berrian ordezkaturak daudenak bezalakoak dira, Sistema Orokorretarako eta Toki Sistemetak erabiltzen den lurzoruetan daudenak.

2. Antolamenduz kanpokoak, Lurzoruaren gainean indarrean dagoen Legearen TBren 60.3 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz.

Sendotze obra partzialak eta aldi baterakoak onartutako dira baldin eta hauen ondorioz bolumena edo eraikitako azalera gehitzen ez badira, eta dauden erabilerak baimenduko dira, bertan egiten den jarduera maila mantentzen bada, alegia, Jarduera Gogai-karri, Osasungaitz eta Arriskutsuen arriskua gehitzen ez bada.

1.5. ERABILI DIREN TERMINOEN ESANAHIA**18. artikulua.—Lurzati gordina**

Lurzati gordintzat jotzen da bide, gune aske, eskola-ekipamendu eta zuzkidurei dagozkien lagapenak burutu aurreko lurzattia.

19. artikulua.—Lurzati garbia

Lerrokadura ofizialen barruan dagoen lurzatiaren azalera da.

20. artikulua.—Lurzatiaren azalera okupatua

Eraikinaren plano horizontalaren eta lurrazpiko eraikuntzaren gaineko proiektzioak zehazten dituen kanpoko muga barruko lurzatiaren azalera da.

Beren beregi aparkalekuak izateko diren lurrazpiko eraikuntzak ez dira azalera okupatuan zenbatuko, salbu eta horren kontrako xedapenak daudenean.

21. artikulua.—Lurzatiaren azalera eraikia

Eraikinaren plano horizontalaren eta eraikuntzak lurrazpikoarekin bat egiten duen lerroaren proiektzioak zehazten dituen kanpoko muga barruko lurzatiaren azalera da.

22. artikulua.—Orubea

Orube izaera izango dute eraikinak jasotzeko gai diren hiri lurzoruko azalerak, beti ere ondoko baldintza hauek betetzen dituztenean:

— Lurzatiari begira dagoen bideak galtzada zolatuta edukitzea eta espaloian zintarriak jarrita egotea.

— Ur, tentsio baxuko elektrizitate sare, herri argi, saneamendu sare eta ur sarea hornidura izatea.

— Lurrerauzketak eta lurren sendoketak burututa izatea eta, hala denean, lorezaintzaren alorreko lanak.

— Lerrokadurak eta sestrak ezarrita edukitzea.

Zerbitzu horiek guztiak Arauetan urbanizazio obrei ezarri zaizkien gutxieneko baldintzei doitu beharko zaizkie baliogarritzat jotzeko.

23. artikulua.—Orubearen zabalera

Orubearen zabalera da sakonera zehatz batean zutarrien arteko neurria, kalearen norabide paraleloan hartuta.

Araudi egokian, gutxieneko zabalera eta fatxada ezarriko dira, horien azpitik orubean ezin izango da eraikinik egin.

Artículo 17.—Edificios fuera de ordenación

Quedará fuera de ordenación cualquier edificación, construcción o instalación que resulte disconforme con lo dispuesto en las presentes Normas Subsidiarias.

A esos efectos se consideran dos situaciones distintas:

1. Fuera de ordenación de acuerdo con lo establecido por el artículo 60.1 del TR de la vigente Ley del Suelo. No podrán realizarse obras de consolidación, aumento de volumen, modernización o incremento de su valor de expropiación, pero sí las pequeñas reparaciones que exigieren la higiene, ornato y conservación del inmueble. Este tipo de edificios se corresponden con los que aparecen sustituidos en la nueva Ordenación propuesta en las UU.EE. así como con los que ocupan suelo destinado a sistemas generales y locales.

2. Fuera de ordenación de acuerdo con lo establecido en el artículo 60.3 del TR de la vigente Ley del Suelo.

Podrán autorizarse obras parciales y circunstanciales de consolidación, siempre que no supongan un aumento de volumen o de la superficie construida y se permitirán los usos existentes siempre que se mantengan con un nivel de actividad que no suponga un aumento del riesgo de molestias, salubridad o peligrosidad.

1.5. SIGNIFICADO DE LOS TERMINOS EMPLEADOS**Artículo 18.—Parcela bruta**

Se considera como parcela bruta, la parcela antes de efectuarse las cesiones correspondientes de viales y espacios libres, equipo escolar y dotaciones.

Artículo 19.—Parcela neta

Es la superficie de parcela comprendida entre las alineaciones oficiales.

Artículo 20.—Superficie ocupada de parcela

Es la superficie de la parcela comprendida dentro de los límites exteriores definidos por la proyección sobre un plano horizontal de la edificación y de la edificación subterránea.

Las construcciones subterráneas destinadas exclusivamente a aparcamientos se considerarán excluidas de la superficie ocupada, salvo disposición concreta en contra.

Artículo 21.—Superficie edificada de parcela

Es la superficie de la parcela comprendida dentro de los límites exteriores definidos por la proyección sobre un plano horizontal de la línea de encuentro de la edificación con el terreno.

Artículo 22.—Solar

Tendrán la condición de solar las superficies de suelo urbano aptas para la edificación que cumplan las siguientes condiciones:

— Que la vía a la que dé la parcela, tenga pavimentada la calzada y encintado de acera.

— Disponga de suministros de agua, red eléctrica de baja tensión, alumbrado público, red de saneamiento y de agua.

— Tenga realizados los trabajos de desmonte y consolidación de tierras, así como los de jardinería en su caso.

— Tenga señaladas alineaciones y rasantes.

Todos estos servicios deberán ajustarse, para considerarse válidos, a las condiciones mínimas impuestas por las Normas a las obras de urbanización.

Artículo 23.—Anchura del solar

Se denomina anchura del solar, en una profundidad determinada, a la distancia entre linderos, medida en dirección paralela a la calle.

En la normativa correspondiente se determina la anchura y fachada mínima por debajo de las cuales se considera el solar inedificable.

24. artikulua.—Orubearen sakonera

Orubearen sakonera da, barne eta kanpoko lerroen arteko neurria, kalearen perpendikularrean hartuta.

25. artikulua.—Orube eraikiezina

Eraikinik jaso ezin dezakeen orubetzat jotzen da, eraikikorra izateko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituen orubea.

Baldintzak kasu bakoitzean ezartzen dira, eta, behintzat, honako parametro hauei buruzkoak dira:

- Orubearen zabalera.
- Orubearen sakonera.
- Zutarriek kalearen lerroztapenekin egiten dituzten angelua ez da inoiz 10^otik gorakoa izango.
- Orubearen gutxieneko azalera.

26. artikulua.—Eraikinaren altuera

Eraikina hasten den puntuan espaloiaaren sestra eta azken forjatuaren beheko aldearen arteko distantzia bertikala da.

27. artikulua.—Pisuen altuera

Solairu bakoitza mugatzen dituen goiko eta beheko forjatuen beheko aldean arteko distantzia bertikala da.

28. artikulua.—Pisuen altuera librea

Zoladuraren azala eta solairu bakoitzeko sabai bukatuaren arteko distantzia bertikala da.

29. artikulua.—Pieza bizigaia

Pieza bizigaia da pertsonen jarraian erabiltzen dutena.

Definizio honetatik at geratzen dira jantzi-gelak, pasiloak, bainugelak, despentsak, trastelekuak, deposituak eta aparkalekuak.

30. artikulua.—Beheko solairua

Eraikinaren solairu honek bere pisua espaloiaaren sestraren kuantan du, aipatu sestra horretatik metro bat edo gutxiagora.

31. artikulua.—Pisuetako solairuak

Beheko solairuaren gainetik daudenak dira.

32. artikulua.—Sotoa

Sotoa da eraikinarekin jotzen duen espaloiaaren sestratik behera bere sabaia metro batera duen solairua.

33. artikulua.—Erdisotoa

Erdisotoa honako solairu hau da: bere pisuaren zati bat espaloiaaren sestratik behera duena eta bere sabaiaren zati bat eraikinarekin jotzen duen espaloiaaren sestratik gora bere sabaia metro batera duena.

34. artikulua.—Eraikin salbuetsia

Beste eraikinetatik bere fatxada guztietan bost metrora, gutxienez, bananduta dagoena.

35. artikulua.—Alboko eraikina

Beste eraikinetatik bere fatxadaren batean bost metrotik behera bananduta dagoena.

36. artikulua.—Eraikinaren altuerak neurtzeko era

Eraikinaren altuera fatxadaren erditik pasatzen den bertikal baten gainean neurtuko da.

Altuera hori izango da espaloiak puntu horretan duen sestra eta azken forjatuaren beheko azalaren arteko neurria izango da.

Eraikinaren fatxada jotzen duen espaloiaaren sestrak fatxadaren tokiren batean fatxadaren batezbestekoaren gainetik hirurogei zentimetrotik gorako diferentzia sortuko balu, eraikinaren altuera neurtuko da batezbesteko puntu horretaraino diferentziarik handiena duen puntuaren behetik hirurogei zentimetrorako dagoen planotik hasita.

Artículo 24.—Profundidad del solar

Se denomina profundidad del solar a la distancia medida en perpendicular a la calle, entre las alineaciones interior y exterior.

Artículo 25.—Solar inedificable

Se considera solar inedificable a aquel que no reúna las condiciones mínimas para ser edificable.

Las condiciones se establecen en cada caso y hacen referencia como mínimo a:

- Anchura de solar.
- Fondo de solar.
- Angulo de los linderos, con las alineaciones de la calle, que en cualquier caso no podrán ser superior a 10°.
- Superficie mínima del solar.

Artículo 26.—Altura de la edificación

Es la distancia vertical entre la rasante de la acera en el punto de arranque de la edificación y la cara inferior del último forjado.

Artículo 27.—Altura de pisos

Es la distancia vertical entre las caras inferiores de los forjados superior e inferior que limitan la planta correspondiente.

Artículo 28.—Altura libre de pisos

Es la distancia vertical entre la cara del pavimento y el techo acabado de la planta correspondiente.

Artículo 29.—Pieza habitable

Se considera pieza habitable aquella que se dedica a la estancia continuada por parte de las personas.

Se excluyen de esta definición a vestíbulos, pasillos, baños, despensas, trasteros, depósitos y aparcamientos.

Artículo 30.—Planta baja

Es la planta del edificio cuyo piso esté a la cota de la rasante de la acera, a una altura inferior a un metro de dicha rasante.

Artículo 31.—Plantas de pisos

Son los que están por encima de la planta baja.

Artículo 32.—Sótano

Se considera sótano la planta cuyo techo se encuentra por debajo de un metro a partir de la rasante de la acera en contacto con la edificación.

Artículo 33.—Semisótano

Se considera semisótano la planta que tiene parte de su piso por debajo de la rasante de la acera y parte de su techo por encima de un metro a partir de la rasante de la acera en contacto con la edificación.

Artículo 34.—Edificio exento

Es aquel que está separado de otras construcciones, en una distancia al menos de cinco metros en cualquiera de sus fachadas.

Artículo 35.—Edificio contiguo

Es aquel que está separado de otra construcción por una distancia menor de cinco metros en alguna de sus fachadas.

Artículo 36.—Modo de medir las alturas de la edificación

La altura de la edificación se medirá sobre una vertical que pase por el punto medio de la fachada.

Dicha altura será la distancia entre la rasante de la acera en ese punto y la cara inferior del último forjado.

Si la rasante de la acera, a que da la fachada del edificio, originare en algún punto de la fachada una diferencia de más de sesenta centímetros por encima de la del punto medio de la fachada, la altura del edificio se medirá a partir del plano situado sesenta centímetros por debajo del punto cuya diferencia a cota por encima de dicho punto medio sea mayor.

37. artikulua.—Azalera eraikigarria

Azalera eraikigarria da etxebizitzaren lurzoru erabilgarria, kanpoaldean edo beste etxebizitza edo edozein erabileratako lokale-tan dituen itxituren beheko aldean definituriko perimetroan itxita. Halaber, etxebizitzaren erabilera pribatiboko kanpoaldeko espazioetako lurzoruko azaleraren erdia izango du, hala nola: terrazak, tendederak eta kanpora aterata dauden beste elementuak, erdi itxiak edo irekiak eta, gehienez, azalera erabilgarri itxiaren ehuneko hamarra.

Azalera erabilgarri itxiaren kopurutik kanpoan geratzen da etxebizitzaren barneko itxitura tinkoek edo mugikorrek, egitura elementu bertikalek eta hodiekin edo 100 cm²-tik gorako sekzio horizontaleko kanalek edo hodiekin solairuan atzematen duten azalera, bai eta lurzoruko azalera bere altuera 1,50 metrotik beherako denean.

38. artikulua.—Sabaiko azalera

Sabaiko azalera edo azalera eraikia da forjatukoa edo sabaiakoa, kanpoko aldearekin dituen itxituren kanpoko aldeak definituriko perimetroak itxita dagoena.

Halaber barruan izango ditu kanpora aterata dauden beste elementuak, itxiak, erdi itxiak edo irekiak.

Eraikinen perimetroko sestren artean erdisotoko lokaletara argia emateko edo sarbide independentea egiteko beste altuera desberdintasuna dagoenean, hauek zenbatuko dira eraikitako azaleraren barruan bere fatxada honako proportzioan: sestraren gainean fatxadak duen azalera eta perimetroko itxituraren azaleraren artekoa, berdin dio azken lurpean egoteak, eta kotarik txikiena duen sestrak zehazten duen plano horizontaletik zenbatuta. Erdisoto bakoitzean eraikitako azalera bider aurreko portzentaia eginez eraikitako azalera izango da, erreferentziatzat jasotako sestraren gainean dagoena gehitze ondoretarako.

Azalera horretako kopurutik kendu egingo da 100 cm²-tik gorako sekzio horizontaleko kanalek edo hodiekin solairuan atzematen dutena.

2. IZAERA OROKORREKO ARAUAK**2.1. LURZORUAREN HIRIGINTZAKO ARAUBIDEA****2.1.0. LURZORUAREN SAILKAPENA****39. artikulua.—Lurzoruaren sailkapena**

Derio udal mugarteko lurzoruak, Lurzoruari eta Balorazioei buruzko 6/1998 Legearekin bat eta lurzoru horren araubide juridikoa ezartzearen ondoretarako honako sailkapen hau egiten da: Hiri Lurzoruak, Lurzoru Urbanizagaia eta Lurzoru Urbanizaezina.

Hiri lurzoruak da 03 eta 04 planoetan horrela definitu dena. Halaber, multzo horretakotzat joko da aurreikusitako diren plan partzialen garapenean gorpuzkoentzako sarbideak, ur hornidura, hondakin uren hustuketa eta elektrazien hornidura izango duen Lurzoruak, beti ere onetsita dagoen Urbanizazio Proiektu batekin bat burutzen denean.

Urbanizatzeak gai den Lurzoruak da Lurzoruaren Sailkapenari buruzko 03 eta 04 planoetan horrela definitu dena.

Lurzoru urbanizaezina da honako lur hauek atzematen dutena: beren funtzioagatik hiri garapenetik gordeta eta euren ezaugarriak babestuta mantentzen dituztenak, beti ere, babes araubide bereziren batean badaude, bere transformakuntzarekin bateraezina dena lurraldeko antolamenduko plangintzei edo sektoreko legeei lotuta, paisaia, historia, arkeologia, zientzia, ingurumen edo kultura arloan duten baliogatik; sektoreko plangintzan egiazaturiko natura arriskuengatik; edo herri jabaria babesteko murriztapen edo zorrei lotuta dagoen neurriagatik. Era berean, lurzoru urbanizaezina izango dira lehen aipaturiko baloreak hobeto babesteko plangintza orokorraren arabera gorde behar diren gainontzeko guztiak.

40. artikulua.—Lurzoru urbanizagaia hiri lurzoru bihurtzea

Lurzoru urbanizagai hiri lurzoruaren izaera hartzen joango da; transformazio hori honako arau hauen betetzen diren neurrian, urba-

Artículo 37.—Superficie útil

Se entiende por superficie útil la del suelo de la vivienda cerrada por el perímetro definido por la cara inferior de sus cerramientos con el exterior o con otras viviendas o locales de cualquier uso. Así mismo incluirá la mitad de la superficie de suelo de los espacios exteriores de uso privativo de la vivienda, tales como terrazas, tendederos y otros cuerpos salientes, semicerrados o abiertos, hasta un máximo del diez por ciento de la superficie útil cerrada.

Del cómputo de la superficie útil cerrada queda excluida la superficie ocupada en la planta por los cerramientos interiores de la vivienda, fijos o móviles, por los elementos estructurales verticales y por las canalizaciones o conductos con sección horizontal, superior a 100 cm², así como la superficie de suelo en la que la altura libre sea inferior a 1,50 metros.

Artículo 38.—Superficie de techo

Se entiende por superficie de techo o superficie construida, la del forjado o techo, cerrada por el perímetro definido por la cara exterior de sus cerramientos con el exterior.

Incluirá así mismo, la superficie de los cuerpos salientes cerrados, semicerrados o abiertos.

Cuando exista una diferencia de altura entre las rasantes del perímetro del edificio tal que permita iluminar o dar acceso independiente a locales de semisótano, éstos contabilizarán en el cómputo de la superficie construida en una proporción igual a la relación entre la superficie de su fachada sobre rasante respecto a la superficie de su cerramiento perimetral, se halle enterrado o no, computado desde el plano horizontal definido por la rasante de menos cota. El producto de la superficie construida total del semisótano en cuestión, por la relación anterior, nos dará la superficie construida a efectos de incrementar la existente sobre la rasante tomada como referencia.

Se descontarán del cómputo de esa superficie, la ocupada en planta por las canalizaciones o conductos con sección horizontal superior a 100 cm².

2. NORMAS DE CARACTER GENERAL**2.1. RÉGIMEN URBANÍSTICO DEL SUELO****2.1.0. CLASIFICACIÓN DEL SUELO****Artículo 39.—Clasificación del suelo**

El suelo del término municipal de Derio queda clasificado, de acuerdo con la Ley 6/1998, sobre Régimen del Suelo y Valoraciones, y a los efectos de establecer su régimen jurídico, en suelo urbano, suelo urbanizable y suelo no urbanizable.

Suelo urbano: Es el definido como tal en los planos números 03 y 04. Se considerará también como tal el suelo que en desarrollo de los planes parciales previstos llegue a disponer de acceso rodado, abastecimiento de agua, evacuación de aguas residuales y suministro de energía eléctrica, ejecutados de acuerdo con un proyecto de urbanización aprobado.

Suelo urbanizable: Es el definido como tal en los planos números 03 y 04.

Suelo no urbanizable: Está constituido por los terrenos cuya función determina que se preserven de los procesos de desarrollo urbanístico y que se protejan los elementos de identidad que los caracterizan, quedando sometidos a algún régimen especial de protección incompatible con su transformación de acuerdo con los planes de ordenación territorial o la legislación sectorial, en razón de sus valores paisajísticos, históricos, arqueológicos, científicos, ambientales o culturales, de riesgos naturales acreditados en el planeamiento sectorial, o en función de su sujeción a limitaciones o servidumbres para la protección del dominio público, así como aquellos otros que el planeamiento general considere necesario preservar para la mejor protección de los valores a los que se ha hecho referencia.

Artículo 40.—Transformación de suelo urbanizable en suelo urbano

El suelo urbanizable, en la medida de que en la ejecución de las presentes Normas vaya realizando su urbanización y se

nizaten den neurrian 6/1998 Legearen 18. artikuluan lurzoru mota hauen jabeentzat ezarri diren betebeharrak betetzen diren neurrian gertatuko da eta, horren ondorioz, lurzoru mota horrentzat ezarri den hirigintzako araubidea aplikatuko zaio.

2.1.1. HIRI LURZORUAREN HIRIGINTZAKO ARAUBIDEA

Oro har, Lurzoruaren eta Balorazioen Araubidearen gaineko Legeak bere II. kapituluaren ezartzen duenak arautuko du.

41. artikulua.—*Hirigintzako aprobetxamendu eskubidea*

Jabetza eskubideak dituen hiri eskumenak egikaritzen dira legeek ezarritako mugekin eta eginbeharrak betez, edo, lege haiek direla bide plangintaren arabera lorzoruaren hirigintzako sailkapenari lotuta, eta eskuratzen dira lagapen, ekibanaketa eta urbanizazio betebeharrak plangintzak edo aplikagarria den hirigintzako plangintzak edo legeria ezagarriak ezarri dituen epeetan betetzen direnean.

Jabekuntzaren gai den aprobetxamendua bidezko eremuko irabazizko hirigintzako aprobetxamenduaren 100eko 90 izango da. Gai-nontzeko %10a dohainik eta halabeharrez lagako zaio Derioko Udalarari urbanizatzeko zamarik gabe.

Birgaitze lanik balego, Udalarari bakarrik egokituko zaio lehen eraikitakoaren gainean hirigintzako aprobetxamenduaren gehikuntzaren %10a.

42. artikulua.—*Eraikitze eskumena egikaritzea*

Hiri lurzoruaren ezin da eraikitze eskubidea gauzatu delako lursail horrek orubearen kalifikazioa merezi eta jaso arte, salbu eta segurtatzen denean urbanizazio obrak aldi berean egingo direla, eta, hala dagokionean, Hirigintza Kudeaketaren gaineko Araubidearen 40 eta 41. artikuluetako betekizunak.

Eraikitze arau orokorrak 2.3. atalean bildu dira.

43. artikulua.—*Orubearen ezaugarriak*

Orubearen ezaugarriak eskuratzearen ondoreetarako, ondoko baldintza hauek bete beharko dira:

1. Arau hauetan hirikotzat sailkatuta egotea edo, bestela, urbanizatzeko gai izatea eta 22. artikuluan ezarri denarekin bat, hiriko lurzoru izatearen izatera eskuratuta izatea.
2. Lurzatiari begi dagoen bideak galtzada zolatuta edukitzea eta espaloian zintarriak jarrita egon daitezela.
3. Ur, tentsio baxuko elektrizitate sare, herri argi, saneamendu sare eta ur sarea hornidura izan ditzala eta zerbitzu horiek honako araudi honetan ezarri diren urbanizaziorako gutxienezko baldintzak betetzea.
4. Lurrerauzketak eta lurren sendoketak burututa izatea eta, hala denean, lorezaintzaren alorreko lanak, eta honen aurreko atalean ezarri diren baldintzak betetzea.
5. Lerrokadurak eta sestrak ezarrita edukitzea.

44. artikulua.—*Lurzatiketak hiri lurzoruaren*

Lurzoru mota honetan ez da haizutuko hirigintzako jardunune baten barruan dauden lurren zatiketak, horri dagokion birlurzatiketa edo konpentsazio proiektua egin arte. Sortzen diren lurzatiak zatietatik izango dira (Lurzoruari buruzko Legearen Testu Bateginaren 95. artikulua).

Proiektu horien emaitzak, beti ere lurzatiak burutzapenune batena baino gehiagorena denean edo lursail horren zati bat horietariko batetik kanpo geratzen denean, zatitu egin ahal izango dira, horien muga arabera.

45. artikulua.—*Lursail eraikiezinak hiri lurzoruaren*

Burutzapenuneetan sartu ez diren eta eraikiezinak izan eta antolamenduaren barruko eraikinik ez duten eta sistema orokor edo toki sistemetak ez diren beste batzuen mugakideak diren lursailen kasuetan, plangintzaren zama eta onuren banaketa orekatua bermatuko duen burutzapenune bat mugatu beharko da.

hagan efectivos los deberes que a los propietarios de esta clase de suelo obliga el artículo 18 de la Ley 6/1998, irá alcanzado el carácter de suelo urbano y por tanto le será de aplicación el régimen urbanístico establecido para esa clase de suelo.

2.1.1. RÉGIMEN URBANÍSTICO DEL SUELO URBANO

Con carácter general se estará a lo dispuesto en el capítulo II de la Ley sobre Régimen del Suelo y Valoraciones.

Artículo 41.—*Derecho al aprovechamiento urbanístico*

Las facultades urbanísticas del derecho de propiedad se ejercerán siempre dentro de los límites y con el cumplimiento de los deberes establecidos en las leyes o, en virtud de ellas, por el planeamiento con arreglo a la clasificación urbanística de los predios y se adquirirán por el cumplimiento de los deberes de cesión, equidistribución y urbanización en los plazos fijados por el planeamiento o la legislación urbanística aplicable.

El aprovechamiento susceptible de apropiación será el 90 por 100 del aprovechamiento urbanístico lucrativo del ámbito correspondiente. El 10% restante será cedido obligatoria y gratuitamente al Ayuntamiento de Derio libre de cargas de urbanización.

En el supuesto de obras de rehabilitación únicamente corresponderá al Ayuntamiento el 10 por 100 del incremento del aprovechamiento urbanístico sobre el anteriormente edificado.

Artículo 42.—*Ejercicio de la facultad de edificar*

En suelo urbano no podrá ejercerse la facultad de edificar hasta que la respectiva parcela mereciere la calificación de solar, salvo que se asegure la ejecución simultánea de las obras de urbanización y, en su caso, los requisitos de los artículos 40 y 41 del Reglamento de Gestión Urbanística.

Las Normas Generales de edificación serán las recogidas en el apartado 2.3.

Artículo 43.—*Condiciones del solar*

A los efectos de conseguir la condición de solar, una parcela deberá cumplir las siguientes condiciones:

1. Que esté clasificada como urbana por las presentes Normas o que estándolo como urbanizable haya adquirido la condición de suelo urbano de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22.
2. Que la vía a la que da frente tenga pavimentada la calzada y encintado de aceras.
3. Que disponga de suministro de agua, red eléctrica a baja tensión, alumbrado público y red de saneamiento y que estos servicios se ajusten a las condiciones mínimas de urbanización impuestas en la presente Normativa.
4. Que tenga realizados los trabajos de desmonte y consolidación de tierras, así como los de jardinería en su caso, y que cumpla las condiciones citadas en el apartado anterior.
5. Que tenga señaladas alineaciones y rasantes.

Artículo 44.—*Parcelaciones en suelo urbano*

No se permitirá en esta clase de suelo ninguna división de terrenos incluidos dentro de una unidad de ejecución urbanística hasta que no se haya realizado el proyecto de reparcelación o compensación correspondiente. Tendrán carácter de indivisibles (artículo 95 del T.R. de la L.S.).

Los resultantes de estos proyectos, en caso de que la parcela perteneciera a varias unidades de ejecución o que parte de ella quedara fuera de alguna de ellas, podrá dividirse siguiendo la línea de delimitación de las unidades de ejecución.

Artículo 45.—*Parcelas inedificables en suelo urbano*

En los casos de parcelas no incluidas en UU.EE. que limiten con otras que resulten inedificables y no contengan edificaciones dentro de ordenación ni estén destinadas a sistemas generales o locales, deberá procederse a la delimitación de un polígono o U.E. que garantice el justo reparto de las cargas y beneficios del Planeamiento.

46. artikulua.—Nahitaezko lagapenak

Lurzoruari buruzko Legearen Testu Bateginaren 84. artikuluan eta Kudeaketari buruzko Araudiaren 46.2. artikuluan ezarri denarekin bat etorritik, nahitaez eta dohainik lagapenak egingo dira Udalaren alde; ondoko gutxieneko lagapenak egingo dira: poligono edo burutzapenunearen zerbitzurako diren bide, parke, herri lorategi eta O.H.O.ko zentroetarako azalera guztiak eta, halaber, burutzapenune bakoitzean bereziki ezarriko direnak.

Lagapena burutzapenune bakoitzaren arau zehatzetan ezarri denari doituko zaizkie izari, kokapen eta baldintza berezietan.

47. artikulua.—Urbanizazio kostuak

6/1998 Legearen K.A. 83.3 eta 84.3 artikuluetan ezarri denarekin bat etorritik, hirigintzako jarduketak batek ukitzen dituen jabeek urbanizazioa ordaindu beharko dute.

Urbanizazio obretan ondoko kontzeptu hauek eta, gutxienez, K.A. 89. artikuluan azaldu diren beste hauek bilduko dira:

- Bideragarritasun obrak.
- Saneamendu obrak.
- Ur hornidura.
- Elektraenergiaren hornidura.
- Lorezaintza eta zuhaitzak.

Aipatu diren urbanizazio obra horiek arautegi honetan urbanizazio obretarako ezarri diren gutxieneko baldintzak bete beharko dituzte eta poligono, sektore edo burutzapenune bakoitzaren baldintza bereziei egokituko zaizkie.

Halaber, eta K.A. 60. artikuluan ezarri dena betetzeko, lurren titularren pentzutari izango dira plana betetzeko bota beharko diren eraikinen edo ezabatu beharko diren landaketen ondorio diren kalteordainak.

Burutzapenunearen barruan dauden lurren adjudikaziodunen kontura izango dira, baita, plan partzial eta urbanizazio proiektuen idazkuntza eta tramitazio kostuak eta birlurzatiketa eta konpentsazioaren zenbateko osoa (K.A. 61. artikulua).

48. artikulua.—Urbanizazioaren artapena

Urbanizazio-obren artapena eta zerbitzu publikoen horniduren nahiz instalazioen mantentze-lanak egitea Udalaren ardura izango da, partikularrek lan horiek laga eta Udalak hartu ostean, honako Araudian ezarritako baldintzetan.

49. artikulua.—Hirigintza aprobetxamendua eta erabilera baimenduak

Hirilurreko alde guztien aprobetxamendua, erabilera eta zehaztapenak 3. kapituluan, «Izaera bereziko arauak», artikuluko egokietan ezarri dira.

2.1.2. URBANIZATZEKO GAI DEN LURZORUAREN HIRIGINTZAKO ARAUBIDEA

Ora har, Lurzorua eta Balorazioen Araubidearen gaineko Legeak bere II. kapituluan ezartzen duenak arautuko du (15. eta 18. bitarteko artikulua).

Lurzoru honetan garapenerako plangintza egokia sektore desberdinetako eremuan sartutako lurren jabeek aurkeztu beharko dute, gehienez, urtebeteko epean, Arauak behin-betiko onetsi zirenetik hasita.

Onura eta zamen ekibanaketa, lurren eta aprobetxamenduen emakida eta urbanizazioaren egikaritzapen eginbeharrak betetzea, gehienez, 4 urteko epean egin beharko da kasu bakoitzean behar den plangintza onetsi zenetik zenbatzen hasita.

Oro har, eraikinen lizentziak eskatu beharko dira, gehienez, 2 urteko epean ekibanaketa proiektu egokia Jabetza Erregistroan inskribatu zenetik hasita (Sektore edo Unitatek dituen murriztapenek epe laburragoak ezartzen ez baditu), urbanizazioa egingo dela bermatuz, aurretik erabat bukatuta ez balego.

Artículo 46.—Cesiones obligadas

Tal y como establecen los artículos 84 del T.R. de la L.S. y 46.2 del Reglamento de Gestión, las cesiones obligatorias y gratuitas se harán a favor del municipio y consistirán en la totalidad de la superficie destinada a viales, parques, jardines públicos y centros de E.G.B. al servicio del polígono o unidad de ejecución, como mínimo, además de las que con carácter particular se especifiquen para cada U.E.

Las cesiones se ajustarán a lo dispuesto en las Normas específicas de cada polígono o unidad de ejecución en sus dimensiones, ubicación y condiciones particulares.

Artículo 47.—Costes de urbanización

De acuerdo con el cuadro de obligaciones establecido en la Ley 6/1998 y los artículos 83.3 y 84.3 y 89 del R.G., los propietarios de terrenos afectados por una actuación urbanística deberán costear la urbanización.

Las obras de urbanización comprenderán los siguientes conceptos y como mínimo los del artículo 89 R.G.

- Obras de vialidad.
- Obras de saneamiento.
- Suministro de agua.
- Suministro de energía eléctrica.
- Jardinería y arbolado.

Dichas obras de urbanización deberán cumplir las condiciones mínimas para las obras de urbanización de esta Normativa y se ajustarán a las condiciones particulares de cada polígono, sector o unidad de ejecución.

Correrán así mismo, y tal como dispone el artículo 60 R.G., a cargo de los titulares de los terrenos las indemnizaciones derivadas de la demolición de edificios o destrucción de plantaciones como consecuencia de la ejecución del Plan.

Será también de cuenta de los adjudicatarios de los terrenos comprendidos en el polígono o unidad de ejecución el coste de redacción y tramitación de los planes parciales y de los proyectos de urbanización y el importe total de los gastos de reparcelación y compensación (artículo 61 R.G.).

Artículo 48.—Conservación de la urbanización

La conservación de las obras de urbanización y el mantenimiento de las dotaciones e instalaciones de los servicios públicos, serán a cargo del Ayuntamiento, una vez que se haya efectuado la cesión de aquéllas por los particulares y recepcionadas por el Ayuntamiento, en las condiciones impuestas por la presente Normativa.

Artículo 49.—Aprovechamiento urbanístico y usos permitidos

Los aprovechamientos, usos y determinaciones de las distintas áreas del suelo urbano vienen establecidos en los artículos correspondientes del capítulo 3 «Normas de carácter particular».

2.1.2. RÉGIMEN URBANÍSTICO DEL SUELO URBANIZABLE

Con carácter general se estará a lo dispuesto en el capítulo II de la Ley sobre Régimen del Suelo y Valoraciones (artículos 15 a 18)

En esta clase de suelo el correspondiente planeamiento de desarrollo deberá formularse por los propietarios de los terrenos incluidos en el ámbito de los diferentes sectores en el plazo máximo de un año, desde la aprobación definitiva de estas Normas.

El cumplimiento de los deberes de equidistribución de beneficios y cargas, cesión de terrenos y aprovechamientos y ejecución de la urbanización habrá de realizarse en el plazo máximo de cuatro años desde la aprobación definitiva del planeamiento preciso en cada caso.

Con carácter general, las licencias de edificación deberán solicitarse en el plazo máximo de dos años a partir de la inscripción del proyecto de equidistribución correspondiente en el Registro de la Propiedad (salvo que la limitación del sector o la unidad se establezcan menores plazos), garantizando la ejecución de la urbanización si ésta no estuviera previamente concluida.

Epe hauek betetzen ez badira, Derio Udalak lurren desjabetze edo nahitaezko errenta ezar dezake, edo plangintza aldarazi ahal izango du kalteordainik ordaindu behar ez duela, hori guztia eta ukituei entzun ondoren, plangintza eta proiektu egokiak ofizioz izapidetu ahal izatearen kalterik gabe.

50. artikulua.—Hirigintzako aprobetxamendu eskubidea

Urbanizatzeko gai den lurzoruan ezin izango da eraikitze esku-mena egikaritu dagoen sektoreko Plan Partziala behin-betiko onetsi arte eta Urbanizazio Proiektu onetsi eta gauzatu arte, beti ere orube izaera hartu badu Arau hauetako 22. artikuluan ezarritakoari jarraituz, Hirigintza Kudeaketaren gaineko Araudiaren 42.2. artikuluan aurreikusitakoaren kalterik gabe.

Garapenerako Plangintza egokia izapidetua izateko Udal honi aurkeztuta, Lurzoru urbanizagaiaren eraldaketa sustatzeko eskubidea egikaritu ahal izango da plangintza orokorrak bere eremuak mugatzen dituenetik edo bere garapenerako baldintzak ezarri direnetik hasita.

Eraikuntzari buruzko arauak, lurzoru mota honentzat, bidezko plan partzialean definituko dira eta 2.3. atalak sorospidezko izaera izango du.

51. artikulua.—Lurzatiketak

Lurzoru mota honetan ez da haizutuko arlo baten barruan dau-den lurren zatiketarik, horri dagokion birlurzatiketa edo konpentsazio proiektua onetsi arte.

Zatiezinak izango dira proiektu hauetatik sortzen diren lursailak.

Lurzatia sektore edo burutzapenune batena baino gehiagorena denean edo lur-zati horren zati bat horietariko batetik kanpo geratzen denean, zatitu egin ahal izango dira, sektore edo poligonoen mugaketa marraren arabera.

52. artikulua.—Nahitaezko lagapenak

Nahitaezko eta dohainezko lagapenak Udalaren alde egingo dira edo, hala denean, jardulea den hirigintzako entitatearen alde, beti ere Lurzoruaren gaineko Legearen 84.3. eta Kudeaketari buruzko Araudiaren 46.3. artikuluetan ezarri denarekin bat; lagapenak hauek izango dira:

— Bidetasun, herri parke eta lorategi, jostetarako eta zabaldirako kirolgune, kultur zentro eta irakaskuntza zentro eta, oro har, beharrezkoak diren herri zerbitzuen instalazio eta jardunbideak instalatzeko aurreikusi diren lurren azalera osoa.

— Urbanizazio zemetatik aske dagoen sektorearen irabazizko aprobetxamenduaren %10a.

Lagapen horien izari eta baldintza bereziak arlo bakoitzaren araudi zehatzean ezarri denari egokituak zaizkie eta, beti, gutxienez Plangintzari buruzko Araudiaren eranskinean zehaztu direnak izango dira.

53. artikulua.—Urbanizazio kostuak

Arau hauen 26. artikuluan ezarri denarekin bat, lur ukituen jabeen pentzutari izango dira. Udalak ez du bere gain hartuko Arau hauen 51. artikuluan adierazi den aprobetxamenduaren lagapenari dagokion zatia, jasotzen duelako urbanizazio kargarik gabe.

54. artikulua.—Urbanizazioaren artapena

Arau hauen 47. artikuluan hiri lurzoruarentzat ezarri denarekin bat egingo da.

55. artikulua.—Hirigintzako aprobetxamendua eta haizu diren erabilera

Arau Subsidiarioek, agiri grafikodunetan ezarri denarekin bat, urbanizatzeko gai den lurzoruaren alde desberdinak kalifikatu dituzte eta erabilera orokor desberdinak eman dizkie.

Horietariko alde bakoitzean nagusia izango den araupeketa xehekatua bidezko plan partzialaren bidez ezarriko da.

El incumplimiento de estos plazos dará derecho al Ayuntamiento de Derio a la expropiación o renta forzosa de los terrenos o a la modificación del planeamiento sin derecho alguno de indemnización, todo ello sin perjuicio de su opción de formular tramitar de oficio los correspondientes Planes y Proyectos, previa audiencia de los afectados.

Artículo 50.—Ejercicio de la facultad de edificar

En suelo urbanizable, no podrá ejercerse la facultad de edificar hasta que se hubiera aprobado definitivamente el plan parcial correspondiente al sector en que se encuentre y se apruebe y ejecute el proyecto de urbanización, habiendo adquirido la condición de solar de acuerdo con lo establecido en el artículo 22 de estas Normas sin perjuicio de lo previsto en el artículo 42.2 del Reglamento de Gestión Urbanística.

El derecho a promover la transformación del suelo urbanizable, mediante la presentación ante el Ayuntamiento del correspondiente planeamiento de desarrollo para su tramitación y aprobación, se podrá ejercer desde el momento en que el planeamiento general delimite sus ámbitos o se hayan establecido las condiciones para su desarrollo.

Las Normas de edificación para este tipo de suelo vendrán definidas por el plan parcial correspondiente, teniendo las del apartado 2.3. carácter subsidiario.

Artículo 51.—Parcelaciones

No se permitirá en esta clase de suelo ninguna división de terrenos, incluidos dentro de un sector, hasta que no se haya aprobado y ejecutado el proyecto de reparcelación o de compensación consiguiente.

Tendrán carácter de indivisible las parcelas resultantes de estos proyectos.

En caso de que la parcela perteneciera a varios sectores o polígonos o que parte de ella quedara fuera de ellas, podrá dividirse siguiendo la línea de delimitación de los sectores o polígonos.

Artículo 52.—Cesiones obligadas

Las cesiones obligadas y gratuitas se harán a favor del municipio o, en su caso, de la entidad urbanística actuante, de acuerdo con los artículos 84.3 de la L.S. y 46.3 del Reglamento de Gestión y serán las siguientes:

— La superficie total de viales, parques y jardines públicos, zonas deportivas de recreo y expansión, centros culturales y docentes y los terrenos previstos para la instalación y funcionamiento de los restantes servicios públicos necesarios.

— El 10% del aprovechamiento lucrativo del sector libre de cargas de urbanización.

Las dimensiones y condiciones particulares de las cesiones se ajustarán a lo dispuesto en la normativa particular de cada sector y en todo caso serán como mínimo las especificadas en el anexo del Reglamento de Planeamiento.

Artículo 53.—Costes de urbanización

Serán por cuenta de los propietarios de los terrenos afectados, de acuerdo con lo establecido por el artículo 47 de estas Normas. El Ayuntamiento no costeará la parte correspondiente a la cesión de aprovechamiento a que se hace referencia en el artículo 51 de estas Normas, ya que la recibe libre de cargas de urbanización.

Artículo 54.—Conservación de la urbanización

Se realizará de acuerdo con lo establecido para el suelo urbano en el artículo 48 de estas Normas.

Artículo 55.—Aprovechamiento urbanístico y usos permitidos

Las Normas Subsidiarias califican las diferentes áreas del suelo urbanizable, de acuerdo con la documentación gráfica, con diferentes usos globales.

En cada una de estas áreas, la regulación pormenorizada del uso predominante se fijará en el plan parcial correspondiente.

Urbanizatzeko gai den lurzoruen aldean aprobetxamendua eta zehaztapenak 3. kapituluaren, «Izaera bereziko arauak», izenekoaren bidezko artikuluetan ezarri dira.

Sektore bakoitzari dagokion batezbesteko aprobetxamendua Hirigintza Plangintzaren gaineko Araudiaren 31. artikuluko sistemaren arabera ezarritako irabazizko aprobetxamendu osoa, zati arloaren azalera osoa eragiketaren emaitza izango da.

2.1.3. LURZORU URBANIZAEZINAREN HIRIGINTZAKO ARAUBIDEA

56. artikulua.—*Araubide orokorra*

Lurzor urbanizaezina araupetuta dago hirigintzako araubide amankomunaz eta hiri lurzoruaren banatzen duten alde bakoitzari dagokion hirigintza parametroez; zerrenda ondokoa da:

- Lurzor urbanizaezin orokorra.
- Mendiak babesteko lurzor urbanizaezina.
- Herrigunea babesteko lurzor urbanizaezina.
- Sistema orokorrak atzemandako lurzor urbanizaezina.
- Komunikabideen sistema orokorra.
- Azpiegituren sistema orokorra.
- Erkidegoaren ekipamendurako sistema orokorra.

57. artikulua.—*Eraikitze ahalmena egikaritzea*

Lurzor urbanizaezinean lurzor mota honen barruan dauden alde bereiztuetan ezarri diren baldintzak betez baino ezin da egikaritu eraikitze ahalmena.

Eraikin guztiak frontearen bideei begi duten lurzatiaren egin beharko dira, motoredun ibilgailuen sarrera urtearen egun guztietan bermatuz.

Debeku dira aldeetan biltzen ez diren hiri eta industri izaera duten erabilerrak; halaber, debeku dira erkidegoaren etxebizitzarako eraikinak.

Lurzor mota honetan, beti ere alde bakoitzarentzat ezarri diren zehaztapen zehatzak betez, ondokoak haizuko dira:

— Nekazaritza ustiapenerako eraikuntzak, finkaren ustiapen eta helburuarekin zerikusia dutenak, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoaren esparruan Nekazaritza Ministerio eta eskumendun autonomi erakundearen planak eta arauak bete beharko dituzte.

— Herrilaren burutzapen eta manteketa eta zerbitzurako eraikuntzak eta instalazioak.

— Lurzoruari buruzko 85. artikuluan ezarri den prozeduraren bidez landagunean kokatu behar diren erabilpen publiko eta gizarte intereseko eraikuntzak eta instalazioak ere jar daitezke; halaber, familia bakarreko edo biko etxebizitzak (beti ere etxebizitza atxikita badago abelur ustiapen bati, eta eraikuntza hau beharrezkoa bada jarduerarako), etxebizitzari atxikitako izaera pribatuko kirol edo aisialdirako eraikuntzak, bordak eta aterpetxeak izango diren eraikin lokabeak eraiki daitezke.

Desjabetu behar diren etxebizitzak itzultzea ahalbidetuko da, sistema orokorrak eraiki edo ezartzearen ondorioz sortzen den egoera orotan, baldin eta organo desjabetzaileak, Udalak proposatu ondoren, ondoko eskakizunak betetzen direla ondorioztatzen badu:

- Desjabetutako etxebizitza ohiko egoitza da.
- Etxebizitza eraiki behar deneko gunea inolako babesik gabeko zoru ez urbanizagarria da
- Hirigintza Sailak txostena egin behar du, eta aldeko txostena dela ondorioztatuko da hamabost eguneko epean jakinarazten ez bada.
- Etxebizitza berriaren gehieneko eraikigarritasuna desjabetutako eraikinaren azalera eraikia gehi %30 izango da.
- Etxebizitza berriak familia bakarreko edo familia biko etxebizitzaren tipologiari jarraitu beharko dio.
- Gutxieneko lursaila, familia bakarreko nahiz familia biko etxebizitzaren tipologiarako, 2.000,- m²ko azalera izango da.

Los aprovechamientos y determinaciones para los distintos sectores del suelo urbanizable vienen establecidos en los artículos correspondientes del capítulo 3 «Normas de carácter particular».

El aprovechamiento medio correspondiente a cada sector se obtendrá dividiendo su aprovechamiento lucrativo total, establecido de acuerdo con el sistema del artículo 31 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, por la superficie total del sector.

2.1.3. RÉGIMEN URBANÍSTICO DEL SUELO NO URBANIZABLE

Artículo 56.—*Régimen general*

El suelo no urbanizable viene regulado por el régimen urbanístico común y por los parámetros urbanísticos correspondientes a cada zona de protección en que se divide esta clase de suelo, cuya relación es la siguiente:

- Suelo no urbanizable común.
- Suelo no urbanizable de protección agropecuaria.
- Suelo no urbanizable de protección forestal.
- Suelo no urbanizable ocupado por sistema general:
- Sistema general de comunicaciones.
- Sistema general de infraestructuras.
- Sistema general de equipamiento comunitario.

Artículo 57.—*Ejercicio de la facultad de edificar*

En suelo no urbanizable sólo podrá ejercerse la facultad de edificar en las condiciones fijadas para cada zona en las que se divide esta clase de suelo.

Cualquier edificación deberá realizarse en parcelas que tengan frente a caminos que garanticen su acceso en vehículos utilitarios a motor durante todos los días del año.

Quedan prohibidos los usos de carácter urbano y los industriales que no se recojan en alguna de las zonas, así como los edificios destinados a vivienda colectiva.

Se podrán realizar en esta clase de suelo y de acuerdo con las determinaciones concretas fijadas para cada zona:

- Construcciones destinadas a explotaciones agrícolas que guarden relación con la naturaleza de la explotación y destino de la finca y se ajusten a los planes o normas del Ministerio de Agricultura o del organismo que ejerza sus competencias en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- Construcciones e instalaciones vinculadas a la ejecución, mantenimiento y servicio de las obras públicas.
- Podrán también construirse a través del procedimiento establecido en el artículo 85 de la Ley del Suelo, edificaciones e instalaciones de utilidad pública e interés social que hayan de emplazarse en el medio rural, así como edificios aislados destinados a vivienda uni o bifamiliar (siempre que la vivienda esté vinculada a una explotación agropecuaria y esta construcción sea necesaria para el desarrollo de la actividad), construcciones deportivas o de recreo de carácter privado vinculadas al uso de vivienda y bordas y refugios.

Se posibilitará la reposición de aquellas viviendas que deban ser objeto de expropiación en cualquier supuesto causado por la construcción o implantación de sistemas generales, siempre que el órgano expropiante, a propuesta del Ayuntamiento, considere que se cumplen los siguientes requisitos:

- La vivienda expropiada sea residencia habitual.
- La zona sobre la que se ubique la nueva vivienda sea un suelo no urbanizable, sin ningún tipo de protección.
- Se informe por el Departamento de Urbanismo, lo que se entenderá favorable si no se notifica en el plazo de quince días.
- La edificabilidad máxima de la nueva vivienda será la equivalente a la superficie construida del edificio expropiado incrementada en un 30%.
- La nueva vivienda deberá responder a la tipología de vivienda unifamiliar o bifamiliar.
- La parcela mínima, tanto para la tipología de vivienda unifamiliar como bifamiliar será de 2.000 m² de superficie.

58. artikulua.—Nekazal ustiapenei loturik dauden eraikuntzak

Kontzeptu honen barruan ondoko hauek bildu dira:

a) «*Baserria*»: Nekazaritzan lan egiten duen pertsonarentzako eraikin lokabea. Etxebizitza, gorta, lanabesentzako biltegia eta base-riaren zerbitzurako garaje erabilerak biltzen ditu.

Lizentzia eskatzen duenak eta etxebizitzaren jasotzailea denak nekazaritzako ustiategiaren titularra bera izango da.

Titular berak ezingo du bere jabetzan familia bakarreko etxebizitza bat baino gehiago eduki udalerriko lurzoru urbanizaezinean.

Baserriak bolumen bakarra izango du eta arau hauetan ezarri diren baldintzak beteko ditu.

b) «*Nekazaritza, abeltzaintza edota basogintzari loturik dauden eraikuntzak*». Eraikuntzen multzo honen barruan ondokoak bereiz daitezke:

— Gortak. Gortak izango dira animaliak gordetzeko eta 150 m² baino gehiago dituzten eraikinak.

— Zuraren lehen eskuzaketarako industriak, lehorgailuak, zerrategiak, etabar.

— Landa-pabiloiak eta, oro har, abelur ustiategiari lotuta dauden elementuak.

c) «*Nekazaritzarako biltegia edo txabola*». Izaera hori izango dute ondoko baldintza hauek beteko dituzten eraikinek:

— Lanabes, erreminta eta nekazaritzako makinariarentzako biltegia izatea.

— Eraikin horien azalera erabilgarria ez da 30 m²-koa baino handiagoa izango.

d) «*Berotegiak*». Estaltzeko elementuak, gehienetan aurre-fabrikatuak, egitura arina eta ixteko gainalde gardena izango dutenak.

59. artikulua.—Baserriak

Familia bakarreko edo bi familiakoak izango dira eta abelur ustiapen bati loturik egon behar dira.

Eraikitzeo eskabidearekin bat eraikinen izarien, ustiapenaren lurren azalaren eta bertan garatu nahi diren ustiapenen programen arteko oreka frogatuko duen agiria aurkeztuko da.

Halaber, ondoko baldintzak bidezkotu beharko dira:

— Eraikuntza beharrezkoa dela jarduerarako.

— Titularrak abelur enpresa jarduera hori garatzen duela eta jarduera hori dela nagusia eskuratzen dituen etekin ekonomikoetan.

— Titularrak, gutxienez, hiru urteko esperientzia izatea abelur jardueretan eta epe horretan jarduera horiek nagusiak izan direla.

— Bost urte edo epe gehiagotan era ofizialean ustiategia dagoen udalerrri horretan edo mugakideren baten egoiliar dela frogatzea.

Halaber, ustiapenarekiko lan dedikazio zuzena duen nekazaria edo abeltzaina dela frogatu beharko du eta frogak aurkeztu beharko ditu ondokoak bidezkotzeko: lurak eta gainerako ustiatzeko bitartekoak eduki dituela, bitarteko horiek nahikoak direla abelur ustiapena eraikitzeo eta etxebizitzak eraikitzeo lizentzia eskatzen den agirian azaltzen diren famili unitateak mantentzeko. Halaber, beharrezkoa da etxebizitza ustiapen berean kokatuta egotea.

Abelur ustiategi bakoitzak behin baino ezin du eskuratu abelur ustiategi bati lotuta dagoen familia etxebizitza erabilerari atxikita dagoen lizentziaren emakida, eta ustiategiaren titularra aldatu arren, ezin da lizentzia berri bat eskuratu. Helburu horrekin, etxebizitzaren obra berriaren adierazpenean eraikinen eta ustiapena garatzen den finkaren arteko lotura jasota utzi beharko da.

Eraikuntzaren baldintzak ondoko hauek izango dira:

— Etxebizitzaren sarrera nagusia gune estali eta kanporantza irekitako espazioa izango da (ataria). Gune hau amankomuna izango da eraikuntzak bi familiakoa bada, eta ezin izango da zatitu.

Artículo 58.—Construcciones vinculadas a explotaciones agrícolas

Se contemplan en este concepto las siguientes:

a) «*Caserío*»: Edificación aislada destinada al trabajador agrícola. Comprende los usos de vivienda, cuadra, almacén de aperos y productos de la labranza y garaje al servicio del caserío.

El solicitante de la licencia y destinatario de la vivienda debe ser el propio titular de la explotación agropecuaria.

Un mismo titular no puede tener en propiedad más de una vivienda unifamiliar en el suelo no urbanizable del municipio.

El caserío formará un volumen único y se atenderá a las condiciones de edificación de estas Normas.

b) «*Construcciones vinculadas a la producción agrícola, ganadera o forestal*». Dentro de este tipo de construcciones se distinguen:

— Las cuadras. Tendrán la consideración de cuadras aquellas construcciones que tengan la misión de albergar animales.

— Las industrias de primera manipulación de madera, secaderos, serrerías, etc.

— Pabellones rurales en general y elementos anejos a la explotación agropecuaria.

c) «*Almacén agrícola o txabola*». Tendrán esta consideración las construcciones que cumplan con las condiciones siguientes:

— Servir de almacén de herramientas, utillaje y maquinaria agrícola.

— Su superficie útil no será superior a 30 m², con una superficie de parcela mínima vinculada de 7.500 m².

d) «*Los invernaderos*». Elementos de cubrición, generalmente prefabricados, que constarán de una estructura ligera y una superficie de cierre transparente.

Artículo 59.—Caseríos

Serán de carácter unifamiliar o bifamiliar y estarán vinculadas a una explotación agropecuaria.

La solicitud de construcción deberá ser acompañada por una relación que demuestre la congruencia de las dimensiones de los edificios con respecto a las de las superficies de los terrenos de la explotación y a sus programas productivos.

Además se deberán justificar las siguientes condiciones:

— Que la edificación es necesaria para el desarrollo de la actividad.

— Que el titular desarrolle la actividad empresarial agropecuaria como principal, en cuanto a sus rendimientos económicos.

— Que el titular tenga una experiencia profesional mínima de tres años en actividades agrarias como dedicación principal de su trabajo.

— Que conste oficialmente como residente en el municipio en el que se encuentre la explotación o en alguno con él límite durante un plazo no inferior a cinco años.

Igualmente se deberá acreditar la condición de agricultor o ganadero con dedicación laboral directa con la explotación, justificándose este extremo en base a la descripción y aportación de las pruebas necesarias para demostrar que se dispone de los terrenos y demás medios de producción suficientes para construir una explotación agropecuaria que permita el mantenimiento de las unidades familiares para las que se solicita licencia para la construcción de sus viviendas, así como la necesidad de que la vivienda se ubique en la propia explotación.

Por cada explotación agropecuaria solamente podrá obtenerse la concesión de licencia acogida al uso de vivienda familiar ligada a una explotación agropecuaria una única vez, sin que el cambio de titular de la explotación permita la obtención de una nueva licencia. Con ese objetivo, en la declaración de obra nueva de la vivienda deberá recogerse la vinculación de la edificación a la finca en la que se desarrolla la explotación.

Las condiciones de edificación serán las siguientes:

— La entrada principal de la vivienda se realizará por medio de un espacio cubierto y abierto al exterior (portalón). Este espacio será común si el edificio es de dos viviendas sin que pueda producirse su compartimentación.

— Etxebizitzak fatxada nagusiarekiko bertikalean eta ohikoan egingo dira. Baserria bi familiakoa denean, bion arteko banaketarako orma estalkiaren punturik baxuenaren gainean jarriko da eta fatxadaren perpendikular garbian jarriko da.

— Beti 7.500 m²-ko gutxieneko azalera duen lurzatia izango du lotuta; azalera hori alde desberdinen arabera konputatuko da.

— Etxebizitza erabilera ezezik, etxebizitzaren zerbitzurako lanabesak eta nekazaritzako tresnak gordetzeko biltegia eta garajea (gutxienez 2 plaza etxebizitzako) erabilera haizuko dira.

— Atzematearen gehieneko azalera 400 m²-koa izango da.

— Azalera eraikia, gutxienez, 100 m²-koa izango da.

— Solairuen gehieneko kopurua sotoa, beheko solairua, lehenengo eta ganbara izango dira.

Sotoa elementu osagarrientzat edo etxebizitzaren erabilera osagarrientzat baino ez da izango.

Ganbara etxebizitza erabilerarako ere gehi daiteke.

Lurraren ezein tokitan ezin da 9 metroko gehieneko garaiera gainditu.

60. artikulua.—Nekazaritza, abeltzaintza edota basogintzako ustiapenari lotuta dauden eraikuntzak

Paisaiarekiko eraso ahalik eta gutxien izateko tokietan kokatuko dira. Arazo hori lizentzia eskabidean bidezkotu beharko da. Beharrezkoa den kasuetan bistako eragin erasokor horri ekiditeko landahesiak landatuko dira.

1. Gortak: baserriari itsatsita egon daitezke, salbu eta landaguneetan, horietan ez direlako haizu.

Eraikuntza abereen ustiapenerako programak ezarri dituen beharizanez egokituko zaio.

Eusko Jaurlaritzaren Ingurugiroa Sailak Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko Araudiaren ondo-retarako kalifikatuko du. Eraikuntzaren ezaugarriak ondoko hauek izango dira:

— Solairua angeluzuzena eta karratua izango da.

— Gainaldea %25 eta 35aren arteko maldadun isurki bi aldekoen bidez eratuko da.

— Gainaldea teila gorri edo antzeko material eta kolorez egingo da.

— Gailurra solairuaren alderdirik luzeenaren paraleloan eraikiko da.

— Teilatu-hegalaren gehieneko garaiera 5 metrokoa izango da.

— Gailurraren gehieneko garaiera 7,5 metrokoa izango da.

— Fatxadak eta baoen arotzia koloreetan margoztuko da, alegia, paisaiari ahalik eta eraso gutxien egiten dien eran.

— Ez da haizu abeltzaintzarako jarduerari erabat lotuta ez dagoen elementu higienikorik instalatzea.

— Gorta horien eta jabearena ez den egoitzazko eraikin baten arteko distantzia 100 metrokoa izango da, 25 metrokoa lurzatiaren mugarietaraino eta 25 metrokoa edozein ubidetaraino.

— Hiri eta urbanizatzeke gai den lurzoruraino egongo den distantzia, gutxienez, 250 metrokoa izango da.

2. Zuraren lehen manipulaziorako industrietan:

— 1 atalean aipatu den kalifikazioa beharko dute.

— Kokaera bidezkotu beharko dute, sortzen duten trafikoa eta behar dituzten sarbideak kontuan hartuta.

— Instalazio proiektuan nabeak eta lotuta izango dituzten elementuak ezezik, biltegiatze, lehortzerako eta abarrerako esparru osagarriak aztertuko dira.

— Atzematzen duten 10 m²-ko azalera unitateko arbola bat landatuko dute.

— Lursaileko mugak edo edozein ur-bidetakoak.

3. Oro har, landa-pabiloiak eta abelur ustiategiari itsatsita dauden elementu osagarriak.

— Eraikuntza baldintzak gortentzat ezarri direnak izango dira.

61. artikulua.—Nekazaritzarako biltegiak edo txabolak

Solairua angeluzuzena edo karratua izango da.

Gailurra solairuaren alderdirik luzeenaren paraleloan eraikiko da eta teilategalean izango duen gehieneko garaiera 2,5 metrokoa izango da.

— Las viviendas se desarrollarán en sentido vertical y normal a la fachada principal. El muro de separación de ambas, en el caso de un caserío bifamiliar, se situará bajo el punto más alto de la cubierta y será sensiblemente perpendicular a la fachada.

— Vinculará siempre un mínimo de 7.500 m² de parcela.

— Se permite el uso de vivienda, además, almacén de aperos y productos de labranza y garaje (dos plazas como mínimo por vivienda) al servicio de la vivienda.

— La superficie máxima de ocupación será de 400 m².

— La superficie mínima será de 100 m² construidos.

— El número máximo de plantas será semisótano o sótano, planta baja, primera y camarote.

El sótano o semisótano servirá únicamente para los elementos auxiliares o usos complementarios de la vivienda.

El camarote podrá incorporarse al uso de vivienda.

No superará la altura máxima de 9 metros en ningún punto del terreno.

Artículo 60.—Construcciones vinculadas a la producción agrícola, ganadera o forestal

Se localizarán de forma que la interferencia con el paisaje sea la menor posible. Cuestión que se justificará en la solicitud de licencia. Cuando fuere preciso se plantarán las barreras vegetales necesarias para anular o aminorar el impacto visual negativo.

1. Las cuadras: Podrán ir integradas en el caserío, salvo en núcleos rurales, que no se admiten.

La construcción se ajustará a las necesidades que plantee el programa de la explotación pecuaria.

Será calificado por el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco a efectos del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas. Las características constructivas serán las siguientes:

— Forma de la planta rectangular o cuadrada.

— La cumbrera será a dos aguas con pendiente del 25 al 35%.

— La cubierta será de teja roja o material similar en forma y color.

— La cumbrera será paralela al lado más largo de la planta.

— La altura máxima del alero será de 5 metros.

— La altura máxima de la cumbrera será de 7,5 metros.

— Las fachadas y la carpintería de los huecos se pintará en colores, de tal forma que desentonen lo menos posible en el paisaje.

— No se permitirá la instalación de cualquier elemento higiénico que no esté estrechamente vinculado a la actividad pecuaria.

— La distancia de estas cuadras a cualquier edificación residencial, que no fuera la del propietario, será de 100 metros, de 10 metros a los linderos de la parcela, de 25 metros a cualquier curso de agua.

— La distancia al suelo urbano y urbanizable será como mínimo de 250 metros.

2. Las industrias de primera manipulación de la madera:

— Requerirá la calificación mencionada en el apartado 1.

— Justificarán su localización teniendo en cuenta el tráfico generado y la necesidad de acceso.

— En el proyecto de instalación se contemplará tanto las naves y sus elementos anejos como los espacios auxiliares de almacenaje, secado, etc.

— Plantarán un árbol por cada 10 m² cubiertos.

— Lindes de la parcela y de cualquier curso de agua.

3. Pabellones rurales en general y elementos anejos a la explotación agropecuaria:

— Sus condiciones constructivas serán las mismas de las cuadras.

Artículo 61.—Almacén agrícola o txabola

La forma de la planta será rectangular o cuadrada.

La cubierta será paralela al lado más largo de la planta y su altura máxima en alero será de 2,5 metros.

Gainaldea teila gorritz edo antzeko material eta kolorez egingo da. Fatxadak eta baoen arotzia koloreetan margoztuko da, paisaiari ahalik eta eraso gutxien egiten dien eran, alegia.

Egoitzako eraikinetatik 10 metro gutxienez aldunduko da.

Lursaileko mugetara gutxienez 10 metroko distantzia mantenduko du.

Azalera erabilgarria ez da izango 30 m² baino handiagoa, eta lotutako lursailaren gutxieneko azalera 3.750 m² izango da.

62. artikulua.—Negutegiak

Lursaileko mugetara eta edozein ur-bidetara gutxienez 25 metroko distantzia mantenduko du, babes albo honetan ezingo da egon sartzeko erabiltzen ez den ustiapenaren zerbitzuko jarduerarik.

Berotegiak era antolatuan eraikiko dira eta paisaia izan dezaiken eragin kaltegarria konpontzeko ahaleginak egingo dira.

63. artikulua.—Herri lanen burutzapen, mantenimendu eta zerbitzuari lotuta dauden eraikin eta instalazioak

Lotuta dauden obra horrekiko harreman estua izango dute. Obren sustatzailea den erakundeak horren beharizana egon dagoela, kokaera eta helburuen eta Arau hauen lurzorua kalifikazio eta sailkapenarekiko egokitzapena bidezko dituzte. Halaber, behin-behinerako edo behin-betikoak diren zehaztu beharko da. Izaera mugagabearekin bidezko sistema orokorraren atal izatera igaroko diren herri lanaren mantenimendu eta zerbitzurako diren obrak baino ez dira onartuko.

Biztanleak dituzten landa guneei kalterik ez egiteko moduan kokatuko dira.

Eraiki den sabaiaren 10 m² -ko unitateko arbola bat landatuko da eta paisaia eragiten diren kalteak konpontzeko ahaleginak egingo dira.

64. artikulua.—Herri erabilera eta gizarte interesa duten eraikin eta instalazioak

Kudeaketari buruzko Araudiaren 44.2. artikuluan ezarri den prozedura jarraituz haizu daitezke.

Herri erabilera eta gizarte interesa frogatuko dira; halaber, landa gune horretan kokatzearen beharizana bidezko dituzte da eta sustatzaileak hala Administrazioa nola norbanakoak izan daitezke.

Sistema orokorreko lotuneak era antolatuan egingo dira.

Biztanleak dituzten landa guneei kalterik ez egiteko moduan kokatuko dira.

65. artikulua.—Bordak eta aterpeak

Josteta eta kanpaketa jardueretarako izango dira. Sustatzaileak herri erakundeak edo mendizale taldeak izango dira.

Debekatuta dago ur, huste edota saneamendu zerbitzurik jartzea.

Eraikitako azalera ez da izango 25 m² baino handiagoa, eta lotutako lursailaren gutxieneko azalera 7.500 m² izango da.

Teilategalerainoko gehieneko altuera 2,50 metrokoa izango da eta gailurrerainokoa, aldiz, 4 metrokoa.

Lursailaren mugara arte gutxienez 10 metroko tartea utziko da.

66. artikulua.—Kirol eta aisialdirako eraikuntza pribatuak, etxebitzari lotuak

Erabileak hauetarako erabiltzen diren azalerak ez dira hartuko eraikitako azalera bezala, baldin eta estalita ez badaude, eta frontoi edo antzeko eraikinen antzeko kasuak izan ezik.

67. artikulua.—Egon dauden eraikinak

Egun dauden eta gutxieneko lurzatia, distantzia edo bolumetriaren ezaugarriak betetzen ez dituzten eraikin guztietan hobekuntza eta artapen lanak egin ahal izango dira, Lurzoru eta Hiri Antolamenduaren gainean indarrean dagoen Legearen Testu Bateginaren 137. artikuluan xedatzen duenari jarraituz.

Orokorrean, lurzoru mota honetan dauden eraikinetan haizu dira zabalkuntza lanak, Arau Subsidiarioak behin-betiko onetsi diren

La cubierta será de teja roja o material similar en forma y color. La fachada y la carpintería de los huecos se pintarán en colores que desentonen lo menos posible del paisaje.

Se separará como mínimo 10 metros de un edificio residencial.

Guardarán como mínimo una distancia de 10 metros a las lindes de la parcela.

Su superficie útil no excederá de 30 m², con una superficie mínima de parcela vinculada de 3.750 m².

Artículo 62.—Los invernaderos

Se separarán dos metros de los lindes de la parcela y 25 metros de cualquier curso de agua y esta banda de protección no podrá contener ninguna actividad al servicio de la explotación que no sea la del mero acceso.

La disposición de los invernaderos será ordenada y se aminorarán los efectos negativos que pudieran producir al paisaje.

Artículo 63.—Construcciones e instalaciones vinculadas a la ejecución y servicio de las obras públicas

Habrán de guardar estrecha relación con la obra a la que están afectadas. El organismo promotor de la obra justificará su necesidad, la localización y la adecuación a los objetivos, calificación y clasificación del suelo de estas Normas. Se especificará así mismo su carácter temporal o indefinido. Con carácter indefinido sólo podrán quedar aquellas obras que sirvan al entretenimiento y servicio de la obra pública que pasarán a ser parte de la zona de protección del sistema general correspondiente, debiendo quedar rodeadas en todas sus partes por una banda de protección de las mismas dimensiones que la prevista para el sistema general.

Se situarán de forma que no afecten a los núcleos rústicos habitados.

Se plantará un árbol por cada 10 m² de techo construido y se aminorarán o paliarán los efectos negativos sobre el paisaje.

Artículo 64.—Edificaciones e instalaciones de utilidad pública e interés social

Podrá autorizarse siguiendo el procedimiento del artículo 44.2 del Reglamento de Gestión.

Se justificará la utilidad pública o el interés social así como la necesidad de localizarla en el medio rural y deberán ser promovidos por la Administración.

Resolverán ordenadamente la conexión con los diferentes sistemas generales.

Se situarán de forma que no afecten a los núcleos rústicos habitados.

Artículo 65.—Bordas y refugios

Servirán para las actividades recreativas y acampada y sólo se autorizarán cuando estén promocionadas por instituciones públicas o agrupaciones de montaña.

Queda prohibido la instalación de servicios de agua y evacuación y saneamiento.

La superficie construida no superará los 25 m², con una parcela mínima vinculada de 7.500 m².

La altura máxima en aleros será de 2,50 metros y de 4 metros en la cumbre.

Se separarán un mínimo de 10 metros a los lindes de la parcela.

Artículo 66.—Construcciones deportivas y de recreo de carácter privado vinculadas a las viviendas

Las superficies dedicadas a estos usos no computarán como superficie construida siempre que no sean cubiertas, a excepción de los casos de frontón o construcción similar.

Artículo 67.—Edificaciones existentes

En todas aquellas edificaciones existentes en la actualidad y que no cumplan las condiciones de parcela mínima, distancias o volumetría se podrán realizar obras de mejora y conservación de acuerdo con lo establecido en el artículo 137 del T.R. de la vigente Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

Se permite con carácter general, en las edificaciones existentes en esta clase de suelo, obras de ampliación de hasta un veinticinco

unean sendotuta egon den aprobetxamenduaren ehuneko hogeita zortzia arte, beti ere erabilera haizutuak eta hirigintzako gainerako parametroak betetzen baldin badituzte.

68. artikulua.—Eraikinaren ezaugarriak

Arau hauetan 74. artikuluan izaera orokorrearekin ezarri diren baldintzak ezezik, eraikinak eskualdean erabiltzen diren ohiko akaberekin burutuko dira, hala fatxadetaneta ixturetan nola gainaldeen; gainalde horiek maldadunak beharko dute izan, salbu eta izaera berezia izateagatik baldintza apartekoak izango dituzten herri lanen burutzapeneune, mantenimendu eta zerbitzuari lotuta daudenak.

69. artikulua.—Inguruaren atondura

Eraikin eta sistema orokorren zerbitzura dauden lurren atondurarako obra osagarriek lurraren ezaugarri topografikoak eta paisaiari dagozkionak errespetatuko dituzte:

1. Ezponda eta lubetek ezin izango dute %40ko malda baino gehiago izan eta horietan landare geruza berriz jarri beharko da eta lurraren higadura ekidingo duten zuhaitzak eta zuhaiskak landatu beharko dira.

Ubideak errespetatu egingo dira eta lehendik dauden uren etorrien ezaugarriak ez dira gehiegi aldatuko.

2. Natur ingurunearen eraldaketa eragiten duten proiektu guztiek, batez ere zuhaitzi, garrantzi handiko betelan eta indusketei dago-kienez, Eusko Jaurilaritza edo Foru Aldundiaren eskumendun era-kundeari jakinarazi beharko zaizkio, horiek burutu aurretik eta horien aldeko txostena idatzi beharko dute.

3. Betelanak indusketa, errauspen edo antzeko eragiketetak materialeraz egingo dira. Ezin izango da konsistentzia gutxiak den edo kiratsak edo bestelako eragozpenak sortzen dituen materialik metatu.

4. Eustormen altuera ez da 1,20 metrotik gorakoa izango; horiek, gainera, harlangaitzezko edo horren antzeko kanpo akabera izango dute. Altuera hori lurra eusten duen aldearen aurkakotik neur-tuko da.

5. Hesiek eta finken itxiturek ez dute 2 metrotik gorako altuera izango. Harritzko horma batez egina egongo da, hala denean ezin izango du 1,20 metrotik gorako altuerarik izan, edota taketez eutsiko den burdin-sare batez.

6. Airetiko elektrizitate eta telefono hariteriek ezin izango dute bermaleku edo ainguralekutzat hartu eraikuntzako elementurik eta eraikuntzaraino lurpeko hodi baten bidez iritsi beharko dira.

7. Beren beregi debekaturik dago lizentzia egokia duten zabor-tegi edo eskonbrotegietatik kanpo isurkin edo eskonbrorik metatzea.

8. Euri-urak gainazaleko ur etorria doan plano auzoko bide edo errepedeetara behar bezala isuriko dira eta isurbide egokien bidez hartuko da euri-ur hori, galtzadara heldu gabe.

70. artikulua.—Zuhaitzak landatzea

Zuhaitzak landatzea indarreko legeriarekin eta naturaren artapenaren alorrean eskumenak hartuko dituen organoak emango dituen araudi edo programekin bat egingo da. (Zehatzago esateko, Kode Zibilaren 591. artikulua eta Basoei eta Gune Natural babes-tuei buruzko ekainaren 2ko 3/1994 Foru Araua.)

Ezin da inoiz basogintzako landaketarik egin nekazaritza edo abeltzaintzako interesik duten aldeetan ez eta landagunetan ere.

Egon dauden eraikinen kasuetan, ezin da zuhaitzik landatu eraikin horien 25 metro baino hurbilagora. Logikoa den legez, muga horrek ez ditu zuhaitz lokabeak eta isolatuak ukitzen.

Bide eta komunikabideen kasuan, 10 metroko gutxienezko zor-tasuna bete beharko da eta tarte horretan ezin da landaketarik egin, beti ere arloka ezar daitezkeen araudien xedapenen ezarriko dutena gorabehera.

por ciento del aprovechamiento consolidado en el momento de la entrada en vigor de las Normas Subsidiarias del año 1994, siempre que se cumplan los usos permitidos y el resto de los parámetros urbanísticos.

Artículo 68.—Condiciones de la edificación

Además de las condiciones que con carácter general se fijan en el artículo 74 de estas Normas, las edificaciones se adecuarán a los acabados tradicionales de la zona, tanto para fachadas y cerramientos como para cubiertas que deberán ser inclinadas, salvo en el caso de aquellas vinculadas a la ejecución, mantenimiento y servicio de las obras públicas que por su naturaleza deban adoptar condiciones especiales.

Artículo 69.—Acondicionamiento del entorno

Las obras complementarias de acondicionamiento del terreno al servicio de las construcciones y de los sistemas generales, respetarán las características topográficas y paisajísticas del terreno:

1. Los taludes y terraplenes no superarán la pendiente del 40%, se repondrá la capa vegetal y se plantarán árboles o arbustos que aseguren la no erosión del terreno.

Se respetarán los cursos de agua, y no se alterará de manera apreciable las condiciones de escorrentía.

2. Todos los proyectos que lleven consigo una transformación del ambiente natural, en especial en lo referente a la conservación de masas arbóreas, relleno y excavación de envergadura, deberán ser previamente informados favorablemente por el Organismo Competente del Gobierno Vasco o de la Diputación Foral.

3. Los rellenos se realizarán con materiales procedentes de excavaciones, derribos, etc. No se permitirá ningún material que tenga poca consistencia o que produzca olores y otras molestias.

4. Los muros de contención no sobrepasarán la altura de 1,20 metros y serán de mampostería o de un acabado exterior similar. Esta altura se medirá desde la parte opuesta a la de contención del terreno.

5. Las vallas o cierres de fincas no superarán la altura de 2 metros. Constarán de muro de piedra que no podrá superar la altura de 1,20 metros o de estacas de madera para la colocación de alambre.

6. Los tendidos eléctricos y telefónicos aéreos no podrán tomar como base de apoyo o anclaje ninguno de los elementos de la edificación debiendo llegar a ésta mediante un conducto enterrado.

7. No se permite la acumulación de ningún tipo de vertido o escombros fuera de aquellos lugares que han sido calificados como vertederos o escombreras y tienen la oportuna licencia.

8. Los vertidos de aguas pluviales a los caminos vecinales o carreteras se deberán hacer en las debidas condiciones, sin invadir la calzada, colocándose los correspondientes sumideros y drenajes.

Artículo 70.—Plantaciones de arbolado

La plantación de masas arbóreas se desarrollará de acuerdo con la legislación sectorial vigente y con la normativa o programas del órgano que asuma las competencias en materia de conservación de la naturaleza. (En concreto, el artículo 591 del Código Civil y la Norma Foral 3/1994, de 2 de junio, de Montes y Administración de Espacios Protegidos, y el Decreto Foral 101/1994, de 20 de diciembre.)

No podrán, en ningún caso, realizarse plantaciones de tipo forestal en la zona de interés agrícola y ganadero ni en la zona de núcleos rurales.

En el caso de edificaciones existentes no podrán realizarse plantaciones de masas arbóreas a menos de 25 metros de aquéllas. Lógicamente esta limitación no afecta a las plantaciones de árboles aislados.

En el caso de caminos y vías de comunicación, deberá respetarse una servidumbre mínima de 10 metros a eje de los mismos en los que no se podrán realizar plantaciones con independencia de las disposiciones normativas que se establezcan con carácter sectorial.

Udalak basogintzako landaketa eta finka mugakideen arteko distantziak araupeetuko dituen ordenantza ateratzeko ahalmena dauka.

2.2. SISTEMA OROKORRAK ETA TOKI SISTEMAK

71. artikulua.—*Sistema orokorra*

Sistema orokorra dira Arau Subsidiario hauek proposatu duten lurraldearen antolamenduaren egitura orokor eta organikoaren funtsezko elementuak.

Sistema orokortzat definitzen dira, honako Arau Subsidiario hauen esparruan, ondoko hauek:

Komunikabideen sistema orokorra

Egun dagoen bide eta trenbideen sarea biltzen du, hau da, foru errepideak, udal errepideak eta udalez gaindikoak eta trenbideari lotuta dauden elementuak.

Elementurik garrantzitsuenak ondoko hauek dira:

— Bilbo-Lezama FV-ET trenbidea, Derion erakitako geltoki berria barne.

- Bilbo-Bermeo BI-631 errepide zaharra.
- Erletxetik Asuara doan N-637 errepidea.
- Saihesbide-autobia berria.
- Loiu-Geldos errepidea.
- Txorierriko pasabidea.
- Aireportuari atxikitako lursailak eta hura handiagotzea.

Gune aske eta berdeguneen sistema orokorra

- Udaletxearen plaza.
- Uribe herriko parkea.

Ekipamendu komunitarioaren sistema orokorra

A) Ekipamendu publikoak

- Udaletxea.
- Osasun zentroa.
- Kiroldedia eta Udal liburutegia.
- Errekalde zahar egoitza.
- Errekalde Kirol Parkea.
- San Migel auzoan merkataritzako eta gizarte ekipamendua. (egitasmoan).

- OHOKo eskola publikoa.
- BBBko institutua.
- Zeramika tailerra. (Lehengo hiltegia).
- Gazteleku (P.B. Arteaga).
- Nagusien-Etxea (P.B. Arteaga).
- Eusko Jaurilaritzaren ikerketarako laborategia.
- Aldundiaren ibilgailuak- Suhiltzaileak.
- Nekazaritza Eskola.
- Vista Alegre hilerria.
- Udal hilerria.

B) Ekipamendu pribatuak

- Erljiokoak:
 - San Isidro eliza.
 - San Kristobal eliza.
 - Santa Clara komentua.
 - San Esteban baseliza.
- Hezkuntzakoa:
 - Politeknika Ikastegia (LHko zentroa).
- Kirolak:
 - Semigain tenis kluba.
- Bestelako ekipamenduak:
 - Seminarioaren eraikina («Arteaga Centrum» eraikina).
 - «Indautxu 2000» zahar egoitza.
 - «Islabe» egoitza.

Azpiegituren sistema orokorra

- Saneamendurako udal sarea.
- Udalaren ur hornidurako sarea.
- Energia elektrikoaren banaketa-sarea.
- Gasa banatzeko sarea.
- Telefoniararen sarea.

El Ayuntamiento podrá establecer una Ordenanza reguladora de las distancias entre plantaciones forestales y fincas colindantes.

2.2. SISTEMAS GENERALES Y LOCALES

Artículo 71.—*Sistemas generales*

Constituyen los sistemas generales los elementos fundamentales de la estructura general y orgánica de la ordenación del territorio propuesta por estas Normas Subsidiarias.

Se definen como sistemas generales dentro del ámbito de las presentes Normas los siguientes:

Sistema general de comunicaciones

Comprende la actual red viaria y ferroviaria del municipio en lo que hace referencia a carreteras municipales, forales o supra-municipales y elementos relacionados con el ferrocarril.

Los elementos más importantes son los siguientes:

- La línea de ferrocarril Bilbao-Lezama de FV-ET, incluida la nueva estación construida en Derio.
- La antigua carretera BI-631, Bilbao-Bermeo.
- La carretera N-637 Asua-Erletxes.
- La nueva autovía de circunvalación.
- La carretera Loiu-Geldos.
- El Corredor del Txoriherri.
- Terrenos vinculados al aeropuerto y su ampliación.

Sistema general de espacios libres y zonas verdes

- Plaza del Ayuntamiento.
- Parque público «Uribe».

Sistema general de equipamiento comunitario

A) Equipamientos públicos

- Ayuntamiento.
- Centro de Salud.
- Polideportivo y Biblioteca municipal.
- Residencia 3.ª edad «Errekalde».
- Parque Deportivo «Rekalde».
- Equipamiento Comercial y Social en barrio San Miguel (proyectado).
- Escuela pública de E.G.B.
- Instituto de B.U.P.
- Taller de cerámica (antiguo Matadero).
- Gazteleku (P.B. Arteaga).
- Nagusien-Etxea (P.B. Arteaga).
- Laboratorio de Investigación del Gobierno Vasco.
- Parque móvil de la Diputación - Bomberos.
- Escuela Agraria.
- Cementerio de Vista Alegre.
- Cementerio municipal.

B) Equipamientos privados

- Religiosos:
 - Iglesia parroquial de San Isidro.
 - Iglesia de San Cristóbal.
 - Convento de Santa Clara.
 - Ermita San Esteban.
- Docentes:
 - Politeknika Ikastegia (Centro F.P.).
- Deportivos:
 - Club de Tenis «Semigain».
- Otros equipamientos:
 - Conjunto Edificio Seminario (Edificio «Arteaga Centrum»).
 - Residencia 3.ª edad «Indautxu 2000».
 - Residencia «Islabe».

Sistema general de infraestructuras

- Red municipal de saneamiento.
- Red municipal de abastecimiento de agua.
- Red de distribución de energía eléctrica.
- Red de distribución de gas.
- Red de telefonía.

- Zuntz optiko bidezko telekomunikazioen sarea.
- Ibaibideak.

72. artikulua.—*Titulartasuna eta hirigintzako araubidea*

1. Sistema orokorretako elementu guztiak jabari publikoari lotu-rik egongo dira, Arau Subsidiario hauetan zehaztu diren erabilera eta zerbitzuak bete beharko dituzte eta Administrazio jarduleari eskualdatu beharko zaizkio, aurrerago zehaztuko diren salbuespenak eta baldintzak gora-behera.

2. AA.SS.ek ezarri dituzten sistema orokorretako lurrek, jabari publikoek, gaur egun proposatu den erabilerarekin bat dato-zenean, Herri Administrazio edo horien titularra den Herri Zuzen-bideko Erakundearen jabaritzan jarraituko dute, Administrazio jar-duleari eskualdatu gabe, alegia.

3. Herri titulartasuneko lurrek, baina sistema orokor ukitu horien erabilera planean ezarri denarekin bat ez datorrenean, aplikaga-rria den Arautegia bete, Udalak edo Erakunde jarduleari eskual-datuko zaizkio eta berehala aurreikusi den erabileraren burutza-penunean atzemango ditu.

4. Ekipamendu komunitario pribatuaren aukera dago sistema orokorren kategorian.

Egun ezarrita dauden ekipamenduei (70. artikulukoak) eta ezar litezkeenei eragiten die kasu horretan eta beraz, lursailak ez dira herri jabarikoak izango.

73. artikulua.—*Tokiko sistemak*

Multzo horretakoak dira 70. artikuluan sartu ez diren erabilera eta jabari publikoko esparruak eta, bereziki, hiri lurzoruan daude-nak eta arau hauetan garatuko diren planeamendu figuren buru-zapenetik aterako direnak.

Hain zuzen ere, Aldekone, Larrabarri, Txozna eta Untzaga sek-toreen garapenaren ondorioz, zenbait lurzati daude ekipamen-duetarako erreserbaturik.

Irudietan ez dira bereiztu Arau Subsidiario hauen planoetan eta garatuta dagoen sektore edo unitateari dagokion erabilera oro-korraren barruan dago. Xehekapena plan partzialean edo xehekapen azterlanean azaltzen da.

Sektore berrietan ezartzen diren lagapenezko Toki Sistemen kokapena orientaziozkoa da.

2.3. ERAIKUNTZAKO ARAU OROKORRAK

ERAIKINTZA ORDENANTZAK BIZITEGIKO LURZORURAKO

74. artikulua.—*Ezarpen eta hedadura eremua*

Eraikuntzari buruzko Arau Orokor hauek hiri lurzoruan, lurzoru urbanizaezinean eta lurzoru urbanizagarriari ezarriko zaizkie, alde horretako ordenantza izanik zehatz-mehatz aipatzen diren manuak izan ezik.

75. artikulua.—*Eraikinaren baldintza orokorrak*

1. Derioko udal mugartean proiektatzen diren eraikin berriek bete beharko dituzte Eraikuntzaren Antolamenduari buruzko aza-roaren 5eko 38/1999 Legearen 3. artikuluko ezarritako oinarritzko betekizunak eta baita ere, ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekre-tuak ezarritako Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoak.

2. Eraikuntza egitasmo guztietan jaso beharko dira soinu maila onargarria ziurtatzen duten arau zuzentzaileak, eraikin edo lokal bakoitzean aurreikusten diren erabileren arabera.

Hain zuzen, gutxienez 45 dBA R aireko soinuaren isolamendu akustikoa ziurtatzen ez duten kanpoko paramentu itsurik ez da onar-tuko; era berean, 30 dBA gutxienezko soinu isolamendua eskain-tzen duten beiraz inguratutako aldeak egon behar dira eta goiko fatxadaren soinu isolamendua guztira 35 dBA-tik gorakoa izango da.

76. artikulua.—*Lerrokadurak eta sestrak*

Nahitaez bete beharrekoak izango dira bai agiri grafikoetan zehazturik daudenak eta bai egungoak ere, eraikuntza sendotua duten aldeetan, hirigintzako parametroek hala eskatzen dutenetan.

Artículo 72.—*Titularidad y régimen urbanístico*

1. Los terrenos afectados por sistemas generales de titularidad pública deberán adscribirse al dominio público, estarán afectos al uso o servicio que determinan las presentes Normas Subsidiarias y deberán transmitirse a la Administración actuante con las salvedades y condiciones que más adelante se determinan.

2. Los terrenos de sistemas generales de titularidad pública fijados por las NN.SS. que tengan en la actualidad un uso coincidente con el propuesto, se mantendrán en el dominio de la Administración Pública o entidad de Derecho Público titular de los mismos, sin que deban transmitirse a la Administración actuante.

3. Los terrenos de titularidad pública y uso no coincidente con el previsto por el plan para el sistema general afectado, deberán transmitirse al Ayuntamiento o entidad actuante con arreglo a la normativa aplicable, siendo en cualquier caso de inmediata ocupación para la ejecución del uso previsto.

4. Se admite la posibilidad de equipamiento comunitario privado dentro de la categoría de los sistemas generales.

En ese caso, que afecta a los equipamientos actualmente instalados (recogidos en el artículo 70) y a los de posible implantación futura, los terrenos lógicamente no se adscribirán al dominio público.

Artículo 73.—*Sistemas locales*

Se definen como tales los espacios de uso y dominio público no comprendidos en el artículo 70 y en particular los comprendidos en el suelo urbano, así como los que se deriven de la ejecución de las figuras de planeamiento que desarrollen estas Normas.

En concreto, el reciente desarrollo de los sectores «Aldekone», «Larrabarri», Txozna y «Untzaga», ha supuesto la aparición de varias parcelas reservadas para equipamiento.

A nivel gráfico no se han diferenciado en los planos de estas Normas Subsidiarias, englobándose en el uso global correspondiente al sector o unidad ya desarrollados. Su pormenorización se refleja en cada plan parcial o estudio de detalle ya aprobado.

La ubicación de los sistemas locales de cesión impuestos en los nuevos sectores tienen carácter orientativo.

2.3. NORMAS GENERALES DE EDIFICACION

ORDENANZAS DE EDIFICACIÓN PARA EL SUELO RESIDENCIAL

Artículo 74.—*Ambito de aplicación y alcance*

Las presentes Normas Generales de Edificación serán de aplicación en el suelo urbano, suelo no urbanizable y suelo urbanizable, con la salvedad de aquellos preceptos que quedan relacionados de forma expresa y detallada por su carácter propio de ordenanza zonal.

Artículo 75.—*Condiciones generales de la edificación*

1. Además de los requisitos básicos que establece el artículo 3 de la Ley 38/1999, de 5 de noviembre, de Ordenación de la Edificación, todas las nuevas edificaciones que se proyecten en el término municipal de Derio, deberán respetar las correspondientes servidumbres aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao, establecidas por Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio.

2. Así mismo, en todos los proyectos de edificación deberán contemplarse las medidas correctoras necesarias que garanticen un nivel sonoro aceptable en función de los usos previstos para cada edificio o local.

En concreto, no se admitirán paramentos exteriores ciegos que no proporcionen un aislamiento acústico a ruido aéreo R mínimo de 45 dBA y zonas acristaladas con un aislamiento mínimo de 30 dBA, siendo el aislamiento acústico global de la fachada superior a 35 dBA.

Artículo 76.—*Alineaciones y rasantes*

Serán obligatorias las especificadas en la documentación gráfica y las existentes en la actualidad para las áreas de edificación consolidada en las que los parámetros urbanísticos así lo exijan.

Aurretiaz hirigintza planik eskatzen ez den kasuetan, oker edo zehazkabetasunen ondorioz zalantzak sortuz gero, Udalak edo norbanakoek xehekapen azterlana idatziko dute eta bertan definitu eta mugatuko dituzte behin betiko.

Eraikinetarako definituriko lerrokadurak eta sestrak bi motatakoak dira eta agiri grafikodunetan identifikatuta daude.

a) Derrigorrezko izaerakoa, eraikuntza horrela definituriko lerroztapenean eraikitzeke beharra ekartzen duena.

b) Maximo izaerakoa, eraikuntzaz ez gainditzeko beharra ekartzen duena, egokituz jotzen diren atzera-emanguneak egin daitezkeelarik.

Aurreko a) eta b) atalek lurzati pribatizagaiei egiten diete erreferentzia, hegalkinei buruz Ordenantzan erabakitzen dena izan ezik.

Egoitzazko hiri lurzorua antolamendurako planetan definitu diren lerrokadura eta sestrak nahitaez bete beharko dira urbanizazio-proiektuan, urbanizazio-proiektuko obren burutzapen materialean lurzorua eta zorupearen ezaugarriak eskatzen dituzten xehekapen-moldaketak egitearen kalterik gabe.

ANTOLAMENDU BARRUKO ERAIKINAK

Planoetan antolamenduaren barneko eraikin bezala katalogaturiko eraikinek gaur egun dituzten lerroztapenak, altuerak, eta orokorrean oinarritzko hirigintza parametroak gordeko dituzte.

77. artikulua.—Orubeak eta lursailak

1. Hiri lurzorian

Hiri lurzorua eremuko orube eta lurzatiek hesiturik egon behar dute herri bidearekiko muga, kasuan kasuko lerrokadurari jarraituz. Hesi edo hormek 2,20 metroko garaiera izango dituzte. Haien materialek egonkortasuna eta kontserbazioa bermatuko dute eta kalearen ezaugarri estetikoekin bat etorriko dira.

Bere helburuengatik segurtasun neurri bereziak eskatzen dituzten eraikin isolatuak salbuesten dira. Kasu honetan itxitura eraikinaren beharretara egokituko da eta Udal Erakunde gaidunaren onepena eskatuko du.

Itxitura horien erremateak ez dira egingo pertsonen edo animalien aurka eragin diezazkiekeen elementuekin.

Orubeak eskonbrorik gabe eta garbi eduki behar dira, higiene baldintza egokietan.

2. Lurzoru urbanizagarria eta ez-urbanizagarria

Lurzoru urbanizagarri edo urbanizaezinezko luzartien itxidurak lurraren kotarik gainetik 1,10 metro baino gehiago ez duten hormen bidez egingo dira; gainerakoak 2,20 metro edukiko du gehienez eta ikusmenari batere eragozpenik egiten ez dioten elementuez osaturik egongo da. Ikusmena palaxuz edo landarez soilik eragotzi ahal izango da.

Bide, errepide edo gune publikoen ondoan igarotzen diren lurzatiaren mugetan, alderdi hau garapenean Plangintzan arautu ez denean, itxitura hurrengoetan kokatuko da:

a) Bide edo gunearen ardatzetik 4,00 metrora, haren zabalera 4 metrokoa baino txikiagoa bada.

b) Bide edo gunearen ertzetik 2,00 metrora, haren zabalera 4 metrokoa baino handiagoa bada; «ertz» diogunean espaloien zintarria eta adierazi nahi dugu eta espaloirik ez egotekotan, urak biltzeko aretzarra edo, horren ezean, ibilgailuentzako galtzadaren zoladuraren muga.

Itxidura horiek egiteko, kalitate goreneko materialak erabiliko dira; ondoko eraikinetakoekin bat datozenak gomendatzen ditugu. Horien artapena lurzatiaren jabeen kontura izango da; jabeek segurtasun eta apaintasun baldintza onetan mantendu beharko dituzte.

Larreak mugatzeko helburua duten nekazaritza eta abeltzaintzako motako itxiturak hesola eta alambrea bezalako material eta prozedurez egin daiteke. Beti ere, metro bat utzi behar fronteko bidearen ertzeraino.

En aquellos casos en los que no se exija un plan urbanístico previo y por errores o imprecisiones se susciten dudas, se redactará por el Ayuntamiento o los particulares un estudio de detalle en el que se definan y precisen de forma definitiva.

Las alineaciones y rasantes definidas para la edificación son de dos clases, que se identifican en la documentación gráfica:

a) De carácter obligatorio, lo que implica la necesidad de construir la edificación en la alineación definida como tal.

b) De carácter máximo, lo que implica la necesidad de no sobrepasarla con la edificación, pudiendo realizarse los retranqueos que se estimen oportunos.

Los apartados a) y b) anteriores se refieren a las alineaciones de la parcela privatizable, salvo lo dispuesto en la ordenanza relativa a vuelos.

Las alineaciones y rasantes definidas en los planes de ordenación del suelo urbano residencial serán de obligada observancia para el proyecto de urbanización, sin perjuicio de que se puedan efectuar las adaptaciones de detalle exigidas por las características del suelo y subsuelo en la ejecución material de las obras del proyecto de urbanización.

EDIFICIOS DENTRO DE ORDENACIÓN

Edificios catalogados como dentro de ordenación en los planes, conservarán las alineaciones, alturas y en general los parámetros urbanísticos básicos que poseen en la actualidad.

Artículo 77.—Solares y parcelas

1. En el suelo urbano

Tanto los solares como los terrenos incluidos en el ámbito del suelo urbano, deberán estar vallados en su límite con la vía pública y de acuerdo con la alineación correspondiente con vallas o muros de una altura mínima de 2,20 metros y fabricados con materiales que garanticen su estabilidad y conservación en buen estado y estén acordes con las condiciones estéticas de la calle.

Se exceptúan aquellos edificios aislados que, en razón de su destino, requieran especiales medidas de seguridad, en cuyo caso el cerramiento se ajustará a las necesidades del edificio y requerirá aprobación del organismo municipal competente.

En ningún caso se permitirá el remate de cerramientos con elementos que puedan causar lesiones a personas y animales.

El interior de estos solares estará libre de escombros y en buenas condiciones de higiene.

2. En suelo urbanizable y no urbanizable

Los cierres de parcela en suelo urbanizable o no urbanizable se realizarán mediante muros cuya altura no supere 1,10 metros de altura sobre la cota de terreno, siendo el resto hasta un máximo de 2,20 metros formado por elementos que permitan la visión de modo totalmente diáfano. Se podrá impedir la visión únicamente mediante setos o elementos vegetales.

En los linderos de la parcela que discurran junto a camino, carretera o espacios públicos en el caso de que este aspecto no haya sido regulado en planeamiento de desarrollo, el cerramiento se situará:

a) A 4,00 metros del eje de camino o espacio que tuviera anchura inferior a 4 metros.

b) A 2,00 metros del borde del camino o espacio con anchura superior a 4 metros, interpretando como «borde» el bordillo de la acera, y si ésta no existiese el cunetón de recogida de aguas, o en su defecto el límite de la zona pavimentada para la calzada de vehículos.

En la confección de estos cerramientos se utilizarán materiales de primera calidad, recomendándose los que armonicen con las construcciones próximas, corriendo su conservación a cargo de los propietarios de las parcelas, los cuales los mantendrán en buenas condiciones en cuanto a la seguridad y decoro público.

Los cerramientos de tipo agrícola que tengan por objeto de acoto de las zonas de pasto, se podrán realizar con los materiales y procedimiento usuales, como estacas y alambre. En cualquier caso guardarán la distancia mínima de 1 metro al borde del camino al cual den frente.

78. artikulua.—Hiri-zerbitzuak instalatzeagatiko zortasuna

Udalak, bere kontura, farola, seinale eta erkidegoaren zerbitzurako beste edozein elementu instalatu, kendu edo aldarazi ahal izango du, eta jabeek hori egiten utzi beharko diote.

79. artikulua.—Lizentzien kontrola

Udalaren lizentzia behar den obra guztietan, oin-plano berriekin egiten direnetan zein berrikuntzakoetan, obraren fatxadako edo hesiko erraz ikusteko moduko toki batean $1,20 \times 0,80$ neurriko kartela jarriko da, eta bertan letra handiz idatzi beharko dira jabearen izena, obren zuzendari teknikoarena, kontratariarena edo horren erantzukizuna duten gremioak, udal espedientearen erreferentzia eta lizentzia eman den eguna eta iraungiko denekoa.

80. artikulua.—Obra-hesiak

Behar den jabari publikoko gunea behin-behinean atzemateko dagokion baimena eskatuko da, espaloiaren neurriak eta enparadukoak, eta isurbideak, kutxatoak, ur-hartuneak eta bertan dauden elementu guztiak azaltzen diren krokisaren bidez.

Hesiok sendoak eta herri apaindurazkoak izango dira, eta kanpoaldean azalera leuneak eta oinezkoentzako kalteak eragin ditzakeen elementurik gabekoak.

81. artikulua.—Aldamiajeak

Aldamioak jartzeko, beraien deskribapena erreferentzia egiten duten obra egitasmoan sartuko da, obren tekniko gaidun zuzendariak kontrola ditzan eskatuz.

Horiek babesgaiak edukiko dituzte herriko bideetara materialak, hautsa eta abarrak erortzea ekiditeko. Lehen solairuaren altueran babeserako oihala ezarriko da, material zurrunez (oholak, metalizko gaiak eta abar) egindakoa.

82. artikulua.—Eskonbroak

Eskonbroak eta obretako gainerako materialak ezin dira herri bide eta lurretan metatu horretarako lizentziarik jaso ezik. Halaber, Udalaren lizentzia beharko da herri bidean eskonbroen edukiontzia jartzeko.

83. artikulua.—Garabiak

Obra burutzeko garabia behar bada, instalatu eta martxan jartzeko baimena eskatu beharko da eta eskaera ondoko dokumentazioari erantsiko zaio:

- Garabiaren kokalekuaren planoak, orubea eta mugakideekiko planoak, honakoa adierazten dituenak: bermakuntza-oinarriaren espazioa, gehieneko altuera, kontrapisuaren eta garabi-besoaren erorketa guneen posizioa eta baita kakoa zintzilik dagoen orga ere.

- Enpresa instalatzailearen ziurtagiria, teknikari eskudunak sinatua, ondokoa bermatu behar duelarik: muntatu behar den garabiaren elementuen egoera ona eta erantzukizuna instalatzen denetik baldintza onetan martxan jarri arte.

- Teknikari eskudunak eginiko eta bere elkargo ofizialak ikusonetsitako dokumentua, obran dagoen bitartean garabiaren funtzionamendu ona eta segurtasuna bere gain hartzen duela egiaztatzen duena.

- Aseguru poliza, erantzukizun zibil osokoa, obra egiten den lekuan garabiaren erabilpenak sortarazi ahal duen edozein eratako istripuetarako.

- Martxan jarri aurretik, mastaren goialdean intentsitate ertaineko oztopo-argia jarriko da, hain zuzen, gorri koloreko argi distiratsua.

- Aurretiaz Udalaren lizentzia eskuratu behar da.

- Garabien erabilerari buruz indarrean dagoen arautegian xedatutakoa beteko da eta horretarako dagokion proiektu teknikoa aurkeztu beharko da.

Artículo 78.—Servidumbre por instalación de servicios urbanos

El Ayuntamiento podrá instalar, suprimir o modificar a su cargo, y los propietarios estarán obligados a consentirlo, farolas, señales y cualquier otro elemento al servicio de la colectividad.

Artículo 79.—Control de licencias

En toda obra, tanto de nueva planta como de reforma, u otras sometidas a licencia municipal, se colocará en sitio visible de la fachada o valla de obra un cartel de dimensiones mínimas $1,20 \times 0,80$ metros, en el que figuren con grandes caracteres el nombre del propietario, el del técnico director de las obras, el contratista o gremios responsables, referencia del expediente municipal y fechas de concesión y caducidad de la licencia.

Artículo 80.—Vallas de obra

Se solicitará el oportuno permiso para la ocupación provisional del espacio de dominio público necesario, mediante croquis en que se expresen las dimensiones de acera, etc. y los elementos de sumideros, arquetas, tomas de agua y demás elementos existentes en el lugar.

Las vallas se conservarán en condiciones de solidez y ornato público, presentando al exterior superficies lisas y exentas de elementos susceptibles de provocar un peligro para el peatón.

Artículo 81.—Andamiajes

Para la colocación de andamiajes se incluirá la descripción de los mismos en el proyecto de obras a que hacen referencia, exigiendo sean controladas por el técnico competente director de las obras.

Serán provistos de los elementos de protección que aseguren evitar la caída de materiales, polvo, etc. a la vía pública. A la altura de la primera planta se colocará una visera de protección confeccionada con material rígido como entablaciones de madera o elementos metálicos.

Artículo 82.—Escombros

Los escombros y otros materiales de obra no podrán depositarse en vías y terrenos públicos sin licencia. Igualmente será necesaria licencia municipal para estacionar contenedores de escombros en la vía pública.

Artículo 83.—Grúas

Cuando para la ejecución de una obra sea necesaria la instalación de una grúa, se solicitará la licencia para su instalación y funcionamiento, adjuntando a la petición la siguiente documentación:

- Plano de ubicación de la grúa en relación con el solar y sus colindantes, señalando el espacio a ocupar por la base de apoyo y con indicación de su altura máxima, posición del contrapeso y de las áreas de barrido de la pluma y del carro del que se cuelga el gancho.

- Certificación de la casa instaladora suscrita por técnico competente acreditativa del perfecto estado de los elementos de la grúa a montar y de asumir la responsabilidad de su instalación hasta dejarla en condiciones normales de funcionamiento.

- Documento expedido por técnico competente y visado por su colegio oficial acreditativo de que éste asume el control del buen funcionamiento y seguridad de la grúa mientras la misma permanezca en la obra.

- Póliza de seguros con cobertura de la responsabilidad civil ilimitada que pueda producir el funcionamiento de la grúa durante su estancia en la obra.

- Antes de la puesta en marcha, se dispondrá en la parte superior del mástil de luz de obstáculo de mediana intensidad consistente en una luz de destello de color rojo.

- Deberá contarse con la previa licencia municipal.

- Se cumplirá lo dispuesto en la normativa vigente para el uso de grúas, siendo necesario la presentación del correspondiente proyecto técnico.

84. artikulua.—Eraikuntzen baldintza estetikoak eta osagaiak

Oin-plano berriko eraikinen osaera aukerakoa izango da, baina udalerrian betidanik erabili izan diren materialen antzekoak erabili beharko dira, batez ere landa-inguruneetan.

Fatxadak

Orube bakoitzaren egitasmoak solairu desberdinen forjen arteko koordinazioa bermatu beharko du, forjak fatxada bakoitzean zehar horizontal berean mantentzeko, kaleen zati desberdinetan malda arazoak direla-eta gerta daitezkeen oszilazioen kaltetan gabe.

Fatxaden osaketan kofadura eta trikoteen arteko erritmo eta proportzioen konponbideak inguruko eraikuntzen ezaugarrien arabera egokitu beharko dira, bere presentziak eta hurbiltasunak horrela aginduko balute.

Alboko eta atzeko fatxadak eta beheko solairua fatxada nagusiaren antzeko osaketaz eta materialez egingo dira, gainontzeko-arekiko oreka gorde behar duelarik.

— *Materialak*: Fatxadetarako materialak hautatzeko, fabrika mota eta estalduraren kalitatea hartuko dira kontuan, bai eta haien zati-keta, testura eta kolorea ere, alde bakoitzeko konposizio-irizpideak eta irizpide estetikoekin bat etorritik.

— *Fatxaden aldarazpena*: Eraikin ez katalogatuetan dagoen fatxada baten ezaugarrien aldarazpenari ekin dakioke multzo arkitektonikoaren emaitza homogenoa eta inguruekiko erlazioa bermatzen dituen egitasmo egoki baten arabera.

Gaur egun dauden terrazan eta balkoien itxitura baimen dai-teke komunitateak edo eraikinaren jabeak aurkeztu beharko duen fatxada osoaren egitasmo baten xedapenez bat etorritik. Bidezkoa denean Udalak berak egin ahal izango du fatxada osoa diseinat-zeko proiektua, eta honen kostua kasuan kasuko lizentzien kostuei gehituko zaie.

Terrazak barra-barra eta neurri barik egin diren eraikinetan, Uda-lak diseinu bateratura moldatzeko eskatu ahal izango du.

Orain dauden eraikinetan ez da baimenik emango kanpoaldeko pertsiana tolesgarri edo olanetarako kapialzatuak jartzeko, onda-sun higiezinaren jabeak baoak modu bakarrean prestatzeko ados jarri ezean.

— *Mehelinak*: Hormatal artekormak irekian bere itxura eta kali-tatea fatxadenak bezain duinak izateko eraz egingo dira.

Hiri apaingarriaren arrazoiengatik, Udalak bere gain har dezake ikus eta estetika ikuspuntutik garrantzizkoak diren zenbait gune zehatzetan artekormen hobekuntza obrak burutzeko ardura.

Udalak artekormen eta orokorrean fatxaden mantentimendu eta apainketa obretan derrigorrean betetzekoak diren irizpide estetiko eta diseinukoak ezar ditzake eta baita ondasunen jabeek horek bete-tzeko eskatzea ere.

Aldarazpenak fatxaden tratamenduan

Eraikinen goiko solairuetako fatxadetan edozein berrikuntza egiten denean, hau da, materialak nahiz arotzeriaren, karel eta esku-banden diseinua aldatu edo terrazak eta antzeko elementuak ixten direnean, fatxada osoari tratamendu berdina eman behar zaio eta batasun gisa taxutu behar da.

Horregatik, berrikuntzari buruzko proiektuan eraikinaren atal homogeneoak edo osoak sartuko dira, eta beti ere fatxada-aurre-alde bat, gutxienez.

85. artikulua.—Eraikinaren orrazea

Profila ondokoek mugatuko dute:

— Teilatu-hegalaren garaierak. Berau eraikinaren solairuen kopu-ruaren eta solairu bakoitzaren garaiera partzialaren menpe dago.

— Teilatu-hegalak kasuan kasu haizu den gehieneko hegal-dura izan dezake, eta orokorrean 0,80 metrokoa.

— Teilatu-hegalaren ertzean gehien jota %50eko malda izango duen lerroa hasiko da, gainaldeko lerroa, hain zuzen ere.

Artículo 84.—Condiciones estéticas y compositivas de la edificación

Los edificios de nueva planta gozarán de libertad compositiva, pero deberán utilizarse materiales similares a los usados tradicionalmente en el municipio, especialmente en los entornos rurales.

Fachadas

El proyecto de cada solar deberá garantizar una perfecta coordinación entre los forjados de sus distintas plantas con el fin de mantener los mismos en una misma horizontal a lo largo de la totalidad de cada fachada, sin perjuicio de las oscilaciones debidas a problemas de pendiente en los distintos tramos de las calles.

Las soluciones de ritmos y proporción entre los huecos y macizos en la composición de las fachadas, deberán adecuarse en función de las características tipológicas de la edificación del entorno, si su presencia y proximidad lo impusiese.

Las fachadas laterales y posteriores, así como la planta baja, se tratarán con condiciones de composición y materiales similares a los de la fachada principal, debiendo armonizar con el resto de la misma.

— *Materiales*: La elección de los materiales para la ejecución de las fachadas se fundamentará en el tipo de fábricas y calidad de los revestimientos, así como en el despiece, textura y color de los mismos, en función de los criterios de composición y estéticos de cada zona.

— *Modificación de fachadas*: En edificios no catalogados podrá procederse a la modificación de las características de una fachada existente de acuerdo con un proyecto adecuado que garantice un resultado homogéneo del conjunto arquitectónico y su relación con los colindantes.

Se podrá autorizar el cerramiento de terrazas y balcones existentes de acuerdo con las determinaciones de un proyecto del conjunto de la fachada, que deberá presentar la comunidad o el propietario del edificio. En casos justificados podrá el Ayuntamiento hacerse cargo de la elaboración de este proyecto de diseño de conjunto de la fachada, repercutiendo su costo en las licencias correspondientes.

En edificios en que se hubieran realizado crecimientos anárquicos de terrazas, el Ayuntamiento podrá requerir para la adecuación de las mismas a una solución de diseño unitario.

En edificios existentes, no cabrá autorizar la instalación de capialzados exteriores para persianas enrollables o toldos, salvo que exista acuerdo del conjunto de propietarios del inmueble para colocar idéntica solución en los huecos.

— *Medianerías*: Los paños medianeros al descubierto deberán tratarse de forma que su aspecto y calidad sean tan dignos como los de las fachadas.

Por razones de ornato urbano el Ayuntamiento podrá asumir la ejecución de obras de mejora de medianerías en determinados espacios públicos de importancia visual y estética.

El Ayuntamiento podrá elaborar criterios estéticos y de diseño que sean de obligada observancia en las obras de mantenimiento y decoro de medianerías y fachadas en general y requerir a la propiedad de los inmuebles para su cumplimiento.

Modificaciones en el tratamiento de fachadas

Cualquier modificación del tratamiento de fachadas en las plantas superiores de un edificio, considerándose como tal el cambio de material, diseño de carpintería antepechos o barandillas o cierres de alguno de los elementos como terrazas, etc., exigirá un tratamiento homogéneo y una solución unitaria para toda la fachada.

Para ello deberán incluirse en el proyecto que recoja la modificación, partes homogéneas o completas del edificio, siendo como mínimo un frente de fachada.

Artículo 85.—Perfiles de la edificación

El perfil vendrá determinado:

— Por la altura del alero en función del número de plantas del edificio y las alturas parciales de cada una de ellas.

— El alero tendrá el vuelo máximo permitido en cada caso particular, con carácter general 0,80 metros.

— Del extremo del alero surgirá una línea de pendiente máxima del 50% que será la línea de cubierta.

— Irtenguneen, markesinen eta teilatu-hegalaren hegalduren luzera, eta bai karrerapeen sakonera ere, fatxada-lerrotik hasita neur-tuko dira.

Eraikinaren goiko teilatu-hegala eta eraikinaren lehen solairuko forjatua, proiektuan, alboetako eraikinetakoen pare egon daitezen ahaleginak egingo dira, kaleen sestrekin uzten baldin badute.

Profilaren gainetik hauek baino ezin izango dira eraiki: argi-baoak edo luzernarioak gainaldearen plano berean, tximiniak, eta etxebizitzaren instalazio amankomunen zerbitzurako bolumenak, hala nola, igogailuak, antenak etab.

86. artikulua.—Eraikinaren solairuen altuerak

Oro har honakoak izango dira:

- Sotoa $H > 2,30$ metro.
- Behe solairua $2,80 < H < 4$ metro.
- Goiko solairuak $2,50 < H < 3$ metro.

Garaiera horiek zoruaren eta akabera eginda duten sabaien arteko garaiera askeak dira.

Gutxieneko altuera libreak beheko solairuetan 2,80 metrokoak izango dira. Altuera hau sabai faltuak erabiliz gutxitu ahal izango da zerbitzu-lokaletan, baldin eta hauen azalera 6,00 metrokoa baino txikiagoa bada; hala izanez gero, lokal horien altuera 2,40 metrokoa izan liteke. Behe solairuen altuera librea ezin izango da 4 metrotik gorakoa izan.

Lonjetarako diren behe solairuetan tarteko oinen eraikuntza baimenduko da hurrengo baldintzei lotuz gero:

a) Solairuarteak atzematen duen guztirako azalera eraikia, gunerik iritenenetan neur-tuta, ezin daiteke lokalaren azalera eraikigarriaren %50a baino handiagoa izan, azaleraren konputuaren ondoretarako. Lokala sortarazi duen solairuarterari era zatiezinean lotua egongo da.

b) Sortzen diren lokalen altuera askea, zorutik sabaira neur-tuta, ezin izan daiteke 2,50 metrokoa baino txikiagoa behealdean, batere jasamenik gabe, eta 2,30 metrokoa baino txikiagoa goialdean, murrizketa-jasamena 2,00 metrokoa izaki, habe-fondo eta instalazioei dagokienez.

c) Goialdea 2,30 metrotara heltzen ez denean, gune hau merkataritzako biltegietarako edo antzeko destinoetarako soilik erabili ahal izango da; horrelakoetan debeku izango da beren beregi guneok pertsonak egotea eskatzen duten jarduerak egiteko erabiltzea.

d) Lokal hauek ezin izango dira etxebizitzarako erabili ez eta pertsona bat gaua pasatzeko ere.

e) Ezin izango du kanpoko lerrokadurako fatxadara eman, hauetatik gutxienez 4,00 metrora bananduak egon beharko direlarik.

Familia bakarreko edo biko egoitza-eraikinetako beheko solairuetan dauden etxebizitzek goiko solairuetakoen altuera aske bera eduki ahal izango dute; beraien zoladura atarikoak baino 0,40 metro gorago egongo da gutxienez.

Goiko solairuetan, zoladura eta sabai akabatuaren arteko gutxieneko altuera askea 2,50 metrokoa izango da. Atarte, pasabide eta garbigeletako gutxieneko altuera askea 2,20 metrokoa izan daiteke; gainerako geletan ere haizu izan daiteke altuera hori, baldin eta nahitaezko gutxieneko altuera murrizten deneko gelaren azalera erabilgarriaren %30 gehienez gainditzen ez badu.

Soto solairuetako gutxieneko altuera askea 2,30 metrokoa izango da; altuera hori 2,00 metrora arte txikitu ahal izango da, habe-hondoari edo instalazioari dagokionez.

87. artikulua.—Sotoak

Planaren agiri grafikodunetan aparkaleku eta instalazio-lokal gisa soilik erabiltzeko direla zehaztu den orubeetan besterik ez da izango haizu soto solairuak eraikitzea. Sotoko lerrokadurak ezin izango du orube eraikigarri bakoitzarentzat zehaztutakoa gainditu, Plaza-Parke-Lorategi bezala definituriko guneak izan ezik, beren azalera erabilera publikoari lotua geratuko baita.

Orube eraikigarri bakoitzean egin asmo den soto-azalera guztiz komunikaturik egongo da ibilgailu zein oinezkoentzat, instalazioak babesteko tabikeen eta abarren kalterik gabe; beti ere, gutxieneko

— La longitud de los vuelos de los cuerpos salientes, marquesinas y alero, así como la profundidad de los porches se tomará a partir de la línea de fachada.

Se procurará que el alero de coronación del edificio y el forjado de la primera planta del edificio en proyecto coincidan con las de las colindantes, cuando las rasantes de las calles lo permitan.

Por encima del perfil, únicamente se permiten la construcción de huecos o lucernarios en el mismo plano de la cubierta, chimeneas, y volúmenes de servicio correspondientes a instalaciones comunitarias de las viviendas, como ascensores, antenas, etc.

Artículo 86.—Alturas de las diferentes plantas de la edificación

Con carácter general serán:

- Sótano $H > 2,30$ metros.
- Planta baja $2,80 < H < 4$ metros.
- Planta de pisos $2,50 < H < 3$ metros.

Estas alturas se consideran libres de suelo a techo acabados.

Las alturas mínimas libres en las plantas bajas serán de 2,80 metros. Se podrá rebajar mediante falsos techos esta altura en locales de servicio cuya superficie sea inferior a 6,00 m², y en cuyo caso la altura libre mínima de estos locales se podrá reducir hasta 2,40 metros. La altura libre de las plantas bajas no podrá sobrepasar los 4 metros.

Se permitirá la construcción de entresijos en plantas bajas destinadas a lonjas, siempre que se ajusten a las siguientes condiciones:

a) La superficie construida total que ocupe el entresijo medida en sus puntos más salientes no podrá ser superior al 50% de la superficie construida del local, a efecto de cómputo de superficie; Cada local quedará vinculado de forma indivisible a la entreplanta que haya podido generar.

b) La altura libre de los locales que resultaren medidos de suelo a techo no podrá ser inferior a 2,50 metros, sin ninguna clase de tolerancia, en la parte baja y a 2,30 metros en la parte alta, con una tolerancia de reducción a 2,00 metros para fondos de vigas e instalaciones.

c) Cuando la parte alta no alcance la altura de 2,30 metros, este espacio sólo podrá utilizarse para depósitos comerciales o destino análogo, prohibiéndose expresamente la utilización de estos espacios para el desarrollo de actividades que exijan permanencia de personas.

d) En ningún caso podrán utilizarse estos locales para vivienda ni pernoctar persona alguna.

e) En ningún caso podrá dar a fachada de alineación exterior, debiendo estar separadas al menos 4,00 metros de las mismas.

Las viviendas situadas en las plantas bajas en edificios de residencias uni o bifamiliares, podrán tener una altura libre igual a la de las situadas en las plantas superiores, elevando como mínimo el nivel de su pavimento 0,40 metros con respecto al pavimento del portal.

La altura mínima entre pavimento y techo acabado en plantas superiores será de 2,50 metros. En vestíbulo, pasillos y cuartos de aseos la altura libre mínima podrá ser de 2,20 metros; en las restantes habitaciones esta altura también puede permitirse siempre que no sobrepase, como máximo, el 30% de la superficie útil de la habitación en la que se produzca la reducción de altura mínima obligatoria.

La altura mínima libre de plantas de sótano será de 2,30 metros, pudiendo reducirse dicha altura hasta 2,00 metros a fondo de viga o instalación.

Artículo 87.—Sótanos

Se permitirá la construcción de plantas de sótanos en los solares especificados en la documentación gráfica del plan para uso exclusivo de aparcamientos y locales para instalaciones de la edificación. La alineación de sótano en ningún caso podrá sobrepasar la definida para cada solar edificable a excepción de los espacios definidos como plazas-parques-jardines, cuya superficie quedará afectada al uso público.

Para cada solar edificable, la superficie de sótano prevista estará totalmente comunicada tanto a nivel de automóvil como peatonal sin perjuicio de tabiquería protectora de instalaciones, etc., obser-

neurriez, aireztapenez eta abarrez babes ofizialeko etxebizitzetarako ezarritako arauak beteko dira.

Debekatuta dago sotoak etxebizitza, merkataritzako lokal, biltegi eta pertsonak bertan egotea eskatzen duten funtzioetarako erabiltzea, ibilgailuen zaintza izanik salbuespena. Aitzitik, eraikinaren instalazioek behar dituzten elementuak jarri ahal izango dira, hots, galdara-gelak, transformagailuak, ur-biltegiak eta antzekoak.

87. artikulua.—Behe-solairuak

Eraikintza proiektuaren barruan beheko solairuetako fatxaden tratamendua ere sartu behar da.

Trinkoak diren paramentuei emango zaien tratamendua gainerako fatxadaren parekoa izango da kalitatean eta xehetasun mailan.

Behin-behineko itxiturak itxura estetikoa zaintzen duen akaberarekin tratatu beharko dira.

Paramento trinkoak elementu finkotzat joko dira. Horrelakoak aldarazi ahal izateko fatxadaren berrikuntzarako proiektu orokorra aurkeztu beharko da. Proiektu horretan eraikin osoaren berrikuntza antolatuko da modu bateratuan.

89. artikulua.—Irtenguneak

Fatxada-lerrokaduratik ateratzen diren irtenguneak hurrengo hauek izan daitezke:

— Itxiak: Bere alde guztiek fabrikako, zurgintzako edo sareta desmontaezinezko itxiturak dituztenak.

— Erdi itxiak: Alde batzuetan fabrikako itxituraz, arotziaz edo sareta desmontaezinaz.

Konkorren gehieneko ateratzea

Hegalduren planoak (fatxadako profil baimenduen kenketak kalkulatzeko) fatxadako plano bertikal bat izango da (fatxada bakoitzean U.A.O. -ek orube eraikigarri bakoitzarentzat finkatzen dituzten lerroztapenez definitua), 1,20 metroko tartera kokatua, fatxada hori kale, plaza edo lorategi publikoetara begira dagoenean baimentzen dena.

Hegaldurek fatxada bakoitzean gehienez haren azaleraren %50 atzeman ahal izango dute. Hegaldurei dagokien bolumena solairu bakoitzean edo guztietan konpentsatzea dago.

Hegaldurak inoiz ere ezin izango dira lehenengo solairuaren lurzorua baino beherago jarri eta espaloia ren zoladuratik, gune guztietan, 2,50 metroko altuera baino beherago ere ezin egon izango da.

Elementu hegaldurak, balkoiak izan edo behatokiak izan, fatxadaren mugaren 0,60 metrora geratu beharko dira, behatokietan kofadurarik ez egon arren.

Hori guztia arau orokor gisa, plan partzial edo burutzapenune bakoitzean beste parametro batzuk finkatzen direnean izan ezik.

90. artikulua.—Teilatu-hegalak

Teilatu-hegal eta erlaitzak baimentzen dira kasu bakoitzean baimentzen den hegalduraren gainean gehienez 0,30 metrora eta fatxada osoan zehar. Teilatu-hegalen aurrealdeek 0,60 metroko altuerako karela eduki ahal izango dute, gehienez, bertan forjaren lodiera sartuz.

Horiek baimenduta ez baleude, teilatu-hegalak gehienez 0,80 metrokoak izango dira.

91. artikulua.—Eraikinen gainaldeak

Oro har, makurrak izan beharko dute. Gailurraren altuera gehienez 3,00 metrokoa izango da eraikinaren erlaitzaren kotaren gainean eta gune bakoitzaren Arau Zehatueta n zehazten den gehieneko altuera ezin dezake gainditu.

Gainalde makurrak ezein tartetan %50eko malda ez gainditzeko moduan egongo dira taiututa; gainera, erlaitzaren kotatik abiatu beharko da, ez goragotik. Debeku da ordenantza honetan zehaztu den ingurukaririk kanpo proiektatzen diren mansarda edo beste-lako formak sortzea.

Finkatutako Egoitzazko Hiri Lurzoruan sartuta dauden antolamendu barruko eraikinetarik BS+3 solairu baino gutxiago dituztenetan gainaldea orain dagoen altueratik 90 cm goratu ahal izango

vándose en todo caso las Normas previstas para Viviendas de Protección Oficial, en cuanto a dimensiones mínimas, ventilación, etc.

Se prohíbe la utilización de sótanos con destino a vivienda, locales de negocio, almacenes, etc., que supongan la permanencia de personas para funciones diferentes que la guarda de vehículos. Sí se podrán ubicar los elementos que precisen las instalaciones del edificio, como cuartos de calderas, transformadores, aljibes y otros similares.

Artículo 88.—Plantas bajas

El proyecto de edificación deberá incluir el tratamiento de fachada en las plantas bajas.

Los paramentos macizos deberán tratarse con la misma calidad y nivel de detalle que el resto de la fachada.

Los cierres provisionales deberán tratarse con un acabado que dignifique su aspecto estético.

Los paramentos macizos se considerarán como elementos permanentes. Para su modificación se exigirá la presentación de un proyecto completo de reforma de la fachada que resolverá la modificación de forma unitaria en el conjunto del edificio.

Artículo 89.—Cuerpos salientes

Los cuerpos salientes que sobresalgan de la línea de fachada podrán ser:

— Cerrados: Con todos sus lados con cerramiento de fábrica, carpintería o celosías indismontables.

— Semicerrados: Con alguno de sus lados con cerramientos de fábrica, carpintería o celosías indismontables.

Vuelo máximo de los cuerpos salientes

El plano de vuelos será (a efectos de la deducción de los perfiles de fachada permitidos) un plano vertical de fachada (definido en cada fachada por las alineaciones fijadas por las N.S.M. para cada solar edificable), situado a la distancia de 1,20 metros que se autoriza cuando la fachada dé frente a calles, plazas o jardines públicos.

La superficie que podrán ocupar los vuelos en cada fachada será la correspondiente al 50% de la misma, como máximo. Es posible compensar el volumen correspondiente de vuelos en cada una de las plantas o en todas ellas.

Los vuelos no podrán situarse en ningún caso bajo la cota correspondiente al forjado del suelo de la planta primera, y tampoco podrá quedar a menos de 2,50 metros de altura respecto del pavimento de la acera en todos sus puntos.

Los elementos volados, ya sean balcones o miradores, deberán quedar a 0,60 metros del límite de la fachada, aun cuando en aquellos últimos no haya huecos laterales.

Todo ello como norma general, y salvo que las ordenanzas particulares de cada Plan Parcial o Unidad de Ejecución fijen otros parámetros.

Artículo 90.—Aleros

Se autorizan aleros y cornisas hasta un máximo de 0,30 metros sobre el vuelo autorizado en cada caso y a lo largo de toda la fachada. Los frentes de los aleros podrán tener un antepecho ciego de 0,60 metros de altura como máximo incluido en éste el espesor del forjado.

En el caso de que no se permitan éstos, serán de 0,80 metros como máximo.

Artículo 91.—Cubiertas de los edificios

Deberán ser inclinadas, con carácter general. La altura de la cumbrera será de 3,00 metros como máximo sobre la cota de la cornisa del edificio, no superando en ningún caso la altura máxima a cumbrera definida en las Normas Pormenorizadas de cada zona.

La formación de las cubiertas inclinadas será tal que en ningún tramo superen el 50% de pendiente, debiendo arrancar desde la cota de cornisa, y nunca desde puntos más elevados. Se prohíbe la formación de mansardas u otras formas que se proyecten fuera de la envolvente definida en esta Ordenanza.

En los edificios dentro de ordenación incluidos en el suelo urbano residencial consolidado, con alturas inferiores a PB + 3 alturas, se podrá elevar la cubierta 90 cm siempre que se realice con el máximo

da, baldin eta obrak eraikinaren jatorrizko materialei eta ezaugarriei erabateko begirunea izanik egiten badira. Gune hauek etxebizitza bezala erabiltzea debekatzen da.

Gainaldean arteko erabilera eta jabegoa

Eraikinaren azken solairuko sabaiaren eta gainaldearen artean dagoen gunea da eta trasteleku baino ezin da izan. Jabetzari dagokionez, trastelekuak lotuta daude eraikineko etxebizitza batzuetatik ezin daitezke banatu eta horien jabetzaren eskrituran atxikitako elementu gisa esleitura dituzte.

Hala lortzen den gunea 15 m² baino gutxiagoko erlotan zatitu beharko da; pasabide komun baterako atea edukiko dute eta gainera bakoitzeko kanpoalderako bao bat egitea onartuko da. Gainera, bao hori gainaldearen maldari jarraituko zaio eta ez du kristalezko 1 m² baino gehiago edukiko. Gune horiek etxebizitza edo negozioarako lokalak bezala erabiltzea debekatzen da.

Eraikineko instalazio orokorretarako ere izan daitezke jabekideen amankomuneko jabetza gisa.

92. artikulua.—Markesinak

Markesinen gehieneko hegaldura eraikineko fatxadaren irtenguneena bera izango da, eta ez ditu gaingintako irtenguneen proiektzioek eratzen duten gunearen mugak.

Markesinen eraikuntza debekatzen da, hurrengo kasuetan izan ezik:

- a) Solairu berriko obretan eraikinaren egitasmoan sartuta daudenean.
- b) Proiektu baterakoiaren baterako jarduketak direnean, eraikinaren fatxada osoarekin bat datozenak, baldin eta behe solairuko lokal guztien neurri, irtengune eta materialak berberak badira eta lokalen jabe guztiek markesinak aldi berean burutzeko asmoa badute.

Markesinaren behealdetik espaloien edo lurraren sestrairnoko gutxieneko zabalera askea hirurehun eta berrogei (340) zentimetrokoa baino handiagoa izango da. Markesinaren irtenguneak ez du espaloien zabalera ken hirurogei (60) zentimetro gaingintuko eta elementu zeharrargiz eta hamabost (15) zentimetro baino gutxiagoko lodieraz osaturiko markesinen kasuetan izan ezik, soilik beheko solairuaren kofadurez estali ahal izango dira, metro bateko (1) gehieneko irtengune batez. Lizentzia eskaeraz batera, gaur egun dagoen fatxada eta espaloien argazkiak eskortzon aurkeztu beharko dira, markesinaren instalakuntzak ez hiri ingurunean ez arboladian lesiorik sortzen ez duela bermatzeko.

Markesinek ezin izango dute bide publikora tanta-erortzez isuri. Bere ertzak ez du gaingintako lurzoru edo espaloien sestra gaingintatuera libre txikiaren ehuneko 15 (%15) ezta lehen solairuaren lurzoru forjako kota ere hamar (10) zentimetrotik gora.

93. artikulua.—Olona

Olona mugikor guztiak, are egiturakoak ere, gutxienez sestra baino berrehun eta hogeita bost (225) zentimetro gorago egongo dira. Irtengunea, kanpoko lerrokadurari dagokionez, ezin daiteke izan espaloien zabalera hirurogei (60) zentimetro kenduta sortzen den luzera baino handiagoa, hiru olona finkoak gaingintu gabe. Olona finkoek «Markesinak» artikuluko baldintzak beteko dituzte.

94. artikulua.—Herriko bideetako terraza eta beladoreak

Helburua

Bide publikoan terraza eta beladoreen instalakuntza eta bien instalakuntza osagarriak, toloak, alboko babesak, argiztapena e.a. adibidez.

Aurreko atalean adierazi denaren ondoretarako, terraza eta beladoretzat hartzen dira ostalaritza arloko jarduera batean aldi baterako osagarri bezala balio duten mahai, aulki eta behin-behineko instalakuntza finko edo mugikorak.

Eremua

Ordenantza hau herri erabilerako gune guztietan aplikatuko da (herriko bideak, gune askeak, berdeguneak etab.), herri titulartasunekoak zein titulartasun pribatukoak izan. Herri erabilerakoak iza-

respeto a los materiales y características de la edificación original. Queda prohibida la utilización de estos espacios como vivienda.

Uso y propiedad de las entrecubiertas

El espacio comprendido entre el techo de la última planta de vivienda y la cubierta podrá destinarse exclusivamente a trasteros, inseparables desde el punto de vista de la propiedad de alguna de las viviendas del mismo edificio en cuya escritura de propiedad figurarán como elementos anejos.

Este espacio así obtenido se deberá compartimentar en lotes no superiores a 15 m². De superficie cada uno, con puertas a pasillo común, tolerándose un hueco practicable al exterior por unidad de camarote, hueco que seguirá la pendiente de la cubierta, y no superará la superficie de 1 m² de superficie acristalada. Queda prohibida la utilización de estos espacios como vivienda o locales de negocio.

También podrán destinarse a instalaciones generales del edificio como propiedad común de los copropietarios de éste.

Artículo 92.—Marquesinas

El vuelo máximo será el de los cuerpos salientes de la fachada del edificio, debiendo quedar incluida en el espacio delimitado por la proyección de dichos cuerpos salientes.

Se prohíbe la construcción de marquesinas excepto en los siguientes casos:

- a) Cuando estén incluidas en el proyecto del edificio en obras de nueva planta.
- b) Cuando se trate de actuaciones conjuntas de proyecto unitario, acordes con la totalidad de la fachada del edificio, de idénticas dimensiones, saliente y materiales en todos los locales de planta baja y exista compromiso de ejecución simultánea por todos los propietarios de los locales.

La anchura mínima libre desde la cara inferior de la marquesina hasta la rasante de la acera o terreno será superior a trescientos cuarenta (340) centímetros. El saliente de la marquesina no excederá la anchura de la acera menos sesenta (60) centímetros y salvo el caso de marquesinas formadas por elementos translúcidos y con espesor menor a quince (15) centímetros, únicamente podrán cubrir los vanos de la planta baja, con un saliente máximo de un (1) metro. Con la solicitud de la licencia deberán presentarse fotografías en escorzo de la fachada existente y la acera, a fin de garantizar que la instalación de la marquesina no causa lesión al ambiente urbano ni al arbolado.

Las marquesinas no podrán verter por goteo a la vía pública. Su canto no excederá del quince por ciento (15%) de su menor altura libre sobre la rasante del terreno o acera y no rebasará en más de diez (10) centímetros la cota de forjado de suelo del primer piso.

Artículo 93.—Toldos

Los toldos móviles estarán situados, en todos sus puntos, incluso los de estructura, a una mínima sobre la rasante de la acera de doscientos veinticinco (225) centímetros. Su saliente, respecto a la alineación exterior, no podrá ser superior a la anchura de la acera menos sesenta (60) centímetros, sin sobrepasar los tres toldos fijos; cumplirán las condiciones del artículo «Marquesinas».

Artículo 94.—Instalaciones en vía pública de terrazas y veladores

Objeto

La instalación sobre vía pública de terrazas y veladores e instalaciones complementarias de unas u otros, tales como toldos, protecciones laterales, alumbrado, etc.

A los efectos de lo señalado en el apartado anterior, se entienden como terrazas y veladores el conjunto de mesas, sillas e instalaciones provisionales, fijas o móviles, que sirvan de complemento temporal a una actividad legalizada del ramo de la hostelería.

Ámbito

La presente Ordenanza es aplicable a todos los espacios (vía pública, espacios libres, zonas verdes, etc.), de uso público, sean de titularidad pública o privada. Esta condición de uso público ven-

tea egitatezko egoeraren arabera izango da, indarreko plan-gintzaren zehaztapenak aplikatuz.

Baldintza orokorrak

Ezin izango dira jarri gutxienez bi metro era erdi (2,50 metro) zabal ez diren oinezkoentzako espaloio edo guneeetan, ez eta oinezkoentzako pasaleku edo edonore joan daitekeen lokaletako larrialdietarako irteeren aurrean ere.

Era berean, udal Agintaritzak gaidunak beladore, terraza eta bere elementu osagarrien instalakuntza debeka dezake bide segurtasun, herrilan edo antzeko egoerengatik interes publikoak eskatzen duenean, debekua egoki oinarritu behar delarik.

Instalazioaren luzera, alboetako babesak eta lorategiak barne, ez da izango jarduera nagusia dagoen establezimenduaren fatxada baino luzeagoa, mugakideek idatziz baimena eman ezean; hala ere, ezin izan daiteke inoiz hamabi (12) metro baino luzeagoa.

Instalakuntzak era iraunkorraz eta kasu guztietan, edozein oztopotik libre dagoen oinezkoentzako pasealeku bat bermatu beharko du, bat eta lauogei metrokoa (1,80), hain zuzen.

Sei (6) metroko edo zabalera handiagoko espaloio kaleetan era iraunkorrez bermatu beharko da lau (4) metroko zabalera oinezkoentzako bide bat, oztoporik gabekoa. Sei (6) metrora iristen ez bada instalakuntzaren zabalera ezin izango ditu bi (2) metroak gaindituko.

Oinezkoentzako pasabide librea bi egoeretan luza daiteke udal teknikoaren iritziz, oinezkoen kopuruagatik beharrezkoa denean.

Lau metro eta berrogeita hamar zentimetro baino gutxiago zabal diren espaloietan, instalazioa establezimenduari atxikita jarriko da. Espaloioa edo gunea publikoa lau metro eta berrogeita hamar (4,50) zentimetro baino zabalagoa denean, instalazioa espaloien ertzean jarri ahal izango da, zintarritik 30 cm-ra.

Alboko babesak

1. Instalakuntzak betetzen duen gunea esparrua ixten duten babes lateralak zedarrituta geratu beharko da, oinezkoen oztopoa identifikatzea ahalbidetzen dietenak.

2. Alboetako babesak finkoak zein higikorak izan daitezke, gardenak zein opakak, baina beti ere inguruko baldintzetara moldatuak.

3. Ezin izango dira instalaziorako baimenduriko zabalera irten eta beraien altuera metro bateko (1) izango da gutxienez eta metro bat eta hogeit hamar (1,20), gehienez.

Behin-behineko estaldurak

Espaloien zitarraren ondoan jartzen diren instalazioak behin-behineko instalazioez estali ahal izango dira. Instalaziook erraz desmuntatzeko modukoak izan behar dira eta espaloian finkaturik egon behar dira; gainera ondoko beharkizunak bete beharko dituzte:

- Luzerako garapeneko lau (4) metroko ainguralekuko lau puntu baino ezin daitezke ezar.
- Zutikoak ezin dira egon zeharretara elkarrengandik bi metro baino urrunago.
- Edozein eskuineko oin eta espaloien ertzearen kanpoko aristaren arteko aldea ez da hogeita hamar (30) zentimetro baino txikiagoa izango.

Udal lizentzia

1. Beladore eta bere elementu osagarriak ezartzeko, alde aurretik, udalaren baimena behar da ezinbestean.

2. Ondore horietarako, interesatuak eskabidea bidali beharko dio alkate jaunari, eta bertan ondokoak agertarazi behar ditu:

- Izena eta bi abizen.
- Helbidea, telefono zenbakia eta NAN.
- Lokalaren izena eta beraren kokaera 1:500 eskalako planoan (kartografia oinarri harturik); fatxadaren luzera eta eragozpen finkoen (trafiko-seinaleak, zuhaitzak, eserlekuak, hiri altzariak etab.) zabalera adieraziko da, bai eta udal zerbitzuen berri eman ere (ura, saneamendua, gasa).
- 1:50 eskalako planoan instalazioak ukitzen duen herriko bidearen tartea, eta mahai eta aulkien antolara, alboetako babes,

drá determinada en función de la situación de hecho, como por aplicación de las determinaciones del planeamiento vigente.

Condiciones generales

No podrán colocarse en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a dos metros y medio (2,50 metros), ni frente a pasos peatonales ni a salidas de emergencia de locales de pública concurrencia.

La Autoridad municipal competente podrá así mismo prohibir la instalación de veladores, terrazas y sus elementos auxiliares en aquellos casos que así lo exija el interés público, por razón de seguridad viaria, obras públicas o cualesquiera otras circunstancias similares, debiendo fundamentarse debidamente dicha prohibición.

El desarrollo longitudinal máximo de la instalación, incluidas protecciones laterales y en su caso jardineras, no rebasará la longitud de la fachada del establecimiento soporte de la actividad principal, salvo autorización por escrito de los colindantes de ésta, no pudiendo en ningún caso rebasar los doce (12) metros.

La instalación deberá garantizar, permanentemente y en todo caso, un paso peatonal libre de cualquier obstáculo de uno con ochenta (1,80) metros.

En calles con ancho de acera igual o superior a seis (6) metros, deberá quedar garantizado permanentemente un paso peatonal, libre de obstáculos, de cuatro (4) metros de amplitud, mientras que en caso de no alcanzar los seis (6) metros, la anchura de la instalación no podrá superar los dos (2) metros.

El paso peatonal libre podrá ser ampliado en ambas situaciones, a juicio municipal razonado del técnico, cuando lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes.

En las aceras inferiores a cuatro metros y cincuenta centímetros, la instalación se colocará adosada a la fachada del establecimiento. Cuando la anchura de la acera o espacio público sea superior a cuatro metros y cincuenta centímetros (4,50) se podrá colocar la instalación en el borde de la acera, separándose del bordillo 30 cm.

Protecciones laterales

1. El área ocupada por la instalación deberá quedar delimitada por protecciones laterales que acoten el recinto y permitan identificar el obstáculo a los viandantes.

2. Estas protecciones laterales podrán ser fijas o móviles, transparentes u opacas y adecuadas, en todo caso, a las condiciones del entorno.

3. No podrán rebasar el ancho autorizado de la instalación correspondiente y su altura no será inferior a un (1) metro ni superior a uno con veinte (1,20) metros.

Cubriciones provisionales

Las instalaciones colocadas junto al bordillo de la acera podrán cubrirse con instalaciones de carácter provisional, y por tanto fácilmente desmontables ancladas sobre la acera, que reúnan además los requisitos siguientes:

- Sólo podrán disponer de cuatro puntos de anclaje por cada cuatro (4) metros de desarrollo longitudinal.
- Los pies derechos no podrán separarse transversalmente más de dos metros entre sus caras alejadas.
- La distancia entre cualquier pie derecho y la arista exterior del borde de la acera no será inferior a treinta (30) centímetros.

Licencia municipal

1. La instalación de veladores y de sus elementos auxiliares queda sujeta a la previa autorización municipal.

2. A estos efectos, el interesado deberá presentar la correspondiente solicitud dirigida al Sr. Alcalde, en la que se hará constar:

- Nombre y dos apellidos.
- Datos personales relativos a domicilio, teléfono y D.N.I.
- Nombre y emplazamiento del local a escala 1:500 (sobre base de cartografía) e indicación de la longitud de fachada y del ancho de cualquier obstáculo fijo (señales de tráfico, árboles, bancos, mobiliario urbano, etc.) y de posibles afecciones a servicios municipales (agua, saneamiento, gas).
- Plano detalle a escala 1:50 en que se recoja el tramo de vía pública afectado por la instalación, con detalle de la distribu-

lorontzi, parasolen eta gainerakoen xehetasunak (proiektzioak adierazi behar oin-planoan).

f) 1:20 eskalako planoan alboetako babesak, oina zein altxaera, eta horrekin batera behin-behineko estaldura guztiak.

g) Jarduera nagusia gauzatzeko udal baimena (instalakuntza eta/edo irekitzeko lizentzia).

h) Mugakide diren establezimenduen titularren baimena euren fatxaden tarteak atzemateko.

Lizentziaren baldintzak

1. Lizentziak ematen direnean ez diote eragingo jabetza-eskubideari eta ez diete gainontzekoei kalterik egingo, ezin heldu izango zaie onuradunak bere jarduerak egitean erortzen diren erantzukizun zibil edo penala baztertzeko edo gutxitzeko, eta ez dituzte titularrak beste baimen batzuk lortu beharretik salbuesten.

2. Lizentzia-agirietan instalazioaren eta elementu osagarrien baldintzak finkatuko dira, bai eta atzeman beharreko azalera, lizentziaren indarraldia eta beharrezkotzat jotzen diren gainerako ezaugarri guztiak ere.

3. Lizentzia beti izango behin-behinekoa eta Udal Agintaritzak baimenduriko instalazioak herriko bidetik kentzeko agindua, arrazoituz, eman ahal izango du, baldin eta trafikoagatik, urbanizazioagatik edo herritar guztien onurarako beste zerbaitegatik kome-nigarria bada; horrek ez du emango kalteordaina jasotzeko eskubiderik.

4. Lizentziaren titularrak instalazioak herriko bideari eragiten dizkion kalte guztiak ordaindu beharko ditu.

Indarraldia eta berriztapena

1. Lizentziek, gehenez, sei hilabeteko indarraldia izango dute.

2. Indarraldia igarotakoan, lizentziaren edo, hala denean, establezimenduaren titularrak instalazio osoa kendu beharko du eta herriko bidea lehen zegoen bezala utzi.

Ordezko exekuzioa

Instalazioaren arduradunak herriko bidean instalaturik dituen elementuak kentzeko Udalak ematen dion aginduari jaramonik egi-ten ez dionean, Administrazioak berak kenduko ditu eta behar den lekuan utziko ditu; jabeak berreskuratu ahal izango ditu, behar diren tasa eta gastuak ordainduz gero.

95. artikulua.—Etxebizitzaren ezaugarriak

Higiene eta osasun baldintzak

Etxebizitza-eraikin guztietan Babes Ofizialeko Etxebizitzei buruz unean uneko indarrean dagoeko Legerian bilduta dauden gutxienezko higiene baldintzak beteko dira.

Indarreko legerian egiten den edozein aldarazpen orokor artiku- lulu honi batutzat hartuko da eta nahitatez bete beharrekoa izango da.

Barne eraldaketarako plan partzial edo bereziek egoki deritzeten higiene baldintzak garatu ahal izango dituzte euren hirigintza-orde- nantzak, adierazi den arautegi orokorra errespetatuz gero.

Patioak, igogailuak, eskailerak, atariak

Honi dagokionez, indarrean dagoen Babes Ofizialeko Etxebi- zitzei buruzko Legeriaren Araudia aplikatuko da gutxienez.

96. artikulua.—Garajeen baldintzak eraikuntzan

1. Neurriak eta sarbideak

Zirkulazio edo aparkamenduetarako diren guneen azalera era- bilgarriaren %90ean gutxienezko altuera libre 2,30 metrokoa izango da. Gainontzeko %10ean habeen jaitziera baimenduko da 2,00 metroko altueraraino.

Aparkaleku-plazaren gutxienezko neurri askeak 2,20 x 4,50 metro izango dira, sarbideak kontuan hartu gabe.

Garajeen barnean ibilgailuentzako gehieneko aparkaleku kopuruak ezin izango du plaza bakoitzeko 30 m² erabilgarriei dago- kiena gainditu.

ción de mesas y sillas, protecciones laterales, jardineras, paraso- les, etc. (señalando su protección en planta).

f) Plano detalle a escala 1:20 de la protección lateral, en planta y alzado y en su caso de cualquier cubrición provisional.

g) Autorización municipal para el ejercicio de la actividad prin- cipal (licencia de instalación y/o apertura).

h) Autorización de los titulares de establecimientos adyacentes de ocupación de tramos de su fachada.

Condiciones de la licencia

1. Las licencias se entenderán siempre otorgadas salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de tercero, no pudiendo ser invocadas para excluir o disminuir la responsabilidad civil o penal en que hubiera incurrido el beneficiario en el ejercicio de sus acti- vidades, ni exime a su titular de la necesidad, en su caso, de obter- ner otras autorizaciones.

2. En el documento de la licencia se fijarán las condiciones de la instalación y elementos auxiliares, superficie a ocupar, período de vigencia de la concesión y demás particularidades que se esti- men necesarias.

3. La licencia tendrá siempre carácter provisional y la Auto- ridad municipal podrá ordenar, de forma razonada, la retirada de la vía pública y a costa del particular de las instalaciones autori- zadas, como circunstancias de tráfico, urbanización o cualquier otra de interés general así lo aconsejan y ello sin derecho a indemni- zación alguna.

4. El titular de la licencia queda obligado a reparar cuantos daños se produzcan en la vía pública como consecuencia de la instalación.

Vigencia y renovación

1. Las licencias tendrán un período de vigencia máxima de seis meses.

2. Transcurrido el período de vigencia, el titular de la licen- cia o, en su caso, el del establecimiento correspondiente deberá retirar toda instalación devolviendo la vía pública a su estado anterior.

Ejecución subsidiaria

Cuando el responsable de la instalación hiciera caso omiso de la orden municipal de retirada de los elementos instalados en la vía pública, la Administración procederá al levantamiento de los mismos quedando depositado en lugar designado para ello, donde podrán ser retirados por la propiedad previo abono de las tasas y gastos correspondientes.

Artículo 95.—Características de las viviendas

Condiciones higiénico-sanitarias

En todos los edificios de viviendas se dará cumplimiento a las condiciones higiénicas mínimas que se recogen en la legislación vigente en cada momento sobre Viviendas de Protección Oficial.

Cualquier modificación de carácter general en la legislación vigente al efecto, se considerará incorporada con carácter de cum- plimiento obligatorio al presente artículo.

Los planes parciales o especiales de reforma interior dentro del respecto de la Normativa general indicada, podrán desarrollar en sus ordenanzas de edificación las condiciones higiénicas que estimen oportunas.

Pacios, ascensores, escaleras, portales

A este respecto se aplicará como mínimo la Normativa de legis- lación sobre viviendas de Protección Oficial vigente.

Artículo 96.—Condiciones de los garajes en la edificación

1. Dimensiones y accesos

La altura libre mínima en el 90% de la superficie útil de los espa- cios destinados a circulación o aparcamiento será de 2,30 metros. Se permitirá descuelgue de vigas en el 10% restante hasta una altura de 2,00 metros.

La dimensión mínima libre de la plaza de aparcamientos, sin contar accesos, será de 2,20 x 4,50 metros.

El número máximo de plazas para vehículos en el interior de los garajes no podrá exceder del correspondiente a 30 m² útiles por plaza.

20 plaza baino gutxiagoko garajeetan eta ibilgailuetarako galtzada gehi espaloiak bat eginda zabaleran 15 metro baino gutxiago duten kaleetan daudenean, sarbidearen ahoaren zabalerak 4 metroko izango da gutxienez; 15 metro baino gehiagoko zabalerako kaleetan daudenean, aldiz, sarbidearen ahoak 3 metro edukiko ditu gutxienez.

20-100 bitarteko plaza kopurua duten garajeen sarbidearen gutxieneko zabalerak, ibilgailuetarako galtzadarena alegia, ez da izango 4 metrokoa baino txikiagoa, kalearen zabalerak gora-behera.

100 plaza baino gehiago dituzten garajeen sarbidearen gutxieneko zabalerak, ibilgailuetarako galtzadarena, alegia, 5 metrokoa izango da, aldi berean sartu eta irtetekoak. Bestela, bi sarbide-ahok egon beharko dira, bata sartzeko eta bestea irteteko, biak ere 4 metrokoak.

Sarbidea espaloien gainetik igarotzean ez da eragozpenik sortuko, horretarako zintarri pieza beharatu jarritz, urbanizazio proiektuen araudiak dioen bezala. Ateak kalearen lerrotan mugatik 5 metroko gutxieneko hondo bat izango du. Atariaren sestrak %1 baino malda txikiago bat izango du.

100 plaza baino gutxiagoko garajeetarako sarbideak atari edo baimenduriko beste erabilerekiko gune komun batean ezarri ahal izango dira, sarbidearen ateaz mugatuta den 2,5 metro baino zabalerak gutxieneko gune bat baldin badago, araudiaren arabera beharrezkoa balitz garajeen sarbideko oinezkoentzako banda kontuan hartu gabe.

Plaza kopurua 100 baino handiagoa bada, sarrera eta irteteko beste edozein erabilaren sarbidearekiko guztiz bereizita egon beharko dira.

Automobil-jasogailuen erabilera baimen daiteke sarbidea sistema honen bidez soilik denean. Horrela bada, 20 plazako edo fraktzio bat jarriko da. Itxaron horizontaleko guneak 10 metroko gutxieneko hondo bat izango du eta bere zabalerak ez da 6 metrokoa baino txikiagoa izango.

Garajeak 40 plaza baino gehiago edukiz gero, kanpotik oinezkoak soil-soilik sartzeko sarbide zuzenak egitea aurreikusiko da; sarbide hauen gutxieneko zabalerak 60 cm-koa izango da.

2. Planoak

Proiektuaren agirietan eskatzen diren planoetan aparkaleku-plaza guztiak marraztu eta zenbakitu beharko dira, bai eta sarbideetako pasabideak eta sestrak; garajeak 100 plaza baino gehiago badauzka, zirkulazioaren norabidea adieraziko da.

Era berean, suitzalgailu, hareazko ontzi, ur-paldao eta behar denean, suteen aurkako gailuen sare automatikoen kokapena adieraziko da.

3. Aireztatzea

Aireztapena orduko 6 bolumen berriztatze egingo da; horretarako aireztapenari buruzko arau teknologikoak adierazitako sistemak erabiliko dira, aire-hartuneak eta gas-ateraguneen bitartez.

4. Argiak

Argi artifizialak lanpara elektrikoek emango dute; horiek instalatzean Tentsio Baxuari buruzko Araudia eta berorren jarraibide osagarriak beteko dira.

5. Suteen aurkako babesa

Garajeak eta beste gela batzuk bereizten dituzten zutikako elementuek gutxienez 120 minutuz aurre egin ahal izango diote suari. Horretarako, eta sendoak baldin badira, azta osoko zabalerakoak izango dira, 14 cm-ko masa-hormigoizko adreilu trinkoan. Osagaiak ez badira oso sendoak, azta osoko zabalerako adreilu hutsa edo hormigoizko bloke trinkoak izango da eta aipatutako zabalerari eutsiko zaio hormigoizko armaturako edo masa hormigoirako.

Isolamenduaren morteroa aglomeratua, Portland 350 zementua eta mineral erregaitzezko osakinez osatua izango da, esaterako perlita hedatua edo bermikulitazkoak.

Egitura-elementuek ere suaren aurkako 120 minutuko jazar-kortasuna edukiko dute gutxienez. Horretarako, metalezko egitura-elementu guztiek gainjatzia eduki beharko dute.

Para los garajes de menos de 20 plazas y en calles con anchura de calzada rodada más aceras inferior a 15 metros, la anchura de la boca de acceso será como mínimo de 4 metros y en calles con anchura superior a 15 metros de 3 metros como mínimo.

En aquellos garajes con un número comprendido entre 20 y 100 plazas, el ancho mínimo del acceso, zona de calzada rodada, no será inferior a 4 metros con independencia del ancho de la calle desde la que se acceda.

En garajes de más de 100 plazas el ancho mínimo de acceso, zona de calzada rodada, será de 5 metros, permitiendo la entrada y la salida o bien dos bocas de acceso, una de entrada y otra de salida, de 4 metros cada una.

El acceso sobre acera se realizará sin interrumpir ésta con pieza bordillo rebajada, según normativa de los proyectos de urbanización. La meta a partir del límite de alineación de la calle tendrá un fondo mínimo de 5 metros. La rasante del zaguán tendrá una pendiente no superior al 1%.

Los accesos a los garajes con menos de 100 plazas podrán situarse en espacio común con acceso a portales o a otros usos autorizados, siempre que exista en colindancia con la meseta de acceso un espacio de un ancho no inferior a 2,5 metros sin contar la banda peatonal de acceso a garajes, si fuera precisa según normativa.

Si el número de plazas es superior a 100, la entrada y la salida deberán hallarse totalmente diferenciadas del acceso a cualquier otro uso.

Podrá permitirse el empleo de aparatos montacoches cuando el acceso sea exclusivamente por este sistema, en cuyo caso se instalará uno por cada 20 plazas o fracción. El espacio de espera horizontal tendrá un fondo mínimo de 10 metros y su ancho no será inferior a 6 metros.

En el caso en que el garaje tenga más de 40 plazas, se prevén accesos directos desde el exterior, de circulación exclusivamente peatonal, de 60 cm de anchura mínima.

2. Planos

En los planos exigidos en la documentación del proyecto, deberán estar dibujadas y numeradas todas las plazas de aparcamiento así como los pasillos y rampas de acceso, indicando el sentido de la circulación en el caso de aparcamiento con capacidad superior a 100 plazas.

Se indicará también situación de extintores, recipientes de arena, hidrantes y red automática de dispositivo contra incendios, en su caso.

3. Ventilación

La ventilación se realizará con una renovación de 6 volúmenes/hora con los sistemas indicados en la correspondiente Norma Tecnológica de Ventilación, a base de bocas de toma de aire y expulsión de gas.

4. Iluminación

La iluminación artificial se realizará mediante lámparas eléctricas, cumpliendo en su instalación el Reglamento de Baja Tensión y sus Instrucciones Complementarias.

5. Protección contra incendios

Los elementos verticales que separan los garajes de otras dependencias, tendrá siempre una resistencia al fuego no inferior a 120 minutos. A tal efecto, si son resistentes, serán: de un asta de espesor en ladrillo macizo, de 14 cm en hormigón en masa. En caso de no ser elementos resistentes, serán: de un asta de espesor en ladrillo hueco o en bloque macizo de hormigón, conservándose los espesores citados para hormigón armado o en masa.

El mortero aislante se compondrá de un aglomerado, cemento Portland 350 y agregados minerales incombustibles, como perlita expandida o vermiculita.

Los elementos estructurales tendrán, así mismo, una resistencia al fuego no inferior a 120 minutos. Al efecto, todo elemento estructural deberá estar revestido.

Pilare metalikoak adreilu huts bikoitzaz eta 1:6 zementu mortairuz zarpeatuz babestuko dira, 1,5 cm-ko gutxieneko lodieraz, edo 3 cm-ko mortairu isolatzailez.

Habeak 3 cm-ko lodierako mortero isolagarri gainjantziko dira eta metalezko forjatuak metalezko ehunaren gaineko 3,5 cm-ko mortero isolagarri.

Ormigoi armatuzko habe, pilare eta sabaiek gutxienez 2 cm-ko lodierako mortero isolagarri zarpeatuko dira.

Indarrean dagoen araudiak eskatzen duen suitzalgailu kopuruaz edo kopuru handiagoz hornituko zaio.

Esku-itzalgailuak euskarri eta hormetan jarriko dira, erraz heltzeko moduko tokietan, eta azkar erabiltzeko euspen-eragingailuak edukiko dituzte; gainera, berauek erabiltzeko jarraibideak irakur daitezkeen txapa bat ere egongo da. UNE arauen xedapenak diotenez seinalizatuko dira.

Halaber, 20 plaza edo zatikiko ustekabeen isurtzen diren gasolina edo koipeak irents ditzaketan gaiak (hondarra, infusorio-lurra, etab.) dituen ontzi irekia jarriko da. Gaiok zakuetan egon daitezke, hobeto garraiatu ahal izateko, eta berauek erabiltzeko pala bat ere egongo da.

20 plaza edo zatikiko material erregaitzeko ontzi bat jarriko da, material bereko estalki bisagraduna, koipez edo gasolinaz bustita dauden trapu eta kotoiak gordetzeko.

100 plaza baino gehiagoko garajeek bide publikotik sarbide bakoitzaren inguruetan, aurrekoaz gain ur-paldorako sarrera bat izango dute Hirigintza Egitasmoei buruzko Araudiaren arabera.

300 plaza baino gehiagoko garajeetan edozein sute zedarritzeko eta hedapena saihesteko gailuko sare automatiko bat instalatuko da.

Eraikinaren barnetik, eskaileraz edo igogailuz garajera sarbidea dagoenean, sarbidea suebaki gune banandu baten zehar egingo da, itxitura automatikoko bi atez.

6. Ur-hornikuntza

20 plazako urreztahodi-errakorea daukan txorrota bat egongo da, eta urak behar bezala hustuteko behar diren isurbide sifonikoak eraiki eta euri-uren sareari loturik egongo dira, ez hobi septikoari.

7. Garaje plazen itxitura

Debeku da talde-garajeetako azaleran fabrika, txapa eta abarrezko itxitura opakuz barne-zatiketak egitea. Bakarrrik egin ahal izango dira 50 mm-ko gutxieneko argiko sare metaliko elektrosoldaturen bidez, bastidore metalikoen gainean gogor ezarria.

Artículo 97.—Espazio publikoen ezaugarriak

Kale, pasealeku, arkupedun galeria eta plazak

Kale eta oinezkoentzako pasealekuak, arkupedun galeriak eta plazak edo gune libreak bere trazatu eta neurrietan Antolamendu honetan ezartzen direnei lotuko zaizkie, bere behin-betiko ezaugarri teknikoak ondoren idatzi eta onartuko den Urbanizazio Egitasmoan sartzen direnak izango direlarik.

Galeria arkupedunak

Ataripeak edo arkupedun galeriak, bai kokapenean eta fatxadako luzerako garapenean, bai bere neurrietan, UAOen agiri grafikoen planoetan aurreikusten denari lotuko zaizkio. Fatxadako planoaren pilareen arteko alderako ± 50 metroko gehieneko oszilazioa onar daiteke, kale berean zehar hartutako erritmoa etenik gabe mantentzen delarik.

Galerien hondoa planoetan adieraziko da eta kopurua gutxienekoa izango da. Galerietako sabaia ertratamendua ere berekoa izango da tarte bakoitzean, batez ere, egitura-elementuen neurrietan (jazenak, forjatuak etab.) eta herriko bide eta plazetako argiteria-sistemetan.

Fatxadako zutabeen tratamendua luze irauteko behar bezalakoa izango da (harri naturala, ageriko ormigoia, harri artifiziala etab.), eta inoiz ere ez da baimenik emango zerkamikazko estaldurez janzteko.

Los pilares metálicos se protegerán con ladrillo hueco doble y raseado con mortero de cemento 1:6 de 1,5 cm de espesor mínimo o con mortero aislante de 3 cm.

Las vigas, con mortero aislante de 3 cm de espesor y los forjados metálicos con mortero aislante sobre tela metálica de 3,5 cm de espesor.

Las vigas, pilares y techos de hormigón armado llevarán un raseo de mortero aislante no inferior a 2 cm de espesor.

Se dotará de extintores en número no inferior al exigido por la normativa vigente.

Los extintores manuales se situarán sobre soportes y muros en lugares de fácil acceso y provistos de dispositivos de instrucciones a su uso. Estarán señalizados de acuerdo con las disposiciones de las normas UNE.

Igualmente se instalarán, cada 20 plazas o fracción, recipientes abiertos que contengan productos capaces de absorber derrames fortuitos de gasolina o grasa (como arena, tierra de infusorios, etc.). Estos productos podrán estar en sacos para su fácil transporte y dispondrán de una pala para su manejo.

Se instalarán, cada 20 plazas o fracción, recipientes de material resistente al fuego con tapa abisagrada de las mismas características para guardar trapos y algodones que pudieran estar impregnados de grasa o gasolina.

Los garajes de más de 100 plazas dispondrán en las proximidades de cada acceso desde la vía pública, además de lo anterior, de una boca de hidrante, según la Normativa de los Proyectos de Urbanización.

En los garajes de más de 300 plazas se instalará una red automática de dispositivos para localizar y evitar la propagación de cualquier incendio.

Cuando exista acceso al garaje por escalera o ascensor desde el interior del edificio, aquél se realizará a través de un espacio cortafuegos independiente, con dos puertas blindadas de cierre automático.

6. Abastecimiento de agua

Existirá un grifo con rácor para manguera cada 20 plazas, y se construirán y conectarán a la red de pluviales, nunca a la fosa séptica, los sumideros sifónicos precisos para un correcto desagüe.

7. Cerramiento de plaza de garaje

Se prohíbe la división interior de las superficies de garajes colectivos mediante cierres opacos de fábrica, chapa, etc. Solamente se podrán realizar cerramientos mediante malla metálica electrosoldada de 50 mm de luz mínima, rígidamente montada sobre bastidores metálicos.

Artículo 97.—Características de los espacios públicos

Calles, paseos, galerías porticadas y plazas

Las calles y paseos peatonales, galerías porticadas y plazas o espacios libres se ajustarán en sus trazados y dimensiones a los señalados en el presente Planeamiento general, siendo sus características técnicas definitivas las contenidas en el oportuno proyecto de urbanización que se redacte y apruebe con posterioridad.

Galerías porticadas

Los soportales o galerías porticadas se ajustarán, tanto en ubicación y desarrollo longitudinal de fachada como en sus dimensiones, a lo previsto en los planos de la documentación gráfica de las N.S.M., pudiendo admitir una oscilación máxima de ± 50 metros para la distancia entre pilares del plano de fachada, manteniéndose sin embargo constante a lo largo de una misma calle al ritmo adoptado.

La profundidad de dichas galerías será expresada como mínimo en los planos. El tratamiento del techo de las citadas galerías será uniforme para cada tramo, especialmente en lo que respecta a dimensiones de los elementos estructurales (vigas, forjados, etc.) y a los sistemas de alumbrado público de vías y plazas.

El tratamiento de los pilares de fachada será el apropiado para su conveniente durabilidad (piedra natural, hormigón visto, piedra artificial, etc.) no permitiéndose en ningún caso revestimientos cerámicos para los mismos.

Tratamendu, erritmo, argiztapen-sistema, etab.en aurreko baldintzak zehaztasun osoz eta multzo osoen mailara bete beharko dira, aurreikusiriko plazak, ibilgailuetarako bideak, oinezkoentzako pasealekuak, e.a. adibidez, osaketa eta ingurugiro mailan karakterizatzen dituzten helburuz, bere koherentzia eta berdintasuna bermatuz.

Behin orubea eraikiz gero, galeria horien mantenimendua (zola-teea, estaldurak, luminariak, sabaiak etab...) Udalaren pentzura izango da, baldin eta zolapean aprobetxamendurik ez badago. Aprobetxamendua egonez gero (garajeak etab.), mantenimendua jabeen erkidegoaren pentzura izango da.

2.4. URBANIZAZIOARI BURUZKO ARAU OROKORRAK

98. artikulua.—*Norainokoa*

Urbanizazioari buruzko Arau Orokor hauek urbanizazio proiektu eta urbanizazio obra arruntaren proiektu guztiei ezarriko zaizkie, azken horiek barruan hartzen dituzten alderdi guztietan, bai hiri lurzoruan bai lurzoru urbanizagarrian.

99. artikulua.—*Dokumentazioaren baldintza orokorrak*

1. Urbanizazio proiektuaren bitartez burutu behar diren eta haren agirietan garatuko diren gutxieneko zerbitzuak ondoko hauek dira:

- Galtzaden zolaketak, aparkalekuak, espaloiak, oinezkoentzako sarea eta gune askeak.
- Edateko ura, ureztatzea eta suteen aurkako ur-paldeoetakoa banatzeko sarea.
- Euri urak eta hondakinezkoak isurtzeko estolderia.

- Energia elektrikoaren banaketa-sarea.
- Argiztapen publikoa.
- Gune askeen sistemaren lorazaintza.
- Telefonoa sarea.

2. Ustez gerora ezarri beharko diren zerbitzuak ere urbanizazio proiektuan sartuko dira.

3. Urbanizazio proiektuaren agirietan zerbitzu guztiak bidezkoetara dira eta berauek hiriko zerbitzu orokorre lotzeko obrak ageritaraziko dira. Zerbitzu orokorrek proiektaturiko gehikuntzari eusteko behar besteko gaitasuna dutela frogatuko da, arrazoibide tekniko argien bidez.

4. Egitasmoak onartzeko eta gauzatzeko funtsezko baldintzak: Ezin izango da onetsi ezta burutu ere inongo urbanizazio proiekturik, aldez aurretik ez bada frogatzen berari dagokion plan partziala, plan berezia edo xehekapen-azterlana behin betiko onetsita dagoela. Hala ere, aldi bereko tramitazioa onartuko da.

5. Urbanizazio proiektuek behar dituzten agiriak: Urbanizazio proiektuaren barruan ekainaren 23ko 2.519/1978 Errege-Dekretuaren bidez onetsi zen Lurzoruen eta Hiri Antolamenduaren Araubideari buruzko Legearen Planeamendurako Araudiaren 69. artikuluan eskatu diren agiri guztiak sartuko dira.

100. artikulua.—*Lur-berdinketa eta zolaketa obren kalitate eta diseinuari buruzko gutxieneko irizpideak*

1. Egitura eta diseinuaren funtsezko nolaketak

1.1. *Gainazal motak*

Azalera zolatuak ondokoak izan daitezke:

- Ibilgailuetarako galtzada.
- Oinezkoentzako aldeak

Gerta daiteke oinezkoentzako aldeetan unean-unean ibilgailuak sartzea, esaterako anbulantziak, suhiltzaileak, zabor-bilketarako kamioiak, mudantzak etab., eta kasu horietan beren beregi aipatuko da aurreikusitako den bi erabilera horien aldibereketasuna, zolaketari behar dituen diseinua eta eraikuntza emateko.

1.2. *Galtzaden taxuketa*

Tarteen zabalera urbanizazio proiektuan zehazten dena izango da.

Halaber, bidetasunaren oinarritzko ezaugarri geometrikoak ares-tian aipatu den hirigintzako agiri horretan aipatu direnak izango dira.

Las anteriores condiciones de tratamiento, ritmos, sistemas de iluminación, etc., habrán de observarse con todo rigor, y a nivel de conjuntos completos, como son las plazas previstas, vías rodadas, paseos peatonales, etc., con el fin de caracterizarlas compositiva y ambientalmente garantizando así su coherencia y uniformidad.

Una vez edificado el solar el mantenimiento de estas galerías (pavimento, revestimiento, luminarias, techos, etc.) pasará a cargo del municipio si no existiese aprovechamiento bajo el solado del mismo. En caso de existir tal aprovechamiento (garajes, etc.), el mantenimiento correrá a cargo de la comunidad de propietarios correspondiente.

2.4. NORMAS GENERALES DE URBANIZACION

Artículo 98.—*Alcance*

Las presentes Normas Generales de Urbanización serán de aplicación a todos los proyectos de urbanización y de obras ordinarias de urbanización en los aspectos recogidos por estas últimas, tanto para el suelo urbano como para el suelo urbanizable.

Artículo 99.—*Condiciones generales de la documentación*

1. Los servicios mínimos a ejecutar por el proyecto de urbanización y que deberán ser desarrollados en su documentación serán los siguientes:

- Pavimentación de calzadas, aparcamientos, aceras red peatonal y espacios libres.
- Redes de distribución de agua potable, de riego y de hidrantes contra incendios.
- Red de alcantarillado para evacuación de aguas pluviales y residuales.
- Red de distribución de energía eléctrica.
- Red de alumbrado público.
- Jardinería en el sistema de espacios libres.
- Red de telefonía.

2. Deberán también incluirse en el proyecto de urbanización, aquellos servicios cuyo establecimiento se considere previsible.

3. Se incluirá en la documentación de los proyectos de urbanización, la justificación y obras de enlace de todos y cada uno de los servicios con los generales de la ciudad. Será preciso justificar técnicamente de forma clara que estos servicios generales tienen capacidad suficiente para absorber el aumento proyectado.

4. Condiciones básicas para su aprobación y ejecución: No podrá aprobarse y ejecutarse ningún proyecto de urbanización si no se acredita previamente la aprobación definitiva del plan parcial, plan pspecial o estudio de detalle correspondiente. Se admitirá, no obstante, la tramitación simultánea.

5. Documentación exigida por los proyectos de urbanización: El proyecto de urbanización estará integrado por todos los documentos exigidos en el artículo 69 del Reglamento de Planeamiento de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana aprobado por R.D. 2519/1978, de 23 de junio.

Artículo 100.—*Criterios mínimos de calidad y diseño en obras de explanación y pavimentación*

1. Características básicas de diseño y trazado

1.1. *Tipos de superficies*

Las superficies pavimentadas podrán ser:

- Calzada rodada.
- Zonas peatonales.

Se pueden dar una mezcla de usos rodados y peatonales en el caso de que las zonas peatonales tengan la posibilidad de ser usadas circunstancialmente por vehículos rodados de servicios como ambulancias, bomberos, camiones de basuras, de mudanzas, etc., en estos casos se hará mención expresa de la mezcla de usos prevista a fin de dotar el pavimento del diseño y construcción precisos.

1.2. *Trazado de calzadas*

El ancho de los diferentes tramos será el especificado en el proyecto de urbanización.

Así mismo, las características geométricas básicas de la vialidad serán las definidas en el citado documento urbanístico.

1.3. *Espaloien trazadura eta oinezkoen pasabideak*

Espaloi eta oinezkoentzako igarobideen diseinua eta taxuketan, gutxieneko zabalera bi metrokoa izango da, artatu beharko den aurreko egoeraren batek behartuta horrela egitea ezinezkoa denean izan ezik.

1.4. *Aparkalekuen taxuketa*

Zerupearan dauden aparkatzeko plazen gutxieneko neurriak $4,50 \times 2,40$ metrokoak gutxienez izango dira, errektangeluarrak, horien kokaera sarbideko bideen perpendikularrean dagoenean; paraleloan eta 60° angeluan daudenean $2,20$ metroko zabalera haizu da, eta angelu hori bidearekiko 45° eta 30° artekoa denean, $2,30$ metrokoa.

Sartzeko bidearen perpendikularrean dagoen aparkatzeko plazen kasuan, bide horrek gutxienez $5,5$ metro zabal beharko du izan. Oin-planoaren taxuketa gutxienez margoztuta adierazi beharko da.

1.5. *Minusbaliodunei buruzko oharrrak*

Ondoko araudian ezarritakoa bete beharko da:

— Irisgarritasuna sustatzeko abenduaren 4ko 20/1997 Legea.

— Eusko Jaurilaritzaren abenduaren 19ko 16/1984 «Arkitekturako oztopoak ezabatzeko arautegia»ri buruzko Dekretuan ezarri dena beteko da.

— Uztailaren 10eko 126/2001 Dekretua, Garraioen irisgarritasun-baldintzei buruzko Arau Teknikoak onartzen dituenak.

2. **Zolaketen eraikintza eta burutzapenerako gutxieneko kalitateak**

2.1. *Ibilgailuetarako galtzadak*

Ibilgailuetarako galtzada guztiak ondoko ezaugarri hauekin bat eraikiko dira:

— Zeharreko ebakidura parabola bat eginez erdian biltzen dena da, ertzetara heldu arte 1% eko gutxieneko maldarekin baina erri-golaren azken zatian 2% koa zango dena.

— Zoladura zurruna edo malgua erabil daiteke, P.G.3.an ezarri denarekin bat.

Gurpilentzako geruza IVB motako berotako aglomeratua izango da, kareharriduna, gutxienez 6 cm-ko lodierakoa, eta aurrez egindako errigolari datxekiola errematatuko da.

2.2. *Espaloien zolaketa*

Oinezkoentzako aldeak oro har, hala espaloiak nola oinezkoentzako pasealekuak, zolaketa gogorrez egingo dira. Aldez aurretik garastada, trinkoketa eta profilaketaren bidez prestatuko da zelai-gunea, eta gutxienez 125 kg/cm^2 -ko erresistentzia duen hormigoioz 15 cm-ko oinarria egingo da.

Gainazalen akabera ondoko atal honetan zehaztuko direnari bat izango da.

Zoladura gogorra eta jarraituarekin egiten diren espaloi eta oinezkoentzako pasealekuak zolatu egon daitezke, beti ere oinarria era egokian eta aurrean adierazi diren irizpideen arabera eginda dutenean; zolaketaren akaberak hauek izan daitezke:

— Baldosa hidraulikoa.

— Granito, kuartzita edo arbelezko jarraikako lauzaketa, gutxienez 3 cm-ko lodierakoa eta 40×60 zentimetroko neurrikoa.

— Lauzaketa hormigoizko laua normalizatuak egitea, 60×40 , 60×60 , 60×90 edo 90×90 zentimetrokoak. Horien azaleraren akabera era askotakoa izan daiteke, baina laban ez egiteko modukoa beharko du izan, 6 cm-ko lodierakoa, eta 60 cm-tik gorakoa baldin bada, mailatzarduna.

— Bikor garbituz jarraikako zolaketa egitea.

— Harri artifizialezko lozaketa.

— Terrazozko enlosatua.

— Harri artifizialezko edo naturalezko zolaketa.

2.3. *Jarraikako zolaketak. Oinezkoentzako aldeak*

Hirigintzako oztopoak ezabatzeko arautegiari buruzko mar-txoaren 23ko 59/1981 Dekretuan ezarri dena bete beharko da; dekretu hori, bertan sortu ziren eta Eusko Jaurilaritzaren 16/1984

1.3. *Trazado de aceras y pasos peatonales*

En el diseño y trazado de aceras y pasos peatonales el ancho mínimo será de dos metros, salvo situaciones forzadas de diseño por preexistencia a conservar.

1.4. *Trazado de aparcamientos*

Las dimensiones mínimas de las plazas de aparcamiento al aire libre, serán rectangulares de $4,50 \times 2,40$ metros como mínimo, cuando su disposición es perpendicular a las vías de accesos, admitiéndose un ancho de $2,20$ metros en disposición paralela y con ángulo de 60° y $2,30$ metros con ángulo de 45° y 30° respecto a la vía.

En el caso de aparcamiento perpendicular a la vía de acceso, ésta deberá tener un ancho mínimo de $5,5$ metros. Habrá de indicarse su trazado en planta, con pintura como mínimo.

1.5. *Consideraciones para minusválidos*

Deberá cumplirse lo dispuesto en la siguiente normativa:

— Ley 20/1997, de 4 de diciembre, para la Promoción de la Accesibilidad.

— Decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las Normas Técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación.

— Decreto 126/2001, de 10 de julio, por el que se aprueban las Normas Técnicas sobre condiciones de Accesibilidad en el Transporte.

2. **Calidades mínimas de construcción y ejecución de los pavimentos**

2.1. *Calzadas rodadas*

Toda calzada rodada deberá ejecutarse con las siguientes características:

— La sección transversal tendrá un acuerdo parabólico central y una pendiente del 1% hacia sus extremos, con una zona final en la ríola del 2% .

— Se utilizará pavimento rígido o flexible según el Pliego de Prescripciones Técnicas Generales para Obras de Carreteras y Puentes del M.O.P.U. (P.G.3.).

La capa de rodadura a base de aglomerado en caliente tipo IVB con caliza y espesor mínimo de 6 cm a rematar contra la ríola previamente ejecutada.

2.2. *Pavimentación de aceras*

Las zonas peatonales en general, tanto aceras como paseos peatonales con pavimento duro, se ejecutarán previa preparación de la explanada con riego, compactación y perfilado, con una base de hormigón en masa de 15 cm de espesor de una resistencia característica no inferior a 125 kg/cm^2 .

La superficie se acabará con uno de los acabados especificados en el siguiente apartado.

Las aceras y aquellas zonas peatonales que se ejecuten con pavimento duro y continuo, se podrán pavimentar, previa ejecución de la base, según los criterios anteriores, con los siguientes acabados:

— Baldosa hidráulica.

— Enlosado continuo de granito, cuarcita y pizarra de espesor mínimo de 3 cm y dimensión entre 40 y 60 cm.

— Enlosado continuo con losas de hormigón de tamaños normalizados 60×40 , 60×60 , 60×90 , 90×90 , con variedad de acabados de su superficie antideslizante y espesor de 6 cm, con mallazo en dimensiones de 60 cm en adelante.

— Enlosado continuo de garbancillo lavado.

— Enlosado de piedra artificial.

— Enlosado de terrazo.

— Adoquinado de piedra natural o artificial.

2.3. *Pavimentos continuos. Zonas peatonales*

Deberá cumplir lo dispuesto por el Decreto 59/1981, de 23 de marzo, sobre Normativa para la supresión de barreras urbanísticas, refundido de acuerdo con las modificaciones en él creadas como

arkitekturako oztopoak ezabatzeari buruzko Dekretua argitaratu eta indarrean jarri zenean sortu ziren aldarazpenekin bateratu zen, hain zuzen.

Zolaketa lau eta jarraitua duten oinezkoentzako pasealekue-tan, oinarria burutu ondoren, arestian aipatu diren akaberak ez ezik, ondokoak ere haizu daitezke:

— Akabera beltzeko zoladura asfaltikoa, hormigoizko oinarriaren gainean inprimaziozko garastadaren eta aglomeratu asfaltikozko geruza baten bidez eratua.

— Akabera gorria izango duen zolaketa asfaltikoa, harri koxkorraz nahastutako mekadamez egindako oinarriaren gainean.

— 10 cm-ko lodierako hondar-geruzaren gainean alboz eza-rritako adreilu suberatu edo zapalduz egindako zolaketa.

— Erreka edo hondartzako txingarrezko harrizko zolaketa, 50 eta 100 milimetro bitartekoak, zeharka edo artezean jarrita.

2.4. Zolaketa pasealekuetan

Oinezkoentzako bigarren mailako pasealekuetan edo dentsi-tate gutxiko aldeetan, parkeak dauden aldeetan edo hirikoak ez diren aldeetan, beti ere ibilgailuak ez igarotzea aurreikusi denean.

— Errekako hondar eta txingarren bidez egindako orea.

— Lur trinkotua eta gainean akabera beltza edo gorria izango duen zolaketa asfaltikoa.

— Makadamez egindako zolaketa asfaltikoa.

2.5. Espaloietatik ibilgailuek igaro behar dutenean

Espaloietatik ibilgailuak igarotzea aurreikusten denean, toki horretan garaje sarrera bat dagoelako eta galtzadatik hara igaro-tzeko zeharkatu egin behar dutelako, espaloia oinarria egingo zaio eta hormigoia 15 cm-tik 25 cm-ra gehituko da.

2.6. Hustubiderako malda

Gurpilezkoentzako galtzadaren paraleloan espaloiak daude-nean, espaloiek beti izango dute malda txiki bat galtzadarantz, baina ez %1,5ekoa baino handiagoa, hango ura era egokian isuriko dela bermatzeko.

Gainerako oinezkoentzako pasealekuetan antzeko zehar-kako maldak aurreikusiko dira eta drenajeari buruzko eta euri-uren hustuketari buruzko azterlan zehatzak egingo dira, malda eta guzti eta saretodun isurgune eta guzti, beti ere saneamendu eta estol-deriari buruzko atalean azaldutako irizpideei jarraiki.

2.7. Galtzada eta espaloia arteko zintarria

Espaloi eta oinezkoentzako pasealekuen artean eta gurpi-lezkoentzako galtzaden arteko bereizketarako zintarri eredua era-biliko da, errektangeluarra eta granitozkoa, 15 × 25 cm-koa, hain zuzen. Zintarriaren goiko aldea eta galtzadari begira egongo den 15 cm-ko bertikala landuta egongo dira. Kaleen bihurtuneetan pieza kurbatuak erabiliko dira eta ibilgailu eta minusbaliodunentzako iga-robideak dauden tokietan lotuneak egiteko pieza bereziak eta ala-katuak.

Salbuespen moduan hormigoizko zintarria haizu daiteke, beti ere Udalak bidezkoztat jotzen duenean.

101. artikulua.—Saneamendu eta estolderia sarearen taxuketa eta burutzapen unitatean kalitatezko gutxie-nezko baldintzak

1. Diseinu eta taxuketari buruzko irizpideak

1.1. Sistema hautatzeko oinarrizko irizpideak

Sistema bateratua aukeratzeko sarean egon daudenak hartuko dira kontuan eta udal bulego teknikoaren aldeko txostena behar-da.

Sistema berezia izango da.

1.2. Taxuketari buruzko irizpideak

Estolda-sarea taxutzean, bideen edo erabilera publikoko gune askeen taxuketari jarraituko zaio. Oro har, sarea espaloien azpian kokatuko da. Sarea espaloi batetik bakarrik badoa, bestaldean erre-gistro putzuak aurrikusita utziko dira, gehienez 50 metroko tarte-arekin, galtzada zeharkatuko duten bidez lotuta. Hodiaren goiko ertza, gutxienez, 1,2 metroko sakoneran egongo da espaloietan eta 2,5 metrora galtzadetan. Kontrakoa gertatuko balitz, arrakalen arriskuari buruzko azterlana eta hormigoizko sendoketa beharko luke.

consecuencia de la publicación y entrada en vigor del Decreto 16/1984 de supresión de barreras arquitectónicas del Gobierno Vasco.

En paseos peatonales tratados con pavimento liso y continuo, previa ejecución de la base, además de los acabados anteriores, se admitirán los siguientes:

— Pavimento asfáltico acabado en negro, formado por riego de imprimación sobre base de hormigón y capa de aglomerado asfáltico.

— Pavimento asfáltico acabado en rojo sobre macadam recebado.

— Pavimento a base de ladrillo recochos o prensados, colo-cados de canto sobre lecho de arena de 10 cm.

— Pavimento empedrado formado con grava de río o playa de tamaño entre 50 y 100 milímetros, colocados a tizón o planos.

2.4. Pavimentos en paseos

En paseos peatonales secundarios o ubicados en zonas de poca densidad, o en zonas de parque y/o lugares no urbanos, siem-pre que no se prevea el uso rodado.

— Engravillado a base de una mezcla de arena y grava pro-cedente de río.

— Pavimento asfáltico acabado en negro o rojo sobre terreno compactado.

— Pavimento de macadam asfáltico.

2.5. Paso de carruajes en aceras

En la zona de aceras que se prevén paso de carruajes para acceso a garajes desde la calzada, se ejecutará la base de la acera aumentando el espesor del hormigón de 15 a 25 cm.

2.6. Pendientes para el desagüe

En los casos de aceras paralelas a calzadas rodadas, éstas deberán tener siempre una pendiente de caída hacia la calzada no inferior al 1,5% a fin de asegurar una escorrentía correcta.

El resto de paseos peatonales, deberá preveer pendientes trans-versales similares y deberán contener un estudio cuidadoso del dre-naje y de la evacuación de aguas pluviales, con pendientes y pun-tos de recogida en sumideros de rejilla según criterios del apartado de saneamiento y alcantarillado.

2.7. Bordillo entre calzada y acera

El bordillo tipo a emplear en la delimitación de aceras y paseos peatonales con calzadas rodadas de todos los distribuidores, será siempre de granito con sección rectangular de 15 × 25 cm, labrado en su cara superior y en los 15 cm verticales de su fuerte a la cal-zada. Se deberá utilizar piezas curvas en las abocaduras de las calles y piezas especiales de encuentro y achaflanadas en pasos de carruaje y de minusválidos.

Excepcionalmente se podrá admitir bordillo de hormigón, pre-via justificación que el Ayuntamiento considere convincente.

Artículo 101.—Condiciones mínimas de calidad en el diseño y ejecución de la red de saneamiento y alcan-tarillado

1. Criterios de diseño y trazado

1.1. Criterios básicos. Elección de sistema

La elección del sistema unitario se efectuará en función de las preexistencias de la red y deberá ser informada favorablemente por la Oficina Técnica Municipal.

El sistema será separativo.

1.2. Criterios de trazado

La red de alcantarillado seguirá el trazado viario o espacios libres de uso público. En general la red se situará bajo las aceras. En caso de que la red circule por una sola acera, se dejarán pre-vistos pozos de registro en la opuesta, a una distancia de 50 metros como máximo, enlazados a la red mediante conductos que atra-viesen la calzada. La arista superior de la tubería estará situada a una profundidad mínima de 1,2 metros en aceras y 2,5 en cal-zadas. Caso contrario, precisará estudio de las condiciones de fisu-ración y refuerzo de hormigón.

1.3. Erregistro putzuen arteko distantzia

Erregistro putzuen arteko distantzia, gehienez, 50 metrokoa izango da. Erregistro horiek hartuneetan eta norabidea, malda edo ebakidura aldatzen den gune guztietan jarriko dira. Putzu berean bukatzen diren bi biderakuntzen arteko malda aldaketa 80 cm-koa baino gehiagokoa denean, putzu nabarmendua izango da.

1.4. Industri isurkinen arazketa

Hondakin uren ezaugarri fisiko-kimikoen mugak, hodi-biltzaile orokorretan onartzeko, ondoko hauek izango dira:

— Ur beltzen hodi-biltzaileak (geroko tratamenduz):

• DBO5	30 baino gutxiago
• pH	6,5 - 10
• T	10 - 45° C
• SS	500 mg
• CN	0,5 mg/l
• Fenoles	10 mg/l
• SH2	1,0 mg/l
• As	0,005 mg/l
• Cd	0,002 mg/l
• Cr	2,0 mg/l
• Cr6+	—
• Cu	1,0 mg/l
• Pb	1,0 mg/l
• Ni	1,0 mg/l
• Zn	2,0 mg/l
• Metal toxikoak osotara	5,0 mg/l
• Fe - osotara	50 mg/l
• Olio eta gantzak	150 mg/l

— Euri-uren hodi-biltzaileak (geroko tratamendurik gabe):

• pH	6,5 - 10
• T	30° C
• SS	30 mg/l
• F ⁻	15 mg/l
• CN ⁻	0,28 mg/l
• Cu	1,0 mg/l
• Ni	1,3 mg/l
• Zn	0,8 mg/l
• Fe	5 mg/l
• Cr - osotara	0,8 mg/l
• Pb	0,02 mg/l
• Cd	0,002 mg/l
• Hg	0,002 mg/l
• Olioak eta gantzak	5 mg/l

1.5. Haizu diren gutxieneko eta gehieneko maldak

Euri-uren sarearen diseinuak isurkinaren gutxieneko abiadura bat aurreikusi beharko du sedimentaziorik gerta ez dadin; sistema unitarioan neurtuz gero 0,3 metro segundoko abiadura edo handiagoa esan nahi du, sekzio osoaren ehuneneko emaria dagoe-nean, eta 0,6 metro segundoko, sekzio osoaren hamarrena denean.

Hondakin uren sarean 0,3 metro segundoko abiadura beharko da, bustita dagoen sekzioaren garaiera diametroaren bostena (1/5) izango dela.

Hodien eta lotura-guneen higadura ekiditeko gehieneko abiadura, bi kasuetan, ez da 3 metro segundokoa baino gehiagokoa izango hormigoizko hodieta.

Gutxieneko eta gehieneko abiadura horiek nola eskuratzen diren tarte bakoitzaren diametro eta maldaren arabera frogatu beharko da.

Norbanakoen hartunek, baita erikinen sare partikularrek, ez dute 1/100ekoa baino malda txikiagoa izango.

Gutxieneko malda eskuratzea ezinezkoa denean, zama husteko ganbarak aurreikusi beharko dira.

1.6. Sareen kalkulua egiteko kontuan hartu beharko diren oinarriko datuak

Euri-urak izango dira euri horren ondorioz hustu behar diren emariak, puntako orduetan neurtuta.

Iraganean, gutxienez, hamar urteko euriak hartuko dira kontuan eta kolektore bakoitzaren kontzentrazio denbora bidezko tuko da.

1.3. Distancia entre pozos de registro

La separación máxima entre pozos de registro, no será superior a 50 metros, colocándose éstos en toda acometida, cambio de dirección, de pendiente o de sección que se produzca. En el caso de que el desnivel entre dos conducciones que inciden en un mismo pozo, sea superior a 80 cm, el pozo será pozo de resalto.

1.4. Depuración de vertidos industriales

Las condiciones físico-químicas límites de las aguas residuales para su admisión en los colectores generales, serán las siguientes:

— Colectores de fecales (con tratamiento posterior):

• DBO5	Menor de 30
• pH	6,5 - 10
• T	10 - 45° C
• SS	500 mg
• CN	0,5 mg/l
• Fenoles	10 mg/l
• SH ₂	1,0 mg/l
• As	0,005 mg/l
• Cd	0,002 mg/l
• Cr	2,0 mg/l
• Cr6+	—
• Cu	1,0 mg/l
• Pb	1,0 mg/l
• Ni	1,0 mg/l
• Zn	2,0 mg/l
• Total metales tóxicos	5,0 mg/l
• Fe - Total	50 mg/l
• Aceite y grasas	150 mg/l

— Colectores de pluviales (sin tratamiento posterior):

• pH	6,5 - 10
• T	30° C
• SS	30 mg/l
• F ⁻	15 mg/l
• CN ⁻	0,28 mg/l
• Cu	1,0 mg/l
• Ni	1,3 mg/l
• Zn	0,8 mg/l
• Fe	5 mg/l
• Cr - Total	0,8 mg/l
• Pb	0,02 mg/l
• Cd	0,002 mg/l
• Hg	0,002 mg/l
• Aceites y grasas	5 mg/l

1.5. Pendientes máximas y mínimas admitidas

El diseño de la red de pluviales deberá prever que se produzca una velocidad mínima del efluente a fin de evitar la sedimentación, la cual en el sistema unitario no será inferior a 0,3 metros por segundo para un caudal centésima parte del de sección llena, y 0,6 metros por segundo para un caudal décima parte del de sección llena.

En la red de aguas residuales se deberá conseguir la velocidad de 0,3 metros por segundo con una altura de la sección mojada igual a 1/5 del diámetro.

La máxima velocidad para evitar la erosión de los tubos y juntas no será superior en ambos casos a 3 metros por segundo para las conducciones de hormigón.

Se deberá justificar cómo se alcanzan las velocidades mínimas y máximas en función del diámetro y de la pendiente de cada uno de los tramos.

Las acometidas particulares, así como la red particular de las edificaciones, no tendrán una pendiente inferior al 1/100.

Caso de no poder alcanzarse los mínimos de pendiente, deberán preverse cámaras de descarga.

1.6. Datos básicos a tener en cuenta en el cálculo de las redes

Se considerará pluviales como caudal a evacuar el derivado de la lluvia caída en horas punta.

Se deberá considerar un período de retorno no inferior a diez años y se presentará justificación del tiempo de concentración de cada colector.

Uren etorriaren alorrean hartu den koefizientea egun dagoen urbanizazio mailaren edo/eta plangintzan haizu den eraikin-dentsitatearen aurreikuspenaren arabera izango da.

Halaber, aintzakotzat hartuko dira prezipitazioen errepikapena, atzerakuntza eta metaketa, baita kolektore bakoitzean gertatuko den kontzentrazioa bertara isurtzen den kontu osoan zehar.

Prezipitazioen orduko batez besteko intentsitatea.

Sistema bereiztailearen hondakin uren sarean Hustu beharko den emariaren kalkulua edateko uraren emariaren %80a eta industri uraren %90a kontuan hartuta egingo da.

Edozein kasutan, hustuketarako hodian barruko gutxienezko diametroak hauek izango dira:

- Ur beltzak 20 cm
- Euri-urak 30 cm

2. Sareko elementuak eraikitze arauak

2.1. Erregistro-putzuak

Erregistro putzu, putzu nabarmendu, hustuketarako ganbara, isurgune, hodiak jartzeko zangen indusketa eta betelan, horien sendoketa, zangak betetzeko eta sareko gainerako eraikintza eragiketarako burutzeko bidezko NTEn ezarritakoa bete beharko da.

2.2. Hormigoizko hodian kalitatea

Hodiek eta pieza bereziek bidezko NTEn ezarri dena bete beharko dute.

102. artikulua.—Edateko ura eta suteen aurkako ur-sorburuen banaketa sareentzat kalitatezko eta taiuketazko gutxienezko baldintzak

1. Diseinu eta taxuketari buruzko irizpideak

1.1. Sarearen taxuketa

Banaketa sareak bideen taxuketari, egon dauden bideen taxuketari edo ezin eraiki daitekeen herri esparruei jarraituko die. Ahalginak egingo dira tarteak ahalik eta zuzenenak izan daitezen eta ahal denean, sarea oinezkoentzako espaloien azpian kokatuko da, oso taxuketa irregularra duten kaleetan izan ezik. Ahal denean sarea altu egotea ekidingo da eta sakonera uniformean eraikiko da. 20 metro baino gehiagoko kaleetan biderakuntzak bikoiztu egingo dira.

Biderakuntza bakarreko kaleetan ahalik eta gehien mugatuko da galtzada zeharkatuko duten hartunerako adarren kopurua.

Banaketa sarearen taxuketa hala adarduna nola sare itxuraduna onartuko da.

1.2. Presioaren baldintzak

Presio estatikoa, sarearen edozein tokitan, ez da ur zutabearen 60 metrokoa baino gehiagokoa izango.

Biderakuntza ez da inoiz lerro piezometrikoa baino gorago egongo.

1.3. Ureztaketa ahoak

Parke eta lorategiak, gunee askeak, pasealekuak, plazak, kaleak eta abar dauden aldeetan, zerbitzatzen den alde horren erabilera gora-behera, ur-harguneak jarriko dira, gehienez bata eta bestearen arteko 40 metroko distantzian.

1.4. Sute ahoa

Suteen aurkako instalazioek ur-paldoa izango dute. Paldo horiek guztiak sareari lotuta egongo dira bakoitza bere hodiaren bitartez. Erraz heltzeko moduko tokietan egongo dira, ahal denean ibilgailuetarako sarbide erraza duten kale bik bat egiten duten tokietan. Paldoen arteko distantzia, gehienez, 200 metrokoa izango da alde eraikigarrietan.

35 m.c.a.-ko gutxienezko presioa bermatuko da, 80 mm-ko diametroarekin.

2. Gutxienezko kontsumoak

Urbanizazio proiektuetan sartuko den hornidura eta banaketak eguneroko kontsumoa eta ordu gorenetakoa emari osoa bermatuko ditu; kalkulu horiek NTE-IFAk emariari buruzko atalaren 2. taulan adierazi dituen aurreikuspenen arabera izango da.

Biztanledun guneeetan 150 litroko kontsumoa kalkulatu da biztanleko eta eguneko, eta segundoko 1 eta 2 litro bitarteko emaria segundoko eta hektareako.

El coeficiente de escorrentía adoptado se justificará en función del grado de urbanización actual o/y previsto de la densidad de edificación permitido por el planeamiento.

Se considerará también la repetición, retardo y acumulación de las precipitaciones, así como el tiempo de concentración de cada colector a lo largo de la cuenta que vierta a él.

La intensidad media de precipitación horaria máxima dada.

El cálculo del caudal a evacuar en la red de aguas residuales del sistema separativo se realizará considerando el 80% del caudal de agua potable y el 90% de agua industrial.

En cualquier caso los diámetros mínimos interiores de las tuberías de evacuación serán:

- Fecales 20 cm
- Pluviales 30 cm

2. Normas de construcciones de los elementos de la red

2.1. Pozos de registro

Los pozos de registro, pozos de resalto, cámaras de descarga, sumideros, excavación y relleno de zanjas para tuberías, refuerzo de los mismos, relleno de zanjas y demás aspectos constructivos de la red deberán cumplir lo especificado por la NTE correspondiente.

2.2. Calidad de las tuberías de hormigón

Las tuberías y piezas especiales deberán cumplir lo especificado por la NTE correspondiente.

Artículo 102.—Condiciones mínimas de calidad y diseño para las redes de distribución de agua potable y de hidrantes contra incendios

1. Condiciones básicas de trazado y diseño

1.1. Trazado de la red

La red de distribución se diseñará siguiendo el trazado viario caminos existentes o espacios públicos no edificables, procurando tramos lo más rectos posible, y preferentemente bajo aceras peatonales, salvo que las calles tengan un trazado muy irregular. Se procurará evitar puntos altos y mantener una profundidad uniforme. En calle de más de 20 metros, se duplicarán las conducciones.

En calles con una sola conducción se limitarán al máximo el número de ramales de acometida que crucen la calzada.

Se admitirá el trazado de la red de distribución, ramificada o mallada.

1.2. Condiciones de presión

La presión estática en cualquier punto de la red de distribución, no será superior a 60 metros de columna de agua.

La conducción no quedará nunca por encima de la línea piezométrica.

1.3. Bocas de riego

En las zonas de parque y jardines, espacios libres, paseos, plazas, calles, etc., cualquiera que sea el uso del área servida, se colocarán bocas de riego, con una distancia entre ellas máximas de 40 metros.

1.4. Bocas de incendio

Las instalaciones contra incendios preverán hidrante. Los hidrantes estarán conectados a la red mediante una conducción por cada boca. Se situarán en lugares de fácil acceso, a ser posible intersección de calles con fácil acceso rodado. Su separación máxima será de 200 metros en zonas edificables.

Se garantizará una presión mínima de 35 m.c.a. y con un diámetro de 80 mm.

2. Consumos mínimos

El abastecimiento y distribución de agua a incluir en los Proyectos de Urbanización, asegurará un consumo diario y un caudal punto total, según las previsiones de la NTE-IFA en su apartado de «Cálculo» tabla 2.

En núcleos habitados, se considerará un consumo de 150 litros por habitante y día para agua potable y un caudal punta entre 1 y 2 litros por segundo y Ha.

3. Sareko elementu eta materialen gutxieneko kalitatea**3.1. Hoditeriaren kalitatea**

1974ko uztailaren 28ko Aginduren bidez Herri Lanen Ministerioak urak hornitzeko hodiatarako ezarri zituen preskripzio tekniko orokorren plegua beteko dute, oso-osoan, eta baita indarrean egon daitekeen osteko aldarazpenak ere.

Erabiliko den hodia galdaburdina harikorrekoa izango da.

3.2. Pieza bereziak

Pieza bereziak beti izango dira galdaburdina harikorrekoak.

3.3. Tutu sendotua

Ibilgailuetarako galtzadetan biderakuntza sendotua jartzea manuzkoa izango da NET-IFAk adierazten dituen kasu guztietan.

3.4. Hustuketa-giltz, bentosa eta horien kutxeten burutzapena

IFA-22 eraikintza arauak eta NTE-IFA arau teknologikoa.

3.5. Lotunearen burutzapena

Industri Ministerioaren 1975eko abenduaren 9ko Aginduren bidez onetsi ziren «Ur hornikuntzarako barruko instalazioen oinarriko arau»etan ezarri dena betez egingo da.

103. artikulua.—Herriko argien sarearen diseinu eta burutzapenerako kalitatearen gutxieneko baldintzak**1. Bete behar den goi lerruneko legeria eta arautegia**

Irailaren 20ko 2413/73 Dekretuaren bidez onetsi zen Tentsio Baxuko Elektroteknikari buruzko Araudiaren (1973ko urriaren 9ko EAO) preskripzio tekniko guztiak eta MIBT instrukzio osagarri guztiak bete behar dira.

2. Diseinua eta taxuketa**2.1. Argiak jarri behar direnean beteko diren xedapen orokorrak**

Bideetan, hala galtzadetan nola oinezkoentzat direnetan, ondoko eratakoak erabiltzeko ahalegina egingo da: aldebakarrekoak, hiruzulokakoa, bi alderdiko parekatua edo ardatzezkoa.

Erabiliko den era hautatzea faktore bat baino gehiagoren arabera gertatuko da; halaber, kontuan hartu beharko da zutabearen garaieraren eta galtzadaren zabaleraren arteko erlazioa eta baita bideak eskatzen duen argiztapen maila ere.

Hariteriak, argien zutabeak eta elementu osagarri guztiak (agintearmairuak eta abar) espaloietan edo herri erabilera eta jabaritzako tokietan kokatuko dira, salbu eta argiak eraikinetan integratuta dauden kasuetan.

2.2. Garaierak, argien arteko distantzia eta euskarrien ezau-garriak

Argiak, funtsean, espaloien zolaketan kokatuko diren argi paldo edo zutabeen bidez instalatuko dira.

Oinezkoentzako bideetan, plazetan eta herri erabilera duten gunee askeetan, beste euskarri mota batzuk ere haizu dira; giroa argiztatzeke egoeretan gutxienez 2,5 metroko garaiera duten euskarriak erabil daitezke.

2.3. Hariterian erabiliko diren irizpideak

Hariteria guztia, nahitaez, lurpekoa izango da kasu guztietan.

Horretarako, Tentsio Baxuko Araudiaren agindu teknikoan MIBT 009 irizpide guztiak bete beharko dira.

Biderakuntza guztia tutuen barruan egongo da eta, galtzaden azpitik igarotzen denean, tutu horiek PVCzkoak izango dira eta hormigoizko babesaz sendotuko dira.

2.4. Eskakizun fotometrikoen kalitate irizpideak

Ondoko zehaztapen teknikoak bete beharko dira.

3. Calidad mínima de los materiales y elementos de la red**3.1. Calidad de las tuberías**

Cumplirán en todos sus extremos el Pliego de Prescripciones Técnicas Generales para Tuberías de Abastecimiento de Aguas del Ministerio de Obras Públicas según Orden del 28 de julio de 1974 y cualquier modificación posterior vigente.

La tubería que se emplee será de fundición dúctil.

3.2. Piezas especiales

Las piezas especiales serán siempre de fundición dúctil.

3.3. Ejecución de conducción reforzada

La colocación de tubería reforzada en el paso de calzadas rodadas será preceptiva en todos los casos según NTE-IFA.

3.4. Ejecución de llaves de desagüe y ventosas y sus correspondientes arquetas

Las normas constructivas IFA-22 y la Norma Tecnológica NTE-IFA.

3.5. Ejecución de la acometida

Se realizará cumpliendo en todo lo indicado en las «Normas básicas para las instalaciones interiores de suministro de agua», aprobada por la Orden de 9 de diciembre de 1975 del Ministerio de Industria y cualquier modificación posterior vigente.

Artículo 103.—Condiciones mínimas de calidad en el diseño y ejecución de la red de alumbrado público**1. Legislación y normativa al efecto de orden superior que ha de ser respetada**

Han de respetarse todas las prescripciones técnicas del Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión aprobado por Decreto 2413/1973, de 20 de septiembre («B.O.E.» 9 de octubre de 1973), así como las Instrucciones Complementarias MIBT.

2. Diseño y trazado**2.1. Disposiciones genéricas a emplear en la implantación de las unidades luminosas**

En las vías, ya sean calzadas o peatonales, se tenderá a utilizar en la implantación las disposiciones siguientes: unilateral, tresbolillo, bilateral pareada o axial.

La elección de la disposición a emplear dependerá de diversos factores, así como la relación entre altura del báculo o columna con el ancho de la calzada y del nivel de iluminación requerido por la vía.

Tanto los tendidos, como los báculos o columnas de alumbrado, así como los elementos auxiliares (armarios de mando, etc.) irán situados en las aceras o zonas de uso y dominio público, a excepción de aquellos casos en que el alumbrado sea integrado en los edificios.

2.2. Alturas, separaciones y características de los soportes de las unidades luminosas

Las unidades luminosas se instalarán, fundamentalmente por medio de báculos o columnas situados sobre el pavimento de las aceras.

En caminos peatonales, plazas y espacios libres de uso público, se admitirán soluciones más variadas de soportes, permitiéndose en los espacios con iluminación ambiental, soportes de hasta 2,5 metros de altura mínima.

2.3. Criterios en el tendido de las líneas

El tendido de las líneas, será obligatoriamente subterráneo en todos los casos.

Al efecto se cumplirán los criterios de la MIBT 009 de las instrucciones técnicas del Reglamento de Baja Tensión.

La conducción irá entubada y en el paso bajo calzada, esta entubación se realizará con tubo de PVC y protección de hormigón.

2.4. Criterios de calidad en las exigencias fotométricas

Se deberán cumplir las siguientes especificaciones técnicas.

2.5. Argiztapen maila

Gutxienez maila hauek bete beharko dira:

— Gurgilezkoentzako bideak: 20 Lux.

— Oinezkoentzako bideak eta herri gunek irekiak: 12 Lux.

2.5.2. Uniformitatea

Gurgilezkoentzako bideetako sareetan, gutxienez, 0,65eko batez besteko uniformitatea eta gehieneko 0,35eko uniformitatea eskatuko da eta oinezkoentzako bideetan 0,5eko batez besteko uniformitatea eta gehieneko 0,25ekoa.

3. Material eta elementuen kalitatea eta instalazioaren burutzapena**3.1. Biderakuntzen kalitatea**

Biderakuntzak 100 milimetroko diametroko eta 3 milimetroko horma lodierako PVC-zko babes tutupean egingo dira.

Gurgilezkoentzako galtzada gurutzeetan, tutuak 8 zentimetroko hormigoizko ohe baten gainean egon behar dira eta zoladuraren oinarriaraino hormigoiz sendotuko dira.

Herri argien sarearen lurpeko hariteria eta energia elektrikoaren sarea batera egotekotan, bide baten arteko gunea hondartzako hareaz beteko da, eta energia elektrikoaren hariteria herri argien sarea baino 20 zentimetro beherago egongo da.

Lurpean hodi barruan instalatuko den eroalea neopreno-zko estalduradun mangera motakoa izango da.

3.2. Argi-paldo zein zutabeen ainguraketaren zimentazioa lur-rean lurperatuko den ormigoizko dado batez egingo da.

3.3. Argi paldo eta zutabe motak, kalitateak eta ezaugarriak

Zutabeak eta paldoak berotan galbanizatuak eta zinkean 520 g/m²-ko gutxienezko kalitatea dutenak izango dira.

Tentsio baxuko araudiaren MIBT 003 eta MIBT 009 agindu osagarrietan zehaztu direnak bete beharko dituzte.

3.4. Luminaria eta lanpara motak eta kalitatea

I motakoak izango dira, NTE-IEEaren arabera.

Zutabeetan instalatuko diren lanparak presio altuko sodiozko lurrunezkoak izango dira.

3.5. Lur hartuneak. Babesak

Argi guztiek eta kontrolerako armairu guztiek lur hartune bereiztuak edukiko dituzte, hots, zimentaziotik hurbilen dagoen kuxetan pika sartuta.

104. artikulua.—Lorazaintzako lanen diseinu eta burutzapenerako kalitatearen gutxienezko baldintzak**1. Erabiliko diren espezieak eta landaketaren ezaugarriak**

Artikulu honetan ondokoa garatuko da, plangintzaren aurreikuspenen arabera, herri jabari eta erabilera edo Udalaren ondasun propio moduan eskuraturako diren berdeguneak izango diren azalera guztietan egin behar dena.

Erabiliko den landare-tratamendua, beti, zuhaitz, zuhaiska eta soropilaren bidez gauzatuko da.

Ibilgailuetarako eta oinezkoentzako bideetan zuhaitzak jarriko dira, kale mota bakoitzerako ezarri den xehekako landaketan ezarri denarekin bat, hain zuzen.

2. Landare espezieen gutxienezko kalitatea eta horien landaketarako baldintzak**2.1. Zuhaitzen tamaina**

Zuhaitzen ageriko gutxienezko garaiera, sartu berri, ez da inoiz bi metro eta erditik beherakoa izango.

2.2. Zurkaizketa

Zuhaitz guztiek zur gogorrezko eta tratamendu iragazkaitzezko tutore bat izango dute; taket hori zuloan sartuko da zuhaitza landatu aurretik.

2.5. Niveles de iluminación

Se exigirá como mínimo los siguientes niveles:

— Vías rodadas: 20 Lux.

— Caminos peatonales y espacios públicos abiertos: 12 Lux.

2.5.2. Uniformidad

Se exigirá como mínimo para las redes viarias rodadas una uniformidad media de 0,65 y extrema de 0,35 y para las vías peatonales una uniformidad media de 0,5 y extrema de 0,25.

3. Calidad de los materiales, elementos y ejecución de la instalación**3.1. Calidad de las canalizaciones**

Las canalizaciones se ejecutarán bajo tubo protector de PVC de 100 milímetros de diámetro y 3 de espesor de pared.

En los cruces de calzada rodada la entubación será apoyada en cama de hormigón de 8 cm y reforzada con hormigón hasta la base del pavimento.

De coexistir el tendido subterráneo de la red de alumbrado público, y de energía eléctrica, el relleno entre ambos conductos será arena de playa, discurriendo el tendido de energía eléctrica 20 cm por debajo del de la red de alumbrado público.

El conductor a instalar subterráneo bajo tubo, será tipo manguera con cubierta de neopreno.

3.2. La cimentación para el anclaje, tanto de báculos como de columnas, se efectuará con un dado de hormigón enterrado en el terreno.

3.3. Tipos, calidades y características de báculos y columnas

Las columnas y los báculos serán de chapa de acero galvanizado en caliente con calidad de 520 gr/m² en zinc.

Cumplirán todas las especificaciones del Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión en sus Instrucciones Complementarias MIBT 003 y MIBT 009.

3.4. Tipos y calidades de luminarias y lámparas

Serán del tipo I según la NTE-IEE.

Las lámparas a instalar en columnas serán de vapor de sodio de alta presión.

3.5. Tomas de tierra. Protecciones

Todas las unidades luminosas y armarios de control llevarán tomas de tierras individuales, mediante pica hincada en la arqueta más próxima a su cimentación.

Artículo 104.—Condiciones mínimas de calidad en el diseño y ejecución de los trabajos de jardinería**1. Especies a emplear y características de su implantación**

El presente artículo se refiere a todas aquellas superficies que, en virtud de las previsiones del planeamiento, se destinen a zonas verdes que se vayan a escriturar como bienes de dominio y uso público o como bienes de propios del Ayuntamiento.

El tratamiento vegetal a emplear serán en todos los casos a base de árboles, plantas arbustivas y césped.

Las vías rodadas y peatonales, llevarán un tratamiento arbolado, de conformidad con el detalle de plantación previsto para cada tipo de calle.

2. Calidad mínima de las especies vegetales y condiciones a cumplir en la plantación de las mismas**2.1. Tamaño de los árboles**

La altura mínima vista de los árboles recién colocados nunca será inferior a dos metros y medio.

2.2. Entutorado

Todos los árboles irán asistidos por un tutor de madera dura con tratamiento impermeabilizante, que se clavará en el fondo del hoyo antes de realizar la plantación.

2.3. Beteketa

Landaketa egin ondoren zuloa beteko da; zuloak baso edo soronetatik ekarriko den lur beltzez beteko dira.

2.4. Akabera

Espaloietan landatzen diren zuhaitzen inguruan txorkoak jarriko dira.

2.5. Soropila landatzea

Hasierako ereiteaz gain, ureztatzeari ekingo zaio, eta gutxienez behin mozteari ere.

105. artikulua.—Eraikintzako elementuen eta kalitate eta diseinu irizpideen garapena eta normalizazioa urbanizazio obretan

Udalak normalizatu egingo ditu zerbitzu sareetako elementuak, besteak beste, luminariak, kutxetak, isurguneak, erregistro putzuak, igaroguneen kutxetak, biderakuntzen ebakidura motak eta abar, beti ere honako arautegi honetan ezarri dena kontuan hartuta.

106. artikulua.—Egon dagoen urbanizazioari egokitzeko xedapenak

Egon dauden hiri instalazioen ezaugarriengatik ezinezkoa denean honen aurreko artikuluetan garatu diren kalitate eta diseinuari buruzko gutxienezko baldintza guztiak betetzea, horren arrazoi bidezko zehatza aurkeztuko da eta irtenbide tekniko egoki bidez konponduko dira balizko arazo horiek, baina honen aurreko artikuluan adierazi diren kalitate maila jaitzi gabe.

2.5. LIZENTZIAK EMATEKO ARAUAK**107. artikulua.—Udal lizentziari loturiko egintzen sailkapena**

Lurzoruari buruzko Lege berriaren testu bateratuaren 178. artikularekin eta Hirigintzako Disziplinari buruzko Araudiaren 1. artikularekin bat, jarraian adieraziko diren eraikintza ekintzek eta lurzoruen erabilera guztiek udalaren lizentzia beharko dute:

1. Eraikuntza egintzak**1.a) Urbanizazio obrak**

— Lurren mugimenduek, hala nola, lurerrauzketa, lur-berdinketa, hondeaketa eta lubetak egiteak, halako egintzak onetsi eta baimendutako urbanizazio edo eraikuntza proiektuan burutzeko obra gisa xehekatu eta programatuta daudenean izan ezik.

— Orubeak eta lurzatiak ixteko obrak eta hauen aldarazpenak.

— Herri bidetik ikus daitezkeen kartelak jartzea.

— Onetsitako antolamendu plan baten esparruan dauden lurretako arboladietan zuhaitzak moztea.

1.b) Eraikuntza obrak

LOEn ezarritakoaren ondoretarako eraikintzat hartuko da eta 4. artikuluan ezarritakoaren arabera proiektua beharko dute honako obra hauek:

a) Eraikuntza-obra berriak, eraikuntzaren ikuspuntutik nabarmendu ez eta teknikoki sinpleak direnak, aldi baterako edo era iraunkorrean, egoitza-izaerarik ez duten eta solairu bakarrean dauden obrak.

b) Eraikinen egitura arkitektonikoa aldatzeko zabaldu, aldarazi, berregokitu edo errehabilitatzeko lanak, hots, erabat edo partzialki esku hartuz kanpoko konposizio orokorrean, bolumetriari edo egitura osoan funtsezko aldarazpena sortarazten duten obrak edo, eraikinaren berezko erabilerak aldaraztea xede duten obrak.

c) Erabateko esku-hartzeko obrak katalogatutako eraikinetan edo ingurumen-babesa edo historiko-artistikoa duten obrak, babesa legezkotzat araua edo hirigintzako agiriren baten bidez araututa baldin badago. Baita ere, babestutako elementuei eragiten dieten esku-hartze partzialeko obrak.

2.3. Rellenado

El relleno del hoyo, una vez presentado el árbol, se hará con tierra vegetal, procedentes de montes o huertas.

2.4. Acabado

Los árboles situados en acera llevarán el pozo rematado con alcorque.

2.5. Plantación del césped

Además de la primera siembra, se procederá a su regado y al menos un primer corte.

Artículo 105.—Desarrollo y normalizaciones de los elementos constructivos y de los criterios de calidad y diseño en las obras de urbanización

Los modelos normalizados oficiales del municipio para distintos elementos de las redes de servicios como luminarias, arquetas, sumideros, pozos de registro, arquetas de llaves de paso, sección tipo de canalizaciones, etc., en función de lo indicado en la presente normativa.

Artículo 106.—Disposiciones de acomodación a la urbanización preexistente

Cuando las preexistencias de redes de instalaciones urbanas no permitan cumplir en todos sus aspectos las condiciones mínimas de calidad y diseño desarrollados en los artículos precedentes, se presentará justificación detallada de sus causas y se solucionarán los posibles conflictos con soluciones técnicas apropiadas sin rebajar los niveles de calidad indicados en el artículo anterior.

2.5. NORMAS PARA LA CONCESION DE LICENCIAS**Artículo 107.—Clasificación de los actos sujetos a previa licencia municipal**

De acuerdo con el artículo 178 del texto Refundido de la nueva Ley del Suelo y el artículo 1 del Reglamento de Disciplina Urbanística, estarán sujetos a previa licencia municipal los actos de edificación y de uso del suelo que a continuación se indican:

1. Actos de edificación**1.a) Obras de urbanización**

— Los movimientos de tierras tales como desmontes, explanación, excavación y terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados, como obras a ejecutar en un Proyecto de Urbanización o de Edificación aprobado o autorizado.

— El cierre de solares y parcelas y sus modificaciones.

— La colocación de carteles de propaganda visibles desde la vía pública.

— La corta de árboles integrados en masa arbórea que estén enclavados en terrenos para los que existe un Plan de Ordenación aprobado.

1.b) Obras de edificación

Tendrán la consideración de edificación a los efectos de lo dispuesto en la L.O.E. y requerirán un proyecto según lo establecido en su artículo 4, las siguientes obras:

a) Obras de edificación de nueva construcción, excepto aquellas construcciones de escasa entidad constructiva y sencillez técnica que no tenga, de forma eventual o permanente, carácter residencial ni público y se desarrollen en una sola planta.

b) Obras de ampliación, modificación, reforma o rehabilitación que alteren la configuración arquitectónica de los edificios, entendiéndose por tales las que tengan carácter de intervención total o las parciales que produzcan una variación esencial de la composición general exterior, la volumetría, o el conjunto del sistema estructural, o tengan por objeto cambiar los usos característicos del edificio.

c) Obras que tengan el carácter de intervención total en edificaciones catalogadas o que dispongan de algún tipo de protección de carácter ambiental o histórico-artístico, regulada a través de norma legal o documento urbanístico y aquellas otras de carácter parcial que afecten a los elementos o partes objeto de protección.

Eraikinaren barrukoak izango dira, instalazio egonkorak, berezko ekipamendua eta eraikinari erantsitako urbanizazio-elementuak.

Oin-plano berrikoak

— Era guztietako oin-plano berriko eraikin eta instalazioen eraikintzako obrak.

— Lurpeko aparkaleku, industria-, merkataritza- edo lanbide-jarduera eta herri zerbitzuak edo zorupeak izan dezakeen beste edozein erabilera duten eraikin eta instalazioak.

Artapen eta zaharberrikuntzakoak:

— Egon dauden era guztietako eraikin edo instalazioetan egiten diren aldarazpenerako edo zaharberrikuntza obrak, baldin eta egiturak ukitzen badituzte.

— Egon dauden era guztietako eraikin edo instalazioetan egiten diren zabalkuntza obrak.

— Eraikinen barruko taxuketa aldatzen duten obrak, horien erabilera gorabehera.

— Lurzoruari buruzko Legearen 58. artikularen 2. atalean aipatu diren behin-behineko obrak.

Errauspenak

— Eraikin eta instalazioak errausteko obrak, salbu eta aurri egoera argian dauden eraikinenak.

2. Lurzorua eta eraikinen erabilera ekintzak

Lurzorua erabilerak.

— Hirigintzako lurzatiketak.

Eraikinen erabilerak.

— Eraikinen eta oro har instalazioen lehen erabilpen edo atzemaitea eta geroragoko erabilera bakoitzaren aldarazpena.

— Lokalen erabilpena, lokalen gaikuntza deitzen zaien obrak egin ondoren.

— Egon dauden eraikin eta instalazio mota guztien lurzorua erabilpena.

— Lurzoruari buruzko Legeko 136. artikuluko 2. atalak aipatzen dituen behin-behineko erabilerak.

Aurretiazko udal lizentzia behar duten ekintzen zerrenda hori ez da zehatza izan eta adierazi behar da ez direla ekintzak hori bukatzen eta argi gera bedi udalariaren itxura fisikoaren aldarazpen edo aldaketa ekarriko duten eraikintza eta lurzorua eta zorupearen erabilera ekintza guztiek lizentzia behar dutela; halaber, lizentzia beharko dute honako arautegi honen garapen bezala tramitatu edo onetsiko diren plan, arau eta ordenantzek aipatzen eta eskatzen dituztenak.

108. artikulua.—Eraikin eta instalazioetako obrak

1. Eraikuntza obrak

Eraikintzako obrak dira lehen egon ez diren eraikinak eratzen dituztenak edo, nolabait, arau hauek onetsi diren unean izan duten egoera aldatzen dutenak, berdin da beren beregi soto solairuak dituzten eraikinak izan edo solairuak izan gainean, hots, bai sotoak eta bai solairuak.

Eraikuntza obren barruan egon dagoen eraikinaren desagertzea fisikoa eta, beraz, aldarazpena ekarriko duten obrak sartuko dira, berdin da desagertzea hori osa edo partziala izan; obra hauek eraikinen errauspenak dira.

Eraikuntza obren sailkapenaren barruan, dagozkien ezaugarriak kontuan hartuta, halaber, aparkaleku erabilera izango duten eraikintza obren burutzapenak daude —lurpekoak, soto solairuetan—, edo industri, merkataritza edo lanbide erabilera, herri zerbitzua edo zorupean gara daitekeen beste edozein erabilera.

Burutzapenerako lur mugimenduak edo eraikita dagoenaren errauspen partzialak behar dituzten eraikintzako obra mota guztiek, aurkeztu behar dituzten agiriaren artean eta dagokien obra lizentzian, beren beregi errauspen obraren eta lur mugimendu obren izaera izango dute, hala adierazi beharrik gabe, bidezko obrari dagozkion ezaugarriekin.

Se considerarán comprendidas en la edificación sus instalaciones fijas y el equipamiento propio, así como los elementos de urbanización que permanezcan adscritos al edificio.

De nueva planta:

— Las obras de construcción de edificaciones e instalaciones de todas clases, de nueva planta.

— Las edificaciones e instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamientos, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.

De reforma y conservación:

— Las obras de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.

— Las obras de ampliación de edificios e instalaciones de todas clases existentes.

— Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.

— Las obras que hayan de realizarse con el carácter provisional a que se refiere el apartado 2 del artículo 58 de la Ley del Suelo.

De demolición:

— Las obras de demolición de las edificaciones e instalaciones, salvo en los casos declarados de ruina inminente.

2. Actos de uso del suelo y la edificación

Usos del suelo:

— Las parcelaciones urbanísticas.

Uso de la edificación:

— La primera utilización y ocupación de los edificios e instalaciones en general o la modificación de cada utilización.

— La utilización de locales tras las obras de habilitación de locales.

— El uso del suelo sobre las edificaciones e instalaciones de todas clases existentes.

— Los usos de carácter provisional a que se refiere el apartado 2 del artículo 136 de la Ley del Suelo.

La anterior relación de actos sujetos a previa licencia municipal se relaciona, sin ánimo de exhaustividad, no suponiendo lista cerrada y quedando definida la necesidad de licencia para cualquier acto de edificación y uso del suelo que suponga modificación o transformación del aspecto físico del municipio, de la utilización de su suelo y subsuelo, y para aquellas obras que señalen, hagan referencia o indiquen los planes, normas y ordenanzas que se tramiten o aprueben como desarrollo de la presente Normativa.

Artículo 108.—Obras de edificaciones e instalaciones

1. Obras de edificación

Obras de edificación son aquellas que constituyen edificios no existentes o modifican de alguna forma los existentes en el momento de la aprobación inicial de las presentes Normas, ya sean edificios constituidos exclusivamente por plantas de sótano, plantas elevadas o posean plantas tanto de sótano como elevadas.

Dentro de las obras de edificación, se incluyen también aquellas obras que suponen la modificación por desaparición física de un edificio existente, ya sea total o parcialmente, estas obras son las obras de demolición de las edificaciones.

Dentro de la clasificación de las obras de edificación, participando de las características que les correspondan, se encuentran igualmente la ejecución de las obras de edificación subterránea, en plantas de sótano, dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.

Todos los tipos de obras de edificación que precisen para su ejecución movimientos de tierras y derribos parciales de lo ya construido, incluirán en su propia documentación y en su licencia de obras la consideración implícita de las obras de derribo y movimiento de tierras precisas de ejecutar sin necesidad de definición expresa al efecto, con la consideración exclusiva del tipo de obra correspondiente.

2. Instalazioak

Arautegi honen ondoretarako, instalazioa da ideia baten arabera batu eta bildu diren elementuen multzoa, baldin eta, batez ere, industriari edo zerbitzuei lotuta dauden jarduerak egiteko bideak ematen badituzte eta, gehienetan, zerupeko esparru itxia edo instalazioaren kontrol eta mantenimendurako arduradunentzat bizigarria eratzen ez dutenean.

Hizkera arruntean «saneamendu, estolderia, herri argi, elektraenergi sare, ur hornidurarako eta banaketarako sare, telefonia sare» eta abar deitutakoak ez dira benetako instalaziotzat jotzen honako arau hauen ondoretarako, baizik eta «urbanizazio obren proiektuen», «urbanizazio obren» edo «eraikintzaren urbanizazio osagarriaren obra proiektuen» izenekoen burutzapenaren ondorio diren obren elementu edo osagarritzat.

Halaber, ez dira instalaziotzat joko legezko arautegi honen ondoretarako lurraldearen egitura orokor eta organikoaren sistema orokorretariko bat eratzen duten elementuen multzoa.

109. artikulua.—Urbanizazio obrak

Urbanizazio obrak dira urbanizazio proiektuen arautegian definitu diren urbanizazio elementuen osagarri bat edo batzuk ex novo edo oin-plano berrikoak eragiten dituztenak; halaber, multzo honekakoak dira egon dauden urbanizazio elementuak edozein eratan zabaltzen edo artatzen dituztenak.

Arbola multzoak ere urbanizazio proiektuen barruan sartzen dira, baita lurzatiari ixurtak, orubeetan hesiak jartzea, lurren mugimenduak, isurtegiak, herri bideetatik ikusten diren propaganda kartelak, hiriko altzariak eta, oro har, inguru fisikoa transformatzen dutenak eta eraikintza edo/eta instalazio obren barruan kaka ezin direnak.

110. artikulua.—Lizentzia moten eta aurretiazko emakidari lotuta dauden ekintzen arteko harremanak

Eraikuntza proiektu guztietan, memorian, zehaztu egin beharko da lokal bakoitzaren erabilera.

Obren burutzapenaren ondorioz erabilerak ondo zehaztu gabe dituen lokalen bat sortuz gero, edota gaikuntza edo akabera zehatzik ez duten lokalak baldin badaude —salbu eta kanpoaldeko itxura, kasu batzuetan behin-behiekoa izan baitaiteke, hau da, zola-keta, sabaiaren zarpeatua eta eraikinen hartuneen guneak— ezin dira gaitu harik eta lokalaren gaikuntzarako burutzeko obra lizentzia eman arte; horren ostean, lokalaren erabilera zehatzerako lehen erabilerako lizentzia eskuratu beharko da, sailkatutako jarduerak izan ezik, beren araubide bereziari eustiko baitiote.

Lehen erabilerarako lizentzia, edo eraikinen erabilera edo horren aldarazpenerako lizentzia aldarazpen obren burutzapenerako lizentziaren baldintzak betetzearen pentzutan eta kokaeraren arabera baimenduta dauden erabilerei egokitzearen pentzutan dago; halaber, bidezko arautegi orokor eta zehatza bete beharko ditu.

Eraikin batean dauden lokalak indarrean dauden erabilera ez den beste batekin erabili nahi izanez gero —inolako obrarik egin gabe—, edo eraikintza obran eskatu eta eman den erabilera ez den beste bat, erabileraren aldaketa lizentzia eskatu beharko da.

111. artikulua.—Obra txikiak

Obra txikiak dira, besteak beste, eraikin eta instalazioetan egiten diren eraldaketa eta artapenerako obrak, hau da, akaberako eraikintzako elementuak baino ez dituztenak ukitzen, eta ez egiturazkoak.

Atal honen barruan ondorengoak daude:

— Eraikinen barruko taxuketa aldatzen duten obrak, beti ere piezen ezaugarri higienikoak ukitzen ez dituztenean eta barruko banaketaren oin-planoko garapenaren luzeraren %30a baino gehiago aldarazten ez dutenak.

— Eraikinen kanpoko itxura zaharberritzeko egiten diren obrak, beti ere egiturarenak diren elementuak ukitzen ez dituztenean, kaletik ikusten ez direnean edo herri bideetan aldamiarik jarzea eskatzen ez dutenean.

2. Instalaciones

A efectos de esta Normativa, por instalación se entiende el conjunto de elementos que situados y ensamblados conforme a una idea conjunta, posibilitan la realización de una serie de actividades predominantemente industriales o de servicios, sin que normalmente originen un espacio cerrado de la intemperie y habitables similares para los encargados del control y mantenimiento de la instalación.

Las normalmente denominadas «instalaciones de las redes de saneamiento, alcantarillado, alumbrado público, red de energía eléctrica, red de abastecimiento de agua y de distribución, red de telefonía, etc.», no se consideran como instalaciones a los efectos de estas Normas, sino como componentes o elementos de los «Proyectos de obras de urbanización», de las «Obras de urbanización» y de las obras derivadas de la ejecución de los denominados «Proyectos de obras de urbanización complementario al de edificación».

Tampoco se considerarán como instalaciones a los efectos de esta Normativa aquel conjunto de elementos que constituyan o formen alguno de los sistemas generales de la estructura general y orgánica del territorio.

Artículo 109.—Obras de urbanización

Obras de urbanización son aquellas que originen ex novo o de nueva planta alguno o algunos de los componentes de los elementos de urbanización definidos en la normativa de los proyectos de urbanización, o reforman, amplían o conservan en cualquier sentido los elementos de urbanización existentes.

Se incluyen el arbolado como un elemento más de los proyectos de urbanización, así como los cierres de parcelas, vallado de solares, movimiento de tierras, vertederos, carteles de propaganda visibles de la vía pública, mobiliario urbano y en general todas aquellas que suponiendo una transformación del medio físico, no tienen cabida en las obras de edificación y/o instalación.

Artículo 110.—Relación entre los distintos tipos de licencia y los actos sujetos a su concesión previa

En todos los proyectos de edificación deberá especificarse en la memoria el uso concreto de cada uno de los locales.

En el caso en que la ejecución de las obras origine locales sin una definición concreta de los usos a que se van a destinar, y que no posean una habilitación o acabado específico —salvo el cierre exterior, que puede ser en algunos casos provisional, solado, raseo de techo y los puntos para la conexión de las instalaciones del edificio— no podrán habilitarse sino una vez concedida la licencia de obras de ejecución para la habilitación del local y posteriormente, la licencia de primera utilización para el uso concreto del local, excepto tratándose de actividades clasificadas que seguirán su régimen especial.

La licencia de primera utilización, utilización o modificación del uso del edificio, estará condicionada al cumplimiento de las condiciones de la licencia de ejecución de las obras de modificación y a su adecuación a los usos permitidos según su localización, y a la normativa general y específica que le corresponda.

Caso que se desea utilizar —sin realizar obras de ningún tipo— los locales de un edificio con uso diferente al vigente, o bien al solicitado y concedido en la licencia de obras de edificación, se deberá solicitar la licencia de cambio de uso.

Artículo 111.—Obras menores

Se consideran como tales, entre otras, aquellas obras de reforma y conservación en edificaciones e instalaciones que únicamente afectan a elementos constructivos de acabado y no estructurales.

Se incluyen en este apartado:

— Obras que modifiquen la disposición interna de los edificios siempre que no afecten a las condiciones higiénicas de las piezas, no modifiquen más del 30% de la longitud de desarrollo en planta de la distribución interior.

— Las obras de modificación del aspecto exterior de los edificios, siempre que no afecten a elementos estructurales, y no sean visibles desde la vía pública o no precisen de instalación de andamios sobre la vía pública.

- Orube eta lurzatiei ixtura, alde zurretik lerrokatutako eskatuta.
- Olanak, errotiluak eta kartelak instalatzea.
- Arauetan urbanizazioaren multzoan sailkatu diren finen itxurak.
- Jatorrizko luraren goibeheak eragiten dituzten lur mugimenduak, baina aipatu goibehe hori metro batera heltzen ez denean.
- Mindazuloa atontzeko edo hobetzeko obrak eta eraikinaren saneamendu sarearekin lotzea.

112. artikulua.—*Eraikuntzako proiektuen urbanizazio osagarria*

Orubeak ez diren lurzatiaren eta inolako poligono edo burutzapen unitateetan sartuta ez daudenetan, edota burutzapen unitatearen edo poligonoaren arautegiak horrela zehazten duenean, eraikinaren inguruarik buruzko urbanizazio obraren eranskina egin beharko da, zertarako eta egon dagoen urbanizazioa burutzapen hutsarekin araupea eta koordinatzeko eta sare orokorrekin eta jardunbidean dauden bideekin bat egiteko.

Urbanizazio proiektu eta obrerako arautegi honetan ezarri diren gutxienezko baldintzei buruzko erabaki bat idatzi beharko da.

Ondore horretarako Udalaren zerbitzu teknikoei urbanizazio obra horiek egingo diren aldea mugatzeko eta lan horiek burutzeko baldintzak ezartzeko eskatuko zaie.

Eraikuntza lizentzia emateko derrigorrezko baldintza izango da eraikuntzako proiektuan aipatu den urbanizazio obraren eranskina sartzea.

Tramitazioaren ondoretarako zuzen daitekeen errakuntza izango da eranskin hori ez sartzea.

Urbanizazio osagarria burutzea eta eraikinaren burutzapena aldi berean beharko dira egin, eta hori guztia era egokian bukatzea nahitaezko baldintza izango da, lehen erabilera lizentzia eskuratzeko.

113. artikulua.—*Lehenengo erabilera edota erabilera aldatzeko lizentzia*

Oin-plano berriko establezimenduak edo eraikinak erabiltzeko, dauden eraikuntzen barne egitura aldatzea edo erabilera aldaketa eskatu denean, beti eskuratu beharko da lehen erabilera edo erabilera aldaketarako lizentzia.

Lehen erabilera lizentziaren emakidarako eta Udalaren ur hornidura eta saneamendu sareekin lotunea egiteko, aurretiaz dagoen urbanizazioa egin eta lizentziak ezarri dituen konpromiso eta baldintza guztiak bete beharko dira.

Lehen erabilera edo erabilera aldaketarako lizentzia emateko aurretiaz bete beharko diren baldintzak hauek dira:

- Lehen erabilera edo erabilera aldaketarako lizentzia eskatzea, obra lizentzia eskuratzeko adierazi diren formalitateekin.

- Obraren zuzendaria den teknikariak sinatutako ziurtagiria eta haren lanbide elkargaren ikusonespena daukana, obra proiektuarekin bat etorritako burututako eta lizentzian eta ordenantzetan ezarri diren bete direla adierazten duena.

- Eraikuntza edo urbanizazio obraren onetsitako aldarazpenak egon baldin badira, behin-betiko aldarazpen horien plano ikusonetsiak.

- Behin betiko kalifikazioaren agiria, babes ofizialeko etxebizitzaren kasuan, edo bizigarritasun agiria, eraikin edo etxebizitza askeen kasuan.

- Obra berriaren adierazpena, erregistratua; agiri horretan ondoko hauek azalduko dira:

- Eraikinari lotuta geratu den lurzatiaren aldea eta eraikina apartatutako lurzati edo saldu ezin dena.

- Herri erabilera eta jabetzara igarotako zatia.
- Notarioak protokolorizatutako plano erantsia, lurzatiaren planoaren topografia eta eskala berarekin, hasierako lurzatiak ukitzen dituen aldeen jabetza araubidea zein den zehaztuz. Azalera guztien baturak lizentzien emakidan ezarri denarekin eta proiektuaren hasierako planoan ezarritako dagoenarekin bat etorri beharko dute.

- El cerramiento de solares y parcelas, previa petición de alineaciones.

- Instalación de toldos, rótulos y carteles.

- Los cierres de fincas en terrenos clasificados por las Normas como no urbanizables.

- Los movimientos de tierras que den origen a desniveles con el terreno original inferiores a un metro.

- Las obras de acondicionamiento o mejora del pozo séptico a red de saneamiento propio del edificio.

Artículo 112.—*Complemento de urbanización de los proyectos de edificación*

En aquellas parcelas que no sean solares, y que no están incluidas en ningún polígono o unidad de ejecución, o cuando así lo especifique la normativa de la unidad de ejecución o polígono, el proyecto de edificación deberá incluir un anexo de obras de urbanización del entorno de la edificación, a fin de regularizar y coordinar la urbanización existente con la mera ejecución, y enlazar con las redes generales y viarias que estén en funcionamiento.

Deberá redactarse un acuerdo con las condiciones mínimas establecidas en esta Normativa para los proyectos y obras de urbanización.

Al efecto se solicitará de los Servicios Técnicos Municipales la delimitación de la zona objeto de dichas obras de urbanización y los condicionantes que servirán de base para dichos trabajos.

Será condición necesaria para la concesión de la licencia de edificación la inclusión en el proyecto de edificación de dicho anexo de obras de urbanización.

A efectos de tramitación se considerará como deficiencia subsanable la no inclusión de dicho anexo.

La ejecución del complemento de urbanización se realizará simultáneamente con la ejecución de la edificación, y será condición indispensable su correcto acabado para la concesión de licencia de primera utilización.

Artículo 113.—*Licencia de primera utilización o cambio de uso*

No podrá utilizarse ningún establecimiento o edificio de obra de nueva planta, o en el que se haya solicitado una obra de reforma o cambio de uso, sin que se obtenga la licencia de primera utilización o cambio de uso.

Para la concesión de la licencia de primera utilización, así como para la conexión de las redes de suministros de agua y saneamiento municipales, será condición previa la completa ejecución de la urbanización que le corresponda y el cumplimiento de todos los compromisos y condiciones de la licencia.

Serán requisitos previos para la concesión de la licencia de primera utilización o cambio de uso, los siguientes:

- Solicitud de licencia de primera utilización o cambio de uso con las mismas formalidades que se indican para las licencias de obras.

- Certificado del facultativo director de la obra, con el visado del colegio oficial correspondiente, en el que se haga constar que la obra fue terminada de acuerdo con el proyecto, condiciones de licencia y ordenanzas.

- En el caso de que haya habido modificaciones aprobadas en las obras de edificación o urbanización, planos visados con las modificaciones definitivas.

- Cédula de calificación definitiva, en el caso de ser vivienda de protección oficial, o cédula de habitabilidad en el caso de edificaciones o viviendas libres.

- Declaración de obra nueva, registrada, en la que se hagan constar:

- La parte del terreno que queda vinculada a la edificación y que no puede ser parcelada o vendida con independencia de la edificación.

- La parte que pasa a dominio y uso público.

- Plano anexo protocolarizado por Notario con la misma escala y base topográfica que la del plano de parcela, con indicación del diverso régimen de propiedad que afecta a cada una de las partes de la superficie inicial. La suma de las diversas superficies deberá coincidir con la indicada en la concesión de licencias y en el plano inicial de proyecto.

Bidezkoa den kasuetan Lurzoruari buruzko Legearen testu bateratuaren 258. artikulua aplikatuko da.

— Azken ikuskapena egin ondoren, udal arkitektoaren txostena.

114. artikulua.—Betearazpen aginduak

Lurzoruari buruzko Legearen 181. eta 182. artikuluetan eta Hiri-gintzako Diziplinari buruzko Araudiaren 10. artikuluan eta hurrengoetan ezarri dena beteko da.

Artikulu horietan xedatu denarekin bat, Udalak herriko segurtasuna, osasunkortasuna eta apaindura zaintzea helburu duten obrak burutzeko agindu ahal izango du.

Burutzapen agindua eman aurretik, udal arkitektoak txostena emango du; txosten horretan, ikuskapena egin ondoren, higiezinaren edo hiriko elementuaren egoeraren berri emango du, duen bolumena eta burutu beharko den obra mota eta kasuaren premia azalduz.

Berehalako arriskua egonez gero, Alkatetza-Udalburutzak neurri zehatzak hartzeko aginduko dio jabeari pertsona eta ondasunen kaltea ekiditeko.

Arriskuaren kausa ezabatzeke premia dela eta beharrezkoa den kasuetan, Alkate-Udalburuak berak eman ahal izango du burutzapen agindua, eta jarraian aginduaren berri emango dio Korporazioari.

115. artikulua.—Burutzapen aginduak ematea ahalbidetzen duten kasuak

Burutzapen aginduei dagokienean, Lurzoruari buruzko Legeak eta berorren Hirigintza Diziplinari buruzko Araudiak diotena zehatz-mehatz jorratzeko, jarraian sailkatu eta tipifikatu egingo dira agindu horiek ematea ahalbidetzen duten zioak. Dena dela, ondoren azalduko den zerrenda ez da mugatzailea.

1. Pertsona edo ondasunen segurtasuna edonoz arriskuan jar dezakeen egoeraren bat gertatzen denean. Aldez aurretik udal teknikariak arriskua dagoela berretsi egin behar du txostenaren bidez.

Nahiz eraikuntzen osagaien arteko edozeinen taxuketa edo artapen egoerak, nahiz eraikuntza, hegalkin, horma, zuhaitz, natur elementu, edo urbanizazio proiektuen elementuenak pertsona fisiko eta ondasunen segurtasuna arriskuan jarriz gero, beharrezkoa izango da egoera hori sortarazi duen kausa ezabatzea. Horretarako, behin egoera hori edozein modutan sumatuz gero, egoki den espedientea hasi beharko da.

2. Ingurugiroko osasuna narriatzen denean, dela ur beltzak isuri direlako arautegiak horretarako ezartzen dituen beharkizunak bete gabe, dela euri edo hondakin urak bideratzeko sarea kutsatu delako, saneamendu edo estolderiaren herriko sareak nahiz sare pribatuak matxuratu, ur banaketarako sarea edozein gunetan matxuratu, herriko tarteetan zein pribatuetan izan; zabor edo erdi usteldutako hondakinak pilatu direlako, edo antzeko beste edozein kausarengatik; baldin eta aurretiaz, udal zerbitzu teknikoaren txostenean, kausa hori badagoela adierazten bada.

3. Kartel, olana, markesina edo erakusleihoak arautegi honetan ezarri denari egokitzeko burutzapen agindua eman daiteke.

4. Halaber, burutzapen aginduak eman daitezke orubeetan eta hiri lurzoruan dauden gainerako lurzatietan hesiak eta itxiturak jartzeko.

5. Noizbehinka beharrezkoa gertatzen da euri urak bideratzea, kanaltxo, isurbide eta urbideak eginez, gainontzekoekiko gaitzak ekiditeko eta toki jakin batzuetan ur gehiegi bildu ez dadin. Hori zio nahikoa izango da burutzapen agindua emateko; gauza bera gertatuko da ura zuzenean herriko bidera botatzen duten teilatuetan ura jasotzeko erretenak ezarri eta horiek udal sareari lotzeko beharra dagoenean.

6. Fatxada eta mehelinek zartadura handiak dituztenean eta orokorrean oso egoera txarrean daudenean, haien artapen egoera txarra zio nahikoa izango da entokatu, pintatu edo zarpeatu daitezen edo osotasunean txukun daitezen agintzeko.

7. Aurretiaz udal arkitektoaren txostena beharko da. Jabari pribatukoak diren esparruetan urbanizazioaren artapena txarra denean eta horren ondorioz 1, 2 edo 5. ataletan adierazi diren zioak azaltzen direnean, burutzapen agindua emateko arrazoi izango dira; kasu honetan ere udal teknikariaren txostena beharko da.

Se aplicará, en los casos que proceda, el artículo 258 del T.R. de L.S.

— Informe, previa visita de inspección final de Arquitecto Municipal.

Artículo 114.—Ordenes de ejecución

Se atenderán a lo dispuesto en los artículos 181 y 182 de la Ley del Suelo y artículo 10 y siguientes del Reglamento de Disciplina Urbanística.

De acuerdo con dichos artículos, el Ayuntamiento podrá ordenar la ejecución de obras que vayan a mantener la salubridad, seguridad y ornato público.

Se procederá a dictar orden de ejecución previo informe del Arquitecto Municipal, en el cual se indicará después de una inspección, el estado del inmueble o elemento urbano, volumen y clase de obra que es preciso ejecutar y la urgencia del caso.

Si existiera peligro inminente, la Alcaldía-Presidencia ordenará a la propiedad la adopción de medidas necesarias para evitar daños y perjuicios a personas o bienes.

En aquellos casos en que lo requiera la urgencia de suprimir la causa del peligro, la orden de ejecución podrá ser dictada por el Alcalde-Presidente, dando a continuación cuenta a la Corporación.

Artículo 115.—Circunstancias que posibilitan la adopción de emitir órdenes de ejecución

A fin de matizar las indicaciones de la Ley del Suelo y de su Reglamento de Disciplina Urbanística, en lo referente a las órdenes de ejecución, se pretende clasificar y tipificar las causas que pueden originar su emisión, sin que la relación que se indica a continuación tenga carácter limitativo.

1. Siempre que exista una situación que suponga un peligro latente para la seguridad de personas o bienes, previo informe del técnico municipal que ratifique la existencia de dicho peligro.

La seguridad de las personas físicas y bienes, amenazados por el estado de conservación o disposición de cualquier elemento constructivo de edificaciones, vuelos, muros, elementos arbóreos, naturales, o elementos de los proyectos de urbanización, originará la necesidad de suprimir el origen de tal situación y a tal efecto, una vez detectada la situación por cualquier medio, deberá iniciarse un expediente al efecto.

2. Siempre que exista una situación de deterioro de la sanidad ambiental, por efecto de vertidos de aguas fecales sin cumplir los requisitos de la Normativa al efecto, por contaminación de la red de distribución de aguas pluviales o residuales, por averías en las redes públicas o privadas de saneamiento o alcantarillado, por averías en cualquier punto de la red de distribución de agua, sea en tramo público o privado, almacenamiento de basuras o residuos en descomposición, o por cualquier otra causa parecida apreciada previamente en informe de los Servicios Técnicos Municipales.

3. Se podrá imponer una orden de ejecución para adecuar los carteles, toldos, marquesinas o vitrinas a las disposiciones de la presente Normativa.

4. Así mismo se podrán dictar órdenes de ejecución para el vallado y cierre de solares y demás parcelas situadas en suelo urbano.

5. La necesidad de canalizar las aguas de lluvia, con ejecución de canaletas, sumideros y conducciones, a fin de evitar daños a terceros y acumulaciones excesivas en puntos concretos, será motivo suficiente para dictar orden de ejecución, así como la ejecución de canales de recogida de aguas en aquellos tejados que viertan directamente a la vía pública y su conexión a la red municipal.

6. El estado lastimoso de conservación del ornato de fachadas y medianerías, con profundos desconches y mal estado general, serán —previo informe del Arquitecto Municipal— motivo suficiente para ordenar su revoco, pintura o blanqueado, o su adecentamiento general.

7. La mala conservación de la urbanización en espacios que sean de propiedad privada y que den origen a algunas de las causas de los apartados 1, 2 ó 5 podrán también dar origen a ser dictada una orden de ejecución, previo informe técnico.

8. Edozein arrazoiengatik herri erabilera eta jabarikoak diren guneak finken hesiekin edo bestelako elementu fisikoekin atzematen badira, burutzapen agindua eman ahal izango da delako gune hori lehengo egoera juridikora itzul dadin.

9. Herriko zerbitzu sareen eta urbanizazio egitasmoen barruko gainontzeko obren aldakuntza eragiten duten obrak aurretiazko lizentziarik gabe burutzen badira, eta udal zerbitzu teknikoaren xostenaren arabera haien narriadura eragiten badute, haiek lehengo egoerara itzuli beharko dira, eta Udal Agintaritzak horretarako beharrezkoa den burutzapen agindua eman ahal izango du.

10. Ondoko hauek, ondore horietarako gertatu den proiektu teknikoa aurkeztu ondoren, burutzapen agindua emateko beharrezkoa eragingo dute: hiri lurzoruko finken ixturek ondore horretarako ezarri den arautegia betetzen ez dutenean eta plan berezi edo xehikapen azterlanaren bidez definitu ez direnean; kaleen, oinezkoentzako esparru eta ikuspegi eremuen ikuspegi jarraikortasuna hautsi dutenean eta, horren ondorioz, horien inguruan era askean dabilzan ibilgailu eta oinezkoen komunikazio arina eragozten dutenean; antzinako perimetro itxiko hormen aztarnak diren jarraikortasun gabeko hormak; hiri lurzoruko aldeetan ibilgailuen eta oinezkoen trafikoa eragozten duten elementuak eta burutzeko beren beregiko lizentziarik eskuratu ez zutenak. Burutzapen agindu horien xedea akats horiek zuzentzea eta hiri inguru dotorea eskuratzea izango da, horrek guztiak herri apainduraren hobekuntza duen garrantzia kontuan hartuta.

Funtsezko oinarritzat hartuta, betearazteko agindua egoeraren eta berori eragin duten zioen erantzule den norbanako edo erakundeari bidaliko zaio.

Etxebizitza kolektiboa denean, ukituriko komunitatea edo komunitateei igorriko zaie.

Burutzapen aginduak betetzeko epeak horien premia-erabakoak izango da.

Berehalako arriskua egoteagatik presazko epea ezartzen denean, epea 12 ordukoa izan daiteke jakinarazpena egiten denetik, edo bestela Korporazioak berak zuzenean betearazi ahal du agindua.

Jakina, agindua osasunkortasunarekin zerikusia duten arrazoiengatik ematen denean, ohiko epea 30 eta 60 egun bitartekoa izango da, egin beharreko lanen garrantziaren arabera.

Apainketa eta estetika arloko beharrezan betetzeko egiten diren obrak burutzeko eperik laburrena 45 eguneko izango da.

2.6. HIRIGINTZA ETA ARKITEKTURA ONDAREAREN BABESERAKO ARAUAK

116. artikulua.—*Irismena*

Arkitektura alorreko balioak

Zerrenda

1. kalifikatutako eta inbentarioan sartutako kultur ondasunak: Bat ere ez.

2. Kultur intereseko ondasun higiezinak.

2.a) Euskal Autonomia Erkidegoko Monumentu/Monumentu Multzoa izendatzeko proposatutako ondasun higiezinak:

- Kaltzeko Errota (Arteaga)
- San Cristobal Eliza (Elexalde)
- Vista Alegre Hilerria (San Esteban)
- Gastañaga Bekoa Baserria (Gastañaga)
- Gastañaga Goikoa Baserria (Gastañaga)

2.b) Udalak babesteko ondasun higiezinak, Euskal Herriko Autonomia erkidegoak proposaturik.

- San Esteban Baseliza (San Esteban)
- Erementeriñe Etxea (San Isidro)
- Aldekonzarre Baserria (San Isidro 4)
- Orroño Baserria (San Isidro 35)
- Orroño-Erota (San Isidro)
- Elorgoit Baserria (San Isidro)
- Dañobeitia Baserria (San Isidro)
- Lañe Baserria (San Isidro)
- Islabe Baserria (San Isidro 21)
- Zubiaurre Baserria (San Cristóbal 31)
- Etxebarri Baserria (San Cristóbal)

8. La invasión por cierres de fincas o por cualquier elemento físico de aquellos espacios que por cualquier circunstancia sean de uso y dominio público, originarán la posibilidad de dictar una orden de ejecución a fin de restablecer la situación jurídica de dicho espacio.

9. La ejecución de obras que supongan la alteración de las redes de servicio público y demás obras de los proyectos de urbanización, efectuadas sin licencia previa y que según informe de los Servicios Técnicos Municipales supongan un deterioro de aquéllas, originarán la necesidad de su reposición al estado original y al efecto se podrá dictar orden de ejecución.

10. La existencia de cierres de finca en suelo urbano que no cumplan la normativa al efecto y que no hayan sido definidos a través de un plan especial o estudio de detalle, y que imposibiliten la continuidad de perspectivas de calles, espacios peatonales, secuencias visuales, e impidan una comunicación fluida de vehículos y peatones que circulan libremente por sus áreas circundantes, así como la de los muros sin continuidad y sin trabazón en su cabeza que aparecen como residuos o vestigios de antiguos muros de perímetro cerrado, los elementos que dificultan el tráfico de vehículos o peatones en áreas de suelo urbano y que no obtuvieron licencia expresa para su ejecución previa presentación de proyecto técnico al efecto, originarán la necesidad de ser dictaminadas órdenes de ejecución, tendentes a su supresión y a permitir un decoroso entorno urbano, con la mejora que ello supone del ornato público.

Como principio fundamental, la orden de ejecución irá dirigida al particular o entidad responsable de la situación y de las causas que la originan.

En el caso de vivienda colectiva se dirigirá a la comunidad o comunidades afectadas.

Los plazos para la ejecución de las órdenes dependerá de la urgencia de las mismas.

En los casos de urgencia, por peligro inminente, el plazo podrá ser de 12 horas desde la comunicación, o ser ejecutado directamente por la Corporación.

Normalmente en los casos en los que el origen sea motivado por la salubridad, el plazo normal oscilará entre los 30 y 60 días, dependiendo de la magnitud de las obras a realizar.

Las obras cuyo origen esté motivado por situaciones de ornato y estética tendrán un plazo mínimo de 45 días para su ejecución.

2.6. NORMAS DE PROTECCION DEL PATRIMONIO URBANISTICO Y ARQUITECTONICO

Artículo 116.—*Alcance*

Valores arquitectónicos

Relación

1. Bienes culturales calificados e inventariados: Ninguno.

2. Bienes inmuebles de interés cultural.

2.a) Bienes inmuebles propuestos para declarar como Monumentos/Conjuntos Monumentales de la Comunidad Autónoma del País Vasco:

- Molino de Kaltzeko (Arteaga)
- Iglesia de San Cristóbal (Elexalde)
- Cementerio de Vista Alegre (San Esteban)
- Caserío Gastañaga Bekoa (Gastañaga)
- Caserío Gastañaga Goikoa (Gastañaga)

2.b) Bienes inmuebles propuestos para ser protegidos a nivel municipal por la Comunidad Autónoma del País Vasco:

- Ermita de San Esteban (San Esteban)
- Casa Erementeriñe (San Isidro)
- Caserío Aldekonzarre (San Isidro, 4)
- Caserío Orroño (San Isidro, 35)
- Molino Orroño-Erota (San Isidro)
- Caserío Elorgoiti (San Isidro)
- Caserío Dañobeitia (San Isidro)
- Caserío Lañe (San Isidro)
- Caserío Islabe (San Isidro, 21)
- Caserío Zubiaurre (San Cristóbal, 31)
- Caserío Etxebarri (San Cristóbal)

- Deurikas Baserria (San Cristóbal 1)
- Landatxo Baserria (San Cristóbal)
- Larra-Barri Baserria (San Esteban)
- Gambe Baserria (San Esteban)
- Landabarri Baserria (Arteaga 71)

Jarduera motak

— Legezko babeserako proposaturiko ondasun higiezineterako (2.a zerrenda) eta dagozkien espedientei hasiera emateko zain, egiten diren jarduerak, Zientzi eta Artapenezko Zaharberritzeak izango dira, Ondare Urbanizatu eta Eraikiaren berregokitzeko jarduketa babestuei buruzko 308/2000 Dekretuan sartzan den «Berregokitzeko Interbentzioak» I Eranskinean definitzen diren bezala.

— Tokiko babeserako proposaturiko ondasunetarako (2.b zerrenda), beraietan egiten diren obrek bolumetria, kanpo itxura eta egiturako eta tipologiako oinarritzko banaketari eutsi beharko diote. Azken hauek, 308/2000 Dekretuaren arabera, Berrikuntza kategorian egon behar dira

Arkeologiaren alorreko balioak

Zerrenda

— Ustez interes arkeologikoa duten aldeak:

Derio udalerriko hiru lekutan ustez aztarna arkeologikoak daude eta leku horiek legezko babesa jaso dute eta Ustez Interes Arkeologikoa duten Aldeak izendapena izan dute 1997ko maiatzaren 5eko Ebazpenaren bidez (1997ko maiatzaren 30eko 102 zk.ko EHAO)Aldeak honakoak dira:

1. San Cristobal eliza (B).
2. Aresti ola (egiturarik ez agerian) (E).
3. Aresti errota (D).

Alde hauetan nabarmena da aztarna arkeologikoak daudela, hori adierazten duten zeinuak baitaude, nahiz eta horien artapen maila eta benetako garrantzia zein den ez ezagutu, artean industria arkeologiko sistematikorik egin ez delako.

Ondoko babes-aldeak zehaztu dira:

- A gakoa: Eraikinaren hezien barneko gunea.
- B gakoa: Eraikinaren horma barruko eremua + 15 metro haren inguruan, kanporengoko ertzetatik neurtuta.
- C gakoa: Eraikinaren hormen kanpoko aldea + horren inguruko 5 metro, kanpoko ertzetik neurtuta.
- D gakoa: Eraikinak eta bere instalazio erantsiek okupatzen duten aldea.
- E gakoa: Planoan zehazten den aldea.

Kokapen geografikoa

03 zk.ko planoan aipaturiko hiru esparruak ageri dira.

Lege-eremua

Kasu hauetan ustez alde arkeologikoak diren aldea zehazteko araubidea ezarri duen urriaren 8ko 234/1996 Dekretuaren bidez garatu zen Euskal Kultur Ondareari buruzko 7/1990 Legearen 49. artikuluan ezarri den babesa aplikatuko da.

Udalerriko arkeologia ondarea jasotzen duen planoan, E gakoaren bitartez mugatutako aldeak barne.

117. artikulua.—Landa esparrua

Lurzoru urbanizaezinen mugen barruko eta babes berezi honetan bildu ez diren eraikinen kasuan, jarraian adieraziko diren baldintzak bete beharko dira zaharberrikuntzari ekiteko edo oin-plano berriari ekiteko.

- Gehieneko altuera: beheko solairua, solairu bat, gehi atikoa (BS+S+A).
- Fatxadako materialak harri naturala, iztukua edo mortairuzko emokatu pintatua izango dira lehentasunezkoak.
- Gainaldea maldaduna eta zeramikazko teila edo hormigoi gorritzak izango da.

- Caserío Deurikas (San Cristobal, 1)
- Caserío Landatxo (San Cristobal)
- Caserío Larra-Barri (San Esteban)
- Caserío Gambe (San Esteban)
- Caserío Landabarri (Arteaga, 71)

Tipos de intervención

Para los inmuebles propuestos para su protección legal —relación 2.a)—, y a la espera de la incoación de los correspondientes expedientes, las intervenciones que se realicen serán las de restauración científica y restauración conservadora, tal y como se definen en el anexo I «Intervenciones de rehabilitación» contenidas en el Decreto 308/2000 sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado.

Para los bienes propuestos para su protección local —relación 2.b)—, las obras que en ellos se realicen deberán respetar su volumetría, la imagen exterior y la distribución tipológica y estructural básica, encuadrándose éstas en la categoría de reforma según el mencionado Decreto 308/2000.

Valores arqueológicos

Relación

— Zonas de Presunción Arqueológica:

Se conocen hoy dentro del término municipal de Derio un total de tres zonas en las que se presume la existencia de restos arqueológicos y que han sido objeto de protección legal mediante su declaración como Zonas de Presunción Arqueológica por Resolución de 5 de mayo de 1997 («BOPV» número 102, de 30 de mayo de 1997). Se trata de:

1. Iglesia de San Cristóbal (B).
2. Ferrería de Aresti (sin estructuras visibles) (E).
3. Molino de Aresti (D).

Se trata de zonas en las que se constata la existencia de yacimientos arqueológicos a través de diversos indicios, aunque se desconoce su grado de conservación y potencia real ya que no han sido objeto de excavaciones arqueológicas sistemáticas.

Se definen las siguientes tipologías de Área de Protección:

- Clave A: Área intramuros del edificio.
- Clave B: Área intramuros del edificio más 15 metros alrededor del mismo, a partir de sus bordes más exteriores.
- Clave C: Área que ocupa el elemento más 5 metros alrededor del mismo, a partir de sus bordes más exteriores.
- Clave D: Área que ocupan el edificio y las instalaciones anexas al mismo.
- Clave E: Área que se especifica en el plano.

Situación gráfica

En el plano número 03 se indican los tres ámbitos reseñados.

Afección legal

Para estas áreas se impone la protección que le otorga el artículo 49 de la Ley de Patrimonio Cultural Vasco 7/1990, desarrollado en el Decreto 234/1996, de 8 de octubre, por el que se establece el régimen para la determinación de las Zonas de Presunción Arqueológica.

Se incluye plano en el que se refleja el Patrimonio Arqueológico del municipio, recogiendo aquellas zonas cuya delimitación viene dada por la clave E.

Artículo 117.—Medio rural

En el caso de los edificios incluidos en la delimitación del Suelo no Urbanizable no recogidos entre los de protección especial, deberán cumplirse las siguientes condiciones para su renovación o ejecución de nueva planta.

- Altura máxima: Planta baja, más una, más ático (B+1+A).
- Se deberá utilizar preferentemente como material de fachada piedra natural, estuco o revoco con mortero pintado.
- La cubierta deberá ser inclinada y de teja cerámica o de hormigón en color rojo.

2.7. ARAU SUBSIDIARIOAK GARATZEKO AGIRIEK BETE BEHAR DITUZTEN BALDINTZAK

118. artikulua.—*Plan partzialak*

Honako arau subsidiario hauek garatzeko tramitatu diren plan partzialek Lurzoruari buruzko Legean eta beraren araudietan ezarri dena beteko dute.

Bereziki, Lurzoruaren Legeko 13. artikuluan eta Plangintzari buruzko Araudiaren 43.etik 63. artikulura arte ezarri dena beteko dute.

Arau subsidiario hauetan xedatutakoa eta, bereziki, alor bakoitzean zehaztutakoa bete beharko da.

119. artikulua.—*Xehetasuneko azterlana*

Honako arau subsidiario hauek garatzeko tramitatu diren xehetasuneko azterlanek Lurzoruari buruzko Legean eta beraren araudietan ezarri dena beteko dute.

Bereziki, Lurzoruaren Legeko 14. artikuluan eta Plangintzari buruzko Araudiaren 64.etik 66.era arteko artikuluetan ezarri dena beteko dute, baita 1978ko otsailean «M.O.P.U.» erakundearen Hirigintzako Zuzendaritza Nagusiak Xehetasuneko azterlanen Instrukzioan ezarri direnak beteko dituzte.

Halaber, Arau Subsidiario hauetan ezarri denari lotuko zaizkio eta, bereziki, egoki den poligono edo burutzapenunerako zehaztu denari.

120. artikulua.—*Plan bereziak*

Honako arau subsidiario hauek garatzeko gertutuko diren plan berezien helburuak ondoko hauek izango dira:

- Komunikabideen Sistema Orokorren eta babesten dituen aldean garapena.
- Gune askeen Sistema Orokorren garapena.
- Erkidegoaren Ekipamenduaren Sistema Orokorren garapena.
- Azpiegituren Sistema Orokorren garapena.

Aipatu diren plan horiek, euren edukinetan eta zehaztapenetan beteko dute, Arau Subsidiarioetan, Lurzoruari buruzko Legean eta bere araudietan ezarri dena.

121. artikulua.—*Hirigintzako proiektuak*

Urbanizazio proiektuetan Lurzoruari buruzko Legeak eta bere araudietan garatu diren zehaztapenak eta proiektu horiek garatzeko eta aplikatzeko eman diren xedapenak azalduko dira.

Diseinu eta kalitatearen alorreko gutxieneko baldintzak «Urbanizazioko baldintza orokorretako» 2.4. atalekoak dira.

122. artikulua.—*Konpentsazio eta birlurzatiketa proiektuak*

Arau subsidiario hauetan edo garatzen dituzten agirietan, adierazi diren zehaztapenen burutzapenean egoki diren konpentsazio eta birlurzatiketa proiektuak idatziko dira, horrela ezarrita dagoenean.

Agiri horiek indarreko Lurzoruari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bateginean eta Hirigintzako Kudeaketari buruzko Araudian ezarri dena beteko dute.

3. ARAU BEREZIAK

3.1. HIRI LURZORUAREN HIRIGINTZAKO PARAMETROAK

ASetan Hiri Lurzoru gisa sailkatzen dira hirigunearen barruan dauden lurzoruak, aurreko antolamenduen arabera urbanizaturik daudenak, edo eraikuntzak sendotutako aldean barruan legebidez kokatzen direnak.

123. artikulua.—*Finkatutako egoitzaldea. Etxebizitza kolektiboa*

Definizioa

Sendotuta dauden egoitzaldea dira, talde-etxebizitzako tipologia dutenak eta ezein burutzapenunetan ez daudenak, eta AS hauen indarraldiko epean ez da horiek aldatzerik aurreikusi; dena den, zilegi da horietan zaharberrikuntza eta sendoketa obrak egi-tea, edota ordezipenak eta eraikin berriak.

2.7. CONDICIONES A CUMPLIR POR LOS DOCUMENTOS QUE DESARROLLAN LAS NORMAS SUBSIDIARIAS

Artículo 118.—*Planes parciales*

Los planes parciales tramitados en desarrollo de las presentes Normas Subsidiarias, se ajustarán a lo dispuesto en la L.S. y sus reglamentos.

En particular, cumplirán con lo establecido en el artículo 13 de la Ley del Suelo y en los artículos 43 a 63 del Reglamento de Planeamiento.

Se ajustarán también a lo dispuesto en estas Normas Subsidiarias y en particular a lo especificado en el sector correspondiente.

Artículo 119.—*Estudios de detalle*

Los estudios de detalle tramitados en desarrollo de las presentes Normas Subsidiarias, se ajustarán a lo dispuesto por la L.S. y sus reglamentos.

En particular, cumplirán con lo establecido en el artículo 14 de la Ley del Suelo y los artículos 64 a 66 del Reglamento de Planeamiento, así como en la «Instrucción sobre estudios de detalle» publicada por la Dirección General de Urbanismo del M.O.P.U. en febrero de 1978.

Se ajustarán también a lo dispuesto en estas Normas Subsidiarias y particularmente, en su caso, a lo especificado para el polígono o U.E. correspondiente.

Artículo 120.—*Planes especiales*

Podrán tramitarse, en desarrollo de las presentes Normas Subsidiarias, planes especiales con las siguientes finalidades:

- Desarrollo del sistema general de comunicación y sus zonas de protección.
- Desarrollo del sistema general de espacios libres.
- Desarrollo del sistema general de equipamiento comunitario.
- Desarrollo del sistema general de infraestructura.

Todos estos planes se ajustarán en su contenido y determinaciones a lo dispuesto en las presentes Normas, así como a lo establecido por la Ley del Suelo y sus reglamentos.

Artículo 121.—*Proyectos de urbanización*

Los proyectos de urbanización contendrán las determinaciones establecidas en la Ley del Suelo y sus reglamentos y las disposiciones dictadas para su desarrollo y aplicación.

Las condiciones mínimas de diseño y calidad serán las contenidas en el apartado 2.4 «Normas generales de urbanización».

Artículo 122.—*Proyectos de compensación y reparcelación*

En la ejecución de las determinaciones recogidas por las presentes Normas Subsidiarias o por los documentos que las desarrollan, se redactarán los correspondientes proyectos de compensación y reparcelación cuando así estuviera establecido.

Estos documentos se ajustarán a lo dispuesto en el vigente texto refundido de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana y en el Reglamento de Gestión Urbanística.

3. NORMAS DE CARACTER PARTICULAR

3.1. PARAMETROS URBANISTICOS DEL SUELO URBANO

Las NN.SS. clasifican como suelo urbano el que por su situación dentro del casco urbano, por su urbanización según ordenaciones anteriores, o su inclusión legítima en áreas consolidadas por la edificación, merece esta clasificación.

Artículo 123.—*Zona residencial consolidada. Vivienda colectiva*

Definición

Corresponde a las áreas residenciales consolidadas de tipología de vivienda colectiva en las que no se prevé una renovación en el ámbito temporal de vigencia de las NN.SS. (es decir, no incluidas en ninguna U.E.) pero en la que podrían realizarse obras de reforma y consolidación o de sustitución y nueva edificación.

Mugaketa

08 zk.ko planoan «Finkatutako hiriko lurzorua antolamendua» taxuketa egokiak adierazten duen aldea da.

Hirigintzako parametroak

— Ordezkapenak: Alde honetarako ezarririk dauden parametroak betetzen ez dituzten uneko eraikuntzak, baldin erabilera egokiarekin bat badatoz, eraikuntza baimendutzat joko dira («antolamendutik at» daudela beren beregi adierazitakoak izan ezik); eraikinok zaharberritu egin ahal izango dira, eta bai berreraiki ere, egungo parametroei eutsiz gero.

Erabilera baimenduak

— Erabilera nagusiak: Etxebizitza (R-4 / R-5).
— Erabilera onartuak: Bulegoak (T-1), dendak (T-2 y T-3), gara-
jea (G-2), industria (P.1), biltegia (P.3), ekipamenduak (D) eta zer-
bitzuak (E).

Baldintza bereziak

Oro har, eraikinak zabaldu, ordezkatu eta berriak eraikitze-
ko jarduketak ez dira baimentzen Bilboko aireportuak sortarazitako soinu-
eragin altuko aldeek mugatutako eremuan, egunez 60 dBAko kur-
bek eta gauez 50dBA kurbek zehazturik.

124. artikulua.—Finkatutako egoitzaldea. Etxebizitza isolatua*Definizioa*

Dentsitate txikiko egoitzaldea familia bakar edo bi familiako
etxebizitzaren tipologia.

Mugaketa

08 zk.ko planoan «Finkatutako hiri-lurzorua antolamendua»
taxuketa egokiak adierazten duen aldea da.

Hirigintzako parametroak

— Zabalkuntzak: Egun dauden eraikuntzen %25eko gehieneko
zabalkuntza egin daiteke, baldin eta horien erabilerak haizu dire-
netarikoak badira.

Zabalkuntza horiek familiabakar edo familiabiko tipologia
duten eraikuntzetarako baino ez dira haizutuko, eta altueran baino
ez dira burutuko, baina artikulua honetan biltzen diren aplikazio zuz-
eneko arauetan ezarririk dauden solairu kopurua eta altuerak gain-
ditu gabe; halaber, oin-planoan ere egin ahal izango dira, baldin eta
zutarri eta bideetarako gutxienezko distantziak murrizten ez badira.

— Ordezkapenak: Alde honetarako ezarririk dauden para-
metroak betetzen ez dituzten uneko eraikuntzak, baldin erabilera
egokiarekin bat badatoz, eraikuntza baimendutzat joko dira («anto-
lamendutik at» daudela beren beregi adierazitakoak izan ezik);
eraikinok zaharberritu egin ahal izango dira, eta bai berreraiki ere,
egungo eraikigarritasunaren %25eko zabalkuntzaz —1994ko ego-
eran oinarrituta—.

— Eraikigarritasuna: Halaber, eraikuntzako berehalako jard-
uketak ere haizu dira aplikazio zuzeneko arau hauez baliatuz:

- Familiabakar edo familia biko etxebizitzako eraikuntza (R.1 / R.2).
- Gutxienezko lurzatea: 1.000 m².
- Badagoen bidearekiko gutxienezko aurrealdea: 20 metro.
- Eraikigarritasuna: 0,25 m²/m².
- Gehieneko solairu kopurua: S+B+1+C.
- Eraikinaren gehienezko altuera:
 - Teilatu-hegalerraino: 7 metro.
 - Gailurreraino: 10 metro.
- Eraikinetik bidearen ardatzerainoko tartea: 20 metro.
- Zedarrietarako tarte gutxienezko tartea: 5 metro.

Baimendutako erabilerak

— Erabilera nagusiak: Familiabakar edo familia biko etxebi-
zitza (R.1 / R.2).

— Erabilera baimenduak: Gara-jea (G.1), dendak eta ostala-
ritza (T.2)

Baldintza bereziak

Oro har, eraikinak zabaldu, ordezkatu eta berriak eraikitze-
ko jarduketak ez dira baimentzen Bilboko aireportuak sortarazitako soinu-

Delimitación

Es el área señalada por la trama correspondiente en el plano
número 08 «Ordenación suelo urbano consolidado».

Parámetros urbanísticos

Sustituciones: Las edificaciones existentes que incumplieran
los parámetros de esta zona aunque no el uso, se considerarán
edificaciones toleradas (salvo las expresamente declaradas «fuera
de ordenación»), permitiéndose su reforma y reedificación mante-
niendo sus parámetros actuales.

Usos permitidos

— Usos predominantes: Residencial (R-4 / R-5).
— Usos autorizados: Oficinas (T-1), comercio (T-2 y T-3), gara-
je (G-2), industria (P.1), almacén (P.3), equipamientos (D) y servi-
cios (E).

Condiciones particulares

Con carácter general no se permiten actuaciones de amplia-
ción, sustitución y nueva edificación en la zona delimitada por las
áreas de alta incidencia sonora provocada por el funcionamiento
del Aeropuerto de Bilbao, definidas por las curvas de 60 dBA por
el día y 50 dBA noche.

Artículo 124.—Zona residencial consolidada - Vivienda aislada*Definición*

Corresponde a las áreas residenciales de baja densidad, con
tipología de vivienda uni o bifamiliar.

Delimitación

Es el área señalada por la trama correspondiente en el plano
número 08 «Ordenación suelo urbano consolidado».

Parámetros urbanísticos

— Ampliaciones: Se permite una ampliación máxima del
25% de las edificaciones actuales, cuyo uso esté incluido entre los
permitidos.

Estas ampliaciones sólo se permitirán para las edificaciones
de tipología uni o bifamiliar y podrán ser en altura (pero sin sobre-
pasar el número de plantas y alturas establecidas en las normas
de aplicación directa recogidas en este artículo) y en planta, si no
se reducen las distancias mínimas a linderos.

— Sustituciones: Las edificaciones existentes que incumpli-
eran los parámetros de esta zona aunque no el uso, se considera-
rán edificaciones toleradas (salvo las expresamente declaradas
«fuera de ordenación»), permitiéndose su reforma y reedificación
incluso con ampliación del 25% sobre la edificabilidad actual —re-
ferida al estado de 1994—.

— Edificación: Se permiten también actuaciones edificatorias
inmediatas, con estas normas de aplicación directa:

- Edificación de vivienda uni o bifamiliar (R.1 / R.2).
- Parcela mínima de 1.000 m².
- Frente mínimo a vial existente: 20 metros.
- Edificabilidad: 0,25 m²/m².
- Número máximo de plantas: S+B+1+C.
- Altura máxima de la edificación:
 - 7 metros a alero
 - 10 metros a cumbre.
- Distancia de la edificación al eje del vial: 20 metros.
- Separación mínima a linderos: 5 metros.

Usos permitidos

— Uso predominante: Vivienda uni o bifamiliar (R.1 / R.2).

— Usos autorizados: Gara-je (G.1), comercio y hostelería (T.2).

Condiciones particulares

Con carácter general no se permiten actuaciones de amplia-
ción, sustitución y nueva edificación en la zona delimitada por las

eragin altuko aldeek mugatutako eremuan, 60 dbko kurbek zehazturik.

Familiabakar edo familiabiko etxebizitza eraikitzeko lizentzia eskatu aurretik, eraikuntza egitekoa den guneko lurzatiei buruzko azterlana aurkezteko eskatuko da; azterlan horretan lurzati eraikiezinik ez dagoela frogatu beharko da.

Aldekone aldearekin mugakideak diren finkatutako hiri lurzoruko gunen biren garapena plan berezira igorriko da eta Aldekone aldearen plan partzialarekin koordinatuz garatuko da. Gune horietako sarbideak eta bide iraupena bermatuko dira bide sistemaren ezaugarriei eremu osoan eutsiz.

125. artikulua.—*Finkatutako industrialdea*

Definizioa

ASen indarraldian berrikuntzak egiterik aurreikusten ez den industri alde sendotuak hartzen ditu; aldeotan zaharberrikuntza edo sendoketa obrak egin litezke eta bai ordezen edo eraikuntza berriak ere.

Mugaketa

08 zk.ko planoan «Sendotutako hiriko lurzoruen antolamendua» taxuketa egokiak adierazten duen aldea da.

Hirigintzako parametroak

- Lurzatiaren gutxieneko azalera: Egun dagoena.
- Eraikinaren gehieneko altuera: Egun dagoena edota 7 m teiatu-hegalerraino eta 10 m gailurreraino.
- Sabaiaren gehieneko azalera: Egun dagoena. Solairuarteak baimentzen dira, egungo azalera okupaturen %30era arte gehienez.

— Gehieneko okupazioa: Oraingoa edo/eta lurzati pribatuaren azaleraren %50era artekoa.

— Lerrokadurak: Badagoen eraikuntza ordezen den kasuetan, Xehetasuneko Azterlana gertutuz finkatu beharko dira.

Bestelako baldintzak

Gainerako baldintzetan Ugaldeguren plan partzialaren ordenantzetan xedatutakoa betearaziko da.

Eraikinaren 12 metroko atzerapena gutxienez ezarri da Asua ibaiarekiko, industrialdetik igarotzean.

Erabilerak

- Erabilera nagusiak: B) Ekoizpen erabilera.
- Erabilera baimenduak: C) Hirugarren arloko erabilera. T.1 - Bulegoak.
- Erabilera debekatuak: A) Bizitegiko erabilera.

126. artikulua.—*Plangintza igorriaren aldeak*

A) Jatorrizko hiri-lurzoruak

Definizioa

Hiri-lurzoruan plangintzako aldeak dira, Arau Subsidiario hauen idazkuntza baino lehenagoko dokumentu batek erregulatutakoak. Eta, hori, bi eratarik eginda: hiri-lurzoruan antzinako E.U. bezala edo Lurzoru Urbanizagarrian Plan Partzialen garapenezko E.U. bezala.

Mugaketa

«Hiri-lurzoru eta lurzoru urbanizagarria» 07 planoan, Plangintza eta Kudeaketazko Unitateak, dagokion bilbeak okupaturiko aldea da.

Erabilerak

Erabilera zehaztu eta beren izenari aipamena, jarraian zerrendaturiko Plangintza Igorriaren Aldeen arteko bakoitzean sartuta, bat dator indarreko Udal Hirigintzako Araudian, aipatu antolamenduzko dokumentu bakoitza onesteko unean, dagoen erabileren zerrendarekin.

Zehatzetan:

— Arau Subsidiarioak 1988: Hirigintzako foru diputatuaren 1988/5/12 datatzko (88/5/26ko 121. BAO) ebazpenaren onepena.

áreas de alta incidencia sonora provocada por el funcionamiento del Aeropuerto de Bilbao, definidas por las curvas de 60 db.

Previamente a la solicitud de licencia para vivienda uni o bifamiliar se exigirá la aportación de un análisis parcelario del ámbito en el que se prevén, en el que se justifique que no resultan parcelas inedificables.

El desarrollo de los dos núcleos de suelo urbano consolidado que son colindantes con el Sector Aldekone, se remitirá a un plan especial que se desarrollará en coordinación con el plan parcial del Sector Aldekone, debiendo solucionarse los accesos y continuidad viaria en dichos núcleos, manteniéndose las características del sistema viario de toda la zona.

Artículo 125.—*Zona industrial consolidada*

Definición

Comprende a las áreas industriales consolidadas en las que no se prevé una renovación en el ámbito temporal de vigencia de las NN.SS., pero en la que podrían realizarse obras de reforma y consolidación o de sustitución y nueva edificación.

Delimitación

Es el área señalada por la trama correspondiente en el plano número 08 «Ordenación suelo urbano consolidado».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: La actual.
- Altura máx. de la edificación: La actual y/o hasta 7 metros al alero y 10 metros a cumbre.
- Superficie máxima de techo: La actual. Se autorizan entreplantas hasta un máximo del 30% de la superficie ocupada actual.
- Ocupación máxima: La actual y/o hasta el 50% de la superficie de la parcela privada.
- Alineaciones: En casos de sustitución de la edificación existente, se fijarán mediante un estudio de detalle.

Otras condiciones

Para todo el resto de condiciones, se aplicará lo dispuesto en las Ordenanzas del Plan Parcial «Ugaldeguren».

Se establece un retiro mínimo de la edificación de 12 metros con respecto al río Asua a su paso por la zona industrial.

Usos

- Usos principales: B) Uso productivo.
- Usos permitidos: C) Uso terciario: T.1 - Oficinas.
- Usos prohibidos: A) Uso residencial.

Artículo 126.—*Áreas de planeamiento remitido*

A) Suelos urbanos en origen

Definición

Se trata de áreas de planeamiento en suelo urbano cuya regulación se remite a un documento aprobado con anterioridad a la redacción de las presentes Normas Subsidiarias, bien como antiguas U.E. en suelo urbano o como U.E. en desarrollo de planes parciales en suelo urbanizable.

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano 07 «Suelo urbano y suelo urbanizable, unidades de planeamiento y gestión».

Usos

La referencia a usos pormenorizados y su denominación, incluidos en cada una de las áreas de planeamiento remitido relacionadas a continuación, se corresponde con el correspondiente listado de usos contenido en la Normativa Urbanística Municipal vigente en el momento de aprobación de cada uno de los citados documentos de ordenación.

En concreto:

— Normas Subsidiarias 1988: Aprobación resolución Diputado Foral de Urbanismo de fecha 12/5/1988 («B.O.B.» número 121, de 26/5/88).

— AA.SS.en lehen azterketa 1994: martxoaren 10eko (94/5/25eko 99. BAO) 194/94 foru aginduaren onespena.

Zerrenda

E.U.08 «CONDISA» EXEKUZIO-UNITATEA (1994KO IRAILAREN 26 DATAZ ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera nagusia: Biltegiak.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 8.700 m² (egunekoa).
— Okupatzeko gehieneko azalera guztira: 3.400 m² (egunekoa).

— Eraikitako azalera, guztira: 6.050 m² (egunekoa).

— Eraikuntzaren gehieneko bolumena: (3,5 m³/m²).

— Gehieneko altuera: Eguneke eraikuntzek beren dimentsioak mantendu ditzakete.

— Profila: Fatxadako lerrokadurak, hegalararen altuerak eta gehieneko %50eko maldak definituko dute.

E.U. «LANTEGI» EXEKUZIO-UNITATEA (ANTZINAKO U.E-11) (1986KO IRAILAREN 29 DATAZKO OSOKO BILKURAREN ERABAKIAK ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera nagusia: Industriakoa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 15.937 m².
— Erabilera pribaturako gunea: 6.000 m² gehienez.
— Espazio askeen toki-sistema: 9.937 m² gutxienez.
— Erreferentzia-kotaren gaineko solairuen kopurua: 2 (B+1).

— Solairuen kopurua azpitik: 2.

— Sestrapeko solairuen kopurua: Mugarik gabe.

— Gehieneko eraikigarritasuna: 0,5 m²/m².

E.U. 14 EXEKUZIO-UNITATEA (93/10/28 DATAZKO OSOKO BILKURAREN ERABAKIAREN BIDEZ ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera nagusia: Industriakoa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 15.937 m².
— Erabilera pribaturako gunea: 6.000 m² gehienez.
— Espazio askeen toki-sistema: 9.937 m² gutxienez.
— Erreferentzia-kotaren gaineko solairuen kopurua: 2 (B+1).

— Solairuen kopurua azpitik: 2.

— Sestrapeko solairuen kopurua: Mugarik gabe.

— Gehieneko eraikigarritasuna: 0,5 m²/m².

E.U. «01» EXEKUZIO-UNITATEA (1997/12/18 DATAZKO OSOKO BILKURAREN ERABAKIAREN BIDEZ ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera nagusia: Egoitzazkoa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 24.937 m².
— Solairuen gehieneko kopurua: S+B+3.
— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 60 etxeb.
— Eraikigarritasuna gutxi gorabehera: 0,50 m²/m².

E.U. «03» EXEKUZIO-UNITATEA (1997/02/27 DATAZKO OSOKO BILKURAREN ERABAKIAREN BIDEZ ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera nagusia: Tertiarioa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 15.120 m².
— Solairuen gehieneko kopurua: S+B +4.
— Eraikigarritasuna gutxi gorabehera: 0,80 m²/m².

— 1.^a Revisión NN. SS. 1994: Aprobación Orden Foral 194/1994, de 10 de marzo («B.O.B.» número 99, de 25/5/94)

Relación

UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. 08 «CONDISA» (ESTUDIO DE DETALLE APROBADO EN FECHA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1994)

Uso característico: Almacenes.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 8.700 m² (actual).
— Superficie total máxima de ocupación: 3.400 m² (actual).

— Superficie total construida: 6.050 m² (actual).

— Volumen máximo de la edificación: (3,5 m³/m²).

— Altura máxima: Las actuales edificaciones pueden mantener sus dimensiones.

— Perfil: Vendrá definido por la alineación de fachada, altura de alero y pendiente máxima de 50%.

UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. «LANTEGI» (ANTIGUA U.E-11) (ESTUDIO DE DETALLE APROBADO POR ACUERDO DE PLENO DE FECHA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1986)

Uso característico: Industrial.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 15.937 m².

— Zona destinada a uso privado: Máximo 6.000 m².

— Sistema local de espacios libres: Mínimo 9.937 m².

— Número de plantas por encima de la cota de referencia: 2 (B+1).

— Número de plantas por debajo: 2.

— Número de plantas bajo rasante: Sin limitación.

— Edificabilidad máxima: 0,5 m²/m².

UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. 14 (ESTUDIO DE DETALLE APROBADO POR ACUERDO PLENO DE FECHA 28 DE OCTUBRE DE 1993)

Uso característico: Industrial.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 15.937 m².

— Zona destinada a uso privado: Máximo 6.000 m².

— Sistema local de espacios libres: Mínimo 9.937 m².

— Número de plantas por encima de la cota de referencia: 2 (B+1).

— Número de plantas por debajo: 2.

— Número de plantas bajo rasante: Sin limitación.

— Edificabilidad máxima: 0,5 m²/m².

UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. «01» (ESTUDIO DE DETALLE APROBADO POR ACUERDO PLENO DE FECHA 18 DE DICIEMBRE DE 1997)

Uso característico: Residencial.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 24.937 m².

— Número máximo de plantas: S+B+3.

— Número máximo de viviendas: 60 viviendas.

— Edificabilidad aproximada: 0,50 m²/m².

UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. «03» (ESTUDIO DE DETALLE APROBADO POR ACUERDO PLENO DE FECHA 27 DE FEBRERO DE 1997)

Uso característico: Terciario.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 15.120 m².

— Número máximo de plantas: S+B+4.

— Edificabilidad aproximada: 0,80 m²/m².

E.U. «06» EXEKUZIO-UNITATEA(AZAROAREN 27KO 758/97 F.A.REN BIDEZ ONETSITAKO
AA.SS.EN ALDAKETA)(1997/12/18 DATAZKO OSOKO BILKURAREN ERABAKIAREN BIDEZ
ONETSITAKO XEHETASUN AZTERKETA)

Erabilera onetsiak eta azalera:

— Sotoa: garajea eta etxebizitzako instalazio osagarrien erabilera: 1.400 m².— Beheko solairua: merkatalgune, biltegi (I kategoría), bulego, jolas, erlijio, osasun, gizarte-kulturazko erabilera: 700 m².

— Beste solairuak:

- Erabilera nagusia: etxebizitza

— Beste erabilera:

- Bulegoak, egoitza eta osasuneko: 3.600 m².

— Gainalde azpia: beheko solairuarekin etxebizitza bikoitzaren erabilera onesten da. (3.600 m²-ko osokoa gainditu gabe).

Hirigintzako beste parametro batzuk:

— Solairuen gehieneko kopurua: sotoa+beheko solairua+hiru goi solairu.

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 34 etxebizitza.

— Gutxi gorabeherako eraikigarritasuna: 1,11 m²/m².

— Hegaldurak: Ordenantzen arabera, planoetan adierazitako fatxadei aplikatua.

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 3.880 m².

— Solairuen gehieneko kopurua: S+B +3.

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 34 etxeb.

— Eraikigarritasuna gutxi gorabehera: 1,11m²/m².**E.U. «ALDEKONE - 2» EXEKUZIO-UNITATEA**

(MARTXOAREN 8KO 145/95 F.A.K ONETSITAKO PLAN PARTZIALA)

Erabilera nagusia: Egoitzazkoa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Exekuzio-unitateko azalera guztira: 36.127 m².

— Solairuen gehieneko kopurua: S+B +4.

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 238 etxeb.

— Eraikigarritasuna gutxi gorabehera: 0,70 m².**B) Jatorrizko Lurzoru Urbanizagarriak***Definizioa*

Plangintzako alde hauek, bere garaian Lurzoru Urbanizagarrietakoak izan ziren eta, haietako erregulazioa, Arau Subsidiario hauek idatzi baino lehenagoko dokumentu baten bidezkoa da.

Benetan, hirikoak bezala jadanik kontsolidaturiko lurzoruak dira.

Mugaketa

«Hiri-lurzoru eta lurzoru urbanizagarria» 07 planoan, Plangintza eta Kudeaketazko Unitateak, dagokion bilbeak okupaturiko aldea da.

*Zerrenda***«ALDEKONE» EGOITZAZKO SEKTOREA**

(MARTXOAREN 8KO 145/95 F.A.K ONETSITAKO PLAN PARTZIALA)

Erabilera nagusia: Etxebizitza (tipologia kolektiboa).

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Sektorearen azalera guztira: 78.629 m².

— Dentsitatea gutxi gorabehera: 50 etxeb./Ha.

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 400 etxeb.

— Solairuen gehieneko kopurua: S+B +4.

— Eraikigarritasuna: 0,70 m²/m².**«LARRABARRI» EGOITZAZKO SEKTOREA**

(MARTXOAREN 8KO 210/95 F.A.K ONETSITAKO PLAN PARTZIALA)

Erabilera nagusia: Etxebizitza (densitate txikiko tipologia).

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

— Sektorearen azalera guztira: 63.018 m².

— Dentsitatea gutxi gorabehera: 7 etxeb./Ha.

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 42 etxeb.

— Solairuen gehieneko kopurua: S+B +1+A.

— Eraikigarritasuna: 0,15 m²/m².**UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. «06»**(MODIFICACIÓN NN.SS. APROBADA POR O.F. 758/1997,
DE 27 DE NOVIEMBRE)(ESTUDIO DE DETALLE APROBADO POR ACUERDO PLENO DE FECHA
18 DE DICIEMBRE DE 1997)

Usos permitidos y superficie:

— Sótano: Uso de garaje e instalaciones complementarias de la vivienda: 1.400 m².— Planta baja: Uso de comercio, almacén (categoría I), oficinas, recreativo, religioso, sanitario, socio-cultural: 700 m².

— Otras plantas:

- Uso predominante: Vivienda.

— Otros usos:

- Oficinas, residencial y sanitario: 3.600 m².

— Bajo cubierta: Se admite uso de vivienda dúplex con planta inferior. (Sin superar el total de 3.600 m².)

Otros parámetros urbanísticos:

— Número máximo de plantas: Sótano+planta baja+tres plantas altas.

— Número máximo de viviendas: 34 viviendas.

— Edificabilidad aproximada: 1,11 m²/m².

— Vuelos: Según ordenanzas, aplicada a las fachadas indicadas en planos.

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 3.880 m².

— Número máximo de plantas: S+B+3.

— Número máximo de viviendas: 34 viviendas.

— Edificabilidad aproximada: 1,11 m²/m².**UNIDAD DE EJECUCIÓN U.E. «ALDEKONE - 2»**

(PLAN PARCIAL APROBADO POR O.F. 145/1995, DE 8 DE MARZO)

Uso característico: Residencial.

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 36.127 m².

— Número máximo de plantas: S+B+4.

— Número máximo de viviendas: 238 viviendas.

— Edificabilidad aproximada: 0,70 m²**B) Suelos urbanizables en origen***Definición*

Se trata de áreas de planeamiento que en su momento fueron en suelos urbanizables y cuya regulación se remite a un documento aprobado con anterioridad a la redacción de las presentes Normas Subsidiarias.

En realidad se trata de suelos ya consolidados como urbanos.

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano 07 «Suelo urbano y suelo urbanizable, unidades de planeamiento y gestión».

*Relación***SECTOR RESIDENCIAL «ALDEKONE»**

(PLAN PARCIAL APROBADO POR O.F. 145/1995, DE 8 DE MARZO)

Uso característico: Vivienda (tipología colectiva).

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total del Sector: 78.629 m².

— Densidad aproximada: 50 viv./Ha.

— Número de viviendas máximo: 400 viviendas.

— Número máximo de plantas: S+B+4.

— Edificabilidad: 0,70 m²/m².**SECTOR RESIDENCIAL «LARRABARRI»**

(PLAN PARCIAL APROBADO POR O.F. 210/1995, DE 24 DE MARZO)

Uso característico: Vivienda (tipología baja densidad).

Parámetros urbanísticos básicos:

— Superficie total del Sector: 63.018 m².

— Densidad aproximada: 7 viv./Ha.

— Número de viviendas máximo: 42 viviendas.

— Número máximo de plantas: S+B+1+A.

— Edificabilidad: 0,15 m²/m².

«UGALDEGUREN» INDUSTRIAKO SEKTOREA*Definizioa*

Gaur egun garaturiko Ugaldeguren Industriako Plan Partzialaren 1 Poligonoko eremuan sarturiko industrialdeei dagokie.

Hirigintzako parametroak: Jadantik onetsitako Ugaldeguren Plan Partzialean ezarriak.

«TXOZNA» BILTEGIEN SEKTOREA

(MARTXOAREN 8KO 210/95 F.A.K ONETSITAKO PLAN PARTZIALA)

Erabilera nagusia: Biltegiak eta zerbitzuak.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

- Sektorearen azalera guztira: 55.774 m².
- Solairuen gehieneko kopurua: B +1.
- Gehieneko altuera: 7 metro (hegalera).
- Eraikuntzaren okupazioa: %35 /b.s.
- Eraikigarritasuna: 0,70 m²/m².

Beste baldintzak: Eraikuntzaren 12 metroko gutxienezko bazterketa ezarri da Asua ibaiari dagokionez, industrialdetik pasatzean.

«UNTZAGA - TEKNOLOGI PARKEA» INDUSTRIAKO SEKTOREA

(MARTXOAREN 8KO 116/96 F.A.K ONETSITAKO PLAN PARTZIALA)

(ALDAKETA: MARTXOAREN 28KO 167/00 F.A.)

Erabilera nagusia: Industriakoa.

Hirigintzako oinarritzko parametroak:

- Sektorearen azalera guztira: 539.710 m².
- Gehieneko eraikigarritasuna: 0,25 m²/m².
- Gehieneko bolumena: 1 m³/m².
- Solairuen gehieneko kopurua: B+2+GA.
- Gehieneko altuera: 11,00 hegalera.
- Lurzati pribatizagarriaren gehieneko azalera: Sektorearen azalera gordinaren %60.
- Lurzati pribatizagarriaren gehieneko okupazioa: Lurzatiaren azalerako %35.

«SEMINARIO» SISTEMA OROKORRA

Erabilerak:

— Erabilera nagusia:

D) Ekipamenduzko erabilera:

Tipologia guztiak.

— Erabilera osagarriak:

C) Erabilera tertziarioa:

Tipologia: T.1 - Bulegoak.

H) Garajearen erabilera.

Oinarritzko hirigintza-parametroak:

- Sektorearen azalera guztira: 85.101 m².
- Dauden eraikuntzak kontsolidatu egiten dira, beren eguneko azalera, bolumen eta altuerekin.
- Ez dira onesten azalera eta/edo bolumenaren handiterik.
- Plan Bereziak ezarriko ditu, erabilera desberdinen ehunekoz gain, sektorearen kanpoko antolamendua, aparkelakuak aurrez ikusirik 1,5 plaza/eraikitako 100 m² gutxienezko proportzioan.

127. artikulua.—Eraikuntza berriko aldea*Definizioa*

«Hiri-lurzorua eta lurzoru urbanizagarria, Antolamendu eta Kudeaketa Unitateak» 07 zk.ko planoan zehaztu eta adierazitako burutzapenuneetan aurreikusi diren eraikinak barne hartzen ditu.

Mugaketa

Hiri lurzorua eta lurzoru urbanizagarria izeneko 07. planoari dagokion taxuketak adierazitako aldea da, antolamendu eta kudeaketa unitateak.

SECTOR RESIDENCIAL «UGALDEGUREN»*Definición*

Corresponde las áreas industriales incluidas en el ámbito del Polígono 1 del Plan Parcial Industrial Ugaldeguren, actualmente desarrollado.

Parámetros urbanísticos: Los establecidos en el Plan Parcial Ugaldeguren ya aprobado.

SECTOR ALMACENES «TXOZNA»

(PLAN PARCIAL APROBADO POR O.F. 210/1995, DE 24 DE MARZO)

Uso característico: Almacenes y servicios.

Parámetros urbanísticos básicos:

- Superficie total del Sector: 55.774 m².
- Número máximo de plantas: B+1.
- Altura máxima: 7 metros (al alero).
- Ocupación de la edificación: 35%/p.b.
- Edificabilidad: 0,70 m²/m².

Otras condiciones: Se establece un retiro mínimo de la edificación de 12 metros con respecto al río Asúa a su paso por la zona industrial.

SECTOR INDUSTRIAL «UNTZAGA - PARQUE TECNOLÓGICO»

(PLAN PARCIAL APROBADO POR O.F. 116/1996, DE 8 DE MARZO)

(MODIFICACIÓN: O.F. 167/2000, DE 28 DE MARZO)

Uso característico: Industrial.

Parámetros urbanísticos básicos:

- Superficie total del Sector: 539.710 m².
- Edificabilidad máxima: 0,25 m²/m².
- Volumen máximo: 1 m³/m².
- Número de plantas máximo: B+2+BC.
- Altura máxima: 11,00 al alero.
- Superficie máxima parcela privatizable: 60% superficie bruta del sector.
- Ocupación máxima parcela privatizable: 35% superficie de parcela.

SISTEMA GENERAL «SEMINARIO»

Usos:

— Uso principal:

D) Uso de equipamiento:

Todas las tipologías.

— Usos complementarios:

C) Uso terciario.

Tipología: T.1 - Oficinas.

H) Uso de garaje.

Parámetros urbanísticos básicos:

- Superficie total del Sector: 85.101 m².
- Se consolidan las edificaciones existentes, con su superficie, volumen y alturas actuales.
- No se permiten ampliaciones de superficie y/o volumen.
- El Plan Especial establecerá, además de los porcentajes de los diferentes usos y su regulación, la ordenación exterior del sector, previendo aparcamientos en proporción mínima 1,5 plazas/100 m² construidos.

Artículo 127.—Zona de nueva edificación*Definición*

Corresponde a la zona que engloba las edificaciones previstas en las UU.EE. delimitadas y señaladas en el plano número 07 «Suelo urbano y suelo urbanizable, unidades de planeamiento y gestión».

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente a «Unidad de ejecución en suelo urbano» en el plano número 07 «Suelo urbano y suelo urbanizable, unidades de planeamiento y gestión».

Hirigintzako parametroak

Burutzapenune bakoitzari dagozkion fixetan definitu dira.

Oro har, araudiaren zehaztapenak eta planoetakoen erlean kon-
traesana egonez gero, lehenengoek dute lehentasuna.

128. artikulua.—02 burutzapenunearen baldintza bereziak**1. Edukia**

San Isidro elizaren ekialdean kokatutako lursaila, etxetar motako eraikin zahar batek (gaur egun dirau) okupatzen duena. Atzealdeko eranskinaren ordezkian plaza integratzen den eraikin berri bat (1 eraikina) jar daiteke eta baita Aldekone iparraldean kokatutako lursail batzuk ere. Dauden eraikinei (2 eta 3 eraikinak) azken ukitua ematen dieten beste eraikin batzuk baimentzen dira barne aparkalekua sortzeko eta Loiu-Geldos errepidearen desbideraketa ahalbidetzeko.

2. Azalerari buruzko datuak

— Burutzapenunearen gutxi gorabeherako azalera guztia: 11.526 m².

3. Baimendutako erabilerak eta azalera

— Sotoa:

H) Garajearen erabilera

G-1 - Garaje pertikularra: 2.500 m².

— Beheko solairua:

C) Hirugarren sektoreko erabilera:

T-1 - Bulegoak.

T-2 - Xehetako merkataritza.

D) Ekipamenduaren erabilera.

E) Zerbitzuen arloko erabilera: 1.400 m².

A) Egoitzako erabilera:

R.4 - Etxebizitza kolektibo askea.

— Gainerako solairuak:

A) Bizitegiko erabilera:

R.4 - Etxebizitza kolektibo askea.

D) Ekipamenduaren erabilera:

E.8 - Ostalaritza (1 eraikina soilik): 4.230 m².

4. Hirigintzako beste parametro batzuk

— Solairuen gehieneko kopurua:

• B+2 (1 eraikina).

• S+B+3 (2 eta 3 eraikinak).

— Etxebizitzaren gehieneko kopurua:

• 6 etxeb. (1 eraikina).

• 33 etxeb. (3 eta 2 eraikinak).

— Gutxi gorabeherako eraikigarritasuna: 0,50 m²/m².

— Irtenguneak: Agintaraudiaren arabera, planuetan aipatzen diren fatxadetara aplikatua.

5. Urbanizazio obrak

Espazio aske eta erabilera publikoko zehaztasun eta txukun-
ketak, dagokien Urbanizazioko Proiektuan jasotzen diren urbanizazioko Arau Orokorretara egokituko dira, hiri espazioen beharrezkoa den batasun eta homogeneotasuna lortzeko.

Loiu-Geldos errepidearen zati zuzenduak, burutzapenunearen esparruan, Toki-Sistemaren izaera du.

6. Kudeaketaren baldintzak

— Jarduerazko sistema: Lankidetzak.

— Idatzi beharreko agiriak:

• Xehetasuneko azterlana.

• Urbanizazio proiektua.

• Lurra berrito zatitzeko proiektua.

— Nahitaezko lagapenak: Arautegi Orokorrean ezarritik dauden Baldintzetan egiteratuko dira.

— Hirigintzako gastu eta bermeak: Gastuak ugazaben kargura izango dira, Arautegian ezartzen diren bermeekin.

Parámetros urbanísticos

Se establecen en las fichas individuales correspondientes a cada unidad de ejecución.

Con carácter general, en caso de contradicción entre las determinaciones de la Normativa y las transcritas en los planos, prevalece el contenido de las primeras.

Artículo 128.—Condiciones particulares de la U.E. 02**1. Objeto**

Recoge una parcela situada al este de la iglesia de San Isidro, ocupada con una antigua edificación tipo caserón (que se conserva), permitiéndose la sustitución del anexo trasero por una nueva edificación que se integre en la plaza (edificio 1) y además otros terrenos situados al norte de Aldekone, permitiéndose unas edificaciones (edificios 2 y 3) que rematen las existentes, creando un pequeño aparcamiento interior y permitiendo la desviación de la actual carretera Loiu-Geldos.

2. Datos de superficie

— Superficie total aproximada de la Unidad de Ejecución: 11.526 m².

3. Usos autorizados y superficie

— Sótano:

H) Uso de garaje:

G-1 - Garaje uso particular: 2.500 m².

— Planta baja:

C) Uso terciario:

T-1 - Oficinas.

T-2 - Comercio al por menor.

D) Uso de equipamiento.

E) Uso de servicios: 1.400 m².

A) Uso residencial:

R.4 - Vivienda colectiva libre.

— Otras plantas:

A) Uso residencial:

R.4 - Vivienda colectiva libre.

D) Uso de equipamiento:

E.8 - Hotelero (sólo edificio 1): 4.230 m².

4. Otros parámetros urbanísticos

— Número máximo de plantas:

• B+2 (edificio 1).

• S+B+3 (edificios 2 y 3).

— Número máximo de viviendas:

• 6 viviendas (edificio 1).

• 33 viviendas (edificios 2 y 3).

— Edificabilidad aproximada: 0,50 m²/m².

— Vuelos: Según ordenanza, aplicada a las fachadas indicadas en planos.

5. Obras de urbanización

Los detalles y acabados de los espacios libres y de uso público se ajustarán a las Normas Generales de Urbanización y recogidos en el proyecto de urbanización respectivo, para conseguir la necesaria unidad y homogeneidad de los espacios urbanos.

El tramo rectificado de la carretera Liou-Geldos, en el ámbito de la U.E. tiene carácter de sistema local.

6. Condiciones de gestión

— Sistema de actuación: Cooperación.

— Documentos a redactar:

• Estudio de detalle.

• Proyecto urbanización.

• Proyecto de reparcelación.

— Cesiones obligadas: Se harán efectivas en las condiciones establecidas en la Normativa General.

— Gastos y garantías de urbanización: Los gastos serán a cargo de los propietarios con las garantías establecidas en la Normativa.

129. artikulua.—04 Burutzapenunearen baldintza bereziak**1. Helburua**

Eraikina duen lursail bakarra, zero-arraskariaren ondoren. Iparrerako ertzean kale tarte bat eraikitzea planteatzen du hiriguneko kale nagusi baten behin betiko irekiera ahalbidetzeko. Era berean, dagoen eraikinaren ordezkari gehiago ematen duen hirugarren sektoreko eraikin handiago bat jartzea ahalbidetzen du.

2. Azalerari buruzko datuak

— Burutzapenunearen azalera guztia: 2.240 m².

3. Baimendutako erabilerak eta azalera

— Sotoa:

H) Garajearen erabilera:

G-1 - Garajearen erabilera pribatua: 700 m².

— Beheko solairua:

C) Hirugarren arloko erabilera:

T-1 - Bulegoak.

T-2 - Xehetako merkataritza.

T-3 - Galeria komertzialetako merkataritza.

D) Ekipamendurako erabilera.

E) Zerbitzu erabilera: 700 m².

— Gainerako solairuak:

C) Hirugarren sektoreko erabilera:

T-1 - Bulegoak.

D) Ekipamendurako erabilera (eguneko egonaldia soilik).

E) Zerbitzu erabilera: 1.500 m².

Oharra: Orokorrean bertan gaua ematea eragiten duten zerbitzuak kanpo geratzen dira.

4. Hirigintzako beste parametro batzuk

— Solairuen gehieneko kopurua: SS+S+B+3.

— Gutxi gorabeherako erakigarritasuna: 1,00 m²/m².

— Irtenguneak: Agintaraudiaren arabera, planuetan aipatzen diren fatxadetara aplikatuak.

5. Urbanizazio obrak

Espazio aske eta erabilera publikoko zehaztasun eta txukun-etak, dagokien Urbanizazioko Proiektuan jasotzen diren urbanizazioko Arau Orokorretara egokituko dira, hiri espazioen beharrezkoa den batasun eta homogeneotasuna lortzeko.

6. Kudeaketaren baldintzak

— Jarduerazko sistema.

— Idatzi behar diren agiria:

- Xehetasuneko azterlana.
- Urbanizazioko proiektua.
- Kontentsazio proiektua.

— Nahitaezko lagapenak: Arautegi Orokorrean ezarritik dauden Baldintzetan egiteratuko dira.

— Hirigintzako gastu eta bermeak: Gastuak ugazaben kargura izango dira, Arautegian ezartzen diren bermeekin.

130. artikulua.—«Ugaldeguren Sur» burutzapenunearen baldintza bereziak**1. Definizioa**

Hastapenetik Ugaldeguren industrialdearen eremuan sartu gabeko hondar-lursail batzuk hartzen ditu. Fisikoki, horrekiko jarraitasuna dute eta azken ukitua ematen du hegoaldean. Industria eraikin txikia eraiki ahal da.

2. Azalerari buruzko datuak

— Burutzapenunearen azalera osoa: Agiri grafikoaren arabera.

3. Baimendutako erabilerak eta azalera

— Beheko solairua:

B) Produktzio erabilera:

P-1 - Etxebizitzekin bateragarria den industria erabilera.

Artículo 129.—Condiciones particulares de la U.E. 04**1. Objeto**

Recoge una única parcela con una edificación existente, a continuación del «rascacielos». Plantea la construcción de un tramo de calle en su borde norte (ya realizada), que permite la apertura definitiva de una de las calles principales del casco urbano, posibilitando la sustitución del edificio existente por otro con mayor aprovechamiento y destinado al uso terciario.

2. Datos de superficie

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 2.240 m².

3. Usos autorizados y superficie

— Sotano:

H) Uso de garaje:

G-1 - Garaje uso particular: 700 m².

— Planta baja:

C) Uso terciario:

T-1 - Oficinas.

T-2 - Comercio al por menor.

T-3 - Comercio concentrado en galerías comerciales.

D) Uso de equipamiento.

E) Uso de servicios: 700 m².

— Otras plantas:

C) Uso terciario:

T-1 - Oficinas.

D) Uso de equipamiento (sólo estancia diurna).

E) Uso de servicios: 1.500 m².

Nota: Se excluyen con carácter general todos los usos que supongan pernocta de personas.

4. Otros parámetros urbanísticos

— Número máximo de plantas: SS+S+B+3.

— Edificabilidad aproximada: 1,00 m²/m².

— Vuelos: Según Ordenanza, aplicada a las fachadas indicadas en planos.

5. Obras de urbanización

Los detalles y acabados de los espacios libres y de uso público se ajustarán a las Normas Generales de Urbanización y recogidos en el proyecto de urbanización respectivo para conseguir la necesaria unidad y homogeneidad de los espacios urbanos.

6. Condiciones de gestión

— Sistema de actuación

— Documentos a redactar:

- Estudio de detalle.
- Proyecto de urbanización.
- Proyecto de compensación.

— Cesiones obligadas: Se harán efectivas en las condiciones establecidas en la Normativa General.

— Gastos y garantías de urbanización: Los gastos serán a cargo de los propietarios con las garantías establecidas en la Normativa.

Artículo 130.—Condiciones particulares de la U.E. «Ugaldeguren Sur»**1. Definición**

Recoge unos terrenos residuales que no fueron incluidos inicialmente en el ámbito del Sector Industrial Ugaldeguren y que físicamente tienen continuidad con él y permite su remate por el sur. Se posibilita la construcción de un pequeño edificio industrial.

2. Datos de superficie

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: Según documentación gráfica.

3. Usos autorizados y superficie

— Planta baja:

B) Uso productivo:

P-1 - Industrial compatible con vivienda.

- P-2 - Etxebizitzekin bateraezina den industria erabilera.
- P-3 - Etxebizitzekin bateragarria den biltegia.
- P-4 - Etxebizitzekin bateraezina den biltegia.

C) Hirugarren sektoreko erabilera.

— Atzematearen gehieneko azalera guztira: 1.171 m².

4. *Hirigintzako bestelako baldintza eta parametroak*

- Eraikinaren gehieneko eraikigarritasuna: 2.014 m²
- Teilatu-hegaleko gehieneko altuera: 7 metro.
- Gailurraren gehieneko altuera: 10 metro.
- Irtenguneak: Ez daude baimenduta.
- Profila: Fatxadako lerrokadurak, teilatu-hegalak eta gehie-nez %100eko maldak definituko du (45°).

Gainaldeko lerroaren gainetik instalazio osagarriak altxatu ahal izango dira (erauzkailuak etab.), baldin eta teknikoki beharrezkoak direla frogatzen bada.

Haizu den gehieneko profil orokorraren barruan, solairuarteak eraiki ahal izango dira eta eraikigarritasunaren ondoreetarako konputatuko dira.

— Lerrokapenak: S/planoak.

5. *Urbanizazio obrak*

Eraikuntzak atzematen dituen guneen xehekapenak eta akaberak, guneok publikoak zein pribatuak izan, Urbanizazioko Arau Orokorretara egokitu eta egoki den Urbanizazio Proiektuan jasoko dira, industri poligonoan behar den homogeneotasuna lortzeko xedez.

Lurzati pribatuak mugatzen dituzten ixturak baorik gabekoak izan daitezke gehiezez 0,70 metroko altueraraino. Ixturaren gainerako zatia, 2 metroko altueraraino gehiezez, elementu garden edo landarekiren batez burutu beharko da, eta ezin izango da fabrikako elementurik jarri. Baorik gabeko zatia eraikitzeke erabiltzen diren materialak fatxadetan erabili ohi direnak izango dira.

6. *Kudeaketaren baldintzak*

- Jarduerazko sistema. Konpentsazioa.
- Idatzi behar diren agiriak:
 - Urbanizazioko proiektua.
 - Konpentsazio proiektua.

— Hirigintzako gastu eta bermeak: Gastuak jabeen pentzurakoak izango dira, arautegian ezartzen diren berme guztiekin.

131. artikulua.—«Universal» burutzapenueko baldintza bereziak

1. *Definizioa*

Universal inprentak okupatzen dituen lursailak hartzen ditu eta iraungitzeaz dagoen jasandako erabilera moduan deklaratzeko da. Egungo jardueraren ordeaz egoitzazko erabilerak baimentzen dira.

Lursaila ezartzen da komunitateko ekipamenduaren tokiko sistema bezala, Aldekone - Goikoa eremuan.

2. *Azalerari buruzko datuak*

— Burutzapenunearen azalera guztira: 3.814 m².

3. *Baimendutako erabilerak eta azalera*

— Sotoa:

H) Garajearen erabilera:

G-1 - Garajearen erabilera pribatua: 441 m².

— Behe solairua:

C) Hirugarren sektoreko erabilera:

T-1 - Bulegoak.

T-2 - Xehetako merkataritza.

D) Ekipamendurako erabilera.

E) Zerbitzuen erabilera: 441 m².

A) Egoitzako erabilera:

R.4 - Etxebizitza kolektibo askea.

— Gainerako solairuak:

A) Egoitza erabilera:

R.4 - Etxebizitza kolektibo librea 1.449 m².

4. *Hirigintzako beste parametro batzuk*

— Solairuen gehieneko kopurua: S+B+3+atikoa.

P-2 - Industrial incompatible con vivienda.

P-3 - Almacén compatible con vivienda.

P-4 - Almacén incompatible con vivienda.

C) Uso terciario.

— Superficie total máxima de ocupación: 1.171 m².

4. *Otras condiciones y parámetros urbanísticos*

— Edificabilidad máxima de la edificación: 2.014 m².

— Altura máxima de alero: 7 metros.

— Altura máxima de cumbre: 10 metros.

— Vuelos: No se permiten.

— Perfil: Vendrá definido por la alineación de fachada, altura de alero y pendiente máxima del 100% (45°).

Por encima de la línea de cubierta se podrán levantar instalaciones complementarias siempre que se demuestre su necesidad técnica (extractores, etc.).

Dentro del perfil general máximo autorizado se podrá construir una entreplanta que computará a efectos de edificabilidad.

— Alineaciones: Según planos.

5. *Obras de urbanización*

Los detalles y acabados de los espacios ocupados por la edificación, sean públicos o privados, se ajustarán a las Normas Generales de Urbanización y recogidos en el proyecto de urbanización respectivo, para conseguir un tratamiento homogéneo en el polígono industrial.

Los cierres que delimitan parcelas privadas podrán ser ciegos hasta una altura máxima de 0,70 metros. El resto del cierre y hasta una altura máxima de 2 metros, será a base de algún elemento transparente o vegetal, y nunca de fábrica. Los materiales utilizados en la construcción de la parte ciega, serán los utilizados habitualmente en las fachadas.

6. *Condiciones de gestión*

— Sistema de actuación: Compensación.

— Documentos a redactar:

- Proyecto de urbanización.
- Proyecto de compensación.

— Gastos y garantías de urbanización: A cargo de los propietarios, con las garantías establecidas en la Normativa.

Artículo 131.—Condiciones particulares de la U.E. «Universal»

1. *Definición*

Recoge unos terrenos ocupados por la actual Imprenta Universal, declarado como uso tolerado a extinguir, permitiendo la sustitución de la actividad actual por nuevos usos residenciales.

Se establece una parcela como sistema local de equipamiento comunitario, a completar en el Sector «Aldekone - Goikoa».

2. *Datos de superficie*

— Superficie total de la Unidad de Ejecución: 3.814 m².

3. *Usos autorizados y superficie*

— Sotano:

H) Uso de garaje:

G-1 - Garaje uso particular: 441 m².

— Planta baja:

C) Uso terciario:

T-1 - Oficinas.

T-2 - Comercio al por menor.

D) Uso de equipamiento.

E) Uso de servicios: 441 m².

A) Uso residencial:

R.4 - Vivienda colectiva libre.

— Otras plantas:

A) Uso residencial:

R.4 - Vivienda colectiva libre: 1.449 m².

4. *Otros parámetros urbanísticos*

— Número máximo de plantas: S+B+3+Atico.

- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 16 etxeb.
- Gutxi gorabeherako erakigarritasuna: 0,60 m²/m².
- Irtenguneak: Agintaraudiaren arabera, planuetan aipatzen diren fatxadetara aplikatua.

5. Urbanizazio obrak

— Espazio aske eta erabilera publikoko zehaztasun eta txukuntak, dagokien Urbanizazioko Proiektuan jasotzen diren urbanizazioko Arau Orokorretara egokituko dira, hiri espazioen beharrezkoa den batasun eta homogeneotasuna lortzeko.

6. Kudeaketaren baldintzak

- Jarduerazko sistema: Konpentsazioa.
- Idatzi behar diren agiriak:
 - Xehetasuneko azterlana.
 - Urbanizazio proiektua.
 - Konpentsazio proiektua.
- Nahitaezko lagapenak: Arautegi Orokorrean ezarririk dau-den Baldintzetan egiteratuko dira.
- Hirigintzako gastu eta bermeak: Gastuak ugazaben kargura izango dira, Arautegian ezartzen diren bermeekin.

132. artikulua.—«Ganguren» burutzapenunearen berezko baldintzak

1. Definizioa

Dagoen artekormari azken ukitua ematea da, dagoen eraikin isolatu baten ordezkari artekormari atxekitako beste bat ezartzeko. Behe solairuan ahalbidetzen du mendealdean eraikin mugakidearen atarpean iraupena.

Burutzapenune hau 1988 urtean onetsitako Area Subsidiarioetan jasota zegoen.

2. Azalerako datuak

- Burutzapenunearen azalera guztira: 312 m².

3. Baimendutako erabilerak eta azalera

— Sotoa:

H) Garajearen erabilera:

G-1 - Norbanakoen garajeak: 130 m².

— Beheko solairua:

C) Hirugarren arloko erabilera:

T-1 - Bulegoak.

T-2 -Txikizkako merkataritza.

D) Ekipamendurako erabilera.

E) Zerbitzu erabilera: 90 m².

— Bestelako solairuak:

A) Etxebizitza erabilera:

R.4 - Talde etxebizitza askea: 546 m².

4. Hirigintzako beste parametro batzuk

- Solairuen gehieneko kopurua: S+B+4.
- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 4 etxeb.
- Gutxi gorabeherako erakigarritasuna: 2,04 m²/m².
- Irtenguneak: Ordenantzaren arabera, planuetan aipatzen diren fatxadetara aplikatua.

5. Urbanizazio obrak

— Espazio aske eta erabilera publikoko zehaztasun eta txukuntak, dagokien Urbanizazioko Proiektuan jasotzen diren urbanizazioko Arau Orokorretara egokituko dira, hiri espazioen beharrezkoa den batasun eta homogeneotasuna lortzeko.

6. Kudeaketaren baldintzak

- Jarduerazko sistema: Konpentsazioa.
- Idatzi behar diren agiriak:
 - Xehetasuneko azterlana
 - Urbanizazio proiektua.
 - Konpentsazio proiektua
- Nahitaezko lagapenak: Arautegi Orokorrean ezarririk dau-den Baldintzetan egiteratuko dira.

- Número máximo de viviendas: 16 viviendas.
- Edificabilidad aproximada: 0,60 m²/m².
- Vuelos: Según Ordenanza, aplicada a las fachadas indicadas en planos.

5. Obras de urbanización

Los detalles y acabados de los espacios libres y de uso público se ajustarán a las Normas Generales de Urbanización y recogidos en el proyecto de urbanización respectivo, para conseguir la necesaria unidad y homogeneidad de los espacios urbanos.

6. Condiciones de gestión

- Sistema de actuación: Compensación.
- Documentos a redactar:
 - Estudio de detalle.
 - Proyecto urbanización.
 - Proyecto de compensación.
- Cesiones obligadas: Se harán efectivas en las condiciones establecidas en la Normativa General.
- Gastos y garantías de urbanización: Los gastos serán a cargo de los propietarios con las garantías establecidas en la Normativa.

Artículo 132.—Condiciones particulares de la U.E. «Ganguren»

1. Definición

Supone el remate de una medianera existente, permitiendo la sustitución de una edificación aislada actual por otra nueva adosada a la medianera y que en planta baja permite la continuidad de los porches de la edificación colindante por el oeste.

Esta unidad ya estaba contemplada en las Normas Subsidiarias aprobadas en el año 1988.

2. Datos de superficie

- Superficie total de la Unidad de Ejecución: 312 m².

3. Usos autorizados y superficie

— Sotano:

H) Uso de garaje:

G-1 - Garaje uso particular: 130 m².

— Planta baja:

C) Uso terciario:

T-1 - Oficinas.

T-2 - Comercio al por menor.

D) Uso de equipamiento.

E) Uso de servicios: 90 m².

— Otras plantas:

A) Uso residencial:

R.4 - Vivienda colectiva libre: 546 m².

4. Otros parámetros urbanísticos

- Número máximo de plantas: S+B+4.
- Número máximo de viviendas: 4 viviendas.
- Edificabilidad aproximada: 2,04 m²/m².
- Vuelos: Según Ordenanza, aplicada a la fachada indicada en plano.

5. Obras de urbanización

Los detalles y acabados de los espacios libres y de uso público se ajustarán a las Normas Generales de Urbanización y recogidos en el proyecto de urbanización respectivo, para conseguir la necesaria unidad y homogeneidad de los espacios urbanos.

6. Condiciones de gestión

- Sistema de actuación: Compensación.
- Documentos a redactar:
 - Estudio de detalle.
 - Proyecto urbanización.
 - Proyecto de compensación.
- Cesiones obligadas: Se harán efectivas en las condiciones establecidas en la Normativa General.

— Hirigintzako gastu eta bermeak: Gastuak ugazaben kargura izango dira, Arautegian ezartzen diren bermeekin.

3.3. LURZORU URBANIZAGARRIAREN HIRIGINTZAKO PARAMETROAK

133. artikulua.—Zuzkiduretarako jarduera zuzeneko eremuak

Definizioa

Sistema Orokorrak garatzeko (leku libreak, berdeguneak, komunitateko ekipamendua, azpiegiturak, etab.) zuzeneko ekintza eremuak mugatzen dira

Mugaketa

«Hiri lurzorua eta lurzoru urbanizagarria» izeneko 07. plano-ari dagokion taxuketak adierazitako aldea da, antolamendu eta kudeaketa unitateak.

Jarduerazko sistema

Arloa garatzeko desjabetze sistema ezarri da.

Idatzi beharreko agiriak

- Urbanizazioko proiektua.
- Eraikuntza proiektua (eraikinen kasuan).

ANTOLAMENDU BERRIKO ARLOAK

134. artikulua.—«Gambe Goikoa» Egoitzaldea

Definizioa

109.329 m²-ko azalera du Aldekoneko hiri-lurzorua eta Txoznako lurzoru urbanizagarrietan. Mendebaldetik, Bilboko aireportua da mugakide eta hegoalde, aireportuaren soinu-zortasunaren marra. Etxebizitza tipologia guztiak ditu helburu.

Erabilerak

— Erabilera nagusia:

A) Etxebizitza erabilera

- Tipologiak:
 - R.1 - Famili bakarrekoko etxebizitza (%15-30).
 - R.2 - Familia biko etxebizitza.
 - R.3 - Etxebizitza Elkartua (%30-50).
Elkartzeak: 4-8 bitarteko etxebizitzak.
 - R.4 - Talde etxebizitza askea (%30-50).
 - R.5 - Babes Publikoko etxebizitza kolektiboak.
47 BOE etxebizitza gutxienez.

— Erabilera osagarriak: Plan Partzialean definitzen direnak.

— Erabilera debekatuak. B) Ekoizpen erabilera.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

- Arloaren azalera guztira: 109.329 m².
- Gutxi gorabeherako dentsitatea: 15 etxeb/Ha.
- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 164 etxebizitza.
- Gehieneko solairu kopurua:
 - S+B+1+A (R.1 / R.2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / R.5).

— Eraikigarritasuna: 0,30 m²/m².

0,30 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduentzat ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

Ereduzko aprobetxamendua

Erabilera ohikotzat jo da bizitegikoa, babes publikoko tipologia (R.5).

Aprobetxamendu mota: Plan partzialean finkatuko da aurreikusitako erabilera bakoitzaren azalera eraikigarriaren arabera.

Bestelako baldintzak

Plan partzialaren taxuketak eraikina soinu zortasunak ukitzen ez duen eremura mugatuko du. (60 dBA linea egunez eta 50 dBA gauez.)

— Gastos y garantías de urbanización: Los gastos serán a cargo de los propietarios con las garantías establecidas en la Normativa.

3.2. PARAMETROS URBANISTICOS DEL SUELO URBANIZABLE

Artículo 133.—Áreas de actuación directa para dotaciones

Definición

Se delimitan unas áreas de actuación directa para desarrollo de sistemas generales (espacios libres, zonas verdes, equipamiento comunitario, infraestructuras, etc.).

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano 07 «Suelo urbano y suelo urbanizable, unidades de planeamiento y gestión».

Sistema de actuación

Se establece el sistema de expropiación para el desarrollo del área.

Documentos a redactar

- Proyecto de urbanización.
- Proyecto de construcción (en el caso de edificaciones).

ÁREAS DE NUEVA ORDENACIÓN

Artículo 134.—Sector residencial «Gambe Goikoa»

Definición

Ocupa una extensión de 109.329 m² entre suelos urbanos de Aldekone y urbanizables de Txozna cuyo límite al oeste es el Aeropuerto de Bilbao y al sur la línea de servidumbre sónica del mismo y está destinada a la tipología de vivienda en todas sus tipologías.

Usos

— Uso principal:

A) Uso residencial

- Tipologías:
 - R.1 - Vivienda unifamiliar (15-30%).
 - R.2 - Vivienda bifamiliar.
 - R.3 - Vivienda agrupada (30-50%).
Agrupación: 4 a 8 viviendas.
 - R.4 - Vivienda colectiva libre (30-50%).
 - R.5 - Vivienda colectiva de Protección Pública.
(Mínimo 47 viviendas V.P.O.)

— Usos complementarios: A definir en plan parcial.

— Usos prohibidos: B) Uso productivo.

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 109.329 m².
- Densidad aproximada: 15 viviendas/Ha.
- Número máximo de viviendas: 164 viviendas.
- Número máximo de plantas:
 - S+B+1+A (R.1 / R.2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / R.5).

— Edificabilidad: 0,30 m²/m².

La edificabilidad de 0,30 m²/m² se entiende referida a usos lucrativos, sin incluir edificación de equipamientos locales, y aplicada sobre la superficie total bruta del Sector.

Para equipamientos locales se establece una edificabilidad máxima de 0,05 m²/m².

Aprovechamiento tipo

Se considera como uso característico el de vivienda en tipología colectiva de Protección Pública (R.5).

Aprovechamiento tipo: A fijar en el Plan parcial, según la superficie edificable de cada uso proyectado.

Otras condiciones

El diseño del Plan Parcial condicionará la edificación al área no afectada por las servidumbres sónicas. (Línea 60 dBA día y 50 dBA noche.)

Sustapen Ministerioaren aldez aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

Plan partzialak sortarazitako lurzati bakoitzarekiko gutxieneko aurrealdeak eta azalerak ezarriko ditu, honako irizpideen arabera:

Etxebizitzaren tipologia	Lurzatiaren azalera	Bidearekiko gutxieneko aurrealdea
Familiabakarrekia	750 m ²	20 m
Familiabik	1.000 m ²	30 m
Adosatua (4-8 bitarteko etxeb.) ...	140 m ² /m ²	6 m/etxeb.

135. artikulua.—«Rementariñe» Egoitzaldea

Definizioa

122.976 m²-ko azalera atzematen du San Isidro eta Taberna-barriren artean eta etxebizitza tipologiari zuzenduta dago, tipologia guztietan.

Erabilerak

— Erabilera nagusia:

A) Egoitzazko erabilera:

- Tipologiak:
 - R.1 - Familia bakarrekia etxebizitza (%15-30).
 - R.2 - Familia biko etxebizitza.
 - R.3 - Etxebizitza Elkartua (%30-50).
Elkartzeak: 4-8 bitarteko etxebizitzak.
 - R.4 - Talde etxebizitza askea (%30-50).
 - R.5 - Babes Publikoko etxebizitza.
53 BOE etxebizitza gutxienez.

— Erabilera osagarriak: Plan Partzialean definitzen direnak.

— Erabilera debekatuak. B) Produkzio erabilera.

Oinarritzko hirigintza-parametroak

- Arloaren azalera guztira: 121.312 m².
- Gutxi gorabeherako dentsitatea: 15 etxeb./Ha.
- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 197 etxebizitza.
- Gehieneko solairu kopurua:
 - S+B+1+A (R.1 / R.2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / R.5).
- Eraikigarritasuna: 0,30 m²/m².

0,30 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduetarako ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

Ereduzko aprobetxamendua

Erabilera ohikotzat jo da egoitzazkoa, babes publikoko tipologian (R.5).

Aprobetxamendu mota: Plan partzialean zehaztuko da, aurreikusten den erabileraren azalera eraikigarriaren arabera.

Bestelako baldintzak

Sustapen Ministerioaren aldez aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

Plan partzialak sortarazitako lurzati bakoitzarekiko gutxieneko aurrealdeak eta azalerak ezarriko ditu, honako irizpideen arabera:

Etxebizitzaren tipologia	Lurzatiaren azalera	Bidearekiko gutxieneko aurrealdea
Familiabakarrekia	750 m ²	20 m
Familiabik	1.000 m ²	30 m
Adosatua (4-8 bitarteko etxeb.) ...	140 m ² /m ²	6 m/etxeb.

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre Servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

El plan parcial establecerá las superficies y frentes mínimos de cada parcela resultante, con los siguientes criterios:

Tipología de vivienda	Superficie de parcela	Frente mínimo a vial
Unifamiliar	750 m ²	20 m
Bifamiliar	1.000 m ²	30 m
Adosada (4 a 8 viviendas)	140 m ² /m ²	6 m/viv

Artículo 135.—Sector residencial «Rementariñe»

Definición

Ocupa una extensión de 122.976 m² entre San Isidro y Tabernabari y está destinada a la tipología de vivienda en todas sus tipologías.

Usos

— Uso principal:

A) Uso residencial:

- Tipologías:
 - R.1 - Vivienda unifamiliar (15-30%).
 - R.2 - Vivienda bifamiliar.
 - R.3 - Vivienda agrupada (30-50%).
Agrupación: 4 a 8 viviendas.
 - R.4 - Vivienda colectiva libre (30-50%).
 - R.5 - Vivienda colectiva de Protección Pública.
(Mínimo 53 viviendas V.P.O.)

— Usos complementarios: A definir en plan parcial.

— Usos prohibidos: B) Uso productivo.

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 121.312 m².
- Densidad aproximada: 15 viviendas/Ha.
- Número máximo de viviendas: 197 viviendas.
- Número máximo de plantas:
 - S+B+1+A (R.1 / R.2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / R.5).
- Edificabilidad: 0,30 m²/m².

La edificabilidad de 0,30 m²/m² se entiende referida a usos lucrativos, sin incluir edificación de equipamientos locales, y aplicada sobre la superficie total bruta del Sector.

Para equipamientos locales se establece una edificabilidad máxima de 0,05 m²/m².

Aprovechamiento tipo

Se considera como uso característico el de vivienda en tipología colectiva de Protección Pública (R.5).

Aprovechamiento tipo: A fijar en el plan parcial, según la superficie edificable de cada uso proyectado.

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre Servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

El plan parcial establecerá las superficies y frentes mínimos de cada parcela resultante, con los siguientes criterios:

Tipología de vivienda	Superficie de parcela	Frente mínimo a vial
Unifamiliar	750 m ²	20 m
Bifamiliar	1.000 m ²	30 m
Adosada (4 a 8 viviendas)	140 m ² /m ²	6 m/viv

136. artikulua.—«Tabernabarri» Egoitzaldea*Definizioa*

Oso-osorik Foru Aldundiarena den 57.561 m²-ko azalera du. Bilboko aireportuaren itenarazitako etxebizitzak har litzake eta familia bakarreko etxebizitza tipologiari zuzendurik dago, etxebizitza bakarra, adosatua zein familia biko.

Erabilerak

— Erabilera nagusia:

A) Egoitzaldea.

• Tipologiak:

- R.1 - Familia bakarreko etxebizitza.
- R.2 - Familia biko etxebizitza.

— Erabilera osagarriak: G0,1. G-1 - Norbanakoen garajeak.

— Erabilera debekatuak:

- B) Produktzio erabilera.
- C) Hirugarren arloko erabilera.
- E) Zerbitzu erabilera.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

- Arloaren azalera guztira: 57.561 m².
- Gutxi gorabeherako dentsitatea: 5 etxeb./Ha.
- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 28 etxebizitza.
- Gehieneko solairu kopurua: S+B+1+A
- Eraikigarritasuna: 0,15 m²/m²

0,15 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduetarako ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

Ereduzko aprobetxamendua

Ohiko erabileratzat bizitegia jo da, familia bakarreko tipologia (R.1).

Aprobetxamendu mota: Plan partzialean zehaztuko da, tipologia bakoitzerako aurreikusten diren azalaren arabera.

Gainerako baldintzak

Sustapen Ministerioaren alde aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

Lurzatiaren neurrien taula

Plan partzialak sortarazitako lurzati bakoitzarekiko gutxieneko aurrealdeak eta azalera ezarriko ditu, honako irizpideen arabera:

Etxebizitzaren tipologia	Lurzatiaren azalera	Bidearekiko gutxieneko aurrealdea
Familiabakarrekoa	750 m ²	20 m
Familiabik	1.000 m ²	30 m
Adosatua (4-8 bitarteko etxeb.) ...	140 m ² /m ²	6 m/etxeb.

137. artikulua.—«Aldekone - Goikoa» Egoitzaldea*Definizioa*

49.814 m²-ko azalera du Aldekoneko hirigune finkatuaren iparraldean eta mugakideak ondokoak dira: mendebaldean Mungia errepide zaharra eta egungo saihesbidea (Bilbo-Mungia autobia) ekialdean. Babes publikoko etxebizitzak eskaintzea du xede bakarra.

Erabilerak

— Erabilera nagusia:

A) Bizitegia:

• Tipologia:

- R.5 - Babes publikoko talde etxebizitza.

— Erabilera osagarriak: Plan partzialean definitu behar dira.

— Erabilera debekatuak: B) Ekoizpen erabilera.

Artículo 136.—Sector residencial «Tabernabarri»*Definición*

Ocupa una extensión de 57.561 m², todos ellos de propiedad de la Diputación Foral, y planteado como posible receptor de trasvase de las viviendas afectadas por los desalojos en el ámbito del Aeropuerto de Bilbao y está destinada a la tipología de vivienda unifamiliar, tanto aislada como adosada o bifamiliar.

Usos

— Uso principal:

A) Uso residencial.

• Tipologías:

- R.1 - Vivienda unifamiliar.
- R.2 - Vivienda bifamiliar.

— Usos complementarios: G.1 - Garaje uso particular.

— Usos prohibidos:

- B) Uso productivo.
- C) Uso terciario.
- E) Uso servicios.

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 57.561 m².
- Densidad aproximada: 5 viviendas/Ha.
- Número máximo de viviendas: 28 viviendas.
- Número máximo de plantas: S+B+1+A.
- Edificabilidad: 0,15 m²/m².

La edificabilidad de 0,15 m²/m² se entiende referida a usos lucrativos, sin incluir edificación de equipamientos locales, y aplicada sobre la superficie total bruta del Sector.

Para equipamientos locales se establece una edificabilidad máxima de 0,05 m²/m².

Aprovechamiento tipo

Se considera como uso característico el de vivienda en tipología de unifamiliar (R.1).

Aprovechamiento tipo: A fijar en el plan parcial, en función de las superficies proyectadas para cada tipología.

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

Cuadro dimensiones de parcelas

El plan parcial establecerá las superficies y frentes mínimos de cada parcela resultante, con los siguientes criterios:

Tipología de vivienda	Superficie de parcela	Frente mínimo a vial
Unifamiliar	750 m ²	20 m
Bifamiliar	1.000 m ²	30 m
Adosada (4 a 8 viviendas)	140 m ² /m ²	6 m/viv

Artículo 137.—Sector residencial «Aldekone - Goikoa»*Definición*

Ocupa una extensión de 49.814 m² al norte del casco urbano consolidado de Aldekone, limitado al oeste por la antigua carretera a Mungia y al este por la actual carretera de circunvalación (autovía Bilbao-Mungia) y está destinada a ofrecer exclusivamente Vivienda de Protección Pública.

Usos

— Uso principal:

A) Uso residencial:

• Tipología:

- R.5 Vivienda colectiva de Protección Pública.

— Usos complementarios: A definir en el plan parcial.

— Usos prohibidos: B) Uso productivo.

Hirigintzako oinarritzko parametroak

- Unitatearen azalera guztira: 49.814 m².
- Gutxi gorabeherako dentsitatea: 45 etxeb./Ha.
- Etxebizitza kopurua: BOE 228 etxeb.
- Gehieneko solairu kopurua: S+B+3.
- Gutxi gorabeherako eraikigarritasuna: 0,60 m²/m².

0,60 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduetarako ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

Banaketa aldeak eta ereduzko aprobetxamendua

«Aldekone - Goikoa» eta «Mantuliz» eremuetarako banaketa esparru bateratua ezarri da.

Berezko erabilera etxebizitza askea da eta egoitza erabilera-
ren R.1 / R.2 / R.3 eta R.4 tipologiak hartzen ditu.

Haztaren erlatiboko koefizienteak eta azalera eraikigarriak ezar-
tzen dira:

— «Mantuliz»:

• Etxebizitza askea (R.1 / R.2 / R.3 / R.4)	1	101.400 m ² .
• Hotelak (E.8/E.9)	0,5	15.000 m ² .
• Kirol erabilera (E3)	0,4	6.000 m ² .

— «Aldekone - Goikoa»:

• BOE etxebizitza (R.5)	0,2	26.676 m ² .
• Merkataritza erabilera (T.2)	0,3	2.000 m ² .

Banaketa aldearen ereduzko aprotxamendua da 0,094486 UAT/m² lurzoru gordin.

Epeak

— Idazketa eta aurkezpena: Zatikako Plana, Hirigintzako Egi-
tasmoa eta Birbanaketa-Egitasmoa: 1. urtea». (Arau Subsidiarioak
indarrean daudenetik.)

— Urbanizazioaren burutzapena Hirigintzako Egitasmoa eta
Birbanaketa-Egitasmoaren behin betiko onespentetik 2 urtera.

— Eraikintza obren lizentzia eskaria: Hirigintzako Egitasmoa
eta Birbanaketa-Egitasmoaren behin betiko onespentetik 2,5 urtera.

Gainerako baldintzak

Sustapen Ministerioaren alde aurreko txosten loteslea eska-
tuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekai-
naren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak
direla eta.

138. artikulua.—«Mantuliz» kirol-egoitzaldea*Definizioa*

1.190.966,36 m²-ko azalera du Mantuliz baserriaren inguruan
eta batik bat, familia bakarreko etxebizitzaren tipologiari zuzentzen
zaio, etxebizitza bakarra, adosatua zein familia bikoa, kirol ekipa-
mendua (golf zelaia) eta hotel ekipamendua barne.

Helburuak

Udalaz gaineko egoitza-gune baten garapena dentsitate txi-
kiko eskaintza eginez. Horretaz gain, bizi-kalitate altua legoke, hala
eskatzen baitute garriabide azpiegitura berriek sustatutako
goranzko eskariak, parke teknologikoaren areagotzeak eta Txori-
Derio eskualdeak jasotzeko duen gaitasunak.

Turismoa eta aisialdia sustatzen duen kirol ekipamendu han-
dia (golf zelaia) eta aireportutik hurbildagoen hotela.

Udal eta udalaz gaineko mailan, ikuspegi eta natur intereseko
atsedenlekuak lortzea.

Erabilerak

— Erabilera nagusia:

A) Etxebizitza erabilera:

- Tipologiak:
 - R.1 - Familia bakarreko etxebizitza (%35 - %45).

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 49.814 m².
- Densidad aproximada: 45 viviendas/Ha.
- Número de viviendas: 228 viviendas V.P.O.
- Número máximo de plantas: S+B+3.
- Edificabilidad aproximada: 0,60 m²/m².

La edificabilidad de 0,60 m²/m² se entiende referida a usos lucra-
tivos, sin incluir edificación de equipamientos locales y aplicada sobre
la superficie bruta del Sector.

Para equipamientos locales se establece una edificabilidad
máxima de 0,05 m²/m².

Area de reparto y aprovechamiento tipo

Se establece un área de reparto conjunta para los sectores
«Aldekone - Goikoa» y «Mantuliz».

Se considera como uso característico el de vivienda libre, que
engloba las tipologías R.1 / R.2 / R.3 y R.4 del uso residencial.

Se establecen los siguientes coeficientes de ponderación y
superficies edificables por cada uso:

— «Mantuliz»:

• Vivienda libre (R.1 / R.2 / R.3 / R.4)	1,0	101.400 m ² .
• Uso hotelero (E.8 / E.9)	0,5	15.000 m ² .
• Uso deportivo (E.3)	0,4	6.000 m ² .

— «Aldekone - Goikoa»:

• Vivienda V.P.O. (R.5)	0,2	26.676 m ² .
• Uso comercial (T.2)	0,3	2.000 m ² .

El aprovechamiento tipo del area de reparto se fija en
0,094486 UAT/m² de suelo bruto.

Plazos

— Redacción y presentación: Plan parcial, proyecto de urba-
nización y proyecto de compensación: Un año. (A partir de la entrada
en vigor de las NN.SS.)

— Ejecución de la urbanización: Dos años a partir de la apro-
bación definitiva de los proyectos de urbanización y de compen-
sación.

— Solicitud de licencias de obras de edificación: 2,5 años a
partir de la aprobación definitiva de los proyectos de urbanización
y de compensación.

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de
Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el
Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre servidumbres Aero-
nauticas del Aeropuerto de Bilbao.

Artículo 138.—Sector residencial-deportivo «Mantuliz»*Definición*

Ocupa una extensión de 1.190.966,36 m² en el entorno del case-
río Mantuliz y está destinada fundamentalmente a la tipología de
vivienda unifamiliar, tanto aislada como adosada o bifamiliar y vivienda
colectiva, con equipamientos deportivo (campo de golf) y hotelero.

Objetivos

Desarrollo de un núcleo residencial supramunicipal con una
oferta principalmente de baja densidad y alto nivel de calidad de
vida, requerida por una demanda en crecimiento potenciada por
las nuevas infraestructuras de transporte, por la ampliación del Par-
que Tecnológico y por la vocación receptora de la Comarca del Txo-
rierri-Derio.

Creación de un gran equipamiento deportivo (campo de golf),
que sirva de elemento potenciador de la industria turística y de ocio,
complementado por un hotel próximo al aeropuerto.

Consecución de unos espacios libres de esparcimiento, de inte-
rés natural y paisajístico, no sólo a nivel local sino supramunicipal.

Usos

— Uso principal:

A) Uso residencial:

- Tipologías:
 - R.1 - Vivienda unifamiliar (35% - 45%).

— R.3 - Etxebizitza adosatua (%35 - %45).

— Beste erabilera batzuk:

- (R.4) Talde etxebizitza (%15 %25).
- (E.8) Hotelak.
- (E.7) Egoitza komunitarioa.
- (E.3) Kirol erabilera.
- (E.6) Gizarte-kulturakoa.
- (T.2) Txikizkako merkataritza.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

- Arloaren azalera guztira: 1.190.966 m².
- Gutxi gorabeherako dentsitatea: 3,75 etxeb./Ha.
- Etxebizitzaren gehieneko kopurua: 450 etxebizitza.
- Gehieneko solairu kopurua:
 - S+B+1+A (R.1 / R-2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / E.8 / E.7 / E-6).

- Gutxi gorabeherako eraikigarritasuna: 0,12 m²/m².

0,12 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak barne, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da hurrengo banakapena eginda, gutxi gorabehera:

- 0,10 m²/m² etxebizitzak.
- 0,02 m²/m² ekipamendua.

Banaketa aldeak eta ereduak aprobetxamendua

«Aldekone - Goikoa» eta «Mantuliz» eremuetarako banaketa arlo bateratua ezarri da.

Ohiko erabileratzat etxebizitza askea jo da eta Egoitza Erabileraren R.1 / R.2 / R.3 eta R.4 tipologiak hartzen ditu.

Haztaren erlatiboko koefizienteak eta azalera eraikigarriak ezarzen dira:

— «Mantuliz»:

- Etxebizitza askea (R.1 / R.2 / R.3 / R.4) 1101.400 m².
- Hotelak (E.8/E.9) 0,5 15.000 m².
- Kirol erabilera (E.3) 0,4 6.000 m².

— «Aldekone - Goikoa»:

- BOE etxebizitza (R.5) 0,2 26.676 m².
- Merkataritza erabilera (T.2) 0,3 2.000 m².

Banaketa arloaren ereduak aprobetxamendua lurzoru gordin 0,094486 UAT / m²-tan ezarri da.

Bestelako baldintzak

Sustapen Ministerioaren alde aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

Plan partzialak sortarazitako lurzati bakoitzarekiko gutxieneko aurrealdeak eta azalerak ezarriko ditu, honako irizpideen arabera:

Etxebizitzaren tipologia	Lurzatiaren azalera	Bidearekiko gutxieneko aurrealdeak
Familiabakarrekia	750 m ²	20 m
Familiabik	1.000 m ²	30 m
Adosatua (4-8 bitarteko etxebi.) ..	140 m ² /m ²	6 m/etxeb.

Zerbitzu-sareekiko lotura

Plan partziala idazteaz batera Plan berezia eratu, sektoreko azpiegitura-sareen arteko loturak jasotzen dituen, eremu horietatik kanpo garatuko diren sistema orokorretara iristeko.

139. artikulua.—«Gambe - Bekoa» industrialdea*Definizioa*

Bilboko aireportuaren soinu-zortasunak eragindako lursailak dira. Zortasun horiek egoitza-erabilera oztopatzen dute eta horregatik mugaturik geratu da: Bilboko hilerriak hegoaldeko mugatzen du, aireportuak mendebaldean, Gambe - Goikoa egoitzalde berriak iparraldean eta dagoneko garatuta dagoen Txosna aldeak ekialdean.

— R.3 - Vivienda adosada (35% - 45%).

— Otros usos admitidos:

- (R.4) Vivienda colectiva (15% 25%).
- (E.8) Hotelero.
- (E.7) Residencia comunitaria.
- (E.3) Deportivo.
- (E.6) Socio-cultural.
- (T.2) Comercio al por menor.

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 1.190.966 m².
- Densidad aproximada: 3,75 viviendas/Ha.
- Número máximo de viviendas: 450 viviendas.
- Número máximo de plantas:
 - S+B+1+A (R.1 / R-2 / R.3).
 - S+B+2+A (R.4 / E.8 / E.7 / E-6).
- Edificabilidad máxima: 0,12 m²/m².

La edificabilidad de 0,12 m²/m² se entiende referida a todos los usos lucrativos, incluyendo la edificación de equipamientos locales, y aplicada sobre la superficie total bruta del Sector, con el siguiente desglose aproximado:

- 0,10 m²/m² residencial.
- 0,02 m²/m² equipamiento.

Area de reparto y aprovechamiento tipo

Se establece un área de reparto conjunta para los sectores «Aldekone - Goikoa» y «Mantuliz».

Se considera como uso característico el de vivienda libre, que engloba las tipologías R.1 / R.2 / R.3 y R.4 del uso residencial.

Se establecen los siguientes coeficientes de ponderación y superficies edificables por cada uso:

— «Mantuliz»:

- Vivienda libre (R.1 / R.2 / R.3 / R.4) 1,0 101.400 m².
- Uso hotelero (E.8 / E.9) 0,5 15.000 m².
- Uso deportivo (E.3) 0,4 6.000 m².

— «Aldekone - Goikoa»:

- Vivienda V.P.O. (R.5) 0,2 26.676 m².
- Uso comercial (T.2) 0,3 2.000 m².

El aprovechamiento tipo del área de reparto se fija en 0,094486 UAT/m² de suelo bruto.

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

El plan parcial establecerá las superficies y frentes mínimos de cada parcela resultantes, con los siguientes criterios:

Tipología de vivienda	Superficie de parcela	Frente mínimo a vial
Unifamiliar	750 m ²	20 m
Bifamiliar	1.000 m ²	30 m
Adosada (4 a 8 viviendas)	140 m ² /m ²	6 m/viv

Conexión redes de servicio

Simultáneamente a la redacción del plan parcial, se redactará un plan especial que recoja la necesaria conexión de las redes de infraestructuras del Sector hasta llegar a los sistemas generales, a desarrollar en terrenos externos al ámbito del Sector.

Artículo 139.—Sector industrial «Gambe - Bekoa»*Definición*

Recoge los terrenos afectados por las servidumbres sónicas del Aeropuerto de Bilbao, que impiden los usos residenciales, y que han quedado delimitados por el Cementerio de Bilbao al sur, por el aeropuerto al oeste, por el nuevo Sector Residencial «Gambe - Goikoa» al norte y por el Sector «Txosna», ya desarrollado, al este.

Erabilerak

— Baimendutako erabilerak:

B) Produkzio erabilera:

- P.1 - Etxebizitzarekiko industri bateragarria.
- P.3 - Etxebizitzarekin bateragarria den biltegia.

C) Hirugarren arloko erabilera:

- T.1 - Bulegoak.
- T.2 - Txikizkako salerosketa.

A) Egoitza-erabilera + baserri ekoizlea (egun dauden eraikinak)

— Beste erabilera batzuk: Plan partzialean ezarriko dira.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

- Arloaren azalera guztira: 84.793 m².
- Gehieneko solairu kopurua: B+1.
- Gehieneko garaiera: 7 metro (teilatutako-hegala).
- Eraikuntzaren atzematea: %35.
- Eraikigarritasuna: 0,50 m²/m².

0,50 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduetarako ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

Bestelako baldintzak

Sustapen Ministerioaren alde aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

Plan partzialean sartzeko diseinu gomendioak

- 7 metroko gutxieneko galtzada.
- 11 metroko biraketa erradioak, espaloien kanpoko zintarrira.
- 24 metroko gutxieneko kanpo-diametroko glorieta.
- Tarte egokiak bide-ardatzetik eraikinerara.

140. artikulua.—«Astikene» zerbitzuetako aldea*Definizioa*

Ostalaritza eta merkataritzako erabilera oinarrizko xede duten alde kalifikatua (orokorrean hirugarren sektorea) aireportuko ekialdeko sarbide inguruan.

Erabilerak

a) Ohiko erabilerak honakoak izango dira:

- Aireportuarekin lotutako jarduerak; aireportuko esparruan integrazioa behar ez dutenak, baizik eta berehalakotasun fisikoa.
- Ondasun emate eta zerbitzugintzako jarduerak eta aireportuaren erabilerrari lotutako edo horren menpeko jarduerak.

— Irismen geografikoa zehaztu gabe duten enpresak, erlazio pertsonala garrantzizkoa da eta jarduerarako aireportuarekiko berehalakotasunak garrantzia du.

— Zerbitzu anitzetako enpresa txikiak edo enpresa handien eranskinak, aireportuan bertan edo hurbil egotea ezinbestekoa dutenak.

— Laneko bilerak eta era horretako jarduerak burutzeko ekipamenduak dituzten hotelak.

b) Sektorean eraiki daitekeen sabaiaren %25etik beherako portzentajea, 10.000 m²-ko lurzatieta eta 0,3 m²/m²-ko eraikigarritasun koefizienteaz, erabilera bateragarriak ondokoak dira:

— Merkataritza eta hoteleko jarduerak; azken hauek ez daude aurreko atalean.

— Ekoizpeneko input-output izeneko aire-garraioa gero eta gehiago jotzen duten industriako jarduerak, batik bat, produktuen salneurri/bolumena harremana altua baldin bada eta azkar iristea funtsezkoa bada.

— Iraungi daitezkeen produktu baliotsua, garraio azkarra behar dutenak.

Usos

— Usos autorizados:

B) Uso productivo:

- P.1 - Industrial compatible con la vivienda.
- P.3 - Almacén compatible con vivienda.

C) Uso terciario:

- T.1 - Oficinas.
- T.2 - Comercio al por menor.

A) Uso residencial + caserío productivo (edificaciones existentes).

— Otros usos: Se definirán en el plan parcial.

Parámetros urbanísticos básicos

- Superficie total del Sector: 84.793 m².
- Número máximo de plantas: B+1.
- Altura máxima: 7 metros (alero).
- Ocupación de la edificación: 35%.
- Edificabilidad: 0,50 m²/m².

La edificabilidad de 0,50 m²/m² se entiende referida a usos lucrativos sin incluir edificación de equipamientos locales y aplicada sobre la superficie bruta del Sector.

Para equipamientos locales se establece una edificabilidad máxima de 0,05 m²/m².

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

Recomendaciones de diseño a incluir en el plan parcial

- Una calzada mínima de 7 metros.
- Radios de giro a bordillo exterior de acera de 11 metros.
- Glorietas de un diámetro exterior mínimo de 24 metros.
- Separaciones adecuadas desde el eje viario a la edificación.

Artículo 140.—Sector servicios «Astikene»*Definición*

Sector calificado cuyo destino fundamental es acoger usos hoteleros y comerciales (sector terciario en general), en las proximidades del acceso este del aeropuerto.

Usos

a) Los usos principales serán los siguientes:

- Actividades asociadas al aeropuerto, que no precisen su integración en el recinto aeroportuario, sino sólo su inmediatez física.
- Actividades intermedias de suministro de bienes y servicios a las actividades directamente dependientes o asociadas al uso aeroportuario.
- Empresas cuya actividad tiene un alcance geográfico muy disperso, con una importante componente de relación personal, donde la inmediatez del aeropuerto es imprescindible para su actividad.

— Pequeñas empresas de servicios diversos, o apéndices de grandes empresas, cuya imagen visible en/o junto al aeropuerto es imprescindible para su actividad.

— Hoteles provistos de equipamientos para reuniones de trabajo y actividades similares.

b) Los usos complementarios, en un porcentaje no superior al 25% del techo total construido en el sector, en parcelas de 10.000 m² y con un coeficiente de edificabilidad de 0,3 m²/m², serán los siguientes:

— Actividades comerciales y hoteleras, estas últimas no incluidas en el apartado anterior.

— Actividades industriales con recurrencia intensiva al transporte aéreo de sus inputs o outputs productivos, en particular si la relación precio/volumen de los productos es particularmente alta, o si la rapidez de su llegada es esencial.

— Actividades productivas de mercancías perecederas valiosas con exigencias de rapidez en el transporte.

— Aurreko bi ataletako produktuak banatzeko jarduerak.

c) Debekatutako erabilerak honakoak izango dira:

— Aurreko ataletako ezaugarriak lotzen ez zaizkien jarduerak.

— Bere beregi debekatuta daude ikuskizunetako eta aisialdiko jarduerak eta hori aintzat hartu beharko da tokiko ekipamenduak hautatzean.

Oinarrizko hirigintza parametroak

— Arloaren azalera guztira: 108.301 m².

— Okupazioa: %20.

— Eraikigarritasuna: 0,30 m²/m².

0,30 m²/m²-ko eraikigarritasuna irabazizko erabilerei buruzkoa dela ulertu behar da, toki ekipamenduen eraikinak sartu gabe, eta arloaren azalera gordinaren gainean aplikatuko da.

Toki ekipamenduetarako, egongo balira, ezarri den gehieneko eraikigarritasuna 0,05 m²/m²-koa da.

— Jarduerazko sistema. Konpentsaziokoa.

Idatzi beharreko agiriak

— Plan Partziala egin aurretik Garraio eta Herri Lan Sailak ikusonetsi behar duen trafikoari buruzko azterlana.

— Plan Partziala.

— Hirigintzako Proiektua.

— Konpentsazio Proiektua.

141. artikulua.—«Artebakarra» egoitzaldea

Definizioa

360.169 m²-ko azalera du Artebakarra inguruan Mantuliz aldearen ekialdeko mugaren eta Bilbao-Mungia lehengo errepidearen artean.

Lurzoruaren Araubideari eta Balorazioei buruzko apirilaren 13ko 6/1998 legearen (RCL 1998.959) aldarazpenaren eredura mugatua.

Erabilera nagusiak

Dentsitate txikiko etxebizitza (familiabakarreko etxebizitzaren tipologia, bai bakana, bai adosatu edo familia bikoa) R.1 / R.2 / R.3.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

— Arloaren azalera guztira: 360.169 m².

— Gehieneko dentsitatea: 5 etxeb./Ha.

— Sektorearen gutxieneko azalera: 5 Ha.

Kudeaketa

Lurzoruaren Araubideari eta Balorazioei buruzko apirilaren 13ko 6/1998 legearen (RCL 1998.959) aldarazpenaren 15 eta 16. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritik egingo da kudeaketa.

Gainerako baldintzak

Sustapen Ministerioaren alde aurreko txosten loteslea eskatuko da, Bilboko Aireportuko zortasun aeronautikoei buruzko ekainaren 20ko 1647/1980 Errege Dekretuan ezarritako zehaztapenak direla eta.

3.3. LURZORU URBANIZAEZINEKO HIRIGINTZAKO PARAMETROAK

142. artikulua.—Lurzoru urbanizaezina- nekazaritza eta arrantzaren babesa

Definizioa

Nekazaritzako eta abeltzaintzako ekoizpenerako erabilgarritzat jotzen diren lurak sartzen dira.

Erabilera eta eraikuntza baimenduak

A) Nekazaritza eta abeltzaintza ustiatuei lotuta dauden eraikuntzak, zuraren lehenengo eskuztapeneko industriak barne.

B) Herrilaren burutzapen, mantenketa eta zerbitzurako eraikuntzak eta instalazioak.

Hirigintzako parametroak

— Gutxieneko lurzattia:

— Actividades de distribución de los productos de los dos apartados anteriores.

c) Los usos prohibidos serán los siguientes:

— Actividades que no atengan a las características de los anteriores apartados.

— Expresamente prohibidos se declararán las actividades dedicadas a espectáculos y ocio, lo que deberá tenerse presente en la elección de equipamientos locales.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 108.301 m².

— Ocupación: 20%.

— Edificabilidad: 0,30 m²/m².

La edificabilidad de 0,30 m²/m² se entiende referida a usos lucrativos, sin incluir edificación de equipamientos locales, y aplicada sobre la superficie total bruta del Sector.

Para equipamientos locales, si los hubiera, se establece una edificabilidad máxima de 0,05 m²/m².

— Sistema de actuación: Compensación.

Documentos a redactar

— Estudio de tráfico, que deberá ser visado por el Departamento de Obras Públicas y Transportes, previamente a la elaboración del plan parcial.

— Plan parcial.

— Proyecto de urbanización.

— Proyecto de compensación.

Artículo 141.—Area residencial «Artebakarra»

Definición

Ocupa una extensión de 360.169 m² en el entorno de Artebakarra, entre el límite este del Sector Mantuliz y la antigua carretera Bilbao-Mungia.

Delimitada al amparo de la Modificación de la Ley 6/1998, de 13 de abril (RCL 1998.959), sobre Régimen del Suelo y Valoraciones.

Uso principal

Vivienda de baja densidad (tipología de vivienda unifamiliar, tanto aislada como adosada o bifamiliar) R.1 / R.2 / R.3.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 360.169 m².

— Densidad máxima: 5 viviendas/Ha.

— Superficie mínima del Sector: 5 Ha.

Gestión

Su gestión se realizará de acuerdo a lo establecido en los artículos 15 y 16 de la citada Modificación de la Ley 6/1998 de 13 de abril sobre Régimen del Suelo y Valoraciones.

Otras condiciones

Se requerirá informe previo vinculante del Ministerio de Fomento en relación con las determinaciones contempladas en el Real Decreto 1647/1980, de 20 de junio, sobre servidumbres Aeronáuticas del Aeropuerto de Bilbao.

3.3. PARAMETROS URBANISTICOS DEL SUELO NO URBANIZABLE

Artículo 142.—Suelo no urbanizable. Protección agropecuaria

Definición

Esta zona tiene como objetivo principal el mantenimiento de los usos actuales por su potencialidad agrícola y ganadera.

Usos y edificaciones permitidas

A) Construcciones vinculadas a explotaciones agrícolas o ganaderas incluidas industrias de primera manipulación de la madera.

B) Construcciones e instalaciones vinculadas a la ejecución, entretenimiento y servicio de las obras públicas.

Parámetros urbanísticos

— Parcela mínima:

- A) 7.500 m².
- B) Zehaztu gabe.
- Eraikigarritasuna:
 - 0,05 m²/m². (a motako eraikinak).
 - 0,10 m²/m². (b motako eraikinak).
- Gehieneko okupazioa:
 - % 5 (a motako eraikinak).
 - %10 (b motako eraikinak).
- Distantziak zutari eta bideraino: 10 metro.
- Distantzia ibai-ibilguetara: 25 metro.

143. artikulua.—Lurzoru urbanizaezina. Baso-zaintza*Definizioa*

Alde honen xede nagusia egun dituen basogintzako erabile-rak mantentzea da; alde honetako malda, gailur, ibarbideak neka-zarritza-abeltzaintzako aldekoak baino handiagoak dira. Gainera, eko-logiaren ikuspuntutik leku interesgarriagoak eta baita ikusgarriagoak daude.

Erabilera eta eraikuntza baimenduak

B) Herrilanen burutzapen, mantenketa eta zerbitzurako eraikuntzak eta instalazioak.

Hirigintzako parametroak

- Gutxieneko lurzatia:
 - B) Ezarri gabe.
- Eraikigarritasuna: 0,03 m²/m²
- Gehieneko okupazioa: %3
- Zutari, ur-ibilgu edo bideetaraino egongo den distantzia: 25 metro.

144. artikulua.—Lurzoru urbanizaezin arrunta*Definizioa*

Hiri-garapenetik at dagoen eta bere beregi babesten ez den lurzorua. Bere aprobetxamenduak nekazaritza eta abelazkuntza-koak edo horrekin zerikusia dutenak baino ez dira.

Erabilera eta eraikin baimenduak

- A) Nekazaritza eta abeltzaintza ustiatuei lotuta dauden eraikuntzak, zuraren lehenengo eskutzapeneko industriak barne.
- B) Herrilanen burutzapen, mantenketa eta zerbitzurako eraikuntzak eta instalazioak.
- C) Landa-ingurunean erabili behar diren erabilpen publi-koko eta gizarte intereseko eraikuntzak eta instalazioak.

Hirigintzako parametroak

- Gutxieneko lurzatia:
 - A) 7.500 m². (a, b, c eta d motako eraik.).
 - B) Ezarri gabe.
 - C) 5.000 m².
- Eraikigarritasuna:
 - 0,05 m²/m² (a motako eraikinak).
 - 0,10 m²/m² (b eta c motako eraikinak).
- Gehieneko okupazioa:
 - % 5 (a motako eraikina).
 - %10 (b eta c motako eraikinak).
- Distantziak zutari eta bideraino: 10 metro.
- Distantzia ibai-ibilguetara: 25 metro.

3.4. SISTEMA OROKORREN HIRIGINTZA-PARAMETROAK

145. artikulua.—Irakaskuntzako ekipamenduaren sistema oro-korra*Definizioa*

Erabilera honen barruan daude maila eta mota guztietako ira-kaskuntza, museoak, liburutegiak, hitzaldi-aretoak, arte-aretoak eta antzekoak.

- A) 7.500 m².
- B) No se fija.

Edificabilidad:

- 0,05 m²/m² (edificaciones tipo a).
- 0,10 m²/m² (edificaciones tipo b).

Ocupación máxima:

- 5% (edificaciones tipo a).
- 10% (edificaciones tipo b).

— Separaciones a lindero, o camino: 10 metros.

— Separaciones a curso de agua: 25 metros.

Artículo 143.—Suelo no urbanizable. Protección forestal*Definición*

Esta zona tiene como objetivo principal el mantenimiento de los actuales usos forestales y se diferencia de la agrícola-ganadera por sus mayores pendientes, cumbres, vaguadas y zonas de interés ecológico o visual.

Usos y edificaciones permitidas

B) Construcciones e instalaciones vinculadas a la ejecución, entretenimiento y servicio de las obras públicas.

Parámetros urbanísticos

- Parcela mínima:
 - B) No se fija.
- Edificabilidad: 0,03 m²/m².
- Ocupación máxima: 3%.
- Separaciones a lindero, curso de agua o camino: 25 metros.

Artículo 144.—Suelo no urbanizable común*Definición*

Suelo no protegido especialmente, que se preserva del desarrollo urbano y no susceptible de otros aprovechamientos que los agropecuarios o los relacionados con los mismos.

Usos y edificaciones permitidas

- A) Construcciones vinculadas a explotaciones agrícolas o ganaderas incluidas industrias de primera manipulación de la madera.
- B) Construcciones e instalaciones vinculadas a la ejecución, entretenimiento y servicio de las obras públicas.
- C) Edificaciones e instalaciones de utilidad pública o interés social que por su carácter hayan de emplazarse en el medio rural.

Parámetros urbanísticos

- Parcela mínima:
 - A) 7.500 m² (edificaciones tipos a, b, c y d).
 - B) No se fija.
 - C) 5.000 m².
- Edificabilidad:
 - 0,05 m²/m² (edificaciones tipo a).
 - 0,10 m²/m² (edificaciones tipos b y c).
- Ocupación máxima:
 - 5% (edificaciones tipo a).
 - 10% (edificaciones tipos b y c).
- Separaciones a lindero, o camino: 10 metros.
- Separaciones a curso de agua: 25 metros.

3.4. PARAMETROS URBANISTICOS DE LOS SISTEMAS GENERALES

Artículo 145.—Sistema general de equipamiento docente*Definición*

Comprende este uso el educativo, el de enseñanza en todos los grados y modalidades, el de museos, bibliotecas, salas de conferencias, salas de arte y similares.

Mugaketa

Udalerriko auzoetan dauden ikastetxetako instalazio guztiak.

«Lurraldearen egitura orokor eta organikoa» izeneko 02 zk.ko. planoari dagokion taxuketak adierazitako aldea da

Hirigintzako parametroak

Irakaskuntzako erabilera helburu duten lokala eta eraikinak Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza Sailak xedatzen duenari egokituko zaizkio.

— Lursailaren gutxienezko azalera: Plangintzarako Araudia-
ren zehaztapenen arabera.

— Orubearen gutxienezko zabalera: Ezarri gabe.

— Eraiki daitekeen orubearen gehieneko sakonera: Ezarri gabe.

— Eraikinaren gehieneko garaiera teilatu-hegalerraino: 12 metro.

— Sabaiaren gehieneko azalera: lurzati 0,5 m²/m².

— Gehieneko okupazioa: %25.

— Lerroakadurak: Xehekapen-azterlanaren bidez ezarriko da.

Oharra: Aurreko parametroren bat betetzen ez duten eraikinak azalera edota bolumenaren %10ean handitu ahal dira.

Baimendutako erabilerak

— Erabilera nagusiak: Irakaskuntza (E.2).

— Erabilera onartuak: Kirol (E.3), aisialdi (E.9) eta etxebizitza erabilerak (R.6, ikastetxe bakoitzeko etxebizitza 1 gehienez).

Zaharberrikuntza edo/eta birgaikuntzarako eraikintza-jarduketetan, haizu da erkidegoarentzako ekipamendu komunitarioen taldeko erabilerak aldatzea: Irakaskuntzakoa, erlijio erabilera, administrazio eta zerbitzuetakoa eta kirolari dagokiona.

Oharrak

Arestion adierazitako arauketak Udal Mugarte osorako aurreikusirik dauden jarduketak berri guztiei aplikatuko zaizkie, zehazki araututa daudenei izan ezik.

146. artikulua.—Erljio ekipamenduaren sistema orokorra*Definizioa*

Udalerriko auzoetan dauden eliza eta baselizak eta horiei itsatsita dauden instalazioak dira.

Mugaketa

Udalerrian egun dauden eraikuntzek atzematen duten aldea da.

Hirigintzako parametroak

— Lursailaren gutxienezko azalera: Ezarri gabe.

— Orubearen gutxienezko zabalera: Ezarri gabe.

— Eraiki daitekeen orubearen gehieneko sakonera: Ezarri gabe.

— Eraikinaren gehieneko garaiera: 20 metro.

— Sabaiaren gehieneko azalera: Lurzati 1,5 m²/m².

— Gehieneko okupazioa: %100.

— Lerroakadurak: Egoki diren planoetan grafikoen bidez definitu direnak (egungo atzematearen finkapena).

Baimendutako erabilerak

— Erabilera nagusiak: Erljiozkoa (E.1).

— Erabilera onartuak: Aisialdia (E.9) eta etxebizitza (R.6, etxebizitza landa etxeetarako).

Zaharberrikuntza edo/eta birgaikuntzarako eraikintza-jarduketetan, haizu da erkidegoarentzako ekipamendu komunitarioen taldeko erabilerak aldatzea: irakaskuntza, erlijio, administrazio eta zerbitzuak eta kirol erabilera

Oharrak

Arestian adierazitako hirigintzako parametroak gaintzen dituzten ekipamenduak egun duten egoeran finkatutzat jotzen dira, eta beraz, parametrook lehendik dagoen eraikuntza ordeztuz gero baino ez dira ezarriko.

Delimitación

Corresponde a las diversas instalaciones escolares existentes en el municipio.

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

Los locales y edificios destinados al uso docente se ajustarán a lo dispuesto por el Departamento de Educación del Gobierno Vasco.

— Superficie mínima de parcela: Según determinaciones del Reglamento de Planeamiento.

— Anchura mínima de solar: No se fija.

— Profundidad máxima del solar edificable: No se fija.

— Altura máxima de la edificación al alero: 12 metros.

— Superficie máxima de techo: 0,5 m²/m² de parcela.

— Ocupación máxima: 25%.

— Alineaciones: A establecer mediante estudio de detalle.

Nota: Se permiten ampliaciones de un 10% sobre la superficie y/o volumen actuales en los edificios existentes que incumplan alguno de los parámetros anteriores.

Usos autorizados

— Uso principal: Docente (E.2).

— Usos complementarios: Deportivo (E.3), recreativo (E.9) y residencial (R.6, con el límite de una vivienda por cada establecimiento docente).

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: docente, religioso, administración y servicios y deportivo.

Observaciones

Las regulaciones anteriormente señaladas serán de aplicación a las nuevas actuaciones previstas en todo el término municipal, a excepción de las específicamente reguladas.

Artículo 146.—Sistema general de equipamiento religioso*Definición*

Corresponde a las iglesias y ermitas de los distintos barrios del municipio y sus instalaciones anexas.

Delimitación

Es el área ocupada actualmente por las edificaciones existentes.

Parámetros urbanísticos

— Superficie mínima de parcela: No se fija.

— Anchura mínima de solar: No se fija.

— Profundidad máxima del solar edificable: No se fija.

— Altura máxima de la edificación: 20 metros.

— Superficie máxima de techo: 1,5 m²/m² de parcela.

— Ocupación máxima: 100%.

— Alineaciones: Los definidos gráficamente en los planos correspondientes (consolidación de la ocupación actual).

Usos autorizados

— Uso principal: Religioso (E.1).

— Usos complementarios: Recreativo (E.9) y residencial (R.6, una vivienda para casas curales).

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: docente, religioso, administrativo y servicios y deportivo.

Observaciones

Los equipamientos existentes que excedan los parámetros urbanísticos señalados anteriormente se entienden consolidados en su estado actual, por lo que aquéllos sólo serán de aplicación en caso de sustitución de la edificación actual.

147. artikulua.—Administrazioko ekipamendua eta zerbitzuak*Definizioa*

Udal, Foru eta Erkidegoaren administrazioen instalazio eta eraikin guztiak hartzen ditu.

Mugaketa

«Lurraldearen egitura orokor eta organikoa» izeneko 03 zk.ko planoari dagokion taxuketak egun adierazitako aldea da

Hirigintzako parametroak

- Lursailaren gutxieneko azalera: Ezarri gabe.
- Orubearen gutxieneko zabalera: Ezarri gabe.
- Eraiki daitekeen orubearen gehieneko sakonera: Ezarri gabe.
- Eraikinen gehieneko garaiera: 15 metro teilatu-hegalerraino.
- Sabaiaren gehieneko azalera: 1,0 m²/m².
- Gehieneko okupazioa: %100.
- Lerrokadurak: Xehekapen Azterlanean definitu beharrekoak.

Baimendutako erabilerak

- Erabilera nagusiak: Administrazioko zerbitzuak (S.1).
- Erabilera onartuak: Gizarte-kulturakoa (E.6), aisialdia (E.9), laguntza (E.5), osasuna (E.4), bulegoak (T.1) eta egoitzakoa (R.6, funtzionarioentzako etxebizitzak).

Zaharberrikuntza edo/eta birgaikuntzarako eraikuntza-jarduketetan, onartzen da ekipamendu komunitarioen taldeko erabilerak aldatzea: irakaskuntza, erlijio, administrazio eta zerbitzuak eta kirol erabilera.

Oharrak

Arestian adierazitako hirigintzako parametroak gainditzen dituzten uneko ekipamenduak sendotutzat jotzen dira egun duten egoeran, eta beraz, parametrook lehendik dagoen eraikuntza ordeztuz gero baino ez dira ezarriko.

148. artikulua.—Laguntza/gizarte-kulturako ekipamendua*Definizioa*

Gizarte-ongintzako jarduerak burutzeko instalazio eta eraikinak hartzen ditu eta baita ere, gizarte-kulturako jarduerak.

Mugaketa

«Lurraldearen egitura orokor eta organikoa» izeneko 03 zk.ko planoari dagokion taxuketak adierazitako aldea da.

Hirigintzako parametroak

- Lursailaren gutxieneko azalera: Ezarri gabe.
- Orubearen gutxieneko zabalera: Ezarri gabe.
- Eraiki daitekeen orubearen gehieneko sakonera: Ezarri gabe.
- Eraikinen gehieneko garaiera: 15 m gailurrera.
- Sabaiaren gehieneko azalera: 1,0 m²/m².
- Gehieneko atzematea: %100.
- Lerrokadurak: Xehekapen Azterlanean zehaztuko dira.

Baimendutako erabilerak

- Erabilera nagusiak: Laguntza (E.5) eta gizarte-kulturakoa (E.6).
- Erabilera onartuak: Josteta (E.9), Elkartea (E.10) eta Osasuna (E.4) Osasun eta etxebizitzakoa (funtzionarioentzat).

Zaharberrikuntza edo/eta birgaikuntzarako eraikuntza-jarduketetan, ekipamendu komunitarioen taldeko erabilerak aldatzea onartzen da: irakaskuntza, erlijio, administrazio eta zerbitzuak eta kirol erabilera

Oharrak

Arestian adierazitako hirigintzako parametroak gainditzen dituzten uneko ekipamenduak sendotutzat jotzen dira egun duten egoeran, eta beraz, parametrook lehendik dagoen eraikuntza ordeztuz gero baino ez dira ezarriko.

Artículo 147.—Sistema general de equipamiento servicios administrativos*Definición*

Corresponde a las diversas instalaciones y edificios de la Administración Municipal, Foral y Autonómica.

Delimitación

Es el área ocupada actualmente por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: No se fija.
- Anchura mínima de solar: No se fija.
- Profundidad máxima del solar edificable: No se fija.
- Altura máxima de la edificación: 15 metros a la cumbre.
- Superficie máxima de techo: 1,0 m²/m².
- Ocupación máxima: 100%.
- Alineaciones: A definir en estudio de detalle.

Usos autorizados

- Uso principal: Servicios administrativos (S.1).
- Usos complementarios: Socio-cultural (E.6), recreativo (E.9), asistencial (E.5), sanitario (E.4), oficinas (T.1) y residencial (R.6, vivienda para funcionarios).

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: docente, religioso, administrativo y servicios y deportivo.

Observaciones

Los equipamientos existentes que excedan los parámetros urbanísticos señalados se entienden consolidados en su estado actual, por lo que aquéllos sólo serán de aplicación en caso de sustitución de la edificación actual.

Artículo 148.—Sistema general de equipamiento asistencial / socio-cultural*Definición*

Corresponde a las diversas instalaciones y edificios destinadas a actividades dedicadas a fines benéfico-sociales, así como actividades de la vida social o cultural.

Delimitación

Es el área ocupada actualmente por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: No se fija.
- Anchura mínima de solar: No se fija.
- Profundidad máxima del solar edificable: No se fija.
- Altura máxima de la edificación: 15 metros a la cumbre.
- Superficie máxima de techo: 1,0 m²/m².
- Ocupación máxima: 100%.
- Alineaciones: A definir en estudio de detalle.

Usos autorizados

- Uso principal: Asistencial (E.5) y socio-cultural (E.6).
- Usos complementarios: Recreativo (E.9), asociativo (E.10) y sanitario (E.4), sanitario y vivienda (para funcionarios).

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: docente, religioso, administrativo y servicios y deportivo.

Observaciones

Los equipamientos existentes que excedan los parámetros urbanísticos señalados se entienden consolidados en su estado actual, por lo que aquéllos sólo serán de aplicación en caso de sustitución de la edificación actual.

149. artikulua.—Kirol ekipamenduaren sistema orokorra*Definizioa*

Udalerraren kirol ekipamendurako aldeak hartzen ditu.

Mugaketa

«Lurraldearen egitura orokor eta organikoa» izeneko 03 zk.ko planoari dagokion taxuketak adierazitako aldea da.

Hirigintzako parametroak

- Lursailaren gutxieneko azalera: Ezarri gabe.
- Orubearen gutxieneko zabalerak: Ezarri gabe.
- Eraikinaren gehieneko garaiera: Ezarri gabe.
- Eraikinaren gehieneko garaiera: 15 metro.
- Sabaiaren gehieneko azalera: 0,5 m²/m².
- Gehieneko atzematea zerupean: %100.
- Gehieneko atzematea teilatupean: %50.
- Eraikuntzaren lerrokadurak:
 - Kaleraino: 10 metro.
 - Mugarrietaraino: 5 metro.

Baimendutako erabilerak

- Erabilera nagusiak: Kirola (E.3) eta aisialdia (E.9).
- Erabilera onartuak: Bulegoak (T.1) eta etxebizitza (R.6, zaindariantzat).
- Zaharberrikuntza edo/eta birgaikuntzarako eraikuntza-jarduketetan, ekipamendu komunitarioen taldeko erabilerak aldatzea onartzen da: irakaskuntza, erlijio, administrazio eta zerbitzuak eta kirol erabilera

Oharrak

Arestian adierazitako hirigintzako parametroak gainditzen dituzten uneko ekipamenduak sendotutzat jotzen dira egun duten egoeran, eta beraz, parametrook lehendik dagoen eraikuntza ordeztuz gero baino ez dira ezarriko.

150. artikulua.—Hiri zerbitzuak-hilerria ekipamenduak*Definizioa*

Udal hilerriak atzematen dituen aldeak eta Bilboko hilerriari dagokion zatia hartzen ditu.

Mugaketa

«Lurraldearen egitura orokor eta organikoa» izeneko 03 zk.ko planoari dagokion taxuketak adierazitako aldea da.

Hirigintzako parametroak

- Lursailaren gutxieneko azalera: Ezarri gabe.
- Lurzatiaren gutxieneko zabalerak: Ezarri gabe.
- Eraikinaren gehieneko garaiera: 5 metro.
- Sabaiaren gehieneko azalera: 0,2 m²/m².
- Gehieneko atzematea zerupean: %100.
- Gehieneko atzematea teilatupean: %20.
- Eraikinaren lerrokadurak: Lurzatiaren zutarrak (hilobi eta harri-lobiak kenduta).

Baimendutako erabilerak

- Erabilera nagusiak: Hiri zerbitzuak-hilerria (S.A).
- Erabilera onartuak: Hilerrirako bulegoak (T.1).

Oharrak

Arestian adierazitako hirigintzako parametroak gainditzen dituzten uneko ekipamenduak sendotutzat jotzen dira egun duten egoeran, eta beraz, parametrook lehendik dagoen eraikuntza ordeztuz gero baino ez dira ezarriko.

151. artikulua.—Osasun ekipamenduko sistema orokorra*Definizioa*

Eskualdeko anbulatorioaren eraikinak okupaturiko lurrari dagokio.

Artículo 149.—Sistema general de equipamiento deportivo*Definición*

Corresponde a las áreas de equipamiento deportivo del municipio.

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: No se fija.
- Anchura mínima de solar: No se fija.
- Profundidad máxima del solar edificable: No se fija.
- Altura máxima de la edificación: 15 metros.
- Superficie máxima de techo: 0,5 m²/m².
- Ocupación máxima al aire libre: 100%.
- Ocupación máxima cubierta: 50%.
- Alineaciones de la edificación:
 - A la calle: 10 metros.
 - A lindero: 5 metros.

Usos autorizados

- Uso principal: Deportivo (E.3) y recreativo (E.9).
- Usos complementarios: Oficinas (T.1) y residencial (R.6, una vivienda para guardas).

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: docente, religioso, administrativo y servicios y deportivo.

Observaciones

Los equipamientos existentes que excedan los parámetros urbanísticos señalados se entienden consolidados en su estado actual, por lo que aquéllos sólo serán de aplicación en caso de sustitución de la edificación actual.

Artículo 150.—Sistema general de equipamiento servicios urbanos-cementerio*Definición*

Corresponde a las áreas ocupadas por el Cementerio Municipal y la parte correspondiente del Cementerio de Bilbao.

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: No se fija.
- Anchura mínima de parcela: No se fija.
- Altura máxima de la edificación: 5 metros.
- Superficie máxima de techo: 0,2 m²/m².
- Ocupación máxima al aire libre: 100%.
- Ocupación máxima cubierta: 20%.
- Alineaciones de la edificación: Lindero de la parcela (sin incluir tumbas ni panteones).

Usos autorizados

- Uso principal: Servicios urbanos-cementerio (S.2).
- Usos complementarios: Oficinas (T.1) al servicio del cementerio.

Observaciones

Los equipamientos existentes que excedan los parámetros urbanísticos señalados se entienden consolidados en su estado actual, por lo que aquéllos sólo serán de aplicación en caso de sustitución de la edificación actual.

Artículo 151.—Sistema general de equipamiento sanitario*Definición*

Corresponde al terreno ocupado por el edificio del Ambulatorio Comarcal.

Mugaketa

«Hiri-lurzoru eta lurzoru urbanizagarria 06 planoan, Lurzoruaren Kalifikazioa eta Erabilera orokorrak», dagokion bilbeak okupaturiko aldea da

Hirigintzako parametroak

- Lurzatiaren gutxienezko azalera: Gaur egunekoa.
- Orubearen gutxienezko azalera: Gaur egunekoa.
- Eraiki daitekeen orubearen gehieneko sakanera: Gaur egunekoa.
- Eraikuntzaren gehieneko altuera: 12 metro gainaldera.
- Solairuen gehieneko kopurua: S+B+2.
- Sabaiaren gehieneko azalera: 3 m²/m².
- Gehieneko okupazioa: %100.
- Lerrokadurak: Gaur egunekoak.

Erabilera baimenduak

- Erabilera nagusia: Osasunekoa (E.4).
- Erabilera osagarriak: Ez daude.

Berrikuntza eta/edo birgaitzerako eraikuntza-jarduketetan, onetsi da erabileren aldaketa erkidegoarentzat ekipamenduko taldearen barruan: erlijio, irakaskuntza, kirol, soroslaritza, giza-kultura eta administraziozko zerbitzuak.

152. artikulua.—*Azalpena*

Bilboko Aireportuko instalazioei lotutako lursailei dagokie.

Mugatzea

03 zk.dun planoan («Lurraldearen egitura orokorra eta organikoa») dagokion bilbeak betetzen duen gunea da.

Hirigintzako parametroak

Dagokion Plan Berezian zehaztu beharko dira. Plan horrek lurzoru horiek erregulatu beharko ditu, Aireportuko instalazioei lotuta eta Komunikazio Sistema Orokor honetan sartuta duden beste udal-erri batzuetako lurzoruekin batera.

Erabilera baimenduak

Aireportuko jarduerari lotuta dauden berezko erabilerak. Dagokion sektoreko legedia aplikatuko da.

Bestelako baldintzak

Eremuan dauden ur-ibilgutara arte, eraikinerako 12 metroko tartea utzi beharko da, eta 2 metrokoa urbanizaziorako.

153. artikulua.—Komunikazioak eta azpiegituren sistema orokorrak*Definizioa*

Alde honetan Komunikazio-bideen Sistema Orokorrak, Azpiegitura eta Urbideen Sistema Orokorrak atzematen duten lurzoru osoa biltzen da.

Garapena

Aurreikusten diren erabilerak eta jarduketak Arau Subsidiario hauen 70. artikuluan adierazitakoak dira.

Ez da hirigintzako parametrorik finkatu, eta horiek Plan Berezi egokien bidez burutu ahal izango dira, zehazt-mehatz araupetzen den gehieneko eraikigarritasunaren kasuan izan ezik.

Beti ere erabilera edo egoera mota bakoitzari dagokion arlo-kako arautegia aplikatuko zaio.

Baldintza bereziak

- Komunikabideen Sistema Orokorrari dagokionean:

Seminario aldean Derioko saihebside berriaren trazadura dagoen eraikinetik ahalik eta urrunen egin behar da.

Bideen sistema orokorraren erregulazioa

— Foru errepideetan errepideei buruzko 2/93 foru araua edo berau ordeztzen duen hurrengo betearaziko da.

Delimitación

Es el área ocupada actualmente por la trama correspondiente en el plano número 06 «Suelo urbano y urbanizable. Calificación y usos globales del suelo».

Parámetros urbanísticos

- Superficie mínima de parcela: La actual.
- Anchura mínima de solar: La actual.
- Profundidad máxima del solar edificable: La actual.
- Altura máxima de la edificación: 12 metros a la cumbre.
- Número máximo de plantas: S+B+2.
- Superficie máxima de techo: 3 m²/m².
- Ocupación máxima: 100%.
- Alineaciones: Las actuales.

Usos autorizados

- Uso principal: Sanitario (E.4).
- Usos complementarios: No se contemplan.

En actuaciones edificatorias de reforma y/o rehabilitación se admite el cambio de usos dentro del grupo de equipamiento comunitario: religioso, docente, deportivo, asistencial, socio-cultural y servicios administrativos.

Artículo 152.—Sistema general de comunicaciones. Aeropuerto*Definición*

Corresponde a los terrenos vinculados a las instalaciones del Aeropuerto de Bilbao.

Delimitación

Es el área ocupada por la trama correspondiente en el plano número 03 «Estructura general y orgánica del territorio».

Parámetros urbanísticos

A determinar en el correspondiente plan especial que deberá regular estos suelos conjuntamente con los de otros municipios que están vinculados a las instalaciones del aeropuerto y que forman parte de este sistema general de comunicaciones.

Usos autorizados

Los propios relacionados con la actividad aeroportuaria. Será de aplicación la legislación sectorial correspondiente.

Otras condiciones

Se fija un retiro de 12 metros para la edificación y de 2 metros para la urbanización respecto a los cauces de agua que discurren por la zona.

Artículo 153.—Sistema general de comunicaciones e infraestructuras*Definición*

Esta zona comprende todo el suelo ocupado por el sistema general de comunicaciones y sistema general de infraestructuras.

Desarrollo

Los usos y actuaciones previstas son los derivados de lo expresado en el artículo 70 de estas Normas Subsidiarias.

No se fijan parámetros urbanísticos y su desarrollo se podrá realizar a través de los correspondientes planes especiales, excepto en el caso de la edificabilidad máxima autorizada que se regula específicamente.

En todo caso será de aplicación la normativa sectorial correspondiente a cada tipo de uso o situación.

Condiciones particulares

- En cuanto al sistema general de comunicaciones:

El trazado de la nueva circunvalación de Derio en el tramo del Seminario deberá diseñarse de tal forma que la citada vía se separe la mayor distancia posible de la edificación existente.

Regulación del sistema general viario

— En las carreteras forales es de aplicación la Norma Foral de Carreteras 2/1993 o normativa posterior que pueda sustituirla.

— Udal bideria «Azpiegitura erabilerak. Bide-sarearen baldintza bereziak» 4.8. artikuluan ezarri diren parametroek arautzen dute.

— Azpiegituren Sistema orokorrari dagokionean:

Sare guztiak osatzen dituzten elementuei lotutako lurzatiak aipatu Sistema horren barruan egongo dira.

154. artikulua.—Gainazaleko ur-ibilguen sistema orokorra

Definizioa

Udalerriko ibai eta errekek eta babesguneak.

Araubidea

Euskal Herriko (Kantabriako Isurialdea) Autonomia Erkidegoaren ibai eta erreketako bazterren antolamenduari buruzko Lurraldearen Arloko Plana aplikatuko da, abenduaren 22ko 415/1998 Dekretuak onetsitakoa.

Zehaztapen bereziak

— Urbaniza ezin daitekeen lurzorua: Untza Arreka ibaiaren ertzetan 15 metroko atzerapena ezarri da.

— Lurzoru Urbanizagarria: Aireportuko aldean, «Rekalde» eta «Politeknikoa eta Zerbitzuak» eremuetan eraikinerako 12 metroko atzerapena eta 2 metrokoa urbanizaziorako ezarri da.

— Hiri lurzorua: Eraikinaren 12 metroko atzerapena gutxienez ezarri da Asua ibaiarekiko, industrialdetik igarotzean.

Adierazpen grafikoa

«Hirigintzako informazioa. Ingurunea. Drainadura» F.5 planoan, udal sistema hidriko osoa jasotzen da.

03 zk.ko planoan babes banda zehatzak ezarri dira.

155. artikulua.—«Diputacion» sistema orokorra

Erabilera baimenduak

— Erabilera nagusia: D) Ekipamenduko erabilera.
— Bestelako erabilera baimenduak: E) Zerbitzuen erabilera.

Hirigintzako oinarritzko parametroak

— Arloaren azalera guztira: 30.633 m².
— Eraikuntzaren atzematea: Arloaren azal.%20.
— Eraikigarritasuna: 0,20 m²/m².
— Gehieneko solairu kopurua: B+2.
— Hegalerako gehieneko altuera: 11 metro.
— Plan bereziak erabilerak araupetuko ditu zehatz-mehatz.
— Proiektaturiko ingurabidearekiko gutxienez 50 metroko tartea mantenduko dute eraikin berriek.

Kudeaketaren baldintzak

— Idatzi behar diren agiriak:

- Plan berezia.
- Urbanizazioko proiektua.
- Konpentsazio proiektua, beharrezkoa denean.

155. artikulua.—«Politeknikoa» sistema orokorra

Erabilera baimenduak

— Erabilera nagusia:
D) Ekipamenduko erabilera:
E.2 - Irakaskuntza.
— Erabilera osagarriak: E.3 - Kirola.

Hirigintzako oinarriko parametroak

— Arloaren azalera guztira.: 73.474 m².
— Dagoen lanbide hezkuntzako eskola finkatzen da.
— Eraikinaren okupazioa: Arloaren azal. %12
— Eraikigarritasuna: 0,25 m²/m².
— Gehieneko solairu kopurua: B+2
— Hegalerako gehieneko altuera: 11 metro.
— Errepideren saihasbidearekiko gutxienez 50 metroko tartea mantenduko dute eraikin berriek (autobia).

— La vialidad municipal queda regulada por los parámetros establecidos en el artículo 4.8 «Uso de infraestructuras. Condiciones particulares de la red viaria».

— En cuanto al sistema general de infraestructuras:

Las parcelas vinculadas a los elementos que componen las distintas redes quedan integradas en dicho sistema.

Artículo 154.—Sistema general de cauces de agua superficiales

Definición

Recoge los ríos y arroyos que recorren el municipio y sus áreas de protección.

Regulación

De acuerdo con el Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Anejos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Vertiente Cantábrica) aprobado por Decreto 415/1998, de 22 de diciembre.

Determinaciones específicas

— Suelo no urbanizable: Se establece en las márgenes del cauce del Untza Arreka un retiro de 15 metros.

— Suelo urbanizable: En los terrenos de la zona aeroportuaria y en los sectores «Rekalde», «Politécnica» y «Servicios» se fija un retiro de 12 metros para la edificación y de 2 metros para la urbanización.

— Suelo urbano: Se establece un retiro mínimo de la edificación de 12 metros con respecto al río Asua a su paso por la zona industrial.

Representación gráfica

En el plano F.5 de la «Información urbanística. Medio físico. Drenaje», se recoge la totalidad del sistema hídrico municipal.

En el plano número 03 se fijan las bandas de protección específicas.

Artículo 155.—Sistema general «Diputación»

Usos autorizados

— Uso principal: D) Uso de equipamiento.
— Uso complementario: E) Uso de servicios.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 30.633 m².
— Ocupación de la edificación: 20% sup. sector.
— Edificabilidad: 0,20 m²/m².
— Número máximo de plantas: B+2.
— Altura máxima al alero: 11 metros.
— El Plan Especial regulará los usos de forma pormenorizada.
— Las nuevas edificaciones respetarán la distancia mínima de 50 metros con relación a la circunvalación proyectada.

Condiciones de gestión

— Documentos a redactar:

- Plan especial.
- Proyecto de urbanización.
- Proyecto de compensación, si fuera necesario.

Artículo 156.—Sistema general «Politeknika»

Usos autorizados

— Uso principal:
D) Uso de equipamiento:
E.2 - Docente.
— Uso complementario: E.3 - Deportivo.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 73.474 m².
— Se consolida el edificio de la Escuela de F.P. existente.
— Ocupación de la edificación: 12% sup. sector.
— Edificabilidad: 0,25 m²/m².
— Número máximo de plantas: B+2.
— Altura máxima al alero: 11 metros.
— Las edificaciones respetarán la distancia mínima de 50 metros con relación a la variante de carretera actual (autovía).

— Untzaga ibaiaren ertzetan eraikinerako 12 metroko atzerapena ezarri da arlo horretatik igarotzean eta 2 metrokoa urbanizaziorako.

Kudeaketa arauak

— Idatzi behar diren agiriak:

- Plan berezia.
- Urbanizazioko proiektua.
- Konpentsazio proiektua, beharrezkoa denean.

Epeak

Idazketa eta aurkezpena: Plan berezia, Hirigintzako Egitasmoa eta Konpentsazio-Egitasmoa: Urte bete (AS indarrean daudenetik).

156. artikulua.—«Errekalde Kirol Parkea»ren sistema orokorra

Erabilera baimenduak

— Erabilera nagusia:

- D) Ekipamendurako erabilera:
- E.3 - Kirola.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

— Arloaren azalera guztira: 49.272 m².
 — Eraikinare gehieneko atzematea: %2.
 — Eraikigarritasuna: 0,02 m²/m².
 — Solairuen gehieneko kopurua: B+1+BC.
 — Untzaga ibaiaren ertzetan eraikinerako 12 metroko atzerapena ezarri da eremu horretatik igarotzean eta 2 metrokoa urbanizaziorako.

Kudeaketaren baldintzak

— Herri jabariko lursailetan garatzen da.
 — Idatzi beharreko agiriak:

- Plan berezia.
- Urbanizazioko proiektua.

157. artikulua.—«Zerbitzuak» sistema orokorra

Definizioa

Bide-sareari bestelako erabilerak gehitzea du helburu sailhes-bide-autobiaren eta Asua-Erletxes errepidearen arteko loturagune inguruetan.

Erabilera baimenduak

— Erabilerak:

- E) Zerbitzu erabilera:
 - S.1 - Administrazio zerbitzua.
 - S.2 - Hiri zerbitzua.
 - S.3 - Aparkalekuak.

— Erabilera osagarriak:

- G) Azpiegitura erabilera:
 - I.1 - Bide sarea.
 - I.2 - Zerbitzu estazioak.

Oinarrizko hirigintza-parametroak

— Arloaren azalera guztira: 32.647 m².
 — Atzematea: %1.
 — Eraikigarritasuna: 0,01 m²/m².
 — Solairuen kopurua: B.
 — Gehieneko altuera, teilatu-hegalerraino: 3,5 metro.
 — Lerrokadurak: Xehekapen Azterlanean ezarri beharrekoak.
 — Gutxieneko tarteak bide eta zutarrietaraino: 10 metro.
 — Untzaga ibaiaren ertzetan eraikinerako 12 metroko atzerapena ezarri da eremu horretatik igarotzean eta 2 metrokoa urbanizaziorako.

4. ERABILEREN SAILKAPENA ETA EDUKIA

4.1 araua.—Erabiltzenerako baldintzak

Derioko udalerriko lurzoruan, beraren sailkapena eta kalifikazioa gorabehera, erabilera-desagregazioaren menpean dago lurzoruen erabilera eta lurzati bakoitzerako Arau Zehaztuek aipatzen dute. Sailkapena hurrengoa da:

— Se establece en las márgenes del río Untzaga a su paso por el Sector un retiro de 12 metros para la edificación y de 2 metros para la urbanización.

Condiciones de gestión

— Documentos a redactar:

- Plan especial.
- Proyecto de urbanización.
- Proyecto de compensación, si fuera necesario.

Plazos

Redacción y presentación de plan especial, proyecto de urbanización y proyecto de compensación: Un año (a partir de la entrada en vigor de las NN.SS.).

Artículo 157.—Sistema general «Parque Deportivo Rekalde»

Usos autorizados

— Uso principal:

- D) Uso de equipamiento:
- E.3 - Deportivo.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 49.272 m².
 — Ocupación máxima de la edificación: 2%.
 — Edificabilidad: 0,02 m²/m².
 — Número máximo de plantas: B+1+BC.
 — Se establece en las márgenes del río Untzaga a su paso por el Sector un retiro de 12 metros para la edificación y de 2 metros para la urbanización.

Condiciones de gestión

— Se desarrolla en terrenos de titularidad pública.
 — Documentos a redactar:

- Plan especial.
- Proyecto de urbanización.

Artículo 158.—Sistema general «Servicios»

Definición

Sector calificado cuyo destino fundamental es acoger usos anejos a la red viaria en las proximidades del nudo de enlace entre la autovía de circunvalación y la carretera Asúa-Erletxes.

Usos autorizados

— Uso principal:

- E) Uso de servicio:
 - S.1 - Servicio administrativo.
 - S.2 - Servicio urbano.
 - S.3 - Aparcamientos.

— Uso complementario:

- G) Uso de Infraestructuras:
 - I.1 - Red viaria.
 - I.2 - Estaciones de servicio.

Parámetros urbanísticos básicos

— Superficie total del Sector: 32.647 m².
 — Ocupación: 1%.
 — Edificabilidad: 0,01 m²/m².
 — Número de plantas: B.
 — Altura máxima a alero: 3,5 metros.
 — Alineaciones: A fijar en estudio de detalle.
 — Separación mínima a linderos y viales: 10 metros.
 — Se establece en las márgenes del río Untzaga a su paso por el Sector, un retiro de 12 metros para la edificación y de 2 metros para la urbanización.

4. CLASIFICACION Y CONTENIDO DE LOS USOS

Norma 4.1.—De las condiciones de uso

En el suelo del término municipal de Derio, e independientemente de su clasificación y calificación global o pormenorizada en su caso, la utilización del mismo responderá a una determinada desagregación de usos, a la cual estarán referidas las Normas Pormenorizadas para cada porción del territorio. Esta clasificación es la siguiente:

A) Etxebizitza erabilera

- R.1 = Familia bakarreko etxebizitza.
- R.2 = Familia biko etxebizitza.
- R.3 = Etxebizitza elkartua.
- R.4 = Talde etxebizitza librea.
- R.5 = Babes Publikoko etxebizitza kolektiboa.
- R.6 = Atxikitako etxebizitza.

B) Ekoizpen erabilera

- P.1 = Etxebizitzarekiko industri bateragarria.
- P.2 = Etxebizitzarekiko industri bateraezina.
- P.3 = Etxebizitzarekiko biltegi bateragarria.
- P.4 = Etxebizitzarekiko biltegi bateraezina.
- P.5 = Nekazaritza eta abeltzaintzako iharduerak.

C) Hirugarren arloko erabilera

- T.1 = Bulegoak.
- T.2 = Txikizkako merkataritza.
- T.3 = Handizkako merkataritza.
- T.4 = Erostetxe handiak.

D) Ekipamendurako erabilera

- E.1 = Erljio-ekipamendua.
- E.2 = Ikastetxeak.
- E.3 = Kirol ekipamendua.
- E.4 = Osasuna.
- E.5 = Laguntza erabilera.
- E.6 = Gizarte-kultura.
- E.7 = Komunitate egoitza.
- E.8 = Ostata.
- E.9 = Atsedeen, aisialdi eta ikuskizunetarako.
- E.10 = Elkarateak.

E) Zerbitzu erabilera

- S.1 = Administrazio-zerbitzuak.
- S.2 = Hiriko zerbitzuak.
- S.3 = Aparkalekuak.

F) Eraikuntzarik bako guneen erabilera

- Z.1 = Hiri parke eta pasealekuak.
- Z.2 = Plazak.
- Z.3 = Lorategiak.

G) Azpiegitura erabilera

- I.1 = Bide-sarea.
- I.2 = Zerbitzuguneak.
- I.3 = Ibai-sarea.
- I.4 = Energia elektriko horniketa.
- I.5 = Edateko ur-horniketa.
- I.6 = Arazketa.
- I.7 = Tekekomunikazioa.
- I.8 = Gasa.
- I.9 = Hondakin solidoen tratamendua eta ezabaketa.

h) Garaje erabilera

- G.1 = Norbanakoen garajeak.
- G.2 = Erabilera kolektiboko garajeak.

Lurzorua zati bakoitzean aurreko erabilera bakoitzak izango duen garrantzia kontutan hartuta, hurrengo mota batekoa izan ahal izango da:

- Erabilera nagusia:
- Erabilera osagarria.
- Debeku den erabilera.
- Jasaten den erabilera:
- Behin-behineko erabilera

Erabilera nagusi eta erabilera osagarria kontzeptuak honelakoak izan daitezke:

- Derrigorrezkoa.
- Baimendua

Jarraian kontzeptu hauek definitzen dira:

A) Uso residencial

- R.1 = Vivienda unifamiliar.
- R.2 = Vivienda bifamiliar.
- R.3 = Vivienda agrupada.
- R.4 = Vivienda colectiva libre.
- R.5 = Vivienda colectiva de Protección Pública.
- R.6 = Vivienda aneja.

B) Uso productivo

- P.1 = Industrial compatible con la vivienda.
- P.2 = Industrial incompatible con la vivienda.
- P.3 = Almacén compatible con la vivienda.
- P.4 = Almacén incompatible con la vivienda.
- P.5 = Actividades agropecuarias.

C) Uso terciario

- T.1 = Oficinas.
- T.2 = Comercio al por menor.
- T.3 = Comercio concentrado.
- T.4 = Grandes almacenes.

D) Uso de equipamiento

- E.1 = Religioso.
- E.2 = Docente.
- E.3 = Deportivo.
- E.4 = Sanitario.
- E.5 = Asistencial.
- E.6 = Socio-cultural.
- E.7 = Residencia comunitaria.
- E.8 = Hotelero.
- E.9 = Recreativo, ocio y espectáculos.
- E.10 = Asociativo.

E) Uso de servicios

- S.1 = Servicios administrativos.
- S.2 = Servicios urbanos.
- S.3 = Aparcamientos.

F) Uso de espacios libres

- Z.1 = Parques y paseos urbanos.
- Z.2 = Plazas.
- Z.3 = Espacios ajardinados.

G) Uso de infraestructuras

- I.1 = Red viaria.
- I.2 = Estaciones de servicio.
- I.3 = Red fluvial.
- I.4 = Abastecimiento de energía eléctrica.
- I.5 = Abastecimiento de agua potable.
- I.6 = Saneamiento.
- I.7 = Telecomunicaciones.
- I.8 = Gas.
- I.9 = Tratamiento y eliminación de residuos sólidos.

H) Uso de garaje

- G.1 = Garajes uso particular.
- G.2 = Garajes uso colectivo.

Según la importancia que cada uso de los anteriores vaya a tener en cada porción de suelo, podrá ser de alguno de los tipos siguientes:

- Uso principal.
- Uso complementario.
- Uso prohibido.
- Uso tolerado.
- Uso provisional.

Los conceptos de uso principal y uso complementario son los autorizados en las diferentes porciones con alguno de los dos caracteres siguientes:

- Obligatorio.
- Permitido.

Se definen a continuación estos conceptos:

Erabilera nagusia

Berariazko alde baten izaera definitzen duten erabilera edo erabileren multzoa da.

Derrigorrezko izaeraz definitzen badira ezinbestean hirigintza antolamenduaren garapenean sartu beharko dira. Bere kasuan bera betetzeko gutxieneko intentsitateak definitu ahal izango dira.

Onartu izaeraz definitzen badira, hirigintza antolamenduaren garapenean sartu ahal izango dira era aukerakoz. Bere kasuan gehieneko maila onartua bereizten duten gehieneko intentsitateak definitu ahal izango dira.

Erabilera osagarria

Erabilera nagusiaren gehigarri izan daitekeena edo izan behar duena da. Alde bakoitzeko arau bereziek ezartu ahal izango dituzte eraikin bakoitzeko erabileren baldintzak eta erabilera osagarriek nagusiarekiko duten intentsitatea.

Nahitaezkoa bada, ezinbestean sartu beharko da osatzen duen erabilera nagusiarekin, arau zehaztuetan ageri ahal izango den gutxieneko intentsitatearekin.

Baimendua bada, nahibadakotasunez sartu ahal izango da osatzen duen erabilera nagusiarekin, arau zehaztuetan ageri ahal izango den gehieneko intentsitatearekin.

Debekaturiko erabilera

Plangintzan baimentzen ez den erabilera da. UASetan beraiaz baimenduak ez daudenak debekatutzat jotzen dira.

Jasandako erabilera

Erabilera bat, UASak onesten direnean egonik, onetsi den araubidearekin bat ez datorrenean, jasan egiten da eta arautegian jasamenak ezartzen dira, iraungo badu bete beharrekoak.

Behin-behineko erabilera

Honelako erabilerak, plangintzan debekaturik ez egon arren, aldi baterako baimentzen dira, ez dutelako obra edo instalazio iraunkorrik behar. Eraikuntza behin-behinekoa izan dadin, eraikitzen denean zoruari lotzeko jartzen zaion egitura erraz kentzeko modukoa izan behar da eta eta itxidura-hormak osagai arinez eginak izna behar dira, eraispen obrarik egin gabe deseraiki ahal izateko.

Beraz, ez dira inoiz ere behin-behinekotzat hartuko zurrun zimentaturik dauden ormigoi-barradun egituradun eraikuntzak, ez eta material astunez egindako euspen- edo itxidura- hormak dituztenak ere.

Behin-behineko eraikinak (teilapeak, berotegiak, etab.) eraikitze baimenak ohiko eraikinetarako ezarritako parametroak aintzat hartu gabe eman ahal izango dira, baina gehienez urtebete iraungo dute eta urtea igarota baimena berritzeko eskatu beharko da eta eskubideak ordaindu beharko berriz ere.

Titulartasun araubidearen arabera erabilerak hurrengoak izan daitezke:

a) *Erabilera publikoa*: Erabilera hau erkidegoaren onurarako kudeatzen den titulartasun publiko zein pribatuko ondasunetan egiten dena da; horretarako legeek eta planak ezarritako mekanismoak erabiltzen dira.

b) *Erabilera pribatua*: Honelakoa da telde erabilera ez duten titulartasun pribatuko ondasunetan burutzen dena. Zenbait inguruabar suertatuz gero, eta Planak hala aginduta, erabilera honek erabilera publikoaren zortasuna eduki dezake, aurreko lerrokan adierazi bezala.

c) *Talde erabilera*: Hau titulartasun pribatuko ondasun publiko edo erdipublikoetan gertatzen da, elkarte, klub edo antzeko baten kide izanik eta trukean kuota, prezioa edo kontraprestazioren bat ordainduz.

Uso principal

Es el uso o conjunto de usos que definen el carácter de una determinada zona.

Si se definen con carácter obligatorio, deberán de ser introducidos obligatoriamente en el desarrollo de la ordenación urbanística. Se podrán definir en su caso las intensidades mínimas para su cumplimiento.

Si se definen con carácter permitido, podrán ser introducidos de forma potestativa en el desarrollo de la ordenación urbanística. Se podrán definir en su caso las intensidades máximas que caracterizarán el nivel máximo permitido.

Uso complementario

Es aquel que puede o debe acompañar al uso principal. Las Normas Pormenorizadas por zonas podrán especificar, en su caso, las condiciones de situación de los usos en la edificación o la intensidad de los usos complementarios en relación al principal.

Si se especifica su carácter obligatorio, deberá acompañar el uso principal al que complementará en una determinada intensidad mínima que se podrá definir en las Normas Pormenorizadas.

Si se especifica su carácter permitido, podrá acompañar al uso principal al que complementa, en una cuantía definida por la intensidad máxima que se podrá definir en las Normas Pormenorizadas.

Uso prohibido

Es el que no es permitido por el planeamiento. Se consideran prohibidos los que no están expresamente autorizados en estas N.S.M.

Uso tolerado

Es aquel que, existiendo en el momento de aprobación de las N.S.M. y resultando disconforme con el régimen aprobado, admite tolerancias que se indican en la presente normativa a efectos de su mantenimiento.

Uso provisional

Es aquel que no estando prohibido por el planeamiento puede autorizarse por un tiempo determinado, por no precisar obras o instalaciones permanentes. Para que una construcción tenga el carácter de provisional, deberá ser construida de un modo que su estructura quede unida al suelo mediante un sistema de fijación que permita desmontar con facilidad la misma, debiendo hallarse contruidos los muros de cerramiento por elementos ligeros que permitan así mismo su desmontaje sin acudir a técnicas de demolición.

Por consiguiente no se considerarán en ningún caso como provisionales las construcciones con estructura de barras de hormigón rígidamente cimentadas, o aquellas con muros de carga o cerramiento contruidos por materiales pesados, colocados apañadamente sobre el terreno.

Los permisos para la construcción de edificios provisionales como tejavanos, invernaderos, etc., se podrán conceder con independencia de los parámetros básicos establecidos para las edificaciones convencionales, pero su duración será como máximo de un año, transcurrido el cual se deberá solicitar la renovación del permiso y pagar otra vez los derechos correspondientes.

Según el régimen de titularidad los usos pueden ser:

a) *Uso público*, es el que se desarrolla sobre un bien de titularidad pública o de titularidad privada gestionado, en este caso, en beneficio de la comunidad mediante los mecanismos que al efecto establece la ley y concreta el plan.

b) *Uso privado*, es el que se desarrolla por particulares en bienes de titularidad privada que no tiene las características de un uso colectivo. En determinadas circunstancias, y por imperativo del plan, este uso puede verse afectado por la servidumbre de uso público, según lo establecido en el párrafo anterior.

c) *Uso colectivo*, es el que se desarrolla sobre un bien de titularidad privada con carácter público o semipúblico y al que accede por la pertenencia a una asociación, club u organización similar, o por el abono de una cuota, entrada, precio o contraprestación análoga.

Erabileren egoera baldintzak

Erabileretarako baimenak ematen direnean, kasuan kasuko koa-kerak zehaztuko dira. Arau Zehaztuak, egoeren hurrengo desel-karketen gainekoak izango dira:

- A egoera: Zerupear.
- B egoera: Lurrazpian.
- C egoera: Sotoan (1).
- D egoera: Erdisotoan (2).
- E egoera: Behe solairuan (3).
- F egoera: Solairuaratean (4).
- G egoera: Goi solairuan (5).
- H egoera: Gainaldepean (6).

(1) Soto bezala definitzen da bere osotasunean lurzoru peri-metral urbanizatuaren sestra mailak baino baxuago dauden erai-kin zatia.

(2) Erdisoto bezala definitzen da bere zoladura, baina ez sabaia, lurzoruaren sestraren azpitik dagoen eraikin zatia, fatxada perimetralek egun-argiz argizta dezaketen eraz. Halaber, erdisoto esaten zaio perimetroko sestretatik sarbide partziala duen eraikin-zatia, perimetroaren %50 baino gutxiagokoa, baldin eta gainerako hormak lurrari berari begira badaude.

(3) Behe Solairu bezala definitzen da lurzoruaren sestren mai-lan dagoen eraikin zatia.

(4) Solairuarterko da beheko solairuaren gainea dagoela peri-metroko sarbideetatik zuzenean ezin sar daitekeen eraikin-zatia, eta erabilera-araubideari dagokionez banakatu nahi dena.

(5) Solairu altutzat hartzen da Behe Solairuaren gainean dagoen eraikin zatia, eta berariaz Tarteko oin bezala definitu ez dena.

(6) Gainaldepekoa da baimenduriko azkenengo solairuko sabaiaren eta gainaldearen forjatuaren artean dagoen gunea.

4.2 araua.—Bizitegi-erabilera

Pertsonen etxebizitza iraunkorra xede duten eraikinen erabi-lera da.

Egoitza erabilera ondoko kategoriak daude:

- R.1 = Familia bakarreko etxebizitza
- R.2 = Familia biko etxebizitza
- R.3 = Etxebizitza elkartua
- R.4 = Talde etxebizitza libre.
- R.5 = Babes Publikoko talde etxebizitza
- R.6 = Atxikitako etxebizitza.

4.2.1. EGOITZA ERABILEREN DEFINIZIOA**R.1. = Familia bakarreko etxebizitza**

Eraikin bakarrean familia bat atzematen duena da.

R.2. = Familia biko etxebizitza

Bi familia bizi diren eraikina, erregistro-unitate bakarrean.

R.3. = Etxebizitza elkartua

Adosaturik edo multzoturik, hiru familia edo gehiago bizi diren eraikinekoa da; etxebizitza bakoitzak bere sarbidea dauka lur-zatitik. Erregistrorako, unitate bakarra osatzen dute.

R.4 = Etxebizitza kolektiboa

Ondasun higiezinaren zenbait elementu, batez ere kanpoko sar-bideak, batera darabiltzaten etxebizitza batzuk dauden eraikina da.

R.5 = Babes Publikoko etxebizitza

Aurreko R-4 epigrafean definitu den erabilera dagoen eraikina herri babeseko araubideran baten dagoenean gertatzen da hau.

R.6 = Erantsitako etxebizitza

Instalazio baten zaintza edo/eta artapenaren ardura duten lan-gileentzat den etxebizitza bakarra; beste erabilera nagusi baten osa-garri gisa baino ez da onartzen, eraikuntza-multzo osoaren atal gisa edo lurzatiaren barnean delarik.

Condiciones de situación de los usos

El régimen de autorización de usos puede concretarse para determinadas situaciones particulares referidas al suelo a la edi-ficación. Las Normas Pormenorizadas se referirán a la siguiente desagregación de situaciones:

- Situación a): Al aire libre.
- Situación b): Enterrado.
- Situación c): En sótano (1).
- Situación d): En semisótano (2).
- Situación e): En planta baja (3).
- Situación f): En entreplanta (4).
- Situación g): En planta alta (5).
- Situación h): Bajo cubierta (6).

(1) Se define como sótano la porción de edificio situado total-mente bajo los niveles de rasante del terreno perimetral urbanizado.

(2) Se define como semisótano la porción de edificio cuyo solado se encuentra por debajo de la rasante del terreno, pero no el techo, de manera que se puede iluminar con luz natural por alguna de las fachadas perimetrales. También se entiende por semisótano la porción de edificio que posee acceso parcial de las rasantes peri-metrales en cuantía inferior al 50% de su perímetro, vertiendo el resto de las fachadas contra el terreno.

(3) Se define como planta baja la porción de edificio situada al nivel de las rasantes del terreno.

(4) Se define como entreplanta la porción de edificio situada en planta primera sobre planta baja, sin acceso directo por las rasan-tes perimetrales, que se desea individualizar en cuanto a su régi-men de uso.

(5) Se define como planta alta la porción de edificio situada sobre la planta baja que no se haya definido expresamente como entreplanta.

(6) Se define como bajo cubierta el espacio que se forma entre el techo de la última planta autorizada y el forjado que forma la cubierta.

Norma 4.2.—Uso residencial

Es el que se desarrolla en los edificios destinados al alojamiento estable de personas.

En el uso residencial se establecen las categorías siguientes:

- R.1 = Vivienda unifamiliar.
- R.2 = Vivienda bifamiliar.
- R.3 = Vivienda agrupada.
- R.4 = Vivienda colectiva libre.
- R.5 = Vivienda colectiva de Protección Pública.
- R.6 = Vivienda aneja.

4.2.1. DEFINICIÓN DE LOS USOS RESIDENCIALES**R.1 = Vivienda unifamiliar**

Es el edificio que alberga a una sola familia en una sola parcela.

R.2 = Vivienda bifamiliar

Es el edificio que alberga a dos familias en una sola parcela, constituyendo una sola unidad registral.

R.3 = Vivienda agrupada

Es el edificio que alberga a tres o más familias en tipología ado-sada o agrupada poseyendo cada vivienda acceso independiente desde la parcela y constituyendo el conjunto una sola unidad registral.

R.4 = Vivienda colectiva

Es el edificio que alberga varias viviendas que comparten ele-mentos comunes en el inmueble, especialmente los accesos desde el exterior.

R.5 = Vivienda colectiva de Protección Pública

Es el edificio que alberga el uso definido en el epígrafe R.4 anterior en cualquiera de los regímenes de Protección Pública.

R.6 = Vivienda aneja

Es la vivienda única destinada al personal encargado de la vigi-lancia y/o conservación de una instalación, y se admite únicamente como uso complementario a otro principal, formando parte de su cuerpo edificatorio o en el interior de la parcela.

4.2.2. BIZITEGI-ERABILERAREN BEREZKO EZAUGARRIAK

Ondore hauetarako, eta lurzoru urbanizagarriko egoitza erabileraren intentsitatearen bitartez definitzeko, etxebizitza edo apartamentu izango dira aldi baterako edo era iraunkorrean bizi izateko diren lokalak, baldin eta ondoko baldintzak ere betetzen badituzte:

— Gutxienez hiru gela edukitzea argi berezita sukaldea, egongela eta ohe biko logela, banaketarako guneez eta komunaz gainera. Komunaren azalera erabilkorra 2,50 m² izan behar da gutxienez. Sukaldea eta egongela gela berean koka daitezke eta kasu honetan gutxienezko azalera erabilgarria 20 m²koa izango da eta aireztapena 300 m³/orduko erauzketa segurtatzen duen haizegailu zentrifugo baten instalakuntzaz indartuko da. Bi oheko logelak 12 m² erabilkor izango ditu gutxienez. Sukaldea eta egongela lokabeak direnean, sukaldeak 7 m² erabilkor izango ditu gutxienez eta egongelak 14 metro.

— Bi logela edo gehiagoko etxebizitzan, logela bakoitzaren gutxienezko azalera 8 m² erabilkorrekoa izan behar da eta 10 m² baino gehiagoko bat gutxienez egongo da. Etxebizitzan hiru logela baino gehiago daudenean, haizu izango da batek 6 m erabilkor 2 edukitzea gutxienez.

— Egongelaren (E) gutxienezko azalera erabilkorra eta egongelak, jangelak eta sukaldeak batera dutena (E+J+S) logelen araberakoak izango dira, hots:

Etxebizitzaren logela kopurua	E (m ²)	E+J+S (m ²)
Logela bi	16	20
Hiru logelakoa	18	24
Lau logelakoa	20	24
Logela gehiago	22	26

Etxebizitzan komun bat baino gehiago dagoenean, haizu izango da horietariko baten azalera erabilkorra 1,50 m² izatea gutxienez.

Logela bakarreko etxebizitzetan, egongela, sukaldea edo egongela-sukaldea etxebizitzaren gainerako geletatik lokabe uzteko modukoa izan behar da, hots, ez da pasatu beharko bertatik beste gelaren batera joateko.

Etxebizitza guztiek edukiko dute arropak kanpoaldea esekitzeko aukera, herriko bideetatik ikuspegiak babesturik.

Etxebizitza guztiek eduki beharko dituzte gutxienez bi gela kanpoko lerrokaduraren bati begira dagoen fatxada batean, eta bi horien azalera baturik 20 m² izan beharko dituzte, txikiak gutxienez 7 m² erabilkor dituela. 60 m²-ko azalera erabilgarria baino txikiagoko apartamentuek, edo logela bakarrekoa, berariz 14 m² baino handiagoko azalera erabilgarriko logela bat eduki ahal izango dute kanpoko lerroztapen batetarako fatxadaz.

Arau hauetarako, apartamentutzat hartzen da 40 eta 65 m² arteko azalera erabilgarria duen etxebizitzako unitate funtzionala. Ez da haizu izango hori baino azalera txikiagoak etxebizitza gisa erabiltzea, baldin eta arau honetan azaldu diren gutxienezko baldintzak betetzen ez baditu.

Talde etxebizitza erabilerako eraikinen lehenengo solairuetan haizu da bulego erabilera.

Kasu horretan, lokal horietarako sarbidea etxebizitzaren ezkaratzetik eta eskaileretatik erabat lokabea izango da.

Bulego erabileraren ezarrera baimentzen da, etxebizitza eraikinen solairuarteetan edo beheko solairuetan, sarbideko atari eta eskaileretarako sarrera banandurik ez badute, bere moldaera edo funtzionamendu normalerako pertsonen joan-etorritik sortzen ez duten jardueretan, aipatu lokaletan bere lanean aritzen direnean izan ezik.

Arau hau ezartzeko, pertsonen joan-etorritzat hartuko da orduko 6 pertsona baino gehiago ibiltzea, jardueraren ordutegiko edozein unetan neurtuta.

Lehenengo solairuetan eta solairuarteetan sarbide lokaberik gabe zenbait jarduera egin ahal izateak ez dakar berekin jarduera horiek gogaikarri edo kaltegabeko etab. adieraztea.

Etxebizitza-eraikinetan haizu da lanbide liberaletan aritzea, konzeptu honetan sartzen direla gradu ertaineko edo goi graduako titulua duten pertsonen euren lanbidearen arloan egiten dituzten jarduerak, baldin eta jarduerok lanbide legez katalogaturik badaude Zereginen Nazio Sailkapenean.

4.2.2. CARACTERÍSTICAS PARTICULARES DEL USO RESIDENCIAL

A estos efectos, así como a los de definición por la intensidad de uso residencial en suelo urbanizable, deberá entenderse por vivienda o apartamento el local destinado a alojamiento residencial, temporal o permanente, que reúna las siguientes condiciones:

— Disponer de un mínimo de tres habitaciones definidas claramente como cocina, estancia y dormitorio doble, con independencia de los espacios propios de distribución y del baño, este último con una superficie mínima útil de 2,50 m². La cocina y la estancia pueden estar incorporadas en una misma pieza, disponiendo en este caso de una superficie útil mínima de 20 m², y se reforzará la ventilación mediante la instalación de un ventilador centrífugo que asegure la extracción de 300 m³/hora. La superficie útil mínima del dormitorio doble será de 12 m². En toda la vivienda, cuando la cocina sea independiente de la estancia, la superficie mínima será de 7 m² para la cocina y de 14 para la estancia.

— Toda la vivienda con dos o más dormitorios deberá tener como superficie mínima de cada uno de ellos la de 8 m² de superficie útil, existiendo al menos uno con superficie no menor de 10 m². Cuando la vivienda tenga más de tres dormitorios, permitirá que uno de ellos sea una superficie útil mínima de 6 m².

— La superficie útil mínima de la estancia (E) y la acumulada de estar, comer y cocina (E+C+K), estarán en función del número de dormitorios, es decir:

Vivienda de	E (m ²)	E+C+K (m ²)
Dos dormitorios	16	20
Tres dormitorios	18	24
Cuatro dormitorios	20	24
Más dormitorios	22	26

Cuando la vivienda tenga más de un cuarto de baño, se permitirá que uno de ellos tenga una superficie mínima de 1,50 m².

En viviendas de un dormitorio, la zona de estancia, la de la cocina o la estar-cocina, deberá de ser independizable funcionalmente del resto de la vivienda, no siendo paso obligado a ninguna habitación.

En todas las viviendas existirá la posibilidad de tendido de ropa exterior con protección de vistas desde la vía pública.

Toda vivienda deberá tener al menos dos habitaciones con fachada a una alineación exterior, siendo la suma de sus superficies útiles como mínimo de 20 m², teniendo la menor una superficie útil mínima de 7 m². Los apartamentos de menos de 60 m² de superficie útil, o, con un solo dormitorio, podrán tener exclusivamente una habitación de superficie útil no inferior a 14 m² con fachada a una alineación exterior.

A los efectos de las presentes Normas, se define como apartamento la unidad funcional de vivienda con superficie útil comprendida entre 40 y 65 m². No se autorizarán con destino a vivienda superficies inferiores y que no cumplan con las condiciones expuestas en esta Norma.

Se autoriza el uso de oficinas en las plantas primeras o en las entreplantas de los edificios de vivienda colectiva.

En este caso el acceso a dichos locales deberá ser totalmente independiente del portal y escaleras de acceso a las viviendas.

Se autoriza el establecimiento de uso de oficinas en entreplantas o plantas primeras de edificios de viviendas, sin entrada independiente del portal y escaleras de acceso, en aquellas actividades que para su normal desenvolvimiento o funcionamiento no generen tráfico de personas, excepción hecha de aquellas que desempeñen su trabajo en dichos locales.

Se considerará como tráfico, al objeto de la aplicación de la presente Norma, el acceso de personas con una frecuencia superior a seis personas por hora en cualquier momento del horario de funcionamiento de la actividad.

El hecho de posibilitar la instalación de ciertas actividades en entreplantas y plantas primeras sin acceso independiente del portal, no supone nada respecto a la calificación de dichas actividades como molestas o inocuas, etc.

En los edificios de viviendas y apartamentos se podrá autorizar el ejercicio de profesiones liberales, incluyendo en este concepto las actividades desarrolladas en el ámbito de su profesión por personas con titulación de grado medio o superior o cualificación asimilable, siempre que las mismas estén catalogadas como profesiones en la «Clasificación nacional de ocupaciones».

Dena den, Eusko Jaurilaritzako Hirigintza, Etxebizitza eta Ingu-rumen Sailburuak 1994ko maiatzaren 18ko Aginduan onetsitako «Babes Publikoko Etxebizitzak taxutzeko Ordenantzak» beteko dira edo beroriek aldarazten duten beste edozein xedapen.

4.3 araua.—Ekoizpen erabilera

Gai eta ekoizkin gertutuak ekoiztu, eraldatu eta biltegitratzeari dagokiona da; halaber, honetan sartzen dira abelur-ustategiei lotuak ere.

Ondokoak daude honetan:

- P.1. = Etxebizitzarekin bateragarria den industria erabilera.
- P.2. = Etxebizitzarekiko industria bateraezina.
- P.3. = Etxebizitzarekiko biltegi bateragarria.
- P.4. = Etxebizitzarekiko biltegi bateraezina.
- P.5. = Nekazaritza eta abeltzaintzako jarduerak.

4.3.1. EKOIZPEN ERABILEREN DEFINIZIOA

P.1. = Etxebizitzarekin bateragarria den industria

Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko Araudiak kalifikatu ez dituen industri jarduerak dira, eta kalifikaturik egonik, etxebizitzekin bateraezinak direla eta, UASetan edo Udalak horretarako onesten dituen ordenantzetan beren beregi bil-tzen direnak.

Erabilera honetan artisau-jarduera eta manufaktura eta zerbitzu eta konponketa tailerrenak sartzen dira.

Artisau- eta eskulangintza- industrian ondokoak daude, bes-teak beste: bitxigintza eta bisuteriagintza; musika tresnak egitea; argazki-laborategiak; jostailu eta jokoen fabrikazioa; metalezko arti-kuluak; prezisio, optika eta argazkigintzako tresnak; erlojugintza; papergintza eta arte grafikoak; janariak eta tabakoa; etab.

Zerbitzu eta konponketa tailerren industrietan, besteak beste ondorengoak daude: garbiketa eta koipeztaketa; autoen konpon-keta mekanikoetarako tailerrak (salbu eta txapa, pintura eta moto-reak frogatzeko tokiak); artisautzaren eta manufakturen alorreko industrian sartzen ez diren ondasun eta produktuen konponketa eta mantenimendurako tailerrak, makina eta ordenagailuen fabrikazioa; makineria eta material elektrikoaren fabrikazioa; material elektro-nikoaren fabrikazioa; ibilgailuentzako aldagailuen fabrikazioa; elek-tratresna txikien fabrikazioa, etab.

P.2. = Etxebizitzarekin bateragarria ez den industria

Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko Araudian sailkatzen diren industri jarduerak hartzen ditu bere baitan, besteak beste eta adibide modura: konponketa meka-nikoan diharduten eta txapa, pintura eta motoreak frogatzeko tokia duten tailerrak; mearen transformazioa edo ekoizpena; metalen trans-formazioa, industria kimikoa; makina-erremintaren eta ekipo meka-nikoen fabrikazioa eta, oro har, P.1 egoeran sailkatu ez diren jar-duera guztiak.

P.3 = Etxebizitzarekiko biltegi bateragarria

Handikazko merkataritza egiten ez den biltegia; kaltegabeko gai, ondasun edo ekoizkinak biltegitratzea, edo gogaikarri kalifika-tutakoak, baldin eta berauei dagozkien neurri zuzentzaileak betet-zen badituzte. Lokal hauetan banaketa egiteko beharrezkoak diren paketatuta, etiketatuta, e.a. bezalako bigarren mailako operazioak gauzatu ahal izango dira.

Halaber, handizkako merkataritzako biltegien jarduera ere sar-tzen da kategoria honetan: produktu kaltegabeak biltegitratzea eta saltzea, edo gogaikarri kalifikaturikoak, baldin eta berauei dagoz-kien neurri zuzentzaileak betetzen badituzte; oro har, ekoizkinak jen-deari zuzen saltzen ez dizkioten biltegiak.

P.4. = Etxebizitzarekiko biltegi bateraezina

Ondasun eta produktuen biltegitratze eta handizkako salmen-tan aritzen diren jarduerak hartzen ditu; jarduerok osasungaitz, kal-tegarri eta arriskutsu kalifikaturik daudenean gertatzen da batera-ezintasun hori.

En todo caso, y con carácter de mínimos, se cumplirán las «Ordenanzas de diseño de Viviendas de Protección Oficial», apro-badas por Orden de 18 de mayo de 1994 del Consejero de Urba-nismo, Vivienda y Medio Ambiente del G.V. o cualquier otra dispo-sición posterior que la modifique.

Norma 4.3.—Uso productivo

Es el correspondiente a la producción, transformación y almacenaje de materias y productos elaborados, así como aque-las actividades relacionadas con explotaciones agropecuarias.

Comprende los siguientes:

- P.1 = Industrial compatible con la vivienda.
- P.2 = Industrial incompatible con la vivienda.
- P.3 = Almacén compatible con la vivienda.
- P.4 = Almacén incompatible con la vivienda.
- P.5 = Actividades agropecuarias.

4.3.1. DEFINICIÓN DE LOS USOS PRODUCTIVOS

P.1. = Industria compatible con la vivienda

Comprende aquellas actividades industriales no calificadas por el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peli-grosas y aquellas calificadas que, por no considerarse incompati-bles con la vivienda, se recojan expresamente en las presentes N.S.M. o en las ordenanzas municipales que puedan aprobarse al efecto.

En este uso se integran la actividad artesanal y de manufac-tura y la de talleres de servicio y reparación.

En la industria artesanal y de manufactura se incluyen a título de ejemplo: la joyería y bisutería; instrumentos musicales; labora-torios fotográficos; juguetes y juegos; artículos metálicos; instrumentos de precisión, ópticos y fotográficos; relojería; papel y artes gráfi-cas; alimentación y tabaco, etc.

En la industria de talleres de servicio y reparación, se inclu-yen a título de ejemplo: los servicios de lavado y engrase; talleres de reparación mecánica de vehículos turismos (excepto chapa, pin-tura y banco de pruebas de motores); talleres de reparación y man-tenimiento de bienes y productos no incluidos en la industria arte-sanal y manufacturera; fabricación de máquinas y ordenadores; fabricación de maquinarias y material eléctrico, fabricación de mate-rial electrónico; fabricación de accesorios del automóvil; fabricación de pequeños electrodomésticos, etc.

P.2 = Industria incompatible con la vivienda

Comprende aquellas actividades industriales calificadas por el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peli-grosas tales como talleres de reparación mecánica dedicados a chapa, pintura o banco de prueba de motores, transformación o producción de minerales, transformación de metales, industria quí-mica, fabricación de máquina-herramienta y equipos mecánicos y, en general, todas las actividades no incluidas en la situación P.1.

P.3 = Almacén compatible con la vivienda

Almacén sin comercio al por mayor, que comprende aquellas actividades dedicadas al almacenamiento de materias, bienes o productos inocuos calificados como molestos, siempre que cum-plan con las medidas correctoras correspondientes. En estos loca-les se podrán efectuar operaciones secundarias como empaque-tado, etiquetado, etc., necesarias para realizar la distribución.

Comprende así mismo la actividad de almacén con comercio al por mayor, que incluye aquellas actividades dedicadas al alma-cenamiento y venta al por mayor de productos inocuos o califica-dos como molestos, siempre que cumplan las medidas correcto-ras correspondientes y, en general, los almacenes sin servicio de venta directa al público.

P.4 = Almacén incompatible con la vivienda

Comprende aquellas actividades dedicadas al almacenaje y venta al por mayor de bienes y productos que hacen que la acti-vidad sea calificada como insalubre, nociva o peligrosa.

P.5. = Nekazaritza eta abeltzaintzako jarduerak

Nekazaritza eta abeltzaintzako izaerako industri eta biltegiak. Multzo honen barruan sartzen dira landare-ekoizkinak edo aberen ukuluko hazkuntza eta haziera, besteak beste, negutegiak, ziloak, etxaldeak, etab. aurki genitzake.

4.3.2. JARDUERA MAILAK

Beste erabilera batzuekin nolako bateragarritasuna dagoen hobeto erregulatzeko, ondoko jarduera mailak ezarri dira. Kontuan hartzen dira instalatu den potentzia, atzeman den azalera eta jarduerak kanpoaldean sortzen duen soinu maila.

1. maila

Baldintza hauek beteko ditu:

— Instalaturiko gehieneko potentzia	0,10 CV/m ²
— Gehieneko azalera	100 m ²
— Gehieneko soinu maila	40 dezibelio

2. maila

Hurrengo baldintzak beteko ditu:

— Instalaturiko gehieneko potentzia	0,10 CV/m ²
— Gehieneko azalera	400 m ²
— Gehieneko soinu maila	40 dezibelio

3. maila

Baldintza hauek beteko ditu:

— Instalaturiko gehieneko potentzia	0,20 CV/m ²
— Gehieneko azalera	2.000 m ²
— Gehieneko soinu maila	50 dezibelio

4. maila

Mugarik ez potentzian eta azaleran. Gehieneko soinu maila 60 dezibelio.

Aurreko maila akustikoak lokalaren kanpoko aldean neurtzen dira. 4 jarduera maila dagokienez, hurbileko etxebizitzetarik edozeinetatik neurtuta, ez da egon beharko 40 dBA baino gehiago egunez eta 35 dBA baino gehiago gauaz; horretarako, gaua gaueko 10etatik goizeko 6etara arteko aldia izango da.

Alde bakoitzean haizu diren industri erabilera kategoriak eta jarduera mailak kasuan kasuko aldeko arau berezietan zehaztu dira.

4.3.3. EKOIZPEN ERABILERAREN BALDINTZA OROKORRAK**Zamalanen antolamendua**

Ekoizpen edo biltegitratze azalerak bostehun (500) metro karratuak gainditzen dituenean, instalakuntzak zamalanetarako gun bat izango du bere beregi lurzatiaren barruan, eraikinaren barruan edo kanpoan, eta beraren neurria kamioi bat aparkatzeko adinakoa izango da, metro bateko (1) banda perimetralez.

Mila (1.000) metro karratu baino gehiagoko azaleretan ares-tian aipatu dugun esparrua bikoiztu egin beharko da eta beste unitate bat gehitu ekoizpen edo biltegitratzerako beste mila (1.000) metro karratuko.

Barneko zirkulazioen diseinu baldintzak

Esailerak ehun (100) zentimetro zabal izango dira gutxienez berrogeita hamar, gehienez, (50) lanpostu dauden lokalerako sarbide direnean; ehun eta berrogeita (150) lanpostu, gehienez, dauden lokaletarako sarbide direnean, ehun eta hamar (110) zentimetro zabal izango dira gutxienez eta ehun eta hamar (130) zentimetrokoa ehun eta berrogeita hamar (150) lanpostu baino gehiago direnean. Pasabide horizontal eta arrapala guztiak izango dira ehun (100) zentimetro zabal, gutxienez.

Komunak

Sexu bakoitzerako garbigela bana egongo da; garbigeletan komun-ontzi bat, konketa bat eta dutxa bat egongo dira hogeit (20) langileko edo hamarretik (10) gorako zatikiko eta bostehun (500) metro karratu baino azalera handiagoa duen ekoizpen edo biltegi azaleraren mila (1.000) metro karratu edo zatikiko.

P.5 = Actividades agropecuarias

Industrias y almacenes de carácter agropecuario. Son aquellas destinadas a la producción o almacenamiento de productos vegetales o a la cría o estabulación de animales domésticos, tales como invernaderos, silos, granjas, etc.

4.3.2. NIVELES DE ACTIVIDAD

A efectos de regular más adecuadamente el grado de compatibilidad con otros usos, se establecen los siguientes niveles de actividad en función de la potencia instalada, la superficie ocupada y el nivel acústico alcanzado en el exterior de la actividad.

Nivel 1

Cumplirá con las siguientes condiciones:

— Potencia máxima instalada	0,10 CV/m ²
— Superficie máxima	100 m ²
— Nivel sonoro máximo	40 decibelios

Nivel 2

Cumplirá con las condiciones siguientes:

— Potencia máxima instalada	0,10 CV/m ²
— Superficie máxima	400 m ²
— Nivel sonoro máximo	40 decibelios

Nivel 3

Cumplirá con las siguientes condiciones:

— Potencia máxima instalada	0,20 CV/m ² .
— Superficie máxima	2.000 m ² .
— Nivel sonoro máximo	50 decibelios.

Nivel 4

Sin limitaciones específicas en cuanto a potencia y superficie. El nivel sonoro máximo será de 60 decibelios.

Los niveles sonoros anteriores se miden en el exterior del local correspondiente. En los cuatro niveles de actividad, la medición realizada desde una vivienda cualquiera situada en sus proximidades no podrá sobrepasar los 40 dBA en punta durante el día y los 35 dBA en punta durante la noche, entendiendo como tal período el que discurre desde las 10 de la noche hasta las 6 de la mañana del día siguiente.

Las categorías y niveles de locales de uso industrial admitidos en cada zona se especifican en las Normas Pormenorizadas por zonas.

4.3.3. CONDICIONES GENERALES DEL USO PRODUCTIVO**Ordenación de la carga y la descarga**

Cuando la superficie de producción o almacenaje supere los quinientos (500) metros cuadrados, la instalación dispondrá de una zona exclusiva para la carga y descarga de los productos en el interior de la parcela, dentro o fuera del edificio, de tamaño suficiente para estacionar un camión, con unas bandas perimetrales de un (1) metro.

Para superficies superiores a mil (1.000) metros cuadrados deberá duplicarse dicho espacio y añadirse una unidad más por cada mil (1.000) metros cuadrados más de superficie de producción o almacenajes.

Condiciones de diseño de las circulaciones interiores

Las escaleras tendrán una anchura no menor de cien (100) centímetros cuando den acceso a un local con capacidad hasta cincuenta (50) puestos de trabajo, de ciento diez (110) centímetros cuando su capacidad sea hasta ciento cincuenta (150) puestos de trabajo y de ciento treinta (130) centímetros cuando su capacidad sea de más de ciento cincuenta (150) puestos de trabajo. Ningún paso horizontal o en rampa tendrá una anchura menor de cien (100) centímetros.

Servicios de aseo

Tendrán aseos independientes para los dos sexos, que contarán con un retrete, un lavabo y una ducha para cada veinte (20) trabajadores o fracción superior a diez (10) y por cada mil (1.000) metros cuadrados de superficie de producción o almacenaje o fracción superior a quinientos (500) metros cuadrados.

Aparkaleku zuzkidura

Orokorrean aparkatzeko plaza bat egongo da azaleraren ehun (100) metro karratuko, automobilak konpontzeko tailerretan izan ezik. Azken horietan aparkatzeko plaza bat egongo da lantegiak duen azalera erabilgarriaren hogeita bost (25) metro karratuko.

4.4 araua.—Hirugarren sektoreko erabilera

Ondoko kategoriak daude:

- T.1. = Bulegoak.
- T.2 = Txikizkako salerosketa.
- T.3 = Galeria komertzialetan bilduriko merkataritza.
- T.4. = Errosten handiak eta hipermerkatuak.

4.4.1. HIRUGARREN SEKTOREKO ERABILEREN DEFINIZIOA**T.1 = Bulegoak**

Artekarari profesionalen bulego, banku erakunde, bulego eta kontsulta profesional, estudio, gestoria, agentzia, enpresen egoitza edo egoitza tekniko, aseguru-etxe, arrentamendu zerbitzu edo bulegoetara orokorrean dedikatzen diren iharduerak hartzen ditu.

T.2 = Txikizkako merkataritza

Ondoko gaiak merkaturatzen dituzten lokalak: janariak; edariak; tabakoak; ehunkiak; jantziak; botikak; lurrinak; etxerako droga; automobilerako ekipoak; liburutegiak; paperdendak; inprentak; makina txikiak, elektrifikatzenak eta kontsumo-ondasunak konpontzeko zerbitzuak; tintategi, ikuztegi, ile-apaindegi, edergintza institutu zerbitzuak; eta hoteletako zerbitzuak, esaterako, jatetxeak, barrak, tabernak, kafetegiak, pubak etab.

T.3 = Galerietako merkataritza

Honelakoetan aurreko A, B eta C kategorietako establezimendu batzuk elkaturik aritzen dira, herri bideetara jotzen duten baterako sarbideak dituztela.

T.4 = Erosten handiak

Hauetan txikizkako merkataritza egiten da soilik eraikin bakanetan; eraikinean merkataritzarako 2.000 m²-tik gora egoten dira eraikita.

4.5 araua.—Ekipamendurako erabilera

Erkidegoaren ekipamendurako eraikinetan ondoko kategoriak daude:

- E.1 = Erljioa.
- E.2 = Irakaskuntza.
- E.3 = Kirola.
- E.4 = Osasuna.
- E.5 = Laguntza.
- E.6 = Gizarte-kulturala.
- E.7 = Erkidegoko egoitza.
- E.8 = Hotela.
- E.9 = Josteta, aisialdia eta ikuskizunak.
- E.10 = Elkartea.
- E.11 = Militarra.

4.5.1. ERKIDEGOAREN EKIPAMENDUAREN ERABILEREN DEFINIZIOA**E.1 = Erljioa**

Helburu Erljioso edo komentuko bizimodua helburu duten eraikinak hartzen ditu, elizak, baselizak, parrokia etxeak, abatetxeak, komentuak, monastegiak, e.a. kasu.

E.2 = Irakaskuntza

Irakaskuntza maila guztietarako diren eraikin eta lokalak hartzen ditu, irakaskuntza ofiziala zein partikularra izan, eta bai horien jarduera osagarriak ere: ikerketa, zaintza, administrazioa, kafetegiak, jatetxeak, zaintzailearen etxebizitza etab. Erabilera honen adibideak dira: unibertsitate zentruak (fakultateak, eskola teknikoak eta unibertsitate eskolak); UBI, BBB, LH eta OHO zentruak; aurrerakolak, haurtzaindegia, hezkuntza bereziko eta helduen hezkuntzarako zentruak; akademiak, zereginetako tailerrak, kontserbatorioak, arte eta ofizioetako eskolak, irakaskuntzari loturiko ikerketa zentruak, etab.

Dotación de aparcamiento

En general se dispondrá como mínimo de una plaza de aparcamiento por cada cien (100) metros cuadrados de superficie, a excepción de los talleres de reparación de automóviles que dispondrán de una plaza de aparcamiento por cada veinticinco (25) metros cuadrados de superficie útil del taller.

Norma 4.4.—Uso terciario

Se establecen siguientes categorías:

- T.1 = Oficinas.
- T.2 = Comercio al por menor.
- T.3 = Comercio concentrado en galerías comerciales.
- T.4. = Grandes almacenes e hipermercados.

4.4.1. DEFINICIÓN DE LOS USOS TERCIARIOS**T.1 = Oficinas**

Comprende las actividades dedicadas a oficinas de intermediarios profesionales, entidades bancarias, despachos y consultas profesionales, estudios, gestorías, agencias, sedes sociales o técnicas de empresas, compañías de seguros, servicios de arrendamiento u oficinas en general.

T.2 = Comercio al por menor

Comprende los locales dedicados al comercio de alimentación, bebidas, tabacos, textil, confección, farmacia, perfumería, droguería del hogar, equipamiento del automóvil, librerías, papelerías, imprentas, los servicios de reparaciones de pequeña maquinaria, electrodomésticos y bienes de consumo, así como servicios de tintorería, lavandería, peluquería, instituto de belleza y análogos, comprendiendo también los servicios de hostelería como restaurantes, bares, tabernas, cafeterías, pubs, etc.

T.3 = Comercio concentrado en galerías comerciales

Son aquellos integrados por varios establecimientos comprendidos en las categorías A, B y C anteriores, con espacios de circulación comunes que comunican con la vía pública.

T.4 = Grandes almacenes

Son aquellos dedicados exclusivamente a la venta al por menor, en edificio exentos, de superficie construida destinada al uso comercial superior a 2.000 m².

Norma 4.5.—Uso de equipamiento

Para los edificios de equipamiento comunitario se establecen las siguientes categorías:

- E.1 = Religioso.
- E.2 = Docente.
- E.3 = Deportivo.
- E.4 = Sanitario.
- E.5 = Asistencial.
- E.6 = Socio-cultural.
- E.7 = Residencia comunitaria.
- E.8 = Hotelero.
- E.9 = Recreativo, ocio y espectáculos.
- E.10 = Asociativo.
- E.11 = Militar.

4.5.1. DEFINICIÓN DE LOS USOS DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO**E.1 = Religioso**

Comprende los edificios destinados a fines religiosos o de vida conventual, como iglesias, ermitas, centros parroquiales, casas curales, conventos, monasterios, etc.

E.2 = Docente

Incluye los edificios y locales destinados a la enseñanza en todos sus grados, tanto de carácter oficial como particular, incluso las actividades complementarias de investigación, custodia, administración, tales como cafeterías, comedores, vivienda vigilante, etc., reseñando a título de ejemplo los centros universitarios (facultades, escuelas técnicas y universitarias), COU, BUP, FP, EGB, pre-escolar, educación especial, educación para adultos, academias, talleres ocupacionales, conservatorios, escuelas de artes y oficios, centros de investigación vinculados a la docencia, etc.

E.3 = Kirola

Sail honetan kirolaren praktika, irakaskuntza edo erakusketara destinatzen diren zelai eta lokalak sartzen dira, hala nola, kiroldegi eta kirol instalazio estaliak edo ez, gimnasioak, etab.

E.4 = Osasuna

Erabilera honen barruan ospitaleak, zaharretxeak, klinikak, gai-soetxeak, anbulatorioak, sorostetxeak, osasun zentruak, talde kontsultategi medikoak, laguntza etxeak, kontsultategiak, sikiatrikoak, analisi klinikoetarako zentruak eta radioterapiakoak sartzen dira, eta oro har osasun laguntzarako mota guztietako zentruak.

E.5 = Laguntza

Ongintzako aterbetxeetan, zaintzapeko edo babespeko etxebizitzetan, birgaikuntza-zentruetan, adin gutxikoentzako harrera-zentruetan, drogamenpeko eta baztertuentzako laguntza-zentruetan eta gizarte laguntzako zentruetan egiten diren zerbitzuak eta haiei buruzko informazioa ematea eta, oro har, erregistroetan gizarte-ongintzako helburuetarako inskribaturik dauden jarduerak guztiak.

E.6 = Gizarte-kulturala

Gizarte edo kultur bizitzaren jarduerak egiten diren lokalak daude honetan, alegia, biltzar-aretoak, kultur etxeak, liburutegiak, agiritegiak, museoak, erakusketa-aretoak, auzokoen elkarten zentruak, kultur elkartenak, kirol elkartenak eta hiritar elkartenak, klub egoitzak.

E.7 = Erkidego-egoitza

Gaua pasatzeko ostatuetara destinatzen diren eraikinak hartzen ditu, izaera iraunkorrez, unitate familiarak osatzen ez dituzten kolektiboen kasuan, ikastetxe nagusi, egoitza unibertsitarioak, hirugarren adinekoentzako egoitza, babestetxe, gazteentzako ostatu, etab.en kasua da.

E.8 = Hotelak

Aldi baterako ostatua eskaintzea xede duten jarduerak dira, lege-riari loturiko establezimenduetan.

E.9 = Josteta, aisialdia eta ikuskizunak

Ondokoak hartzen dituzten lokalak: zine-aretoak, antzokiak, kontzertu-aretoak, bilera-aretoak, auditoriumak, diskotekak, dantzalekuak, parke zoologikoak, akuarioak, zezen-plazak, erregio-etxeak, eta abar.

E.10 = Elkartea

Alderdi politikoek, sindikatuak, lan-elkargoak, enpresa-, gremio- eta artisautza-elkarrekin egiten dituzten talde-jarduerak.

4.6. araua.—Azpiegituren erabilera

Ondokoak daude honetan:

- S.1 = Administrazio zerbitzuak.
- S.2 = Hiri zerbitzuak
- S.3 = Aparkalekuak.

4.6.1. ZERBITZU ERABILEREN DEFINIZIOA**S.1 = Administrazio-herri zerbitzuak**

Administrazio-herri jarduerak egiteko lokal eta guneak hartzen ditu, hala nola, udaletxeak, Probintzi edo Autonomi Administrazioaren bulegoak etab., enplegu bulegoak, informazio-zentruak...

S.2 = Hiri zerbitzuak

Herritar guztiei azpiegiturakoak ez diren edo oinarritzko hornikuntzako hiriko herri zerbitzuak egiteko jarduerak eta instalazioak, esaterako, udal hiltzgia, suhiltzaileak, herri babesa, udaltzaingoa, ertzaintza, bideen garbiketa, posta eta telegrafoak, tanatorioa, Telefonikako bulegoak, Iberdrola, udal azoka, hilerria, etab.

S.3 = Aparkalekua

Ibilgailuen aparkalekua helburu duten guneak hartzen ditu, beste erabilera baten zerbitzura ezta loturik ere ez daudelarik. Garaje erabilerekin aldea zera da, honelako lokalak erabilera nagusiari lotuta egoten direla.

E.3 = Deportivo

En esta categoría se incluyen los campos y locales destinados a la práctica, enseñanza o exhibición del deporte, como polideportivos e instalaciones deportivas, cubiertas o no, gimnasios, etc.

E.4 = Sanitario

Se consideran en la misma los edificios destinados a hospitales, asilos, clínicas, residencias de enfermos, ambulatorios, dispensarios, centros de salud, consultas médicas colectivas, casas de socorro, consultorios, psiquiátricos, centros de análisis clínicos y de radioterapia, y en general todo tipo de centros asistenciales.

E.5 = Asistencial

Corresponde a las actividades destinadas a la información, orientación o prestación de servicios, como albergues de beneficencia, pisos tutelados o protegidos, centros de rehabilitación, centros de recogida de menores, centros de asistencia a drogadictos o marginados, centros de asistencia social y en general cuantas actividades inscritas en los registros correspondientes estén dedicadas a fines benéfico-sociales.

E.6 = Socio-cultural

Corresponde a los locales cuya finalidad principal es la de cubrir actividades de la vida social o cultural, comprendiendo por lo tanto salas de congresos, casas de cultura, bibliotecas, archivos, museos, salas de exposiciones, centros de asociaciones vecinales, culturales, deportivas y agrupaciones cívicas, sedes de clubs.

E.7 = Residencia comunitaria

Comprende a los edificios destinados a alojamientos donde puede pernoctarse con carácter permanente, en el caso de colectivos que no constituyen unidades familiares, como es el caso de colegios mayores, residencias universitarias, residencias de la tercera edad, asilos, albergues juveniles, etc.

E.8 = Hotelero

Corresponde a actividades destinadas a satisfacer alojamiento temporal en establecimientos sujetos a legislación.

E.9 = Recreativo, ocio y de espectáculos

Comprende los locales destinados a salas de cine, teatros, salas de conciertos, salas de reunión, auditoriums, discotecas, salas de fiesta, parques zoológicos, acuarios, plazas de toros, casas y círculos regionales, etc.

E.10 = Asociativo

Comprende las actividades de carácter colectivo realizadas por entidades tales como partidos políticos, sindicatos, colegios profesionales, agrupaciones empresariales, gremiales y artesanales, etc.

Norma 4.6.—Uso de servicios

Comprende los siguientes:

- S.1 = Servicios administrativos.
- S.2 = Servicios urbanos.
- S.3 = Aparcamientos.

4.6.1. DEFINICIÓN DE LOS USOS DE SERVICIOS**S.1 = Administrativo-público**

Comprende los locales y espacios destinados a albergar actividades de carácter administrativo-público como casas consistoriales, oficinas de la Administración provincial o autonómica, etc., oficinas de empleo, centros de información, etc.

S.2 = Servicios urbanos

Comprende las actividades e instalaciones destinadas a la prestación de servicios públicos urbanos o infraestructuras o de suministros básicos para el conjunto de la población, como matadero municipal, bomberos, protección civil, policía municipal, ertzaintza, limpieza viaria, correos y telégrafos, tanatorio, oficinas de Telefónica, Iberdrola, mercado municipal, cementerio, etc.

S.3 = Aparcamiento

Comprende los espacios destinados exclusivamente al estacionamiento de vehículos, no estando vinculados ni al servicio de otro uso. La diferencia con el uso de garaje es que éste es un local destinado al estacionamiento de vehículos pero vinculado y al servicio de otro uso principal.

Talde hauetako eraikin eta lokalak eraikitze baimena lortzeko, horien garrantzia, kokalekuaren ezaugarriak, aldearen izaera eta trafiko igarotzearen eragozpenak eta pilotzeak, eta UASen arabera aurrekusi diren aparkalekuak hartuko dira kontuan.

Barrualdeko sarbideak: Barrualdean jendeak erabiltzeko dau den sarbide eta zirkulazibide guztiak ehun eta hogeita hamar (130) zentimetro zabal izango dira gutxienez.

Jendeak erabili behar dituen sarreretako ateen gutxienez zortziehun eta hogeita bost (825) milimetroko zabalera izango dute.

Eskailerak: Solairu biren artean eskailera bat egongo da goiko solairuan eraikitako bostehun (500) metro karratuko, edo berrehun eta berrogeita hamar (250) metro karratutik gorako zatikiko; eskailerak jendeari ahalik eta gutxien ibilarazteko moduko lekuetan ipiniko dira.

Igogailuak: Lokalaren barruan zortzi (8) metro baino gehiagoko aldea igo beharra badago, goiko solairuaren azaleraren bostehun (500) metro karratuko igogailu bat egongo da.

Solairuen altuera askea: Zorutik sabairako gutxienezko aldea erabilera eskusiboko eraikinetan gutxienez hirurehun (300) zentimetrokoa izango da. Bestelako erabilera dituzten eraikinetan, kasuan kasuko eraikina dagoen aldean ezarri beharreko arauak adieraziko dute zenbatekoa den distantzia, baina gutxienez beti izango da hirurehun (300) zentimetrokoa zoru baina beheago edo zoru parean dauden solairuetan.

Ondoko komun zerbitzuak egongo dira: Ehun (100) metro karratura arteko solairuetan, komun-ontzi bat eta konketa bat; berrehun (200) metro karratuko edo ehunetik (100) gorako zatikiko beste komun-ontzi bat eta konketa bat ipiniko dira; hala denean, sexuetarako komunak bereiziko dira.

Ezin izango dute gainontzeko lokalarekin zuzenean komunikatu. Horretarako atarte edo isolamendu gune bat ezarri beharko da.

4.7. araua.—Gune askeen erabilera

Ondokoak daude honetan:

- Z.1 = Hiri parke eta pasealekuak.
- Z.2 = Plazak.
- Z.3 = Lorategi-guneak eta oinezkoentzako ibilbideak.

Gune aske eta berdeguneen erabilera

Ondoko helburua duten eraikuntza gabeko espazio libreak dira (lorategiekin zein lorategi barik): biztanleriaren jolasa, aisialdia eta atsedendia, bide eta eraikuntzen babesa eta isolamendua eta hiria- ingurumen egoera eta egoera estetikoak hobetzea.

Gune libre eta berdeguneen erabilera motak

Gune libre eta berdeguneen erabilera hurrengoak bereizten dira:

Z.1 = Hiri parke eta pasealekuak

Herri erabilera gune arboladi eta lorategiz horniturikoak dira, biztanleen aisi eta olgetarako eta hiriaren ingurumen- eta estetika baldintzei eusten dietenak. Ekipamendu soziokultural edo kiroleko behin behineko instalakuntza txikiekin bateragarriak dira, baldintza batzuekin.

Z.2 = Plazak

Bere osotasunean edo zati batean zolatuak dauden guneak dira, biztanleen aisialdi eta olgetara zuzenduak.

Z.3 = Lorategi-guneak eta oinezkoentzako ibilbideak

Herri erabilera aldeak dira, eremu osoan edo zati batean lorategiak dauzkatenak eta helburutzat bide-sisteman atsedengune edo babesgune izatea dutenak.

Erabilera nagusia, baimendua, osagarria eta debekatua

1. Gune libreen eta berdeguneen erabilera nagusia biztanleen aisi eta olgetari, eraikuntza-bideen isolamenduari eta ingurubaldintzen hobekuntzari lotzen dena da.

Para la obtención del permiso de edificación de edificios y locales de estos grupos se tendrá en cuenta su importancia, características del emplazamiento, carácter de la zona y molestias o acumulaciones de tránsito que puedan originar y previsión de los aparcamientos según las N.S.M.

Acceso interiores: Todos los accesos y circulaciones interiores de utilización por el público tendrá una anchura de, al menos, ciento treinta (130) centímetros.

La dimensión mínima de la anchura de las hojas de las puertas de paso para el público será de ochocientos veinticinco (825) milímetros.

Escaleras: El número de escaleras entre cada dos pisos será de una por cada quinientos (500) metros cuadrados de superficie en el piso inmediatamente superior, o fracción mayor que doscientos cincuenta (250) metros cuadrados, que se localizarán en los lugares que provoquen menores recorridos.

Ascensores: Cuando el desnivel a salvar dentro del local sea superior a ocho (8) metros se dispondrá un aparato elevador por cada quinientos (500) metros cuadrados sobre su altura.

Altura libre de pisos: La distancia mínima de suelo a techo será, en edificios de uso exclusivo, de trescientos (300) centímetros como mínimo. En los edificios con otros usos, serán las que señalan las normas de aplicación en la zona en la que se encuentre, siendo siempre de trescientos (300) centímetros como mínimo para las plantas que tengan su piso por debajo del nivel del suelo o en contacto con él.

Se dispondrán de los siguientes servicios sanitarios: Hasta cien (100) metros cuadrados, un retrete y un lavabo; por cada doscientos (200) metros cuadrados más o fracción superior a cien (100), se aumentará un retrete y un lavabo, separándose, en este caso, para cada uno de los sexos.

En ningún caso podrán comunicar directamente con el resto del local, para lo cual deberá instalarse un vestíbulo o espacio intermedio.

Norma 4.7.—Uso de espacios libres

Comprende los siguientes:

- Z.1 = Parques y paseos urbanos.
- Z.2 = Plazas.
- Z.3 = Espacios ajardinados y trayectos peatonales.

Usos de espacios libres y zonas verdes

Comprende los espacios libres de edificación, ajardinados o no, destinados al recreo, esparcimiento y reposo de la población, a la protección y aislamiento de vías y edificaciones y a la mejora de las condiciones medioambientales y estéticas de la ciudad.

Clases de usos de espacios libres y zonas verdes

En el uso de espacios libres y zonas verdes se distinguen los siguientes:

Z.1 = Parques y paseos urbanos

Son zonas arboladas y ajardinadas de uso público destinadas al esparcimiento y recreo de la población y al mantenimiento de las condiciones medioambientales y estéticas de la ciudad. Son compatibles con la implantación de pequeñas instalaciones provisionales de equipamiento socio-cultural o deportivo, con condiciones.

Z.2 = Plazas

Son zonas pavimentadas total o parcialmente, destinadas al esparcimiento y recreo de la población.

Z.3 = Espacios ajardinados y trayectos peatonales

Son zonas ajardinadas parcial o totalmente, de uso público, destinadas al establecimiento de pequeños remansos dentro del sistema viario o la simple protección del mismo.

Uso principal, permitido, complementario y prohibido

1. El uso principal de espacios libres y zonas verdes es el vinculado al esparcimiento y recreo de la población, así como al aislamiento de vías de edificaciones y al de la mejora de las condiciones ambientales.

2. Erabilera osagarriak:

— Kirol, gizarte-kultura eta jolas-ikuskizun ekipamendua, iza-eraz dagokien helburu libre eta irekia aldatzen ez duten instalakuntza txikien bidez.

— 2 egoerako hiri eta administrazio zerbitzuak, beren beregi baimentzen denean, ezarritako kokagunean eta baldintzetan, arau hauetan ageri diren muga kalterik gabe.

3. Erabilera debekatutzat hartzen dira Legeak gune hauei ematen dien izaera era batera edo bestera alda dezaketenak.

Gune Libre eta Berdeguneen baldintza orokorrak

1. Baimendutako instalazioak edo eraikinak ingurunearen ezaugarriei egokituak zaizkie. Beraz, lurzoru horien bereizgarri denez, ez dute eraikuntzarik gabeko gune askeen izaera narriatu edo aldatzen duen forma, bolumen, azalera, material edo instalaziorik izango.

2. Bereziki, gune libre eta berdeguneen sistema orokor edo tokikoan aurkitzen diren landare espezieek trataera berezi bat merezi dute bere mozketarako berariazko udal lizentzia izatea eskatuko delarik.

3. Baimentzen diren instalazio edo eraikinak, oro har, aldi baterako emakida-araubidean baimenduko dira, eta lurzorua beti izango da Udalarena. Ondore hauetarako, obra eta eraikuntza lizentzietan emakida-hartzaileak emakida amaitzen den unean haiek dohain eta nahitaez eskualdatuko dituela agertaraziko du, inolako zama eta kargarik gabe eta erregistroan inskribiturik.

4. Baimentzen diren instalakuntza bakarrak izango dira gune librean zerbitzurako ekipamendu eta instalakuntzarako zuzentzen direnak. Bere okupazioa ezin izango da berdegune edo gune librearen azalera osoaren ehuneko bi (%2) baino handiagoa izan eta teilatu edo teilatu-hegalaren forjaren goiko alde, gehieenez, sei metro eta berrogeita hamar zentimetrora (6,5) egongo da sestraren gainean.

Hiri Parke eta Pasealekuen berezko baldintzak

1. Hiri Parkeek bere izaerari eutsiko diote, lehentasunez arboladi eta lorategiez hornituta. Haurrentzako instalakuntzak eta estali eta itxi gabeko esparruan kirol jarduerak onartzen dira ehuneko hamabost (%15) baino azalera txikiagoz.

2. Kultura edo olgeta eta ikuskizun erabilerako behin-behineko instalakuntzak baimendu ahal izango dira azalera osoaren ehuneko hogeit (%20) baino txikiagoa bada.

3. Debekaturik daude lur-azaleko aparkalekuak.

4. Zorupen beste erabilera batzuei loturik ez dauden aparkalekuak jartzeko baimena eman daiteke, dena delako aldeko ordenantzean eta aparkaleku erabilera araupetu duen atalean hala ageriz gero, baldin eta hamar (10) urte baino gehiagoko zuhaitzak botatzen ez badira eta lehendik dauden zuhaitzi eta landareen iraupena bermatzen bada. Nolanahi ere, horrelako aparkalekua jartzeko, aurretik xehekapen-azterlana idatzi beharko da.

5. Edari, egunkari, etab.eko behin-behineko (denboraldikoak) kioskoak baimendu ahal izango dira, Udalak emate mota honetarako ezarri duen araubide orokorraren arabera.

Lorategien baldintza bereziak

1. Azalera txikia edukirik, paisajea edo ingumena babesteko soil-soilik diren eraikinik gabeko gune askeak daude honen barruan; batzuetan ez dute hiri izaterik ere edukitzen.

2. Haurrentzako jolasak baimentzen dira.

3. Aparkaleku publikoak debekatzen dira.

4. Lurrazpiko aparkalekuak baimendu ahal izango dira, beste erabilera bati ez lotuak eta kasu guztietan bere izaeraz bat etorritik, landare-azalera bermatu behar delarik.

5. Edaritarako kioskoak, mahaitxoak, terrazak, etab. baimendu ahal izango dira aurreko kapituluaren zehazturiko baldintzetan.

2. Son de usos complementarios:

— Equipamiento deportivo, socio-cultural y recreativo-espectáculo, mediante pequeñas instalaciones que no alteren el destino libre y abierto que por naturaleza les corresponde.

— Servicios urbanos y administrativos, en situación 2, cuando expresamente se autorice, en la ubicación y condiciones que se establecen, sin perjuicio de las limitaciones recogidas en estas Normas.

3. Usos prohibidos: Se consideran usos prohibidos aquellos que de una u otra forma pueden alterar la naturaleza que la ley otorga a estas zonas.

Condiciones generales de los espacios libres y zonas verdes

1. Las instalaciones o edificaciones autorizadas se adecuarán compositivamente al entorno, evitando formas, volúmenes, superficies, materiales o instalaciones que deterioren o alteren la condición de espacios libres no edificadas que caracteriza a estos suelos.

2. En particular, las especies vegetales localizadas en el sistema general o local de espacios libres y zonas verdes merecen un tratamiento especial, de forma que su tala exigirá el otorgamiento de licencia municipal expresa.

3. Las instalaciones o edificaciones que se autoricen lo serán, con carácter general, en régimen de concesión administrativa temporal, permaneciendo, en todo caso, el suelo de propiedad municipal. A estos efectos, en las licencias de obras y edificaciones se hará constar por el concesionario la transmisión gratuita y obligatoria de las mismas en el momento de la caducidad de la concesión, libre de todo tipo de cargas y gravámenes y con inscripción registral.

4. Las únicas edificaciones toleradas serán las destinadas al equipamiento e instalaciones al servicio de los propios espacios libres. Su ocupación no podrá ser superior al dos por ciento (2%) del total de la superficie de la zona verde o espacio libre y la cara superior del forjado del techo o del alero estará —como máximo— a seis metros y cincuenta centímetros (6,5 metros) sobre rasante.

Condiciones particulares de los parques y paseos urbanos

1. Los parques urbanos mantendrán su carácter, prioritariamente, con arbolado y ajardinamiento, si bien se admiten las instalaciones infantiles, las actividades deportivas de superficie no cubierta ni cerrada y con una superficie inferior al quince por ciento (15%).

2. Se podrán autorizar las instalaciones provisionales de usos culturales o recreativos y de espectáculos, siempre y cuando la superficie sea inferior al veinte por ciento (20%) de la superficie total.

3. Se prohíben los aparcamientos públicos en superficie.

4. Se podrá autorizar en el subsuelo aparcamientos no vinculados a otros usos si la ordenanza de zona así lo especifica y en las condiciones establecidas en la sección que regula el uso de aparcamiento, siempre que no se produzca tala de árboles de más de diez (10) años y se garantice la permanencia de las masas arbóreas y vegetación preexistente. En todo caso, la instalación de un aparcamiento de este tipo requerirá la redacción previa de un estudio de detalle.

5. Se podrán autorizar quioscos provisionales (de temporada) de bebidas, periódicos, etc., según el régimen general establecido por el Ayuntamiento para este tipo de concesiones.

Condiciones particulares de las zonas ajardinadas

1. Se incluyen los espacios libres de edificación que, en algunos casos, tienen alguna entidad urbana, pero, en otros, su escasa entidad superficial los reduce a una simple protección paisajística o ambiental.

2. Se autorizan juegos infantiles.

3. Se prohíben los aparcamientos públicos.

4. Se podrán autorizar aparcamientos subterráneos no vinculados a otro uso, debiendo en todo caso garantizar la superficie vegetal mínima de acuerdo con su carácter.

5. Se podrán autorizar quioscos de bebidas, veladores, terrazas, etc., en las condiciones especificadas en el artículo anterior.

6. Sestrapeko aparkaleku pribatuena gaineko gune libreak, herri erabilerakoak izan arren, titulartasun pribatuari eutsiko diote eta horren ondorioz, jabetzak gune horiek segurtasun eta apaingarri baldintza egokietan mantenduko ditu. Horretarako Kudeaketari buruzko Arautegiaren 68 artikuluan arautzen diren Kontserbazio Erakundeak sortuko dira.

4.8. araua.—*Azpiegituren erabilera*

Ondokoak daude honetan:

- I.1 = Bide-sarea.
- I.2 = Gasolindegia.
- I.3 = Ibai-sarea.
- I.4 = Argindarraren hornikuntza.
- I.5 = Edateko uraren hornikuntza.
- I.6 = Saneamendua.
- I.7 = Telekomunikazioak.
- I.8 = Gasa.
- I.9 = Hondakin solidoen tratamendua eta irazpena.

I.1 = Bide-sarea

Pertsonen joan-etorria errazten duten komunikabide guztiak hartzen ditu: errepideak, bidegorriak (txirringa bideak), bidezidorak eta oinezkoentzako ibilbideak.

I.2. = Gasolindegia

Ibilgailu automobiletarako erregaia eta labangaiak biltzera edo hornitzeko lokalak edo instalazioak.

I.3 = Ibai-sarea

Ibaia ubideetara zuzentzen diren guneak hartzen ditu.

I.4 = Argindarraren hornikuntza

Energia Elektrikoa eraldatzeko estazioak, sare eta aireko linea elektrikoak eta lurrazpikoak hartzen ditu.

I.5 = Edateko uraren hornikuntza

Depositu, biltza, urtegi eta zerbitzu sareetara zuzentzen diren guneak hartzen ditu.

I.6 = Saneamendua

Hondakin-uren araztegiak eta estolderia eta saneamenduko sareak hartzen ditu.

I.7 = Telekomunikazioak

Kableen bidez datuak bidaltzeko sareak hartzen ditu.

I.8 = Gasa

Industria edo etxeko erabilerarako gas-horniketa sareak hartzen ditu.

I.9 = Hondakin solidoen tratamendua eta irazpena

Hondakin solidoen tratamendu-zentruak eta zabor-bilketako sistemak.

Bide-sarearen erabileraren baldintza bereziak (I.1)

1. Bide hauen erabilera eta eraikuntzen araubide orokorra Errepidei buruzko Lege Orokorrak eta bere erregelamenduaren garapenak, Bizkaiko Foru Aldundiaren Arauek eta Arau hauek aurrikusten dutenak zehaztuko dute.

2. Eraikin berrietatik herri lanetara egon behar den tartea aplikatu beharreko legedi sektorialean adierazitakoa bete behar du; Errepidei buruzko Foru Arau foru errepideak direnean.

Hiri lurzoruan eta lurzoru urbanizagarrian, behar den planean dago ezarrita distantzia.

3. Aldameneko jabeek ezin izango dute gaur egun dagoen herri jabetzako saila bete.

4. Bide-sarearen ondoko ondasunen jabeek galtzadaren ertza eta eraikuntza lerroaren arteko lurzoru apaingarri eta higie-neko baldintza egokietan mantendu beharko dute; betebeharrak hau hutsiz gero aurreko egoerara itzuli beharko dute.

6. Los espacios libres sobre aparcamientos privados bajo rasante mantendrán la titularidad privada a pesar de su uso público y, en consecuencia, la propiedad mantendrá dichos espacios en las debidas condiciones de seguridad y ornato, para lo que se crearán las correspondientes entidades de conservación reguladas en el artículo 68 del Reglamento de Gestión.

Norma 4.8.—*Uso de infraestructuras*

Comprende los siguientes:

- I.1 = Red viaria.
- I.2 = Estaciones de servicio.
- I.3 = Red fluvial.
- I.4 = Abastecimiento de energía eléctrica.
- I.5 = Abastecimiento de agua potable.
- I.6 = Saneamiento.
- I.7 = Telecomunicaciones.
- I.8 = Gas.
- I.9 = Tratamiento y eliminación de residuos sólidos.

I.1 = Red viaria

Comprende todas las vías de comunicación destinadas a facilitar el movimiento de las personas: por carretera, bidegorris (pistas para bicicletas), sendas y trayectos peatonales.

I.2. = Estaciones de servicio de suministro de carburantes

Comprende los locales o instalaciones destinadas al almacenamiento y suministro de combustibles y lubricantes al por menor de vehículos automóviles.

I.3 = Red fluvial

Comprende los espacios destinados a los cauces fluviales.

I.4 = Abastecimiento de energía eléctrica

Comprende las estaciones de transformación de energía eléctrica, redes y tendidos aéreos y subterráneos.

I.5 = Abastecimiento de agua potable

Comprende los espacios destinados a depósitos, captaciones, embalses, así como a las redes de servicios.

I.6 = Saneamiento

Comprende las depuradoras de aguas residuales y redes de alcantarillado y saneamiento.

I.7 = Telecomunicaciones

Comprende las redes de transmisión de datos por cable.

I.8 = Gas

Comprende las redes de abastecimiento de gas para uso industrial o doméstico.

I.9 = Tratamiento y eliminación de residuos sólidos

Comprende las plantas de tratamiento de residuos sólidos y sistemas de recogida de basuras.

Condiciones particulares del uso de la red viaria (I.1)

1. El régimen general de usos y edificaciones de estas vías vendrá determinado por la Ley General de Carreteras y sus desarrollos reglamentarios, por las Normas de la Diputación Foral de Bizkaia y por lo previsto en estas Normas.

2. Las distancias a que habrán de situarse las nuevas edificaciones respecto al límite de las obras públicas se atenderán a lo señalado en la legislación sectorial que resulte de aplicación, siendo la Norma Foral de Carreteras cuando se trate de carreteras forales.

En el suelo urbano y urbanizable, las establecidas por el planeamiento correspondiente.

3. La sección de dominio público existente no podrá ser invadida en ningún caso por los propietarios colindantes.

4. Los propietarios de bienes colindantes a la red viaria están obligados al mantenimiento, en las debidas condiciones de ornato e higiene, de la franja de terreno entre el borde de la calzada y la línea de edificación, debiendo reponer el estado anterior en caso de vulnerar dicha obligación.

5. Sarean elementu berriak jartzeko proiektu tekniko zehatza (eraikuntza proiektua) tramitatu beharko da. Dena dela, komunikabide erabileren osagarriak bezala definituriko erabileren baimena eta ezarpena nahi denean Plan Berezi baten biderapenari ekin beharko zaio Sistema Orokorrei buruz adierazitakoarekin bat etorritz.

Gasolindegien berezko baldintzak (I.2)

1. Oro har, instalazio hauek bateraezina izango dira eraikin edo lurzati berean beste erabilera guztiekin. Beren beregi debekatu da gainaldedun garaje eta aparkalekuetan erregai-hornigailuak egotea.

2. Gasolindegien kokapena dagokion planeamenduan aurrikusiko da. Dena dela, ezin izango dira izan mugakide jende askoren mugimendua eragiten duten eraikinekin edo ikastetxeekin.

3. Aparkalekuak izango dituzte igarobidea ez tratatzeko edo zirkulazioa ez oztopatzeko kopuru nahikoaz.

Energia elektrikoaren hornikuntza erabiltzeko berezko baldintzak (I.4)

1. Argindarraren hornidurari dagokionez, lurzoru urbanizagarrian, egunen batean hiri lurzoru gisa antolatu ahal izatea aintzat hartuz, ezin jarri izango da tentso handiko haririk airean. Horrelako lurzoruetan planean ezarritako energia elektrikoko instalazioen elementuren bat egonez gero, elementuok zortasunak izango dituzte garapen-planetan, lekuz aldatu ezin direnean edo linea zorupean jarri ezin bada.

2. Argindarraren hornikuntza-obrei dagozkien urbanizazio-proiektuetan lurzorua hiriko bihurtzeko aukera agertuko da. Obren burutzapena hirigintzaren gainontzeko obrekin batera gauzatuko da programaturiko obra guztien burutzapen prozesuak arrazionaltzen duen programazio baten barruan.

3. Hiri lurzoru eta lurzoru urbanizagarrian argindarraren instalazio guztiak zorupean jarriko dira. Beharrezkoak diren lanen burutzapena Udalak eskatu ahal du, baldin eta ahalzkoa bada, lerrokapenak definitzen dituztenak buruturik daudenean edo aldi berean egiteko. Nolanahi ere, Urbanizazio-proiektu berrietan sarea lurpean instalatzea derrigorrezkoa izango da.

4. Transformazio estazio eta azpiestazioak horretarako zuzentzen diren lurzoruetan edo beste erabilera bateko eraikuntzetan instalatuko dira segurtasun jarraibide egokiak betetzen badituzte.

I.5, I.6, I.7, I.8, I.9 erabileren baldintza orokorrak

1. Dagozkion Arau Sektorialen xedapenak derrigorrez bete beharko dira eta, zehatz-mehatz, eraikuntzako oinarritzko arauak eta suteen aurkako babes araua.

2. Lurzatiaren, atzematearen eta eraikinen baldintzak lurzattia kokatuta dagoen aldeko ordenantzan ageri dira. Nolanahi ere, eraikigarritasunaren baldintzak azpiegitura erabileraren ezaugarri berezietara moldatuko dira, bai eta haren inguruko ezaugarrietara ere.

3. Azpiegituren instalazioak udal zerbitzu teknikoen aurretiazko aldeko txostena eskatuko du eta horiek kasu bakoitzean kokapeneko baldintza bereziak jarriko dituzte.

4. Bai Arau Subsidiarioek garatzen duten plangintza, bai hura burutzeko idazten den edozein proiektu (azpiegituren instalazioak ukitzen dituen), hura idazten duen izakiaren eta bera kudeatzen duten erakundearen arteko lankidetzak ahalik hoberenarekin gertatu beharko da; lankidetzak gertuketaren lehenbiziko fasetik bertatik hasi beharko da eta prozesu osoan iraun beharko du. Agiri-tariko batzuk horretan esku hartzen duten erakundearen arteko akordioak izan behar dira.

5. La ejecución de los nuevos elementos de la red podrá llevarse a efecto mediante la tramitación del proyecto técnico específico (proyecto de construcción). Sin embargo, cuando se pretendiese la autorización o implantación de usos definidos como complementarios del de comunicaciones, deberá procederse a la tramitación de un plan especial de conformidad con lo señalado respecto a los sistemas generales.

Condiciones particulares de las estaciones de servicio de suministro de carburantes (I.2)

1. Con carácter general, estas instalaciones se considerarán incompatibles con cualquier otro uso dentro de un mismo edificio o parcela. Se prohíbe expresamente la existencia de aparatos surtidores dentro de los garajes y aparcamientos cubiertos.

2. La ubicación de las estaciones de servicio será la prevista en el planeamiento correspondiente. En todo caso no podrán ser colindantes con edificios de gran concurrencia pública o centros docentes.

3. Dispondrán de aparcamientos en número suficiente para no entorpecer el tránsito ni obstaculizar la circulación.

Condiciones particulares del uso de abastecimiento de energía eléctrica (I.4)

1. En lo que respecta al suministro de energía eléctrica en el suelo urbanizable, en atención a su posibilidad de programación como futuro suelo urbano, no se podrá hacer instalación alguna de alta tensión aérea. Si los suelos de esta clase estuvieran atravesados o contuvieran elementos de las instalaciones de energía eléctrica señalados por el plan, se verán sometidos a las correspondientes servidumbres y se recogerán en el planeamiento de desarrollo cuando fuera imposible su traslado o transformación en línea soterrada.

2. Los proyectos de urbanización que se referían a obras para el suministro de energía eléctrica, contemplan las modificaciones al suelo urbano. La ejecución de las obras se acompañará en el tiempo con las del resto de la urbanización, dentro de una programación lógica que racionalice los procesos de ejecución de todas las obras programadas.

3. En el suelo urbano y en el urbanizable, todas las instalaciones de suministro de energía serán subterráneas. La ejecución de las obras necesarias podrá ser exigida por el Ayuntamiento, siempre que sea posible, cuando estén ejecutadas las que definen alineaciones o para efectuarlas simultáneamente. En todo caso, en los nuevos proyectos de urbanización será obligatoria la instalación de red subterránea.

4. Las estaciones de transformación y las subestaciones se instalarán en los terrenos destinados a tal fin o en edificaciones de otro uso, siempre y cuando cumplan con las debidas instrucciones de seguridad.

Condiciones generales de los usos I.5, I.6, I.7, I.8, I.9

1. Serán de obligado cumplimiento las determinaciones de las normas sectoriales correspondientes y, concretamente, las Normas Básicas de Edificación y la Norma de Protección Contra Incendios.

2. Las condiciones de parcela, ocupación y edificación, serán las de la ordenanza de zona que corresponden a la situación de la parcela. En todo caso, las condiciones de edificabilidad se adecuarán a las características singulares del uso de infraestructuras así como a las características de su entorno.

3. La instalación de las infraestructuras exigirá informe favorable previo de los servicios técnicos municipales que determinarán en cada caso las condiciones particulares de su localización.

4. Tanto el planeamiento que desarrolle las Normas Subsidiarias como cualquier proyecto que se redacte en ejecución del mismo y que afecte a las instalaciones de infraestructuras, deberá ser elaborado con la máxima coordinación entre la entidad redactora y las instituciones gestoras o compañías concesionarias, en su caso; la colaboración deberá instrumentarse desde la primera fase de elaboración y se producirá de forma integral a lo largo de todo el proceso. Entre la documentación deberá figurar la correspondiente a los acuerdos necesarios para la realización coordinada entre las entidades implicadas.

4.9. araua.—Garaje erabilera

Ondoko kategoria hauek daude:

G.1 = Norbanakoen erabilerako garajeak

Etxebizitzako eraikinetan bizi direnen edo bertan kokatutako lokalak erabiltzen dituztenen turismo motako ibilgailuak eta kamionetak soilik gordetzeko erabiltzen direnak.

G.2 = Talde erabilerako garajeak

Hauen erabilera bakarra turismo motako ibilgailuak, furgonetak, kamionetak, kamioiak, autobusak gordetzea da.

5.3 = aparkalekuen erabilerarekiko aldea da zera da, hura erabilera independentea dela eta ez dagoela beste erabilera nagusiari lotua ezta horren zerbitzura ere.

Ibilgailu-konponketarako erabiltzen diren garajeak industrialkaltzat hartuko dira eta horiei buruzko arauak lotu beharko zaizkie.

Etxebizitzaren eta merkataritza lokalen multzo guztietan garajeak edo aparkalekuak eraiki beharko dira; gainera, etxebizitza bakoitzeko, lurzati bat eta, beste erabilera batzuetako lokalen 72 m²-ko, beste lurzati bat ezarri beharko da.

Diseinatzeko baldintzak Arau Subsidiarioetako 95. artikuluan ezartzen dira.

4.10. araua.—Gaur egun dauden erabilerak

UAS hauek onartu baino lehen zeuden eraikinen kasuetan gaurko erabilerak mantendu ahal izango dira erabilera onartuko izaeraz. Dena den, UASetan antolamendutik at daudela adierazi diren eraikinetan erabat debekaturik egongo da udal arau subsidiarioetan ezarritakoa betetzen ez duen edozein ekintza, azalera eraikikoa zein ez eraikikoa eta instalaturiko potentziakoa, egitea eraikin horiek kokatuta dauden aldeari dagokion erabilerarako.

(I-981)

Norma 4.9.—Uso de garaje

Se establecen las siguientes categorías:

G.1 = Garajes de uso particular

Son los dedicados exclusivamente a guardar turismos y camionetas pertenecientes a los moradores de edificios de viviendas o usuarios de locales radicados en los mismos.

G.2 = Garajes de uso colectivo

Son los destinados a guardar turismos, furgonetas, camionetas, camiones, autobuses en edificios destinados exclusivamente a tal fin.

La diferencia con el uso 5.3 = Aparcamientos, es que aquel caso se trata de un uso independiente y no vinculado ni al servicio de otro uso.

Los garajes dedicados a la reparación de vehículos serán considerados como locales industriales y deberán ajustarse a sus normas.

En todo grupo de viviendas y locales comerciales será obligatorio construir garajes o aparcamiento, previendo como mínimo una parcela por vivienda y una parcela por cada 72 m² de locales de otros usos.

Las condiciones de diseño se establecen en el artículo 95 de las Normas Urbanísticas.

Norma 4.10.—Usos existentes

En los casos de edificios existentes con anterioridad a la aprobación de las presentes N.S.M., podrán mantenerse los usos actuales con el carácter de usos tolerados. No obstante, si los edificios se han señalado en estas N.S.M. como fuera de ordenación, estará absolutamente prohibido realizar en ellos cualquier ampliación, ya sea de superficie construida o no, y de potencia instalada que rebase lo establecido en las presentes N.S.M. para el uso respectivo de la zona en que se hallan enclavadas.

(I-981)

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa

Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Presidentziak, 2004ko ekainaren 10eko Dekretu bidez, Artxandako adarreko lanak (hoditeria eta ponpaketa berritzea) kontratatzeke Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa enkante bidez egingo da eta prozedura irekia izango da.

Herri Administrazioen Kontratuaren Legearen Testu Bategina onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 78. artikulua betetzeko, aipatutako enkantea argitaratu da:

1. Esleipena egingo duen erakundea:

- a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
- b) Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.

c) Espediente zenbakia: 782.**2. Kontratuaren helburua:**

— Helburuaren deskribapena: Artxandako adarreko lanak (hoditeria eta ponpaketa berritzea).

Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia

Mediante Decreto de la Presidencia del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, de fecha 10 de junio de 2004, fue aprobada la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación, mediante subasta, procedimiento abierto, de las «Obras del Ramal a Artxanda, renovación de la conducción y el bombeo».

En cumplimiento del artículo 78 del R.D.L. 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica la subasta de referencia:

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.

c) Número del expediente: 782.**2. Objeto del contrato:**

— Descripción del objeto: «Obras del Ramal a Artxanda, renovación de la conducción y el bombeo».

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Mota: Enkantea.
4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:* 106.713,30 euro, BEZ aparte.
5. *Bermeak:*
- Behin-behinekoa: 2.134,27 euro.
 - Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %4.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Helbidea: San Bizente 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - Hiria eta posta-kodea: 48001-Bilbao.
 - Telefonoa: 94/487.31.00.
 - Telefaxa: 94/487.31.10.
 - Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
- Sailkapena: E taldea; 1. azpitaldea; b kategoria.
8. *Eskaintzak aurkezteko:*
- Azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita; epea 13:00etan amaituko da.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - Non aurkeztu:
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
 - Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001-Bilbao.
9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
- Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.
 - Eguna, lekua eta ordua: aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailerei.
10. *Bestelako argibideak:* Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren araber idatziko dira.
11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.
- Bilbon, 2004ko ekainaren 21ean.—Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.399)

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Subasta.
4. *Presupuesto base de licitación:* 106.713,30 euros, I.V.A. excluido.
5. *Garantías:*
- Provisional: 2.134,27 euros.
 - Definitiva: 4% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 4.ª planta.
 - Localidad y código postal: 48001-Bilbao.
 - Teléfono: 94/487.31.00.
 - Telefax: 94/487.31.10.
 - Fecha límite obtención documentos e información: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: Grupo E; subgrupo 1; categoría b.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha límite de presentación: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», finalizando el plazo a las 13:00 horas.
 - Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - Lugar de presentación:
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001-Bilbao.
9. *Apertura de las ofertas:*
- En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.
 - Fecha, lugar y hora: Se notificará con la suficiente antelación a cada uno de los licitadores.
10. *Otras informaciones:* Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.
11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.
- En Bilbao, a 21 de junio de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.399)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Presidentziak, 2004ko ekainaren 10eko Dekretu bidez, Ugarte-Ballonti hoditeriatik Trapagarako konexioa egiteko lanak kontratatzeke Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa enkante bidez egingo da eta prozedura irekia izango da.

Herri Administrazioen Kontratuen Legearen Testu Bategina onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 78. artikulua betetzeko, aipatutako enkantea argitaratu da:

1. *Esleipena egingo duen erakundea:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.
 - Espediente zenbakia: 783.
2. *Kontratuaren helburua:*
- Helburuaren deskribapena: Ugarte-Ballonti hoditeriatik Trapagarako konexioa egiteko lanak.

Mediante Decreto de la Presidencia del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, de fecha 10 de junio de 2004, fue aprobada la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación, mediante subasta, procedimiento abierto, de las «Obras de Conexión a Trápaga desde la Conducción Ugarte-Ballonti».

En cumplimiento del artículo 78 del R.D.L. 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica la subasta de referencia:

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
 - Número del expediente: 783.
2. *Objeto del contrato:*
- Descripción del objeto: «Obras de Conexión a Trápaga desde la Conducción Ugarte-Ballonti».

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Mota: Enkantea.
4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:* 48.366,31 euro, BEZ aparte.
5. *Bermeak:*
- Behin-behinekoa: 967,33 euro.
 - Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %4.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Helbidea: San Bizente 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - Hiria eta posta-kodea: 48001-Bilbao.
 - Telefonoa: 94/487.31.00.
 - Telefaxa: 94/487.31.10.
 - Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
- Sailkapena: E taldea; 1. azpitaldea; a kategoria.
8. *Eskaintzak aurkezteko:*
- Azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita; epea 13:00etan amaituko da.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - Non aurkeztu:
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
 - Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001-Bilbao.
9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
- Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.
 - Eguna, lekua eta ordua: aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailerei.
10. *Bestelako argibideak:* Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren araberaren idatziko dira.
11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.
- Bilbon, 2004ko ekainaren 21ean.—Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.400)

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Subasta.
4. *Presupuesto base de licitación:* 48.366,31 euros, I.V.A. excluido.
5. *Garantías:*
- Provisional: 967,33 euros.
 - Definitiva: 4% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 4.ª planta.
 - Localidad y código postal: 48001-Bilbao.
 - Teléfono: 94/487.31.00.
 - Telefax: 94/487.31.10.
 - Fecha límite obtención documentos e información: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: Grupo E; subgrupo 1; categoría a.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha límite de presentación: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», finalizando el plazo a las 13:00 horas.
 - Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - Lugar de presentación:
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001-Bilbao.
9. *Apertura de las ofertas:*
- En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.
 - Fecha, lugar y hora: Se notificará con la suficiente antelación a cada uno de los licitadores.
10. *Otras informaciones:* Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.
11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.
- En Bilbao, a 21 de junio de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.400)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Presidentziak, 2004ko ekainaren 10eko Dekretu bidez, Laukizko lehen mailako sareko hoderia hobetzeko lanak kontratatze Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa enkante bidez egingo da eta prozedura irekia izango da.

Herri Administrazioen Kontratuaren Legearen Testu Bategina onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 78. artikulua betetzeko, aipatutako enkantea argitaratu da:

1. *Esleipena egingo duen erakundea:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.
 - Espediente zenbakia: 784.
2. *Kontratuaren helburua:*
- Helburuaren deskribapena: Laukizko lehen mailako sareko hoderia hobetzeko lanak.

Mediante Decreto de la Presidencia del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, de fecha 10 de junio de 2004, fue aprobada la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación, mediante subasta, procedimiento abierto, de las «Obras de mejora de la conducción en Red Primaria de Laukiz».

En cumplimiento del artículo 78 del R.D.L. 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica la subasta de referencia:

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
 - Número del expediente: 784.
2. *Objeto del contrato:*
- Descripción del objeto: «Obras de mejora de la conducción en Red Primaria de Laukiz».

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Mota: Enkantea.
4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:* 37.990,37 euro, BEZ aparte.
5. *Bermeak:*
- Behin-behinekoa: 759,81 euro.
 - Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %4.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Helbidea: San Bizente 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - Hiria eta posta-kodea: 48001-Bilbao.
 - Telefonoa: 94/487.31.00.
 - Telefaxa: 94/487.31.10.
 - Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
- Sailkapena: E taldea; 1. azpitaldea; a kategoría.
8. *Eskaintzak aurkezteko:*
- Azken eguna: 26 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita; epea 13:00etan amaituko da.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - Non aurkeztu:
 - Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
 - Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001-Bilbao.
9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
- Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.
 - Eguna, lekua eta ordua: aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailerei.
10. *Bestelako argibideak:* Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren arabera idatziko dira.
11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.
- Bilbon, 2004ko ekainaren 21ean.—Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.401)

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Subasta.
4. *Presupuesto base de licitación:* 37.990,37 euros, I.V.A. excluido.
5. *Garantías:*
- Provisional: 759,81 euros.
 - Definitiva: 4% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 4.ª planta.
 - Localidad y código postal: 48001-Bilbao.
 - Teléfono: 94/487.31.00.
 - Telefax: 94/487.31.10.
 - Fecha límite obtención documentos e información: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: Grupo E; subgrupo 1; categoría a.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha límite de presentación: 26 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», finalizando el plazo a las 13:00 horas.
 - Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - Lugar de presentación:
 - Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001-Bilbao.
9. *Apertura de las ofertas:*
- En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.
 - Fecha, lugar y hora: Se notificará con la suficiente antelación a cada uno de los licitadores.
10. *Otras informaciones:* Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.
11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.

En Bilbao, a 21 de junio de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.401)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordeak, 2004ko maiatzaren 25ean egindako ohiko bileran, Arriandiko HUAko «Aire Zentrala» CCM-2aren hornidura, muntaia eta betearazpena kontratazeko Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa lehiaketa bidez egingo da eta prozedura irekia izango da.

Herri Administrazioen Kontratuen Legearen Testu Bategina onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 78. artikulua betetzeko, aipatutako lehiaketa argitaratu da:

1. *Esleipena egingo duen erakundea:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.
 - Espediente zenbakia: 778.

El Comité Directivo del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, en sesión ordinaria celebrada el día 25 de mayo de 2004, aprobó los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación, mediante concurso, procedimiento abierto, del «Suministro, montaje y ejecución del CCM-2 "Central de Aire" de la EDAR de Arriandi».

En cumplimiento del artículo 78 del R.D.L. 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica el concurso de referencia:

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
 - Número del expediente: 778.

2. *Kontratuaren helburua:*

— Helburuaren deskribapena: Arriandiko HUAko «Aire Zentrala» CCM-2aren hornidura, muntaia eta betearazpena.

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Mota: Lehiaketa.

4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:* 180.000 euro, BEZ aparte.

5. *Bermeak:*

- a) Behin-behinekoa: 3.600 euro.
- b) Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %4.

6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*

- a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
- b) Helbidea: San Bizente 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
- c) Hiria eta posta-kodea: 48001-Bilbao.
- d) Telefonoa: 94/487.31.00.
- e) Telefaxa: 94/487.31.10.

f) Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: 15 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita.

7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*

— Sailkapena: E taldea; 1. azpitaldea; a kategoria.

8. *Eskaintzak aurkezteko:*

a) Azken eguna: 15 egun natural, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita; epea 13:00etan amaituko da.

b) Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.

c) Non aurkeztu:

- c.1. Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
- c.2. Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001-Bilbao.

9. *Eskaintzak zabaltzeko:*

a) Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.

b) Eguna, lekua eta ordua: aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailerei.

10. *Bestelako argibideak:* Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren araberatik idatziko dira.

11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.

Bilbon, 2004ko ekainaren 17an.—Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.402)

2. *Objeto del contrato:*

— Descripción del objeto: Suministro, montaje y ejecución del CCM-2 «Central de Aire» de la EDAR de Arriandi.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:* 180.000 euros, I.V.A. excluido.

5. *Garantías:*

- a) Provisional: 3.600 euros.
- b) Definitiva: 4% del importe de adjudicación.

6. *Obtención de documentación e información:*

- a) Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
- b) Domicilio: Calle San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 4.ª planta.
- c) Localidad y código postal: 48001-Bilbao.
- d) Teléfono: 94/487.31.00.
- e) Telefax: 94/487.31.10.

f) Fecha límite obtención documentos e información: 15 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

7. *Requisitos específicos del contratista:*

— Clasificación: Grupo E; subgrupo 1; categoría a.

8. *Presentación de las ofertas:*

a) Fecha límite de presentación: 15 días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», finalizando el plazo a las 13:00 horas.

b) Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.

c) Lugar de presentación:

- c.1. Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
- c.2. Domicilio: Calle San Vicente, 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001-Bilbao.

9. *Apertura de las ofertas:*

a) En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.

b) Fecha, lugar y hora: Se notificará con la suficiente antelación a cada uno de los licitadores.

10. *Otras informaciones:* Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.

11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.

En Bilbao, a 17 de junio de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-3.402)

JENDAUURREAN JARTZEA

Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordeak, 2004ko martxoaren 30an egindako ohiko bileran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

«Bat.—Zugaztietako (Trapagaran) hornikuntza hobetzeko proiektua eta proiektuak ukitutako ondasun eta eskubideen zerrenda hasieran onartzea, ondoren jendaurrean jartzeko.

Bi.—Aipatutako proiektua jendaurrean jartzea hilabeteko epean, alegazioak eta oharak aurkeztu ahal izateko.

Hiru.—Aipatutako proiektuak ukitutako ondasun eta eskubideen zerrenda jendaurrean jartzea, 15 laneguneko epean, Legean adierazitako azken argitalpenetik kontatzen hasita, egoki irizitako alegazioak aurkeztu ahal izateko, beti ere, idazketan izan daitezkeen akatsak zuzentzeko asmoz. Izan ere, hori bat dator Hirigintza Kudeaketako Araudiko 197. artikuluan xedatutakoarekin, Nahita-

INFORMACION PUBLICA

El Comité Directivo del Consorcio, en sesión ordinaria, celebrada el día 30 de marzo de 2004, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

«Primero.—Aprobar inicialmente, a efectos de Información Pública, el Proyecto de mejora del abastecimiento a La Arboleda (Valle de Trápaga) y la relación de bienes y derechos afectados por el mismo.

Segundo.—Someter dicho Proyecto al tramite de Información Pública por plazo de un mes, a los efectos de presentación de alegaciones y observaciones.

Tercero.—Someter al trámite de Información Pública, la relación de bienes y derechos afectados por el Proyecto de referencia, a fin de que durante el plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la última de las publicaciones señaladas en la Ley, puedan presentarse cuantas alegaciones se estimen oportunas y que permitan rectificar los posibles errores contenidos en la relación,

ezko Desjabetzeari buruzko Legeko 17. artikuluari eta ondorengoei eta horiekin bat datozen Araudiko artikuluei dagokienez.»

Aipatutako epean, bai proiektua bai ukitutako ondasun eta esku-bideen zerrenda jendaurrean izango dira Bilboko bulegoetan (48001, Nafarroa kalea, 6-3. solairua, 1. bulegoa (Lurtek). Era berean, alegazioak aurkeztu ahal izango dira Ur Partzuergoak Bilbon duen egoitzan: San Bizente kalea, 8, Albia I eraikina-beheko solairua. Hala-ber, Trapagaran eta Ortuella Udaletako iragarki-oholetan ere ikusgai egongo dira.

Bilbon, 2004ko ekainaren 14an.—Idazkaria

de conformidad con lo dispuesto en el artículo 197 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 17 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa y concordantes de su Reglamento»

Durante el referido plazo el Proyecto y la relación de bienes y derechos afectados quedaran expuestos en los locales sitos en Bilbao (48001), calle Navarra, número 6, 3.º piso, Departamento número 1 (Lurtek) y podrán presentarse las alegaciones oportunas en la sede del Consorcio de Aguas en Bilbao (48001) calle San Vicente, número 8, Edificio Albia I-planta baja, quedando asimismo expuesto en los tablones de anuncios de los Ayuntamientos de Valle de Trápaga y Ortuella.

En Bilbao, a 14 de junio de 2004.—La Secretaria

PROIEKTUA / PROYECTO: MEJORA DEL ABASTECIMIENTO A «LA ARBOLEDA» (VALLE DE TRAPAGA/TRAPAGARAN)

UDAL MUGARTEA / TERMINO MUNICIPAL: VALLE DE TRAPAGA/TRAPAGARAN

Relación de bienes y derechos afectados

Lurzati zk. Número de finca	Jabearen izen-abizenak eta helbidea Nombre y domicilio del titular	Erabateko jabegoken- tze (m²) Expropiación pleno domi- nio (m²)	Bide-zor iraunkorra Servidumbre permanente		Aldibaterako okupazioa (m²) Ocupación temporal (m²)	Jabego erroldeko zehartasunak Datos catastrales			Eragindako ondasunaren ezaugarri eta erabilera Naturaleza y aprovecha- miento del bien afectado
			m.l.	m²		Lur- eremua Manzana	Etxalde Manzana	Lursaila Parcela	
TR-01	Ayuntamiento de Valle de Trápaga/Trapagaran Lauaxeta enparantza, s/n. 48510-Valle de Trápaga Trapagaran		526	2.630	7.840	6		1,2	Camino afirmado y pastizal
TR-02	Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia Gran Vía, número 25 48009-Bilbao		560	2.800	8.360	6 7 1		2 5 134	Pastizal y terreno afir- mado
TR-02	Eusko Jaurilaritza Gobierno Vasco Dir. de Patrimonio y Contratación Duque de Wellington, 9 01011 Vitoria-Gasteiz		112	560	1.560	1		134	Terreno afirmado
TR-02	Maiztegi, S. L. Plaza del Sagrado Corazón, 5 48011-Bilbao				915				Terreno afirmado

PROIEKTUA / PROYECTO: MEJORA DEL ABASTECIMIENTO A «LA ARBOLEDA» (VALLE DE TRAPAGA/TRAPAGARAN)

UDAL MUGARTEA / TERMINO MUNICIPAL: ORTUELLA

Relación de bienes y derechos afectados

Lurzati zk. Número de finca	Jabearen izen-abizenak eta helbidea Nombre y domicilio del titular	Erabateko jabegoken- tze (m²) Expropiación pleno domi- nio (m²)	Bide-zor iraunkorra Servidumbre permanente		Aldibaterako okupazioa (m²) Ocupación temporal (m²)	Jabego erroldeko zehartasunak Datos catastrales			Eragindako ondasunaren ezaugarri eta erabilera Naturaleza y aprovecha- miento del bien afectado
			m.l.	m²		Lur- eremua Manzana	Etxalde Manzana	Lursaila Parcela	
TR-02	Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia Gran Vía, número 25 48009-Bilbao	2.330	1.094	5.470	15.540	6 1		1,2,5,43, 46,51,57, 58,61,62	Camino afirmado, pastizal y pinar
TR-02	José Luis Palacios Trueba La Lejana, 2 48530-Ortuella								Pastizal
TR-02	Ayuntamiento de Ortuella Plaza 1.º de Mayo, s/n. 48530-Ortuella		75	375	1.370	6		42	Pastizal

Getxoko Udala**Nahibadako birjarpenezko errekurtsoen ebazpenak,
Araututa Aparkatzeko Trafiko Arauak
urratzeagatik hasitako zehapen espedienteetan**

Jakinarazpena.—Trafikoko arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeek jarritako zigorrak berenberegi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoiengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialan, Herri-Administrazioen Lege-Jaubideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

«*Gertaera.*—Alkate-udalburu jaunak xedatu du eranskinean aipatzen diren titular eta gidari jakinaraztea udaletxeak espedienteak ikusi dituela eta ebatzi duela birjarpenezko errekurtsok gaitziritzea, egindako alegazioek ez dituztelako gertaerak aldatzen, ezta zehapen hauek (hitzez hitz transkribatu ditugu) ezartzeko oinarri izan ziren zuzenbide oinarriak ere aldatzen. Errekurto horiek eranskineko zehapen espedienteen ebazpenen aurka jarri ziren.»

Aurkarabideak

Azaroaren 26ko Administrazio Publikoen eta Guztientzako Administrazio Prozeduraren Araubide Juridikoari buruzko 30/1992 Legearen 117.3 artikuluan xedatutakoari jarraiki (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatua), birjarpenezko errekurso baten aurka ezin izango da errekurso hori bera jarri, beraz, erabaki honen kontra (administrazio bideari amaiera eman diona) administrazioarekiko auzi errekurtsok bakarrik jarri dezakezu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta, Bilboko Administrazioarekiko auzietarako Auzitegian edo bizitokiko Administrazioarekiko auzietarako Auzitegian, berak nahi bezala. Hori guztia bat dator uztailaren 13ko Administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen 29/1998ko Legearen 8., 14., 25., 46. eta bat datozen gainerako artikuluekin, eta 30/1992 Legearen (4/1999 Legeak eragindako aldaketekin) 109.c) artikuluekin.

Hori guztia, zeure eskubideak hobeto defendatzeko interesa-tuak nahi lukeen bestelako ekintza edo errekurtsoren kaltetan gabe.

Garrantzi-garrantzizkoa: Arau-haustek larriak direnean, lehengo zigorrez gain, indagarbe utz daiteke gidatzeko baimena edo lizentzia, hiru hilabetera arte. Arau-haustek larri-larriak direnean aldiz, zigor hori beti ezarriko da.

Ordaintzeko leku-moduak

A kuota deritzana, hamar egunetako epean ordian dezake honako iragarki hau argitaratzeaz geroztik:

— Udal Zergabilketako bulegoak, astelehenetik ostiralera, orduak: 08:00/14:00.

— Bilbao Bizkaia Kutxako bulegoak, kontuaren zenbakia 2095-0611-04-2022038657.

— Posta bidez, Getxoko Udala-Zergabilketa eta espedienteak zkia. ere aditzera emanez.

Getxon, 2004ko ekainaren 14an

Ayuntamiento de Getxo**Resoluciones de recursos potestativos de reposición
recaídos en expedientes sancionadores por infracción
de las Normas de Tráfico**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones dictadas por el Sr. Alcalde-Presidente, en relación con los expedientes sancionadores incoados por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de los vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones aplicables.

«*Resolución.*—El Sr. Alcalde-Presidente ha dispuesto participar a los titulares o conductores que en listado anexo se citan, que este Ayuntamiento, a la vista de los expedientes, ha resuelto desestimar los recursos de reposición interpuestos contra las resoluciones de los expedientes sancionadores relacionados en el anexo teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para la imposición de las sanciones transcritas a continuación.»

Medios de impugnación

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 117.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, contra la resolución de un recurso de reposición no podrá interponerse de nuevo dicho recurso, por lo que contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, únicamente podrá Vd. interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao o Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su domicilio, según su elección. Todo ello, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 109.c) de la Ley 30/1992, con las modificaciones introducidas por la Ley 4/1999, y los artículos 8, 14, 25, 46 y concordantes de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Aviso importante: En el caso de infracciones graves podrá imponerse además la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción hasta tres meses. En el supuesto de infracciones muy graves esta sanción se impondrá en todo caso.

Lugar y forma de pago

Puede efectuar el abono del importe indicado en la cuota A en el plazo de diez días a contar desde la presente publicación:

— En las Oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, de lunes a viernes, en horario de 08:00 a 14:00 horas.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número 2095-0611-04-2022038657.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Getxo, departamento de Recaudación, indicando el número de expediente.

En Getxo, a 14 de junio de 2004

Matrikula	Espedientea	Jabea/Gidaria	Haustea	Lekua	Data	Ordua	Zenbat.
Matrícula	Expediente	Titular/Conductor	Infracción	Lugar	Fecha	Hora	Importe
BI-6002-CS	2003/3338-0	JAVIER BAÑALES SANCHEZ	94.2.A)RGC	MUELLE EREAGA, S/N	22/5/2003	20:50	92,00
7888-BNM	2003/4703-0	JESUS BILBAO BARRENA	132.1 RGC	PLAZA TXIKIA-AVDA LOS CHOPOS	11/9/2003	11:45	PAGADA
BI-0634-CK	2003/3714-0	MIGUEL ANGEL BARBADO BILBAO	91.2 M) RGC	ARENE, 18	6/7/2003	19:33	120,00
BI-7345-AX	2003/1385-0	PEDRO MARIA UNZURRUNZAGA ASTIGARRAGA	94.2.E)RGC	PLAYA DE ARRIGUNAGA	18/3/2003	12:50	92,00
0720-CBY	2003/6092-0	SANTIAGO GALLASTEGUI AYERBE	132.1 RGC	URKIJO-CLUB	24/10/2003	19:25	92,00
BI-7988-BH	2003/7060-0	SEGISMUNDO CARPIO MONTERO	94.2.A)RGC	GOIERRI (IK.GOBELA)	20/10/2003	16:00	90,00

Getxoko Udala

EDIKTUA

**Estazionamendu Araupetuaren Udal Zerbitzuari
Buruzko Ordenantzako arauen**

Jakinarazpena.—Estazionamendu Araupetuaren Udal Zerbitzuari Buruzko Ordenantza hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeek jarritako zigorrak beren beregi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoiengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialan, Herri-Administrazioen Lege-Jaurlaritzari eta Guztizkari Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluan eta honekin batera etorriko ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

Eta behingoaz jarraztekoak dira:

a) Baldin zu gidari arau-haustearen erantzulea ez bazara, 15 eguneko epea daukazu jakinarazpena jaso ondotik ibilgailuaren gidariaren izen-dituen eta helbidearen berri emateko eta gainera, ohartu behar zaizu eginbide hori bide bezalako kausarik gabe betetzen ez baduzu, diruzko isuna eta munda kenduko zaizula falta larriaren egiletzat edukita (Zirkulazioaren Segurantzako Legea, 72.3 art.; 339/1990 E.D.L.).

b) Espedienteko izapideak egiteko dituen Hiritarren Seguritasun Zerbitzuko Zinegotzi Ordezkarik jaunak, baina Administrazio Publikoen Zuzenbideko Errejimenerako eta Administrazio Prozedura Arrunteko Legeak, 30/1992, art. 28-29, agindu bezala ezetsi ahal daiteke; ebazpenerako organo eskuduna edo aginteduna, ordean Alkatea bera da Udal Lehendakaria den aldetik (Trafikoko Legea, art. 68.2, 339/1990 E.D.L.).

c) Arau-haustearen erantzuleak jakinarazpen hau jaso eta gero 15 eguneko epea dauka bere alde egoki deritzan beste arrazoi bide egiteko eta nahi adina frogak aurkezteko; hala ere, ohartu behar zaio alegaziorik epe barruan ez agitekotan prozeduraren hasiera ebazpen-proposamenetan edukiko dela, 1398/1993 E.D.L., art. 18-19, adierazitako ondorioak dakartzala.

d) Bestalde, halakoak ere badauka bere erantzunbeharra borondatez aitortzea eta bereganatzea eta beharrezko zehapena edo isuna ezartzea besterik gabe, prozedura erabakiko da, bidezko errekurtsoei eragin ahal izan arren.

e) A cuota deritzana, 10 egunetako epean ordian dezake honako iragarki hau argitaratzeaz geroztik.

Ordaintzeko leku-moduak

— Udal Zergabiltzetako bulegoak, astelehenetik ostiralera, orduak: 08:00/14:00.

— Bilbao Bizkaia Kutzako bulegoak, kontuaren zk. 2095-0611-04-2022038657.

— Posta bidez, Getxoko Udala-Zergabiltzeta eta espedienteko zkia. ere aditzera emanez.

f) Prozedura hasi eta sei hilabeteko epean erabakia jakinarazi ezean, prozedura iraungi egingo da, eta jarduketak artxibatu egingo dira, edozein interesatut eskatutako badu, edo erabakia emateko organo eskudunaren beraren aitor. Ez da hala gertatuko prozedura interesatut egotzgarri zaien kausaren bategatik gelditu bada; Trafiko, Motoredun ibilgailuen zirkulazioa eta Bide Seguritasunari buruzko Zigor Prozeduraren Araubidearen 2.1. artikuluan ezarritako prozedura eteten bada, edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatuta) 42.5 artikulua ezarritako kausengatik.

Garrantzi-garrantzizkoa: Arau-haustek larriak direnean, lehengo zigorrak gain, indagarbe utz daiteke gidatzeko baimena edo lizentzia, hiru hilabetera arte. Arau-haustek larri-larriak direnean aldiz, zigor hori beti ezarriko da.

Getxon, 2004ko ekainaren 14an

EDICTO

**Denuncias municipales por infracciones a la Ordenanza
del Servicio Municipal de Estacionamiento Regulado**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de la Ordenanza del Servicio Municipal de Estacionamiento Regulado (OER) a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes aplicables.

Al propio tiempo se hace constar que:

a) En el supuesto de que no fuera el conductor-responsable de la infracción, deberá comunicar a este Ayuntamiento, en el plazo de 15 días contados a partir del recibo de la presente publicación, el nombre y domicilio completo del mismo, advirtiéndole de que si incumple esta obligación sin causa justificada será sancionado pecuniariamente como autor de falta grave, a tenor de lo establecido en el artículo 72.3 de la Ley de Seguridad Vial (R.D. 339/1990).

b) El Instructor del expediente es el Sr. Concejal-Delegado del Servicio de Seguridad Ciudadana, indicando que podrá ser recusado de acuerdo con lo previsto en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, siendo el órgano competente para la resolución el Alcalde-Presidente de la Corporación, en virtud del artículo 68.2 de la Ley sobre Tráfico (R.D.L. 339/1990).

c) El responsable de la infracción dispone de un plazo de 15 días, contados a partir del recibo de la presente publicación, para alegar cuanto considere conveniente en su defensa y proponer las pruebas que estime oportunas, advirtiéndole de que de no efectuar alegaciones en plazo la iniciación del procedimiento se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del R.D. 1398/1993.

d) Se le indica la posibilidad de reconocer voluntariamente su responsabilidad, lo que supondrá la resolución del procedimiento con la imposición de la sanción que proceda, sin perjuicio de la posibilidad de interponer los recursos procedentes.

e) Puede efectuar el abono del importe indicado en la cuota A en el plazo de 10 días a contar desde la presente publicación.

Lugar y forma de pago

— En las Oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, de lunes a viernes, en horario de 08:00 a 14:00 horas.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número 2095-0611-04-2022038657.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Getxo, Departamento de Recaudación, indicando el número de expediente.

f) Si no se hubiese notificado la resolución transcurridos seis meses desde la iniciación del procedimiento, se producirá la caducidad de éste y se procederá al archivo de las actuaciones, a solicitud de cualquier interesado o de oficio por el propio órgano competente para dictar la resolución, excepto en los casos en que el procedimiento se hubiera paralizado por causa imputable a los interesados o en el supuesto de suspensión del procedimiento previsto en el artículo 2.1 del Reglamento de Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, así como también por las causas previstas en el artículo 42.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Aviso importante: En el caso de infracciones graves podrá imponerse además la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción hasta tres meses. En el supuesto de infracciones muy graves esta sanción se impondrá en todo caso.

En Getxo, a 14 de junio de 2004

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordua Hora	Zenbat. Importe
3255-BVT	2004/503529-0	AGUEDA ALVARADO ETXEBERRIA	14 A) O.E.R.	ZALAMA, 0002	22/1/2004	13:21	24,04
M-4102-PF	2004/510582-0	AGUSTIN BALLESTEROS HERNANDEZ	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0023	1/3/2004	12:37	24,04
5460-BNW	2004/509095-0	AINARA VIDAL ZUGASTI	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	21/2/2004	10:53	24,04
9475-BXB	2004/509245-0	AINHOA VALGOMA SOLANAS	14 C) O.E.R.	IBAIGANE, 0002	23/2/2004	11:45	24,04
9475-BXB	2004/509967-0	AINHOA VALGOMA SOLANAS	14 C) O.E.R.	IBAIGANE, 0002	26/2/2004	11:17	24,04
BI-0291-CU	2004/510667-0	AITOR MARTIN ANTON	14 C) O.E.R.	SARRIKOBASO, 0012	1/3/2004	10:51	24,04
5534-BNL	2004/507916-0	ALBERTO GUTIERREZ GOROSTIZAGA	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0011	16/2/2004	16:47	24,04
BI-2133-BY	2004/508964-0	ALBERTO TASCÓN GARCIA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0023	20/2/2004	18:57	24,04
1855-CGN	2004/509926-0	ALBINO ROLAN NIEVES	14 C) O.E.R.	NEGUBIDE, 0001	26/2/2004	18:59	24,04
6673-CCC	2004/510327-0	ALEJANDRO DE LA RICA GARCIA SAN MIGUEL	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0021	28/2/2004	09:22	24,04
BI-7703-BY	2004/510270-0	ALEJANDRO FERNANDEZ GRANADO	14 A) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0059	27/2/2004	18:30	24,04
9365-BVK	2004/508444-0	ALFREDO SOLANA MARURI	14 A) O.E.R.	AMEZTI, 0011	18/2/2004	11:50	24,04
M-7414-PU	2004/510871-0	ALICIA MARIA GOMEZ GONZALEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE (EN FRENTE DE), 0013	2/3/2004	10:00	24,04
1306-CBB	2004/509645-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	25/2/2004	10:03	24,04
1306-CBB	2004/509662-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	25/2/2004	16:30	24,04
1306-CBB	2004/509882-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	26/2/2004	10:00	24,04
1306-CBB	2004/509895-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	26/2/2004	16:20	24,04
1306-CBB	2004/510111-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	27/2/2004	16:30	24,04
1306-CBB	2004/510131-0	ALVARO QUINTANA GONZALEZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0027	27/2/2004	11:43	24,04
B-9226-OY	2004/508912-0	AMADEO TORRENS ROIG	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0010	20/2/2004	19:12	24,04
8284-BPX	2004/508064-0	AMAGOIA ARANA INDA	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	17/2/2004	18:42	24,04
BI-2516-BK	2004/510013-0	AMAGOIA IÑIGUEZ VIGURI	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0061	26/2/2004	09:28	24,04
5779-BNL	2004/510832-0	AMAIA ANSOLEAGA MORENO	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0019	2/3/2004	11:20	24,04
BI-3867-BX	2004/509643-0	AMAYA HERNANDEZ LOSADA	14 C) O.E.R.	BIDEARTE, 0002	25/2/2004	09:28	24,04
BI-3867-BX	2004/509812-0	AMAYA HERNANDEZ LOSADA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	25/2/2004	10:32	24,04
0375-BTW	2004/510351-0	ANA CUESTA ZULAICA	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0010	28/2/2004	09:34	24,04
3996-BGB	2004/509677-0	ANA ISABEL GOMEZ SCMDITKE	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0026	25/2/2004	09:29	24,04
BI-6859-BW	2004/510276-0	ANA MARIA AMPUDIA AMPUDIA	14 C) O.E.R.	BOLUE, 0010	27/2/2004	10:17	24,04
BI-1027-BH	2004/509101-0	ANA MARIA NATAL PUJOL	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0023	21/2/2004	12:55	24,04
6894-BRK	2004/508945-0	ANA MARIA SALVADOR ESCAURIAGA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0005	20/2/2004	10:21	24,04
NA-9519-AJ	2004/507822-0	ANA URZAY LOZANO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0029	16/2/2004	10:11	24,04
BI-5083-AZ	2004/509750-0	ANDER ECHEBARRIA PINEDA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0017	25/2/2004	10:18	24,04
VI-3860-M	2004/510043-0	ANDONI ELCANO PEREZ	14 C) O.E.R.	SARRIKOBASO, 0010	26/2/2004	12:33	24,04
8077-BPZ	2004/510078-0	ANE HERNANDEZ IBARRA	14 A) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0004	27/2/2004	17:18	24,04
BI-1191-CF	2004/510385-0	ANE MIREN GONZALEZ FERNANDEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	28/2/2004	09:48	24,04
8943-CDM	2004/507961-0	ANGEL MARIA ASTORQUIZA BASAÑEZ	14 E) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	16/2/2004	12:59	24,04
9564-CKN	2004/509904-0	ANTONIO ARAGUNDE RODRIGUEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0020	26/2/2004	19:06	24,04
4797-BBD	2004/510123-0	ANTONIO AURRECOECHEA ALEGRIA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	27/2/2004	19:00	24,04
BI-7426-CG	2004/508216-0	ANTONIO CASTILLO MALDONADO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0016	17/2/2004	16:37	24,04
6254-CDX	2004/507966-0	ANTONIO GARCIA PARDO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	16/2/2004	16:05	24,04
BI-8620-BY	2004/510311-0	ANTONIO MARTINEZ ZABALETA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0025	28/2/2004	11:53	24,04
1304-BRD	2004/508277-0	ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ	14 A) O.E.R.	BOLUE, 0003	17/2/2004	18:36	24,04
1304-BRD	2004/508986-0	ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	09:36	24,04
1304-BRD	2004/510410-0	ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	28/2/2004	09:33	24,04
BI-2258-BP	2004/510637-0	ANTONIO SALSIDUA MENCHACA	14 A) O.E.R.	AMEZTI, 0010	1/3/2004	18:41	24,04
BI-8415-CH	2004/510059-0	ARACELI ALARCIA ABREGON	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0007	27/2/2004	11:37	24,04
2409-CLB	2004/509000-0	ARANTZAZU IURETA CUARTANGO	14 C) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	20/2/2004	16:27	24,04
BI-1849-AF	2004/510472-0	ARANZAZU ALFONSO CARRIQUE	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0013	1/3/2004	15:50	24,04
BI-3741-CM	2004/510152-0	ARANZAZU YAÑEZ DEL VALLE	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0011	27/2/2004	09:44	24,04
BI-2823-CS	2004/509680-0	ARITZ BUSTELO AGUINAGA	14 C) O.E.R.	CLUB, 0002	25/2/2004	11:23	24,04
BI-3982-BX	2004/509544-0	AUGUSTO JOSA LOPEZ	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0061	24/2/2004	09:33	24,04
BI-3982-BX	2004/509556-0	AUGUSTO JOSA LOPEZ	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0061	24/2/2004	16:01	24,04
BI-4283-CC	2004/510001-0	AURELIO UREÑA RAVENTOS	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0008	26/2/2004	16:17	24,04
BI-4283-CC	2004/510382-0	AURELIO UREÑA RAVENTOS	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	28/2/2004	09:39	24,04
BI-4283-CC	2004/510619-0	AURELIO UREÑA RAVENTOS	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	1/3/2004	16:00	24,04
BI-4283-CC	2004/509008-0	AURELIO UREÑA RAVENTOS	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	18:52	24,04
BI-1324-BW	2004/510532-0	AZUCENA CEA REY	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0031	1/3/2004	16:03	24,04
BI-9489-CJ	2004/510508-0	BEATRIZ ACHA SATRUSTEGUI	14 C) O.E.R.	CLUB, 0004	1/3/2004	19:04	24,04
BI-3055-BT	2004/508739-0	BEGOÑA FERNANDEZ DEL CAMPO	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	19/2/2004	10:16	24,04
BI-4083-CV	2004/509931-0	BENJAMIN LOPEZ GANDIA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0003	26/2/2004	09:25	24,04
BI-7275-CL	2004/510639-0	BLANCA BASTERO REY	14 A) O.E.R.	AMEZTI, 0007	1/3/2004	19:06	24,04
7889-BTN	2004/507908-0	BORJA Y OTRA GARCIA FERNANDEZ	14 A) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0011	16/2/2004	13:14	24,04
7889-BTN	2004/509743-0	BORJA Y OTRA GARCIA FERNANDEZ	14 C) O.E.R.	SANTA ANA, 0005	25/2/2004	17:22	24,04
BI-8283-CV	2004/510346-0	BRUNO MORILLO DOMINGUEZ	14 C) O.E.R.	ZALAMA (EN FRENTE DE), 0002	28/2/2004	12:38	24,04
S-6117-AH	2004/509394-0	CARLOS GARCIA DE LEANIZ CAPRILE	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0021	24/2/2004	10:42	24,04
BI-7444-BV	2004/510392-0	CARLOS JAVIER BASTERO LOPEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0025	28/2/2004	11:32	24,04
P-3932-J	2004/502833-0	CARLOS SAN JUAN CHICO	14 A) O.E.R.	PINAR, 0008	19/1/2004	18:26	24,04
BI-7956-AY	2004/510287-0	CARMELO BATIZ BUSTINZA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	27/2/2004	16:00	24,04
M-1117-WK	2004/509595-0	CARMEN CRISTINA DOMINGUEZ MANCISIDOR	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0007	25/2/2004	10:30	24,04
M-1117-WK	2004/509610-0	CARMEN CRISTINA DOMINGUEZ MANCISIDOR	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0007	25/2/2004	17:21	24,04
BI-2912-CB	2004/509927-0	CARMEN LACABEX RETANA	14 C) O.E.R.	NEGUBIDE, 0011	26/2/2004	19:03	24,04
SE-7205-CJ	2004/510411-0	CARMEN MTNEZ DE LAS RIVAS GONZALEZ	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0005	28/2/2004	09:52	24,04
S-5742-AC	2004/508107-0	CARMEN ORTIZ RUIGOMEZ	14 C) O.E.R.	BIDEARTE, 0004	17/2/2004	17:57	24,04
BI-9500-CF	2004/508985-0	CARMEN RODRIGUEZ SOROA	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0110	20/2/2004	18:48	24,04
BI-8343-BS	2004/510339-0	CARMEN SARATXAGA RAMIREZ	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0027	28/2/2004	12:43	24,04
BI-8108-BT	2004/509729-0	CARMEN ZABALA ASPIAZU	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0018	25/2/2004	10:32	24,04
BI-8108-BT	2004/510199-0	CARMEN ZABALA ASPIAZU	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0020	27/2/2004	17:34	24,04
BI-5254-CM	2004/510061-0	CARMEN ZUBIRIA AZNAR	14 A) O.E.R.	BARRIA, S.N.	27/2/2004	11:49	24,04
BI-3540-CH	2004/509678-0	CAROLINA ARTOLA AGUINAGA	14 C) O.E.R.	ZALAMA, 0002	25/2/2004	10:11	24,04
SS-9066-BB	2004/509628-0	CELESTINO FRANCISCO ALBIZU BARRENECHEA	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0015	25/2/2004	15:54	24,04
2440-CFG	2004/509274-0	CESAR DAMASO EZPELETA HINOJAL	14 C) O.E.R.	ALANGO, 0010	23/2/2004	16:32	24,04
2440-CFG	2004/509534-0	CESAR DAMASO EZPELETA HINOJAL	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0016	24/2/2004	17:02	24,04
2440-CFG	2004/510219-0	CESAR DAMASO EZPELETA HINOJAL	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0016	27/2/2004	11:10	24,04
BI-0895-CM	2004/510277-0	CONCEPCION TORRE SAN MIGUEL	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	27/2/2004	10:40	24,04
5827-CKF	2004/510289-0	COVADONGA SOTO ZUBIAUR	14 C) O.E.R.	BOLUE, 0010	27/2/2004	16:10	24,04
2368-BXW	2004/509541-0	DAMASO LAZKANO LAZKANO	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0006	24/2/2004	19:05	24,04
2368-BXW	2004/509322-0	DAMASO LAZKANO LAZKANO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	23/2/2004	16:00	24,04
7675-CRZ	2004/508432-0	DAVID SANTAMARIA BILBAO	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0038	18/2/2004	19:12	24,04
0065-CML	2004/510108-0	DEMETRIO LASO LAVIN	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	27/2/2004	15:55	24,04
BI-1746-CL	2004/510364-0	DIEGO ALBERTO PAGADIGORRIA WICKE	14 C) O.E.R.	ARTEKALE, 0002	28/2/2004	12:42	24,04
8114-CGC	2004/510322-0	DIEGO GUZMAN GANDARIAS	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	28/2/2004	12:24	24,04
M-2715-KJ	2004/509986-0	DIONISIO IRUARRIZAGA TOLEDANO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	26/2/2004	09:33	24,04
BI-0648-CT	2004/510194-0	DOMINGO FERNANDEZ IRAZABAL	14 C) O.E.R.	JOAQUIN ARELLANO, 0001	27/2/2004	16:01	24,04
M-3152-SM	2004/508308-0	EDUARDO AYESA PASCUAL	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0009	18/2/2004	15:59	24,04
0862-CPY	2004/509844-0	EDUARDO CAREAGA BERGE	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0019	26/2/2004	13:09	24,04

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordua Hora	Zenbat. Importe
6100-BWY	2004/510295-0	EDUARDO CASTAÑARES ECHARRI	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0005	27/2/2004	18:48	24,04
4595-BCJ	2004/509978-0	EDUARDO HERNÁEZ BADIOLA	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0020	26/2/2004	17:45	24,04
8278-BSV	2004/510644-0	EDURNE URIARTE URIARTE	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, S.N.	1/3/2004	10:37	24,04
BI-1342-CS	2004/509920-0	ELENA ECHEVARRIA SANCHEZ DEL POZO	14 C) O.E.R.	NEGUBIDE, 0011	26/2/2004	17:35	24,04
BI-2821-BS	2004/509713-0	ELENA MULLER ASTORECA	14 C) O.E.R.	SANTA ANA, 0006	25/2/2004	13:17	24,04
6259-CNJ	2004/510119-0	ELENA OLANO LOPE	14 A) O.E.R.	CLUB, 0007	27/2/2004	18:02	24,04
9959-BRR	2004/510631-0	EMMA MARIA JOSEFA CHAVARRI IBARRA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0019	1/3/2004	17:26	24,04
1690-BHR	2004/508959-0	ENRIQUE BALPARDA URRUTICOECHEA	14 E) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	17:21	24,04
1690-BHR	2004/509113-0	ENRIQUE BALPARDA URRUTICOECHEA	14 C) O.E.R.	LORENZO AREILZA, 0001	21/2/2004	12:45	24,04
BI-5538-CK	2004/509676-0	ENRIQUE PITA DOMINGUEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0019	25/2/2004	19:20	24,04
6798-CCH	2004/510233-0	ERNESTO VILLANUEVA ORTEGA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	27/2/2004	16:03	24,04
BI-4388-AS	2004/509655-0	EUSEBIO DURALDE ITURBE	14 C) O.E.R.	PINAR, 0001	25/2/2004	12:06	24,04
BI-5547-CM	2004/510345-0	FATIMA CAMBEIRO TOBAS	14 C) O.E.R.	MAYOR (EN FRENTE DE), 0030	28/2/2004	11:53	24,04
4360-BJC	2004/508535-0	FCO. JAVIER CAMACHO ELORDI	14 A) O.E.R.	BARRIA, S.N.	19/2/2004	11:21	24,04
6512-BYS	2004/510228-0	FELIX JIMENEZ BAENA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0002	27/2/2004	12:57	24,04
BI-1775-CS	2004/510390-0	FERNANDO JESUS GARAY MURGOITIOBEÑA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0016	28/2/2004	10:44	24,04
9813-CPR	2004/508046-0	FERNANDO MARIA LOPEZ DE DICASTILLO ELLAC	14 A) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0003	17/2/2004	18:05	24,04
BI-1610-CV	2004/509976-0	FRANCISCO GUILLERMO LASA GARCIA	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0038	26/2/2004	17:30	24,04
BI-4581-CP	2004/508304-0	FRANCISCO JAVIER ENSAOLA CALLEJA	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0007	18/2/2004	11:52	24,04
BI-8200-CN	2004/509975-0	FRANCISCO JAVIER FONTANILS GANGOITI	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0020	26/2/2004	16:57	24,04
BI-0642-BM	2004/509866-0	FRANCISCO JAVIER GAYOSO CARRACEDO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0001	26/2/2004	12:52	24,04
BI-6109-BS	2004/508053-0	FRANCISCO JAVIER URQUIJO VALENCIA	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0010	17/2/2004	09:34	24,04
BI-5483-CK	2004/503258-0	FRANCISCO MIGUEL ROZADOS	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	21/1/2004	16:18	24,04
BI-5483-CK	2004/509522-0	FRANCISCO MIGUEL ROZADOS	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0003	24/2/2004	12:51	24,04
S-9021-Z	2004/509597-0	FRANCISCO VILLA GUTIERREZ	14 A) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0002	25/2/2004	11:11	24,04
GC-7397-BM	2004/510920-0	FUENCISLA CAJIGAS ACINAS	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, 0011	3/3/2004	16:07	24,04
VI-9754-T	2004/510088-0	GABRIEL DELCLAUX REAL DE ASUA	14 C) O.E.R.	CLUB, 0004	27/2/2004	11:11	24,04
M-8172-LP	2004/508153-0	GLORIA MALDONADO CECILIA	14 C) O.E.R.	JOLASTOKIETA, 0004	17/2/2004	15:56	24,04
M-6416-VJ	2004/510489-0	GONZALO RAMON VILLABASO BARRIE	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0021	1/3/2004	09:58	24,04
3050-BZS	2004/510118-0	GORKA CERVERA RUIZ	14 A) O.E.R.	URKIJU, 0015	27/2/2004	17:46	24,04
BI-0659-BU	2004/510264-0	GORKA LASA OLIVER	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	27/2/2004	17:01	24,04
9315-CMC	2004/503194-0	GUILLERMO ONAINDIA OLALDE	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0006	20/1/2004	18:59	24,04
5359-BNW	2004/507956-0	GUILLERMO SANDONIS ALONSO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0017	16/2/2004	11:18	24,04
BI-3140-CM	2004/507847-0	HERMINIO FERNANDEZ PEREZ	14 A) O.E.R.	CLUB, 0002	16/2/2004	17:55	24,04
B-0909-MF	2004/508808-0	IBON CEBALLOS SANCHEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0008	20/2/2004	09:51	24,04
BI-6993-CP	2004/509649-0	IBONE ELORZA SERNA	14 A) O.E.R.	ANDRES LARRAZABAL, 0008	25/2/2004	11:21	24,04
BI-6955-BG	2004/511100-0	ICIAR TERREROS CABEZA	14 A) O.E.R.	TELLETXE, S.N.	3/3/2004	18:08	24,04
BI-8038-BN	2004/508003-0	IDA GOROSTIAGA EGUIA	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	16/2/2004	17:37	24,04
BI-1579-BZ	2004/508976-0	IDOIA MARGUELLO AMBLAR	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0110	20/2/2004	16:03	24,04
3189-BGX	2004/510656-0	IDOIA PASCUAL DESOJO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0006	1/3/2004	16:25	24,04
4030-BSN	2004/511069-0	IGNACIO ECHEVARRIA ALDASORO	14 A) O.E.R.	TELLETXE (JUNTO A), 0002	3/3/2004	18:28	24,04
LU-5058-J	2004/509982-0	IGNACIO GAMERO DELGADO	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0020	26/2/2004	18:56	24,04
VI-4697-U	2004/508989-0	IGNACIO ISASI ENDEMANO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	09:41	24,04
VI-4697-U	2004/508998-0	IGNACIO ISASI ENDEMANO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	16:07	24,04
1823-BYS	2004/509100-0	IGNACIO VELARDE OSCARIZ	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0006	21/2/2004	12:49	24,04
BI-4911-BT	2004/507902-0	IGONE LOPATEGUI JAUREGUI	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0001	16/2/2004	12:28	24,04
BI-6677-CC	2004/510449-0	IGOTZ ARDEO ZALDUA	14 C) O.E.R.	MUELLE E.CHURRUCA, 0004	1/3/2004	17:21	24,04
8182-CDB	2004/507829-0	INES AZNAR ARTECHE	14 A) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0018	16/2/2004	11:08	24,04
M-1423-TB	2004/510486-0	INES MARTIN GARCIA ALBI GIL DE BIEDMA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0018	1/3/2004	18:35	24,04
BI-1029-BT	2004/510109-0	INMACULADA CARO CARRILLO	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	27/2/2004	15:57	24,04
5521-CBK	2004/510238-0	IÑAKI BILBAO GOMEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0022	27/2/2004	16:49	24,04
5521-CBK	2004/510398-0	IÑAKI BILBAO GOMEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0022	28/2/2004	12:49	24,04
BI-8026-AX	2004/503555-0	IÑAKI GORBEA PAYESA	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0006	22/1/2004	11:48	24,04
BI-5560-AX	2004/510729-0	IÑAKI JOSEBA M DE ERRAZTI OLARTECOECHEA	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	2/3/2004	18:21	24,04
BI-4614-CP	2004/509878-0	IÑIGO MARIA MENDIETA CAMIÑA	14 C) O.E.R.	OGOÑO, S.N.	26/2/2004	19:12	24,04
1822-BTB	2004/508255-0	IÑIGO RUIZ DE LAS HERAS	14 C) O.E.R.	TRINIDAD, 0004	17/2/2004	18:38	24,04
BI-9046-BG	2004/509802-0	IÑIGO ZULUETA COTO	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	25/2/2004	17:01	24,04
BI-6386-AT	2004/510628-0	IRAIDE RODRIGUEZ ALONSO	14 C) O.E.R.	ALANGO, S.N.	1/3/2004	16:57	24,04
BI-5900-BG	2004/509647-0	ISABEL CASADO PUYO	14 A) O.E.R.	URKIJU, 0019	25/2/2004	11:12	24,04
B-6950-SX	2004/509115-0	ISABEL MARTINEZ VAZQUEZ	14 J) O.E.R.	TELLETXE, 0002	21/2/2004	09:42	60,10
BI-6444-CK	2004/509220-0	ISABEL SAINZ GONZALEZ	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0001	23/2/2004	15:58	24,04
BI-6444-CK	2004/509472-0	ISABEL SAINZ GONZALEZ	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0002	24/2/2004	12:23	24,04
8798-CMG	2004/508226-0	ISMAEL ROLDAN AYALA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0003	17/2/2004	18:33	24,04
2730-CBB	2004/510342-0	ITXASO LOZARRAGA MONASTERIO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0025	28/2/2004	10:47	24,04
BI-1434-BP	2004/510387-0	ITZIAR DOISTUA HERMOSO	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0002	28/2/2004	10:14	PAGADA
7143-BCX	2004/510003-0	ITZIAR PEREZ DOMINGO	14 C) O.E.R.	ALANGO, 0003	26/2/2004	16:49	24,04
BI-4252-BM	2004/510090-0	IZASKUN BILBAO AZKORRA	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0014	27/2/2004	11:17	24,04
BI-3718-BP	2004/510633-0	IZASKUN LILDUMBIDE ELORDUY	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0007	1/3/2004	17:58	24,04
5741-BFJ	2004/509634-0	JAIME AGUIRRE LIPPERHEIDE	14 A) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0016	25/2/2004	16:52	24,04
1814-BVC	2004/508981-0	JAIME CEPEDA GARCIA	14 C) O.E.R.	TRINIDAD, 0006	20/2/2004	17:54	24,04
6690-CSG	2004/509073-0	JAIME ZARATE ABEDUL	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0014	21/2/2004	11:59	24,04
BI-4651-BU	2004/507819-0	JAVIER GAZTAÑAGA IBARRONDO	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0013	16/2/2004	18:47	24,04
BI-3721-CT	2004/510634-0	JAVIER GOMEZ LOPEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	1/3/2004	18:13	24,04
BI-9252-BZ	2004/509622-0	JAVIER LASUEN NAVARRETE	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0013	25/2/2004	10:39	24,04
0291-CNM	2004/511125-0	JAVIER MOTA URIBE	14 C) O.E.R.	SARRIKOBASO, 0004	3/3/2004	17:39	24,04
3541-CCL	2004/509721-0	JAVIER PEREZ GUTIERREZ	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0011	25/2/2004	18:38	24,04
BI-4487-BL	2004/507877-0	JESUS ALONSO GARCIA	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	16/2/2004	16:17	24,04
6135-CMV	2004/502324-0	JESUS ANGEL AVEDILLO BALANZ	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0004	15/1/2004	12:08	24,04
BI-4934-CS	2004/510106-0	JESUS BELLOSO VEGAS	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0019	27/2/2004	15:49	24,04
BI-4934-CS	2004/509782-0	JESUS BELLOSO VEGAS	14 C) O.E.R.	ANDIKOETXE, 0022	25/2/2004	09:45	24,04
BI-4934-CS	2004/509803-0	JESUS BELLOSO VEGAS	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	25/2/2004	17:04	24,04
BI-2861-AP	2004/509150-0	JESUS FERNANDEZ GUTIERREZ	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0009	23/2/2004	18:08	24,04
BI-5607-BT	2004/509617-0	JESUS LLONA GALLEGO	14 C) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0006	25/2/2004	09:41	24,04
6533-CFB	2004/509262-0	JESUS MADARIAGA EZPELETA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	23/2/2004	09:48	24,04
BI-6323-AU	2004/509021-0	JESUS MARIA ARANSOLO GARAY	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, S.N.	21/2/2004	10:52	24,04
BI-1794-CN	2004/509094-0	JESUS MARIA ARRUTI ELORRIAGA	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0004	21/2/2004	10:47	24,04
BI-9678-BT	2004/509276-0	JESUS MARIA BARRUETABEÑA EZPELETA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0006	23/2/2004	16:42	24,04
BI-9683-BV	2004/510393-0	JESUS MARIA CORRAL BASAÑEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0023	28/2/2004	11:33	24,04
3082-BRM	2004/510070-0	JESUS MARIA SUSIETA ACHALANDBASO	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	27/2/2004	15:53	24,04
BI-9630-BT	2004/510433-0	JESUS MEIRE MOSQUERA	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	1/3/2004	10:54	24,04
M-7300-WP	2004/509651-0	JESUS PABLO SESMA DE LUIS	14 A) O.E.R.	URKIJU, 0019	25/2/2004	11:35	24,04
0841-CBY	2004/510315-0	JESUS VALLEJO MOSLARES	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0003	28/2/2004	13:00	24,04
BI-3554-AN	2004/510107-0	JOAQUIN ABADIA ARANA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0020	27/2/2004	15:53	24,04
BI-0740-CS	2004/510069-0	JON ABAD AGUIRRE	14 C) O.E.R.	BARRIA, S.N.	27/2/2004	13:10	24,04
SS-3248-AZ	2004/509810-0	JON BILBAO ELORTEGUI	14 C) O.E.R.	BOLUE, 0003	25/2/2004	09:36	24,04

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordua Hora	Zenbat. Importe
BI-2732-CN	2004/510271-0	JON MENDIA MENDILIBAR	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0059	27/2/2004	18:35	24,04
BI-6434-CP	2004/510430-0	JORGE CAMARA TROJAOLA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	1/3/2004	10:08	24,04
BI-6434-CP	2004/510444-0	JORGE CAMARA TROJAOLA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	1/3/2004	16:38	24,04
2526-BVD	2004/508401-0	JORGE FERNANDEZ MOJA	14 A) O.E.R.	BARRIA, 0002	18/2/2004	17:41	24,04
1543-BLK	2004/510903-0	JORGE LAGUNA FRESNEDO	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0001	2/3/2004	16:27	24,04
1543-BLK	2004/511124-0	JORGE LAGUNA FRESNEDO	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0003	3/3/2004	17:23	24,04
BI-6719-CB	2004/509612-0	JORGE NAPOLEON OLARRA BORDA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, S.N.	25/2/2004	18:17	24,04
BI-6719-CB	2004/508199-0	JORGE NAPOLEON OLARRA BORDA	14 C) O.E.R.	ALANGO, 0003	17/2/2004	11:03	24,04
M-8208-XL	2004/510522-0	JOSE AGUSTIN HERRANZ DIAZ	14 A) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0024	1/3/2004	11:12	24,04
BI-9127-CC	2004/510399-0	JOSE ANDRES BILBAO GORORDO	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0110	28/2/2004	09:32	24,04
6686-BPF	2004/503022-0	JOSE ANGEL HERRERO COUSO	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0011	20/1/2004	17:16	24,04
5595-BBV	2004/510317-0	JOSE ANTONIO LLORENTE RODRIGO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0005	28/2/2004	09:46	24,04
4533-CKV	2004/508422-0	JOSE ANTONIO MOLINOS RODRIGUEZ	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0017	18/2/2004	15:55	24,04
BI-5939-CV	2004/510643-0	JOSE ANTONIO SANCHEZ GURTUBAY	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0108	1/3/2004	10:16	24,04
BI-3368-CS	2004/503626-0	JOSE ANTONIO VARGAS MIRANDA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	22/1/2004	17:05	24,04
4363-BCH	2004/510579-0	JOSE DAMIAN IRUELA GONZALEZ COS	14 C) O.E.R.	BIDEABARRIETA, S.N.	1/3/2004	12:05	24,04
BI-4285-CT	2004/510031-0	JOSE EUGENIO LANDIN SMITH	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0015	26/2/2004	17:59	24,04
BI-1116-CD	2004/510191-0	JOSE FELIX AGUIRREZABAL TAPIAS	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0020	27/2/2004	13:01	24,04
2350-BSM	2004/510520-0	JOSE IGNACIO BARAÑANO RESPALDIZA	14 C) O.E.R.	ARLAMENDI, 0004	1/3/2004	10:49	24,04
BI-2210-BF	2004/509859-0	JOSE IGNACIO BILBAO LARTATEGUI	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	26/2/2004	09:56	24,04
BI-3944-BU	2004/510987-0	JOSE IGNACIO HERRERO PEREZ	14 C) O.E.R.	ARLAMENDI, 0004	3/3/2004	19:11	24,04
BI-4834-CH	2004/510564-0	JOSE IGNACIO ORTUN CUBILLAS	14 A) O.E.R.	BARRIA, 0001	1/3/2004	18:33	24,04
3577-CCD	2004/508329-0	JOSE IGNACIO ZABALA BERMEJO	14 C) O.E.R.	PINAR, 0008	18/2/2004	12:03	24,04
BI-4695-BN	2004/510102-0	JOSE IGNACIO ZUAZO JAUREGUI	14 A) O.E.R.	OGOÑO, S.N.	27/2/2004	18:08	24,04
9752-BCY	2004/508796-0	JOSE LOPEZ HIDALGO GARCIA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0017	20/2/2004	16:46	24,04
9752-BCY	2004/509020-0	JOSE LOPEZ HIDALGO GARCIA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	21/2/2004	10:22	24,04
BI-1675-BP	2004/509435-0	JOSE LUIS DIAZ CABALLERO	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0028	24/2/2004	15:53	24,04
9383-BCD	2004/511049-0	JOSE LUIS INCERA MANCISIDOR	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0004	3/3/2004	09:56	24,04
BI-3156-CK	2004/510183-0	JOSE Mª RIVERA CASTAÑEDA	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0001	27/2/2004	19:12	24,04
BI-3156-CK	2004/510814-0	JOSE Mª RIVERA CASTAÑEDA	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0001	2/3/2004	16:51	24,04
BI-3156-CK	2004/511016-0	JOSE Mª RIVERA CASTAÑEDA	14 C) O.E.R.	JOLASTOKIETA, 0001	3/3/2004	17:54	24,04
VI-0898-T	2004/510427-0	JOSE MANUEL BERROJALBIZ BERSALUCE	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0007	1/3/2004	09:38	24,04
BI-2157-CB	2004/510655-0	JOSE MANUEL BULDON GONZALEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0004	1/3/2004	16:23	24,04
BI-0894-CM	2004/507851-0	JOSE MANUEL PALACIOS ARROYO	14 C) O.E.R.	ANDRES LARRAZ. (JUNTO A), 0010	16/2/2004	19:15	24,04
BI-0894-CM	2004/509156-0	JOSE MANUEL PALACIOS ARROYO	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0008	23/2/2004	19:18	24,04
BI-0894-CM	2004/502841-0	JOSE MANUEL PALACIOS ARROYO	14 C) O.E.R.	ANDRES LARRAZABAL, 0006	19/1/2004	19:14	24,04
BI-1050-BS	2004/509791-0	JOSE MANUEL URIBE PARAGES	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0106	25/2/2004	12:30	24,04
BI-7382-CF	2004/508077-0	JOSE MARIA LANGARICA CORTINA	14 A) O.E.R.	PINAR, 0005	17/2/2004	10:26	24,04
8395-CLR	2004/508060-0	JOSE MARIA MORENO SANCHEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0018	17/2/2004	13:01	24,04
BI-6396-CL	2004/510231-0	JOSE MARIA PARDO EPALZA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	27/2/2004	13:04	24,04
5304-BXV	2004/510222-0	JOSE MARTIN MARTINEZ FISURE	14 C) O.E.R.	TELLETXE, S.N.	27/2/2004	11:58	24,04
8362-BYL	2004/510460-0	JOSE MIGUEL ARTAZA ARTABE	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	1/3/2004	09:28	24,04
BI-0706-CN	2004/510245-0	JOSE RAMON GONZALEZ CALVO	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0012	27/2/2004	17:51	24,04
0686-BKJ	2004/510249-0	JOSE RAMON ROCHE CORCUERA	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0106	27/2/2004	09:42	24,04
BI-5554-BK	2004/510957-0	JOSE RAMON ZALDUENDO VILLANUEVA	14 C) O.E.R.	NEGUVIDE, 0001	3/3/2004	09:52	24,04
BI-5554-BK	2004/510979-0	JOSE RAMON ZALDUENDO VILLANUEVA	14 C) O.E.R.	NEGUVIDE, 0001	3/3/2004	17:00	24,04
SS-9131-AD	2004/510331-0	JOSE RICARDO PEREZ FRANCO	14 C) O.E.R.	PINAR, 0008	28/2/2004	10:12	24,04
BI-1916-CJ	2004/509052-0	JOSE SABINO VELASCO IBAÑEZ	14 C) O.E.R.	BIDEARTE, 0004	21/2/2004	13:02	24,04
BI-1397-CM	2004/510952-0	JOSEBA BILBAO ARRUIZA	14 C) O.E.R.	URKIU, 0011	3/3/2004	17:54	24,04
BI-3587-CH	2004/508004-0	JOSEBA IÑAKI MARKAIDA ZARRAGA	14 C) O.E.R.	TRINIDAD, 0008	16/2/2004	17:46	24,04
0999-BLB	2004/508484-0	JOSU LANDAIDA UNIBASO	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0059	18/2/2004	16:57	24,04
BI-9330-CG	2004/509843-0	JOSU UBIETA ORTIZ	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, 0011	26/2/2004	12:33	24,04
BI-8097-CB	2004/510677-0	JUAN ANTONIO ARDANZA MAZON	14 A) O.E.R.	VILLAOÑOETA, 0001	1/3/2004	18:44	24,04
BI-5653-CT	2004/511096-0	JUAN ANTONIO ARRIERO LITAGO	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, S.N.	3/3/2004	17:22	24,04
VI-4677-U	2004/510008-0	JUAN CARLOS LOPEZ GIL	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	26/2/2004	17:31	24,04
BI-8878-BW	2004/510086-0	JUAN FERNANDEZ ITURRIZAGA	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0029	27/2/2004	09:46	24,04
BI-9583-BZ	2004/510251-0	JUAN IGNACIO MARTIN COUCEIRO	14 C) O.E.R.	LORENZO AREILZA, 0002	27/2/2004	10:35	24,04
2875-CJL	2004/509889-0	JUAN IGNACIO USANDIZAGA ARISTEGUI	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0021	26/2/2004	12:41	24,04
BI-4468-AN	2004/510041-0	JUAN JOSE BONILLA GUTIERREZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	26/2/2004	11:54	24,04
BI-6010-CP	2004/510255-0	JUAN JOSE CESPEDES CUBILLO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0015	27/2/2004	11:35	24,04
BI-8795-CU	2004/509528-0	JUAN JOSE MARTINEZ OMAECHEVARRIA	14 C) O.E.R.	ALANGO, 0003	24/2/2004	16:34	24,04
BI-3091-BL	2004/511084-0	JUAN MARTIN LLACAY	14 C) O.E.R.	ANDIKOETXE, 0023	3/3/2004	12:53	24,04
3525-CCV	2004/508787-0	JUAN OLIVEIRA CASTRILLO	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	20/2/2004	12:32	24,04
3647-BRZ	2004/510303-0	JUAN PEDRO CHURRUCA MUGURUZA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	28/2/2004	10:23	24,04
VI-5648-Y	2004/508818-0	JUANA MURGUIONDO GOIDOECHEA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0011	20/2/2004	16:35	24,04
BI-1866-BY	2004/508203-0	JULIA EGUIA GOICOECHEA	14 A) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0005	17/2/2004	12:15	24,04
9196-BNC	2004/509774-0	KEPA ANDONI ZUBILLAGA ZABALA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0006	25/2/2004	17:55	24,04
BI-6655-AH	2004/510282-0	KEPA MIRENA GOIRIGOLZARRI BILBAO	14 C) O.E.R.	VILLAOÑOETA, 0001	27/2/2004	12:02	24,04
BI-4415-CH	2004/510291-0	LEIRE GOMEZ GORROTXATEGI	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0005	27/2/2004	17:05	24,04
BI-7777-AM	2004/509116-0	LENY LUZ GUTIERREZ SOLETO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	21/2/2004	09:44	24,04
VI-7071-N	2004/509858-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0001	26/2/2004	18:57	24,04
VI-7071-N	2004/510055-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0002	27/2/2004	10:53	24,04
VI-7071-N	2004/510076-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0002	27/2/2004	16:48	24,04
VI-7071-N	2004/510305-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0002	28/2/2004	10:34	24,04
VI-7071-N	2004/510431-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0002	1/3/2004	10:13	24,04
VI-7071-N	2004/510446-0	LEONARDO ARRESEIGOR OPORTO	14 C) O.E.R.	ARIETA, 0002	1/3/2004	16:48	24,04
BI-6417-BY	2004/510087-0	LETICIA CARDENAL MERELLO	14 C) O.E.R.	BIDEARTE, 0004	27/2/2004	10:45	24,04
BI-6417-BY	2004/507955-0	LETICIA CARDENAL MERELLO	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0008	16/2/2004	11:11	24,04
BI-3804-CC	2004/509722-0	LUCIA ARANZADI MARTINEZ-INCHAUSTI	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0011	25/2/2004	18:48	24,04
BI-5107-CF	2004/509686-0	LUCIA TOLEDO ECHEVARRIA	14 A) O.E.R.	ARLAMENDI (EN FRENTE DE), 0006	25/2/2004	13:02	24,04
BI-3682-BU	2004/509872-0	LUIS ALFONSO GARAY ALDAMIZ-ECHEVARRIA	14 E) O.E.R.	MAYOR, 0005	26/2/2004	17:50	24,04
BI-7087-BP	2004/510204-0	LUIS ANTONIO HURTADO DEL POZO	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0018	27/2/2004	19:04	24,04
8831-BRM	2004/508805-0	LUIS GIL MONTE ROMERO DE AVILA	14 C) O.E.R.	MUELLE E.CHURRUCA, S.N.	20/2/2004	18:55	24,04
8738-BWP	2004/510366-0	LUIS JAVIER ALONSO TOJO	14 C) O.E.R.	JOLASTOKIETA, 0002	28/2/2004	13:00	24,04
BI-9337-BB	2004/508426-0	LUIS MARTIN EGUSKIZA EGUSKIZA	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0030	18/2/2004	17:18	24,04
BI-7718-BM	2004/509848-0	LUIS MUÑOZ CALDERON	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0006	26/2/2004	16:13	24,04
BI-0941-BD	2004/510829-0	LUIS RAMOS BOADA	14 C) O.E.R.	IBAIGANA, S.N.	2/3/2004	11:07	24,04
0149-BCC	2004/509599-0	LUIS TOMAS BENITEZ BARRERAS	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0017	25/2/2004	11:49	24,04
BI-3100-BJ	2004/503395-0	LUISA MARIA BOYANO LOPEZ	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	21/1/2004	11:31	24,04
BI-3699-BC	2004/510680-0	M. BLANCA MUÑOZ TUBET	14 C) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0005	2/3/2004	09:31	24,04
SS-3331-BB	2004/509793-0	Mª ANGELES BARINAGA OSINALDE	14 A) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0069	25/2/2004	12:45	24,04
BI-6741-BJ	2004/510640-0	Mª CLOTILDE OLARAN MUGICA	14 A) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	1/3/2004	19:13	24,04
NA-4404-AL	2004/511014-0	Mª CRUZ MINA APAT	14 C) O.E.R.	PAULINO MENDIVIL, 0007	3/3/2004	17:31	24,04
BI-7204-CF	2004/508784-0	Mª JESUS ZALDUMBIDE CAMARA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0019	20/2/2004	11:02	24,04
SS-5465-BH	2004/510645-0	Mª LUISA SOLOGAISTOA AREITIO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	1/3/2004	10:56	24,04

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordua Hora	Zenbat. Importe
BI-1866-CF	2004/510536-0	Mª SOLEDAD ORTEGA ALTUNA	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0027	1/3/2004	17:18	24,04
0741-BJD	2004/509781-0	MAITE AGUIRRE BIDAURRAZAGA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0015	25/2/2004	09:30	24,04
BI-7964-BN	2004/500368-0	MANUEL ANTONIO GONZALEZ RUIZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, S.N.	5/1/2004	09:45	24,04
7566-CNM	2004/509733-0	MANUEL LAFITA BERNAR	14 A) O.E.R.	BIDEBARRIETA, 0002	25/2/2004	12:40	24,04
5392-CBS	2004/510576-0	MANUEL LAFITA BERNAR	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0029	1/3/2004	11:36	24,04
BI-8353-CH	2004/509815-0	MARCELA FELIPES LIBANO	14 C) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	25/2/2004	10:56	24,04
BI-4851-CB	2004/508279-0	MARGARITA BRAVO LODEIZEN	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	17/2/2004	19:02	24,04
7851-BPK	2004/509821-0	MARGARITA CLEMENTE CALVO	14 C) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	25/2/2004	15:58	24,04
BI-0066-CT	2004/508631-0	MARIA AMELIA DE LA PEÑA BENGOCHEA	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0023	19/2/2004	11:43	24,04
BI-4386-CH	2004/509087-0	MARIA ANGELES CISNEROS DEL OLMO	14 C) O.E.R.	BIDEBARRIETA, 0001	21/2/2004	12:55	24,04
VA-6042-W	2004/508768-0	MARIA ANGELES SANTOS BOBILLO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	19/2/2004	15:57	24,04
BI-6406-BY	2004/509752-0	MARIA CARMÉ ZARRAGA MADARIAGA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	25/2/2004	10:43	24,04
8326-BZP	2004/509771-0	MARIA CARMEN URQUIAGA RODRIGUEZ	14 E) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	25/2/2004	17:12	24,04
BI-7720-BM	2004/507892-0	MARIA CONCEPCION CAMPOS HIERRO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0010	16/2/2004	10:00	24,04
BI-2011-CC	2004/510428-0	MARIA CONCEPCION MARTINEZ LOPEZ	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0011	1/3/2004	10:00	24,04
BI-2011-CC	2004/510443-0	MARIA CONCEPCION MARTINEZ LOPEZ	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0011	1/3/2004	16:23	24,04
BI-0094-CD	2004/510453-0	M. CONCEPCION MUGURUZA GARTEIZ-GOGEAS	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0023	1/3/2004	18:31	24,04
BI-1460-BW	2004/508943-0	MARIA CONCEPCION SAN SEBASTIAN MESTRE	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	20/2/2004	09:41	24,04
7151-CGN	2004/510499-0	MARIA CONSUELO ORTEGO GUTIERREZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	1/3/2004	15:59	24,04
BI-5085-BH	2004/510016-0	MARIA COVADONGA VECINO BARRENA	14 C) O.E.R.	SAN MARTIN, 0013	26/2/2004	10:11	24,04
9528-BGY	2004/508271-0	MARIA ELENA ARREDONDO DURAN	14 C) O.E.R.	SARRIKOBASO, 0004	17/2/2004	17:00	24,04
BI-5810-BL	2004/509838-0	MARIA ELICES ELORZA	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, 0011	26/2/2004	11:00	24,04
BI-7869-CF	2004/501145-0	MARIA ESTHER ZARRAGA SAN MAMES	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	9/1/2004	17:24	24,04
BI-7869-CF	2004/510500-0	MARIA ESTHER ZARRAGA SAN MAMES	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0025	1/3/2004	16:02	24,04
BI-7869-CF	2004/509906-0	MARIA ESTHER ZARRAGA SAN MAMES	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0022	26/2/2004	09:33	24,04
BI-7869-CF	2004/510779-0	MARIA ESTHER ZARRAGA SAN MAMES	14 C) O.E.R.	CLUB, 0001	2/3/2004	16:45	24,04
6584-BTX	2004/510429-0	MARIA EULALIA BLANCO OCHOA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	1/3/2004	10:03	24,04
6584-BTX	2004/510445-0	MARIA EULALIA BLANCO OCHOA	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0015	1/3/2004	16:39	24,04
BI-3345-CC	2004/510208-0	MARIA FELISA BORINAGA SARRIA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	27/2/2004	09:46	24,04
BU-6946-W	2004/510416-0	MARIA FERNANDEZ GAYUBO	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	28/2/2004	11:41	24,04
M-8722-TL	2004/509675-0	MARIA FRANCISCA MARTINEZ EGUIA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0019	25/2/2004	19:17	24,04
M-8722-TL	2004/509922-0	MARIA FRANCISCA MARTINEZ EGUIA	14 A) O.E.R.	CLUB, 0002	26/2/2004	18:13	24,04
BI-0433-CU	2004/508088-0	MARIA GARCIA AYSTA	14 A) O.E.R.	PINAR, 0001	17/2/2004	12:28	24,04
0770-BJD	2004/510216-0	MARIA GARCIA MARTINEZ	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0004	27/2/2004	10:44	24,04
BI-7365-CC	2004/509596-0	MARIA HORTENSIA PASCUAL VICENTE	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0017	25/2/2004	10:52	24,04
BI-7365-CC	2004/510056-0	MARIA HORTENSIA PASCUAL VICENTE	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0017	27/2/2004	10:58	24,04
5927-BNC	2004/508376-0	MARIA INES GORJON LOPEZ	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0028	18/2/2004	19:06	24,04
BI-0853-BJ	2004/509913-0	MARIA ISABEL GONZALEZ PEREZ YARZA	14 A) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0024	26/2/2004	12:51	24,04
1828-CSF	2004/510401-0	MARIA ISABEL LARREATEGUI FADRIQUE	14 C) O.E.R.	LORENZO AREILZA, 0002	28/2/2004	10:18	24,04
BI-3421-BX	2004/507994-0	MARIA JESUS GOMEZ LARA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0006	16/2/2004	16:07	24,04
BI-3717-CD	2004/509644-0	MARIA JOSE ARANA REZOLA	14 C) O.E.R.	ANDRES LARRAZABAL, 0010	25/2/2004	09:48	24,04
BI-4260-CL	2004/510519-0	MARIA JOSE GONZALEZ FERNANDEZ	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0031	1/3/2004	10:32	24,04
7553-BPS	2004/509082-0	MARIA JOSE MARTINEZ PABLOS	14 C) O.E.R.	IBAIGANE, 0002	21/2/2004	10:36	24,04
BI-6941-CK	2004/510708-0	MARIA JOSE PEDRAJAS MURILLO	14 C) O.E.R.	URKIJ0, 0013	2/3/2004	09:53	24,04
BI-9811-CD	2004/511117-0	MARIA JOSEFA BERROCAL SERTUCHA	14 C) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	3/3/2004	12:47	24,04
BI-1803-CB	2004/510163-0	MARIA JOSEFA EUGENIA OLIVENCIA AGUIRIANO	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0011	27/2/2004	12:52	24,04
NA-2772-AD	2004/510127-0	MARIA LOURDES AROSTEGUI PER	14 C) O.E.R.	ZALAMA (EN FRENTE DE), 0002	27/2/2004	10:01	24,04
NA-2772-AD	2004/510347-0	MARIA LOURDES AROSTEGUI PER	14 C) O.E.R.	ZALAMA, 0002	28/2/2004	13:03	24,04
3501-BZC	2004/508468-0	MARIA LOURDES ARRUABARRENA FLOREZ	14 C) O.E.R.	TRINIDAD, 0004	18/2/2004	10:07	24,04
3320-BWW	2004/509988-0	MARIA LUISA GARCIA RUIZ DE GORDEJUELA	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0004	26/2/2004	09:41	24,04
3320-BWW	2004/510002-0	MARIA LUISA GARCIA RUIZ DE GORDEJUELA	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0004	26/2/2004	16:22	24,04
8761-CKH	2004/508977-0	MARIA LUISA PRIETO VEGA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0004	20/2/2004	16:26	24,04
PM-0713-CG	2004/510934-0	MARIA MONICA LIPPERHEIDE GANA	14 C) O.E.R.	CLUB, 0004	3/3/2004	11:33	24,04
0816-CLM	2004/511081-0	MARIA NURIA ORBAICETA AMATRAIN	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0015	3/3/2004	12:34	24,04
7304-BCC	2004/510281-0	MARIA PAZ SOLANO ALDECOA	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	27/2/2004	11:40	24,04
BI-3203-BW	2004/509706-0	MARIA PILAR MIGUEL ESPONERA	14 C) O.E.R.	JOLASTOKIETA, 0002	25/2/2004	10:42	24,04
BI-8597-AV	2004/508205-0	MARIA ROSARIO VILLA BAUTISTA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0014	17/2/2004	12:25	24,04
5862-BRW	2004/510341-0	MARIA SANTOS RONCO HERNANDEZ	14 A) O.E.R.	URKIJ0, 0026	28/2/2004	12:55	24,04
BI-7940-AW	2004/509693-0	MARIA SOLEDAD OLABARRIA DELCLAUX	14 C) O.E.R.	MAYOR (EN FRENTE DE), 0030	25/2/2004	16:18	24,04
BI-4503-CK	2004/507899-0	MARIA SUSANA MARTINEZ GUNDIN	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0010	16/2/2004	11:28	24,04
BI-2112-CT	2004/509736-0	MARIA TERESA ELGEZABAL ELORDI	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0017	25/2/2004	15:49	24,04
BI-1833-CD	2004/510525-0	MARIA TERESA MARTIN PEREZ	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0027	1/3/2004	12:37	24,04
VI-9650-K	2004/510397-0	MARIA TOMAS ROMAN	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	28/2/2004	12:19	24,04
BI-2778-CP	2004/509720-0	MARIA VICTORIA MARTINEZ FERNANDEZ	14 A) O.E.R.	BARRIA, 0002	25/2/2004	18:26	24,04
BI-1883-BZ	2004/510412-0	MARIA VICTORIA UNIBASO AGUIRREBEITIA	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0005	28/2/2004	09:54	24,04
BI-3191-CN	2004/509127-0	MARIA YOLANDA MENCIAS FERNANDEZ	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	21/2/2004	11:46	24,04
BI-9196-CT	2004/509648-0	MARIA ZABALGOGEASCOA BURGOS	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0020	25/2/2004	11:16	24,04
6975-BVH	2004/509745-0	MARIO GARCIA FRANCO	14 A) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0026	25/2/2004	17:39	24,04
0667-CFG	2004/508997-0	MARTA DIAZ PASCUA	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	20/2/2004	16:04	24,04
BI-3329-CJ	2004/509855-0	MAURO DIEZ CRESPO	14 A) O.E.R.	URKIJ0, 0002	26/2/2004	18:24	24,04
4884-BNT	2004/509777-0	MAXIMINO FERNANDEZ GONZALEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0001	25/2/2004	18:36	24,04
BI-5435-BU	2004/509912-0	MIGUEL ANGEL ALCORTA GARCIA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0042	26/2/2004	12:28	24,04
BI-2408-CB	2004/508520-0	MIGUEL ANGEL GARCIA ALONSO	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	18/2/2004	17:54	24,04
BI-2408-CB	2004/508774-0	MIGUEL ANGEL GARCIA ALONSO	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	19/2/2004	17:30	24,04
BI-2408-CB	2004/509121-0	MIGUEL ANGEL GARCIA ALONSO	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	21/2/2004	10:47	24,04
BI-2992-BW	2004/510141-0	MIGUEL ANGEL JAUREGUI VITERI	14 C) O.E.R.	CLUB, 0002	27/2/2004	16:02	24,04
BI-8136-BM	2004/511012-0	MIGUEL CORRALES RECIO	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0007	3/3/2004	17:16	24,04
NA-4989-AZ	2004/508925-0	MIKEL AZCUNE ECHEVARRI	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0043	20/2/2004	12:44	24,04
6669-BLZ	2004/507844-0	MIREN ARANTZA CUESTA MATABUENA	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0021	16/2/2004	17:20	24,04
BI-1927-BC	2004/508409-0	MIREN LOREA MARIN JARA	14 A) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, S.N.	18/2/2004	19:04	24,04
9986-CBK	2004/510328-0	MIREN SAIOA GIL BASAÑEZ	14 C) O.E.R.	URKIJ0, 0017	28/2/2004	09:47	24,04
BI-2632-CF	2004/509055-0	NATALIA GREÑO JIMENEZ	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0025	21/2/2004	10:54	24,04
BI-2077-CT	2004/507913-0	NEREA LASKIBAR FERNANDEZ	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0015	16/2/2004	16:22	24,04
BI-2077-CT	2004/510267-0	NEREA LASKIBAR FERNANDEZ	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0110	27/2/2004	17:26	24,04
BI-4083-CJ	2004/510617-0	NOEMI FERNANDEZ JIMENEZ	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0001	1/3/2004	13:09	24,04
4185-BXD	2004/507848-0	NOEMI MORENO MUÑOZ	14 C) O.E.R.	CLUB, 0002	16/2/2004	18:00	24,04
6622-BPY	2004/509749-0	OLATZ IRUARRIZAGA TOLEDANO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	25/2/2004	09:38	24,04
BI-6198-CM	2004/509621-0	PABLO IÑIGO ARRIBAS JIMENEZ	14 E) O.E.R.	AMISTAD, 0012	25/2/2004	10:04	24,04
8437-CGS	2004/508823-0	PALOMA GALLEGO CABEZON	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0016	20/2/2004	18:25	24,04
3339-CBB	2004/508369-0	PAOLA MARIA CAPRILE .	14 C) O.E.R.	ZALAMA, 0002	18/2/2004	17:27	24,04
3339-CBB	2004/508402-0	PAOLA MARIA CAPRILE .	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0010	18/2/2004	17:58	24,04
3339-CBB	2004/508654-0	PAOLA MARIA CAPRILE .	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0003	19/2/2004	09:33	24,04
2160-CFF	2004/509320-0	PASCUAL JIMENEZ JAUNSARAS	14 A) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	23/2/2004	13:04	24,04
BI-3158-CK	2004/503061-0	PATRICIO DEL PILAR GORJON	14 C) O.E.R.	ZALAMA, 0002	20/1/2004	15:49	24,04
VI-5585-T	2004/510759-0	PEDRO LUIS GAMUZIO ALVAREZ	14 A) O.E.R.	URKIJ0, 0027	2/3/2004	18:55	24,04

Matrikula Matricula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordura Hora	Zenbat. Importe
M-3246-OC	2004/508449-0	PEDRO MARIA RUIZ CARCAMO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	18/2/2004	13:04	24,04
BI-7110-CU	2004/509930-0	PEDRO MARIA SAN MILLAN ARISTEGUI	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0005	26/2/2004	09:23	24,04
BI-5756-CP	2004/508254-0	PETER JOSU JABLONSKI AGUINACO	14 C) O.E.R.	ANDIKOETXE, 0021	17/2/2004	18:23	24,04
BI-0567-BP	2004/507911-0	PILAR WAKONIGG POIRIER	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0007	16/2/2004	16:06	24,04
BI-9547-CK	2004/509854-0	PURIFICACION ZUBIZARRETA ARCE	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, 0011	26/2/2004	18:18	24,04
SS-8450-AU	2004/507904-0	RAMON GUZMAN BERGARECHE	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0010	16/2/2004	12:44	24,04
S-8073-AH	2004/510306-0	RAUL GARCIA ORTIZ	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0021	28/2/2004	10:38	24,04
6323-BZJ	2004/510588-0	RAUL LANDABEREA BARRIO	14 C) O.E.R.	SANTA ANA, 0006	1/3/2004	16:37	24,04
5113-BJN	2004/508939-0	RICARDO JOSE PORTUGAL ROGER	14 C) O.E.R.	GOBELA, 0022	20/2/2004	18:03	24,04
BI-7162-BW	2004/508211-0	RICARDO LOPEZ SOTILLO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	17/2/2004	13:01	24,04
6582-BPH	2004/508911-0	RICARDO YURREBASO ATUCHA	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0004	20/2/2004	19:00	24,04
BI-6695-CP	2004/508221-0	ROBERTO LOPEZ CHASCO	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0016	17/2/2004	17:43	24,04
BI-3428-BZ	2004/509890-0	ROBERTO OCEJO MACHIN	14 A) O.E.R.	URKIJU, 0015	26/2/2004	13:17	24,04
0152-BRS	2004/510487-0	ROCIO VELASCO ROS	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0009	1/3/2004	19:04	24,04
BI-9249-BP	2004/510384-0	ROSA MARIA BIDAURAZAGA OLATZU	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0001	28/2/2004	09:47	24,04
BI-4359-CG	2004/507820-0	ROSA MARIA TIJERO SANTURTUN	14 A) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	16/2/2004	19:14	24,04
BI-3927-AY	2004/509561-0	ROSA MURCIA LOPEZ	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	24/2/2004	18:21	24,04
BI-3557-BY	2004/507985-0	SABIN INCHAUSTI MENDEZ	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0106	16/2/2004	11:33	24,04
BI-0925-CL	2004/510636-0	SAIOA BARRUETABENA GARCIA	14 A) O.E.R.	TELLETXE, 0002	1/3/2004	18:20	24,04
M-3010-WJ	2004/508280-0	SALVADOR DE VILLAR PUENTE	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0011	18/2/2004	09:33	24,04
M-3010-WJ	2004/509017-0	SALVADOR DE VILLAR PUENTE	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0002	21/2/2004	10:05	24,04
M-3010-WJ	2004/509832-0	SALVADOR DE VILLAR PUENTE	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0001	26/2/2004	09:29	24,04
3688-BWP	2004/508829-0	SANTIAGO MARCELO ROBLES LLAMAZARES	14 C) O.E.R.	PINAR, 0003	20/2/2004	09:59	24,04
BI-5206-CG	2004/509876-0	SANTIAGO NIEMBRO ZARRAGA	14 A) O.E.R.	BARRIA, 0008	26/2/2004	18:45	24,04
5270-BXV	2004/510549-0	SANTOS MONTERO ANTOLIN	14 C) O.E.R.	JOLASTOKIETA, 0001	1/3/2004	11:05	24,04
7330-BMZ	2004/509861-0	SERGIO GARCIA DE ITURRASPE ELICES	14 C) O.E.R.	ANDRES LARRAZABAL, 0013	26/2/2004	10:26	24,04
BI-0184-BJ	2004/508236-0	SERGIO PUENTE .	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0110	17/2/2004	10:55	24,04
6880-BRK	2004/509663-0	SILVIA MARTIN OCHOA	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	25/2/2004	16:37	24,04
VI-9145-N	2004/509102-0	SIXTO CELAYA SAN ANTON	14 C) O.E.R.	ALGORTAKO ETORBIDEA, 0069	21/2/2004	09:54	24,04
BI-1217-CS	2004/509638-0	SONIA MAGUREGUI ORTIZ DE ZARATE	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0007	25/2/2004	19:16	24,04
0889-CJL	2004/509921-0	SONIA TERCERO CALZADA	14 C) O.E.R.	MAYOR, 0023	26/2/2004	18:06	24,04
0889-CJL	2004/507941-0	SONIA TERCERO CALZADA	14 C) O.E.R.	JOAQUIN ARELLANO, 0001	16/2/2004	17:27	24,04
BI-2942-CJ	2004/508357-0	SONIA VAQUERO CANTERA	14 A) O.E.R.	MAYOR, 0030	18/2/2004	10:39	24,04
BI-0431-BW	2004/509419-0	SONIA VILLAR MORATE	14 C) O.E.R.	NEGUBIDE, 0001	24/2/2004	10:46	24,04
0056-CSC	2004/510113-0	SUSANA MELENDEZ BETANZOS	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0030	27/2/2004	16:39	24,04
BI-0858-BL	2004/510348-0	TERESA CASADO DOMINGUEZ	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0007	28/2/2004	09:28	24,04
BI-9599-BK	2004/509627-0	TERESA ESTRADA SMITH	14 C) O.E.R.	URKIJU, 0014	25/2/2004	13:10	24,04
BI-7010-CM	2004/510319-0	TERESA PRADO REY BALTAR	14 C) O.E.R.	AMISTAD, 0012	28/2/2004	11:11	24,04
2464-CMP	2004/510476-0	TOMAS ARREDONDO HERNANDEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0009	1/3/2004	16:16	24,04
2374-BWD	2004/510456-0	TOMAS SAUTO HERNANDEZ	14 A) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	1/3/2004	18:56	24,04
2374-BWD	2004/509961-0	TOMAS SAUTO HERNANDEZ	14 A) O.E.R.	GOBELA, 0001	26/2/2004	18:41	24,04
BI-6598-BY	2004/509703-0	UNAI AURREKOETXEA BARKALA	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0011	25/2/2004	09:35	24,04
BI-5064-CC	2004/509640-0	UNAI EGUREN ESCONDRILLAS	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0020	25/2/2004	09:21	24,04
BI-3428-CT	2004/509760-0	UNAI ORTUN ARZUBIAGA	14 A) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0006	25/2/2004	12:33	24,04
9015-BHB	2004/508792-0	VALENTIN CAREAGA HORMAZA	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	20/2/2004	15:55	24,04
4412-CNL	2004/510671-0	VERONICA AULESTIARTE ECHEBARRENA	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0004	1/3/2004	12:44	24,04
8230-CPN	2004/510064-0	VICTORIA PATRICIA ARTOLA LUZURIAGA	14 A) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	27/2/2004	12:24	24,04
8159-BRJ	2004/510515-0	VICTORIA VANESSA ACILLONA BOURDIER	14 C) O.E.R.	ZALAMA, 0002	1/3/2004	09:39	24,04
4383-CPG	2004/509063-0	VIRGINIA BILBAO BAEZ	14 C) O.E.R.	NOVIA DE SALCEDO, 0007	21/2/2004	09:34	24,04
4383-CPG	2004/509987-0	VIRGINIA BILBAO BAEZ	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	26/2/2004	09:37	24,04
BI-0045-BW	2004/510285-0	XABIER BUENETXEA ARAGUES	14 A) O.E.R.	VILLAONDOETA, 0001	27/2/2004	12:54	24,04
6723-BLZ	2004/508982-0	XABIER CUERVO BARBA	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	20/2/2004	18:16	24,04
BI-0974-BC	2004/507983-0	YASAY MARTINEZ BECERRIL	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	16/2/2004	10:51	24,04
BI-0974-BC	2004/508000-0	YASAY MARTINEZ BECERRIL	14 C) O.E.R.	ANDRES CORTINA, 0003	16/2/2004	17:18	24,04

(II-3.379)

EDIKTUA

**Araututako Aparkamendurako Udal-Ordenantzari
urratzeagatiko zehapen-espedienteetan
erabakitzeke proposamena**

Jakinarazpena.—Trafikoko arau-hausteagatik irekitako espedientearen alderako instruktoreak egindako erabaki-proposamenen berri jakinarazi ezinda ondetik aipatzeko diren ibilgailuen jabeek edo gidarek, eta hori egiterik zergatik edo hargatik egon ez denez gero, azaroa 26an, 30/1992 Administrazioen Publikoen eta Administrazioen Komuneen Zuzenbidezko Errejimena, art. 59.4, eta gainerako kasuari datzekion xedapenek diotena bete beharrean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean publikatzen da honako iragarki hau.

«**Erabaki-proposamena.**—Hiritar-Segurtasuneko Saileko Zinegotzi Ordezkariek zehapen-espedienteen izapidatzailea den aldeetik ondoko erabaki-proposamenak aurkeztu ditu Alkatetza-Udalburutzara, Trafikoaren Legeko 68.2 artikulua esanetara ebatzen egoteko eskua duen organo bakarra baita, egindako alegazioei ikusirik gutxi irizita zehapen-espedienteak bertan behera uztea bidezkoa ez delarik, haintzat harturik ezen alegazio hoiek ez dutela batere egintzarik ez zuzenezko fundamenturik hutsaltzen, salaketen oinarri izan zenik.»

EDICTO

**Propuestas de resolución recaídas en expedientes sancionadores
por infracción a la Ordenanza Municipal de Estacionamiento
Regulado**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las propuestas de resolución formuladas por el Instructor, en relación con los expedientes incoados por infracciones de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes aplicables.

«**Propuesta de resolución.**—El Concejal Delegado del Departamento de Seguridad Ciudadana, en su calidad de Instructor de los expedientes sancionadores relacionados a continuación, ha elevado a la Alcaldía-Presidencia, órgano competente para dictar resolución de conformidad con lo expuesto en el artículo 68.2 de la Ley sobre Tráfico, las siguientes propuestas de resolución a la vista de las alegaciones formuladas, desestimando éstas, no procediendo el sobreseimiento de los expedientes indicados, teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para las denuncias.»

Beste aldetik aditzera ematen zaio ardura dionari 10 eguneko epea daukara erabaki-proposamenaren berri jakinarazi eta hurrengo egunetik hasita, erarakoak deritzen arrazoibideak azal ditzan eta egokitan dauzkan agerkaiek ekar, eta espedienteak ikus ahal deza-keela halaber, berberak edo haren ordezkioak, Administrazio Publi-koen Zuzenbidezko Errejimeneko eta Administrazio Prozedura Erkideko legeak, 30/1992, hazileko 26koak, 32. art., agindutako bete-beharrei eutsita.

Ordaintzeko toki moduak

a) Getxoko Udaleko Zergabiltzetako bulegoak, astelehen-ostiral artean, 08:00/14:00, diruz.

b) Bilbao Bizkaia Kutxa-BBK, edozein bulego, kontuaren zk.: 2095-0611-04-20220038657.

c) Postaz, Getxoko Udala-Zergabiltzeta eta espedienteak zk. adierazita.

Getxon, 2004ko ekainaren 14an

Contra la presente propuesta de resolución podrá formular las alegaciones que estime pertinentes y acompañar los documentos que considere oportunos en el plazo de 10 días contados a partir del siguiente día al de la publicación de la presente notificación. Durante el mismo plazo, directamente o por medio de representante que reúna los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, podrá examinar el expediente correspondiente.

Lugar y forma de pago

a) En metálico, en las oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, de lunes a viernes en horario de 08:00 a 14:00 horas.

b) En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa (BBK), c/c número 2095-0611-04-20220038657.

c) Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Getxo, Departamento de Recaudación, indicando el número de expediente.

En Getxo, a 14 de junio de 2004

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordura Hora	Zenbat. Importe
BI-9729-CU	2004/500427-0	ALMUDENA BASTERRA ARREGUI	14 C) O.E.R.	ANDRES LARRAZABAL, 0013	5/1/2004	19:10	24,04
BI-1349-AS	2003/560454-0	ALVARO EGUIRON VIDARTE	14 A) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0005	26/12/2003	17:09	24,04
BI-2785-CS	2003/555487-0	CARMEN GUEVARA MENDOZA	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0021	24/11/2003	12:57	24,04
BI-6921-BP	2003/547344-0	ELENA ERICE ELEJOSTE	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0004	8/10/2003	16:40	24,04
BI-5304-CG	2004/509421-0	ESCOLASTICA GONZALEZ SANCHEZ	14 C) O.E.R.	LAS MERCEDES, 0028	24/2/2004	11:24	24,04
BI-0834-BW	2003/554453-0	FERNANDO MENDIETA ANDUIZA	14 C) O.E.R.	AMEZTI, 0010	13/11/2003	19:03	24,04
BI-9427-BG	2003/557385-0	IGNACIO GONZALEZ DE LA PUERTA	14 C) O.E.R.	EUSKAL HERRIA, 0002	4/12/2003	16:16	24,04
Z-7788-BN	2004/501407-0	IKER LAISEKA USANDIZAGA	14 C) O.E.R.	ALANGOBARRI, 0002	10/1/2004	10:29	24,04
BI-6814-CS	2003/560665-0	LUIS ARANA ZUBIRIA	14 C) O.E.R.	VILLAMONTE, 0003	26/12/2003	12:38	24,04
6534-BLZ	2003/556845-0	MARIA BEGOÑA FERNANDEZ VALDEON	14 C) O.E.R.	URKIO, 0010	2/12/2003	10:40	24,04
M-0313-UK	2004/513221-0	MARIO MAZAIARA GARCIA	14 C) O.E.R.	ALANGO, 0003	15/3/2004	18:54	24,04
7903-CGD	2004/500027-0	PABLO ARTOLA CAREAGA	14 C) O.E.R.	MUELLE E.CHURRUCA, 0004	2/1/2004	16:28	24,04
BI-7453-BY	2004/510425-0	SORAYA ECHEBARRIA SANCHEZ	14 C) O.E.R.	ZUBIKO ENPARANTZA, S.N.	1/3/2004	09:32	24,04

(II-3.380)

Nahibadako birjarpenezko errekurtsuen ebazpenak, Araututako Aparkamendurako Udal-Ordenantzari urratzeagatik zehapen-espedienteetan

Jakinarazpena: Estazionamendu Araupetuaren Zerbitzuari Buruzko Ordenantza hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta beraien gidari edota jabeek jarritako zigorrak beren beregi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoiengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da BAO-n, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.4 atalean eta honekin batera etorrikerik ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

Gertaera: Alkate-udalburu jaunak xedatu du eranskinean aipatzen diren titular eta gidariei jakinaraztea udallexeak espedienteak ikusi dituela eta ebatzi duela birjarpenezko errekurtsok gaitziritzea, egindako alegazioek ez dituztelako gertaerak aldatzen, ezta zehapen hauek (hitzez hitz transkribatu ditugu) ezartzeko oinarri izan ziren zuzenbide oinarriak ere aldatzen. Errekurtso horiek eranskineko zehapen espedienteen ebazpenen aurka jarri ziren.

Aurkarabideak: Azaroaren 26ko Administrazio Publikoen eta Guztientzako Administrazio Prozeduraren Araubide Juridikoari buruzko 30/92 Legearen 117.3 artikuluan xedatutakoari jarraiki (urtarrilaren 13ko 4/99 Legeak aldatua), birjarpenezko errekurtsok baten aurka ezin izango da errekurtsok hori bera jarri, beraz, erabaki honen kontra (administrazio bideari amaiera eman diona) administrazio-arekiko auzi errekurtsok bakarrik jarri dezakezu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta, Bilboko Administrazioarekiko auzietarako Auzitegian edo bizitokiko Administrazioarekiko auzietarako Auzitegian, berak nahi bezala. Hori guztia bat dator uztailearen 13ko Administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautzen duen 29/98ko Legearen 8., 14., 25., 46. eta bat datozen gainerako artikuluekin, eta 30/92 Legearen (4/99 Legeak eragin-

Resoluciones de recursos potestativos de reposición recaídas en expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Estacionamiento Regulado

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones dictadas por el Sr. Alcalde-Presidente, en relación con los expedientes sancionadores incoados por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de los vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones aplicables.

Resolución: El Sr. Alcalde-Presidente ha dispuesto participar a los titulares o conductores, que en listado anexo se citan, que este Ayuntamiento a la vista de los expedientes ha resuelto desestimar los recursos de reposición interpuestos contra las Resoluciones de los expedientes Sancionadores relacionados en el anexo teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para la imposición de las sanciones transcritas a continuación.

Medios de impugnación: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 117.3 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/99, de 13 de enero, contra la resolución de un recurso de reposición no podrá interponerse de nuevo dicho recurso, por lo que contra la presente resolución que pone fin a la vía administrativa únicamente podrá Vd. interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao, o Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su domicilio, según su elección. Todo ello, de conformidad con lo dispuesto en Contencioso-Administrativa y el artículo 109.c) de la Ley 30/92 los artículos 8, 14, 25, 46 y con-

dako aldaketekin) 109.c) artikuluekin.

Hori guztia, zeure eskubideak hobeto defendatzeko interesa-tuak nahi lukeen bestelako ekintza edo errektuoren kaltetan gabe.

Garrantzi-garrantzizkoa: Arau-haustea larriak direnean, lehengo zigorreraino gain, indagarbe utz daiteke gidatzeko baimena edo lizentzia, hiru hilabetera arte. Arau-haustea larri-larriak direnean aldiz, zigor hori beti ezarriko da.

Ordaintzeko leku-moduak: A kuota deritzana, 10 egunetako epean ordian dezake honako iragarki hau argitaratzeaz geroztik. Ordaintzeko leku-moduak:

—Udal Zergabiltzetako bulegoak, astelehenetik ostiralera, orduak: 08:00/14:00.

—Bilbao Bizkaia Kutxako bulegoak, kontuaren zenbakia 2095-0611-04-2022038657.

—Posta bidez, Getxoko Udal-Zergabiltzeta eta espedienteko zkia. ere aditzera emanez.

Getxon, 2004ko ekainaren 14an

cordantes de la Ley 29/98, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción con las modificaciones introducidas por la Ley 4/99.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Aviso importante: En el caso de infracciones graves podrá imponerse además la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción hasta tres meses. En el supuesto de infracciones muy graves esta sanción se impondrá en todo caso.

Lugar y forma de pago: Puede efectuar el abono del importe indicado en la cuota A en el plazo de 10 días a contar desde la presente publicación. Lugar y forma de pago:

—En las Oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, de lunes a viernes, en horario de 08:00 a 14:00 horas.

—En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c n.º 2095-0611-04-2022038657.

—Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Getxo, departamento de Recaudación, indicando el n.º de expediente.

En Getxo, a 14 de junio de 2004

Matrikula Matrícula	Espedientea Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Ordua Hora	Zenbat. Importe
5692-CJC	2003/542784-0	DOMINGO IGLESIAS VIDAECHEA	14 C) O.E.R.	CLUB, 0002	10/9/2003	18:21	24,04
5192-CCZ	2003/549681-0	ENRIQUE TEZANOS CEBALLOS	14 A) O.E.R.	ALANGO, 0001	21/10/2003	12:14	24,04
1375-BXZ	2003/502030-0	FRANCISCO JAVIER VALLE PORTILLO	14 C) O.E.R.	IBAIGANE, 0002	14/1/2003	10:58	24,04
6322-BJH	2003/531876-0	GORKA BRINGAS HERRAN	14 C) O.E.R.	MUELLE E.CHURRUCA, 0002	5/7/2003	09:50	24,04
BI-5510-CU	2003/533166-0	MARIA ANGELES BILBAO ALDECOA	14 A) O.E.R.	TRINIDAD, 0010	11/7/2003	12:26	24,04
BI-0634-CK	2003/544726-0	MIGUEL ANGEL BARBADO BILBAO	14 C) O.E.R.	TELLETXE, 0002	23/9/2003	09:38	24,04
0749-BXG	2003/532369-0	SILVIA VEGA MARTIN	14 C) O.E.R.	BARRIA, 0003	8/7/2003	09:27	24,04
BI-0874-BM	2003/543287-0	SOFIA BERNAR CASTELLANOS	14 C) O.E.R.	SANTA ANA, 0006	12/9/2003	12:32	24,04

(II-3.382)

Erandioko Udal

IRAGARKIA

Udalbatza osoak, 2004ko maiatzaren 31ean izandako ez-ohiko batzaraldian, honako hau ebatzi du: Erandio Goikoako Ertzaintzaren Egoitza Nagusiko aparkalekua, sarrerako kontrolgunea eta Sarrerairteerako 2.bidea hartzen dituen Eusko Jaurilaritzako Herrizaingo Sailak aurkeztu duen 7 zk.Xehetasunezko Azterlanari behin betiko onarpena eman. Udal zerbitzu teknikoek emandako txostenak azal dutako zehaztapenak egin beharra dakar onarpen honek eta zehaztapen horiek erabakian jasota daude.

Ebazpen hau administrazio bidean behin betikoa izanik, administrazioarekiko auzi-errektu-soa tarteka dezakezu Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzitarako Sailari zuzenduta eta bi hilabeteko epearen barruan.Epe hori honako jakinarazpen hau argitara eman eta biharamunetik kontatuko da.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errektu-soaren aurretik, berraztertze errektu-soa aurkez diezaiokezu ebazpena eman zuen organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun eginntza edo errektu-soak aurkezteari kalterik egin gabe.

Erandioko elizatean, 2004ko ekainaren 8an.—Alkate-Udalburua, Mikel Arieta-Araunabeña

(II-3.428)

Urduñako Udal

IRAGARKIA

Zerbitzu Publikoak emateagatik eta Administrazio Jarduerak egiteagatik Tasak arautzen dituen Ordenantza aldatzea eta ezar-

Ayuntamiento de Erandio

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria, de fecha 31 de mayo de 2004, ha procedido a la aprobación definitiva del Estudio de Detalle presentado por el Departamento de Interior del Gobierno Vasco, en relación al «Estudio de Detalle, número 7 correspondiente al 2.º Vial de acceso, control de entrada y parking de la Central de la Ertzaintza en Erandio Goikoa». Dicha aprobación se realiza con sujeción a las consideraciones que derivan del informe de los servicios técnicos municipales y que se incorporan en el Acuerdo Plenario.

Contra la presente resolución que es definitiva en vía administrativa podrá Vd. interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a esta publicación.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrán Vds. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999, de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimaren oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

En la anteiglesia de Erandio, a 8 de junio de 2004.—El Alcalde Presidente, Mikel Arieta-Araunabeña Bustinza

(II-3.428)

Ayuntamiento de Orduña

ANUNCIO

Transcurrido el plazo de información pública del acuerdo de aprobación con carácter provisional de modificación e implantación

tzea behin-behinean onesteko erabakia jendaurrean erakusteko epea bukatu da. Ez da inolako erreklamazio edo iradokizunik egin. Beraz, behin betiko geratuko dira onetsita, Udalbatzak 2004ko martxoaren 10eko bilkuran emandako erabakiaren bidez.

Tokiko Ogasunen 5/1989 Foru Arauan ezarritakoa betez, bidezkoa da aldaketa horiek argitaratzea:

ZERBITZU PUBLIKOA EMATEAGATIKO ETA ADMINISTRAZIO
JARDUERAK EGITEAGATIKO TASAK ARAUPETZEN
DITUEN ORDENANTZA

	Euro
A) Ur hornidurako sarerako hartuneak artatzeagatikoko tasa (hiruhileko bakoitzeko)	0,55
B) Ur hornidurako sareko kontagailuak mantentzeagatikoko tasa:	
• 13 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	1,63
• 20 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	2,00
• 25 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	3,04
• 30 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	4,03
• 40 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	5,94
• 50 mm-ko kontagailua (hiruhileko bakoitzeko)	12,50
C) Ibilgailua ibilgetzeagatikoko tasa	100,00
D) Ibilgailua bidetik kentzeagatikoko tasa	60,00
E) Animaliak jasotzeagatikoko tasa (kontrolatu gabeko ganadua izan ezik)	120,00

Ordenantza honen aldaketa eta ezaipena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko egunetik aurrera sartuko dira indarrean. Aldatzea edo indargabetzea erabaki arte indarrean jarraituko du.

Urduñan, 2004ko ekainaren 3an.—Alkatea, Ricardo Gutiérrez Tellaeche

(II-3.105)

Basauriko Udala

IRAGARKIA

Udalbatzak, aurtengo apirilaren 27an egindako osoko bilkuran, 2004ko Aurrekontuko kreditu-aldaketek dagozkien hurrengo espediente-zenbakiei onespenera eman zien:

1. 47 eta 49/2004 zenbakidunak, horien zenbatekoa 975.837,98 euro, horren helburua izanik, kreditu gehigarrien bidez, nahiko kontsignazioa izatea zenbait gastu egiteko, eta horien laburpena honako hau da, sailkapen ekonomikoaren kapitulu mailan:

Kap.	Deskripzioa	Zenbatekoa
2	Ondasun arrunt eta zerbitzuen gastuak	726.550,67
6	Inbertsio errealak	249.287,31
	Guztira	975.837,98

Aldaketa horiek, batetik Diruzaintza Orokorreko Soberakinarekin finantziatuko da, 2003ko ekitaldiko likidaziotik eratorria, horren zenbatekoa 726.550,67 euro, eta bestetik, Ezabatzeagatikoko Bajen bidez, horren zenbatekoa 249.287,31 euro.

2. Konpromisozko kreditua, 2/2004 zenbakiduna, hori Udal-tzaingo Arloko Ordezkariek eskatu du, 2005, 2006, 2007 eta 2008 urteko ekitaldietarako, eta 66.562,50 euroko zenbatekoa du gastuen kontu-sailan:

— 03 2225 20301. Garraioko materialaren errentamendua. Hiritarren Segurtasuna.

Urtea	Zenbateko
— 2005	17.750,00
— 2006	17.750,00
— 2007	17.750,00
— 2008	13.312,00
Guztira	66.562,50

de la Ordenanza Reguladora de Tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas sin que se haya producido reclamaciones ni sugerencia alguna, las mismas quedan aprobadas definitivamente por acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 10 de marzo de 2004.

En cumplimiento de lo establecido en la Norma Foral 5/1989 de Haciendas Locales se procede a la publicación de dichas modificaciones:

ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR PRESTACION
DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION
DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS

	Euros
A) Tasa por conservación de acometidas a la red de suministro de agua (por trimestre)	0,55
B) Tasa por mantenimiento de contadores de la red de suministro de agua:	
• Contador 13 mm (por trimestre)	1,63
• Contador 20 mm (por trimestre)	2,00
• Contador 25 mm (por trimestre)	3,04
• Contador 30 mm (por trimestre)	4,03
• Contador 40 mm (por trimestre)	5,94
• Contador 50 mm (por trimestre)	12,50
C) Tasa por inmovilización de vehículo	100,00
D) Tasa por arrastre de vehículo	60,00
E) Tasa por la recogida de animales (excepto ganado incontrolado)	120,00

La modificación e implantación de la mencionada ordenanza entrará en vigor a partir del día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

En Orduña, a 3 de junio de 2004.—El Alcalde, Ricardo Gutiérrez Tellaeche

(II-3.105)

Ayuntamiento de Basauri

ANUNCIO

La Corporación en Pleno en sesión celebrada el día 27 de abril del corriente año, aprobó los expedientes de modificación de créditos del Presupuesto para 2004 números:

1.º 47 y 49/2004, por importe de 975.837,98 euros destinadas a dotar, mediante Créditos Adicionales de la consignación suficiente para la realización de diversos gastos cuyo resumen, en la clasificación económica, a nivel de capítulo es el siguiente:

Kap.	Descripción	Importe
2	Gastos en bienes corrientes y servicios	726.550,67
6	Inversiones reales	249.287,31
	Total	975.837,98

Las mencionadas modificaciones se financian con el Remanente de tesorería general procedente de la liquidación del ejercicio de 2003, por importe de 726.550,67 euros; y mediante Bajas por Anulación por importe de 249.287,31 euros.

2.º Crédito de compromiso 2/2004 a propuesta de la Delegación de Área de Policía Local, para los ejercicios 2005, 2006, 2007 y 2008 por importe de 66.562,50 euros en la partida de gastos:

— 03 2225 20301. Arrendamiento material de transporte. Seguridad Ciudadana.

Ejercicio	Importe
— 2005	17.750,00
— 2006	17.750,00
— 2007	17.750,00
— 2008	13.312,00
Total	66.562,50

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren 15 artikuluan erabakitakoaren arabera, jendeaurreko 15 laneguneko epea zabaldu zen, eta hori iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo biharamunean hasiko zen kontatzen, modu horretan, Foru-Arau horren 17. artikuluan aipatutako interesatuek, Udalbatzari, egoki lerizkien alegazioak aurkezteko aukera izan dezaten.

Jendeaurreko egon den epe barruan, espedienteari ez zaio-larik erreklamaziorik egin, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren 15.1 artikuluan aurrikusi bezala, 2004ko Aurrekontua Egikaritzeko Arauaren aldaketa behinbetirako onetsia izan dela ulertzen da.

Halaber, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren arabera, 2004ko Aurrekontua Egikaritzeko Arauaren behinbetiko onespenaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da zuzenean, aginpide horri buruzko arauetan ezarritako moduan eta epeetan.

Basaurin, 2004ko ekainaren 14an.—Alkatea, Rafael Ibargüen González

(II-3.386)

Bermeoko Udala

EDIKTOA

Udalak egindako salaketak Zirkulazioari buruzko Araudi Orokorra hausteagaitik

Jakinarazpena: Trafikoko arauak hausteagaitik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeek jarritako zigorak, euren helbidea ez jakiteagaitik edo bestelako arrazoiengatik ezin izan zaizkienez beren beregi jakinarazi, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio- Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 atalean (B.O.E., 1992-11-27) eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

Ondorengo arauak betez jakinarazten da:

a) Arau-haustea gertatu zenean ibilgailuko gidaria izan ez baziren, jakinarazpen hau jaso eta 15 eguneko epea duzu Udal honetan arau-haustea egin zuen gidaria nor izan zen (izen-abizenak eta helbide osoa) zehazteko; arrazoirik eman gabe eginkizun hori betetzen ez baduzu, arau-hauste larria egiteagaitik dagokion isuna ipiniko zaizu.

339/1990 Legegintzako Errege-Dekretuaren 72.3 atala hausteagaitik egindako salaketak izanez gero, aurreko lerroaldean ez da aplikatuko. Arau-hauste hau, hala egiteko eskatu ondoren, ibilgailuko gidaria ez identifikatzea da eta T. L.aren 72.3 atalari dagokio.

b) Udaltzainburua da espedientearen izapidegilea, baina eze-tsi egin ahal izango duzu azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29 atalen arabera.

c) Alkate jauna da aginpidea duena espedientea ebazteko; Trafikoari, Motorezko Ibilgailuen Zirkulazioari eta Bide-Segurtasunari buruzko Legearen atalkako testua onartzen duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege-Dekretuaren 68.2 atalak adierazten duenez (BOE, 1994-03-14).

d) Zeu bazara arau-haustearen erantzulea, hau argitaratu eta 15 eguneko epean, aurkez ditzakezu Udaletxeko Erregistro Nagusian zeure alde egokitatzat jotzen dituzun arrazoiak eta frogak, honako datu hauek erantsiz: espediente-zenbakia, salaketa-eguna eta ibilgailuaren matrikula, 320/1984 Errege-Dekretuaren 12 atalean xedatutakoaren arabera (BOE 1994-04-21).

e) Arrazobiderik aurkeztu ezik, edo epez kanpo egin badira, edo epe barruan aurkeztu arren ez badute eraginik salaketaren oinarrian dauden egintzetan, jardunbidearen hasiera ebazten proposamentzat joko da.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se abrió un plazo de exposición pública de 15 días hábiles contados a partir del siguiente al de la fecha de inserción del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Bizkaia", para que los interesados mencionados en el artículo 17, de la citada Norma, pudieran presentar ante el Ayuntamiento Pleno las reclamaciones que consideraran pertinentes.

Transcurrido el plazo correspondiente sin que se hubieran presentado reclamaciones, de conformidad con lo previsto en el artículo 15.1 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del T.H.B., la modificación de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria se considerará definitivamente aprobada.

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Bases de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2004 podrá interponerse directamente recurso contencio-administrativo, en la forma y plazos que establecen las normas de dicha jurisdicción.

En Basauri, a 14 de junio de 2004.—El Alcalde, Rafael Ibargüen González

(II-3.386)

Ayuntamiento de Bermeo

EDICTO

Denuncias municipales por infracciones al Reglamento General de Circulación

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de las normas de Tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.», 27-11-1992), y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

a) Que en el supuesto de que en el momento de la infracción no fuera el conductor del vehículo, se le requiere para que en el plazo de 15 días a partir de esta publicación, identifique ante este Ayuntamiento, al conductor responsable de la infracción (nombre y domicilio completo), apercibiéndole de que si incumple esta obligación, sin causa justificada, será sancionado pecuniariamente como autor de falta grave.

En las denuncias formuladas por infracción al artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/1990, no se aplicará el párrafo anterior. Esta infracción es la correspondiente al artículo 72.3 L.T. «No identificar al conductor del vehículo previo requerimiento».

b) El Instructor del expediente es el Sr. Jefe de la Policía Municipal, el cual podrá ser recusado de conformidad con los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

c) El Órgano competente para la resolución del expediente es el Excmo. Alcalde, en virtud de la competencia atribuida en el artículo 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial («B.O.E.», 14-03-1990).

d) Si fuera Vd. el responsable de la infracción, en el plazo de 15 días a partir de esta publicación, podrá presentar ante este Ayuntamiento (Registro General) las alegaciones que considere convenientes a su defensa y proponga las pruebas que estime oportunas, consignando: número de expediente, fecha de denuncia y matrícula de vehículo, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 del Real Decreto 320/1994 («B.O.E.», 21-04-1994).

e) De no efectuar alegaciones, o formularlas fuera de plazo, o interpuestas en tiempo no fueran relevantes para los hechos que han causado la denuncia, la iniciación del procedimiento se considerará propuesta de resolución.

f) Adierazitako zenbatekoa iragarki hau argitaratzen denetik hasitako 15 asteguneko epean ordaindu ahalko da, Udaletxeko Dirubilletako bulegoan (Intxausti kalea z/g) %20 beharapena aplikatuko da, Zirkulazioari Buruzko Araudi Orokorreko 3.1, 20, 21, 50 edo 129 atala hausteagaitik egindako salaketak izan ezik, arau-hauste hauek gidatzeko baimena baliorik gabe uztea ekar dezaketelako.

g) 1999/4 Legeak ezarritakoa beteturik, espedienteak eraki eta jakinarazpena egiteko sei hilabeteko epea dagoela. Erabakirik hartu barik igaroko balitz epe hori, espedienteak bere balioa galduko leuke. Arau-haustek zigortzeko ekintza hiru hilabeteren barruan iraungi egiten da eta epe hau eten egingo da Administrazioaren edozein jarduketaren bidez salatuak horren berri badu, edo jarduketa nor den edo zein helbide duen jakitzeko bada, baita jakinarazpenaren bidez ere.

Bermeon, 2004ko ekainaren 15ean.—Alkatea

f) Puede hacerse el pago por la cuantía indicada, en el plazo de 15 días hábiles a contar desde la presente publicación, directamente en la oficina municipal de Recaudación, sita en Intxausti kalea, s/n., de Bermeo. Se aplicará una bonificación del 20%, salvo las denuncias formuladas por infracción a los artículos 3.1, 20, 21, 50, y 129 del Reglamento General de Circulación ya que estas infracciones pueden dar origen a la suspensión del Permiso de conducir.

g) En cumplimiento de la Ley 4/1999 se informa que la resolución y notificación del expediente tiene un plazo de seis meses. Transcurrido dicho plazo sin resolución, se producirá la caducidad del expediente. La acción para sancionar las infracciones prescribe a los tres meses, que se interrumpirá por cualquier actuación de la administración de la que tenga conocimiento el denunciado o esté encaminada a averiguar identidad o domicilio, así como por la notificación.

En Bermeo, a 15 de junio de 2004.—El Alcalde

Matrikula Matrícula	Espediente Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Zenbat. Importe
0320-BYL	2004/1616-0	ANTONIO BARROSO ANDRADES	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/5/2	92,00
0481-CRY	2004/1566-0	FONTANERIA Y GAS AGARRE S.L.	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/30	108,18
0546-CFZ	2004/1028-0	JOSE RAMON ALBERDI ASTEINZA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	DOLARIA KALEA BBVA	2004/3/26	12,02
0822-BMG	2004/1370-0	DAVID AUNEX ARTECHE	171 R.G.C	DIBIO KALEA	2004/4/20	30,05
0959-CKT	2004/1252-0	HUELVE JOYEROS S.L.	167.1 D13/92	MUELLE ACCESO LAMERA MEDIA	2004/4/8	60,10
1240-BMP	2004/1773-0	AINHOA LARTITEGUI INCHAUSTI	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 4	2004/5/13	60,10
1362-BSJ	2004/1741-0	M. ANGELES BILBAO LARRABASTER	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TORRONTERO KALEA 3	2004/5/13	12,02
1734-BYH	2004/1770-0	ANDAMIOS BOST S.L.	171 R.G.C	LAMERA KALEA 1	2004/5/13	30,05
1899-CTT	2004/1374-0	AMAIA LAYUNO OLEAGA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/21	92,00
2135-BJK	2004/1800-0	MARIA NIEVES GABANCHO FRADUA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/5/15	92,00
2767-BYM	2004/1816-0	MARIA ANGELES RAYO BALLESTEROS	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BAZTARRE KALEA	2004/5/14	12,02
2978-BLR	2004/1939-0	MARIA JULIA RIGUERO AMPARAN	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	NARDIZ TAR JON 44-46	2004/5/25	12,02
2978-BLR	2004/1970-0	MARIA JULIA RIGUERO AMPARAN	171 R.G.C	BIZKAIKO JAURERRIA 1	2004/5/30	30,00
3133-CJB	2004/2032-0	GAIZKA GOYENECEA PADILLA	171 R.G.C	MATXITXAKO BIDEA 6	2004/5/31	30,00
3213-BLL	2004/1531-0	NEREA GARAI MUJICA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 3	2004/4/29	92,00
3248-CPY	2004/1308-0	MAIPE COMERCIAL S.S	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/17	108,18
3248-CPY	2004/1436-0	MAIPE COMERCIAL S.S	11.3 D339/90	PRANTZISKO DEUN AT. 13	2004/4/17	60,10
3468-CML	2004/1651-0	MARIA ASUNCION GARCIA SALVIDEA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	DOLARIA KALEA BBVA	2004/5/4	12,02
3642-BXF	2004/937-0	JON MANUEL BOTELLO NARVARTE	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	AROSTEGI KALEA 27	2004/3/21	12,02
3803-CLB	2004/1887-0	SANTOS GANGOITI ECHEVARRIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/23	108,18
4813-BNS	2004/2020-0	ISABEL ESPEJO GONZALEZ	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	PRANTZISKO DEUN AT. F-13	2004/5/28	30,00
5108-BGB	2004/1376-0	SEEGELKEN JAN	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	DIBIO KALEA 1	2004/4/21	108,18
5182-CRX	2004/1384-0	JOSE M ^a DOMINGUEZ GARCIA	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD 13/92	DIBIO KALEA 1	2004/4/21	12,02
5206-BTD	2004/1581-0	MONICA SALINAS MARTIN	171 R.G.C	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/5/2	30,05
5219-CHJ	2004/1274-0	JOSEBA K. GANGOITI CALZADA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/14	92,00
5577-CBR	2004/1464-0	NAGORE GARCIA S L	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/4/24	30,05
5607-BZS	2004/2038-0	S.A. CARPINTERIA IRASTORZA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ISPIZUA TAR SEGUNDO	2004/5/31	60,00
5931-CLK	2004/1820-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/5/14	108,18
5931-CLK	2004/1822-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/5/15	108,18
6167-BBR	2004/1071-0	ANTONIO LUIS QUINTANA ANTONIO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALAKOETXEA KALEA 4	2004/4/1	12,02
6167-BBR	2004/1135-0	ANTONIO LUIS QUINTANA ANTONIO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALAKOETXEA KALEA 4	2004/4/6	108,18
6454-BHF	2004/1466-0	MARIA ELENA ARRIEN IKAZURIAGA	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/24	30,05
6491-BPH	2004/1848-0	ASIER RUIZ ASTIGARRAGA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	ASKATASUN BIDEA F-9	2004/5/18	60,10
6491-BPH	2004/1909-0	ASIER RUIZ ASTIGARRAGA	171 R.G.C	DIBIO KALEA 1	2004/5/22	30,05
6532-BYS	2004/1457-0	FCO MARIA AMORRORTU ALBERDI	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/24	108,18
6583-CCP	2004/1824-0	PEDRO VETAS CASTILLO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	AURREKOETXEA KALEA 3	2004/5/14	108,18
6656-BSH	2004/2005-0	IMANOL ALBONIGA ENSUNZA	ART 39.1 RDL 339/90 / ART 154 RD 13/92	NARDIZ TAR BENANZIO(GAZTELU A)	2004/5/29	12,00
6707-BSH	2004/1870-0	JOSE ANTONIO BASAGUREN ARRIETA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ARRESI KALEA SIN	2004/5/19	12,02
6709-CDK	2004/1877-0	FERNANDO GONZALEZ MUGICA	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	ALMIKE KALEA(ERREÑEZUBI)	2004/5/24	92,00
6925-BLZ	2004/1499-0	JULEN JON JOSEBA DEL CURA TORRE	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA TURISMO BULEGO	2004/4/28	108,18
7192-CSZ	2004/1881-0	KEPA ETXEBARRIA ELIZONDO	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ERRIBERA KALEA(PARKING)	2004/5/21	60,10
7300-CDS	2004/1764-0	ROSARIO GOMEZ GARATE	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 2	2004/5/13	60,10
8145-CDD	2004/2019-0	MARIA INES CAMPOS BATIS	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	AURREKOETXEA KALEA 1	2004/5/29	108,00
8285-BPL	2004/1426-0	JUAN RAMON ARIAS GOMEZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/23	92,00
8732-BDF	2004/1388-0	JOSE MANUEL DOVAL GANCEDO	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	MUELLE ACCESO LAMERA O.TURISMO	2004/4/20	30,05
8809-BNX	2004/1365-0	MIREN JOSUNE GARAY ARAN	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/20	108,18
8836-CVH	2004/1522-0	LUR ESTUDIO INMOBILIARIO S.L.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	LOPE DIAZ DE HARO 15	2004/4/29	12,02
9371-CPG	2004/1270-0	JUAN ANTONIO RUBIO GALVAN	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	FRAILE LEKU KALEA	2004/4/12	108,18
9473-BCG	2004/1305-0	OSCAR BERNARDO VIZARRAGA MUÑOZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BAZTARRE KALEA 1	2004/4/17	12,02
9502-CDG	2004/1691-0	MARIA CONCEPCION BARRENA LOPEZ	A 39.2F RDL 339/90 / ART 94.2 RD13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 27	2004/5/6	60,10
9597-BJF	2004/1737-0	SALVADOR LOPEZ BEGOÑA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/5/12	108,18
9675-BXN	2004/1423-0	ELENA MARTIN NAVA	171 R.G.C	LAMERA KALEA-LIBURUTEGI	2004/4/22	30,05
9714-BGH	2004/2021-0	ANTONIO LEGARRETA MURUAGA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA (FRENTA TAXIS)	2004/5/29	108,00
9932-BRN	2004/1696-0	FRANCISCO JAVIER UGALDE ORBE	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 23	2004/5/6	92,00
BI-0200-BP	2004/1677-0	BLANCA MUGIKA BILBAO	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	AREILZA KALEA	2004/5/3	60,10
BI-0252-BX	2004/1588-0	ANGEL ANSORENA PEÑA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/4/30	108,18
BI-0306-AS	2004/1796-0	TRANSPORTES URRUTXUA S L	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA BUS	2004/5/15	92,00
BI-0327-CG	2004/1861-0	FCO.JAVIER TOBALINA ARRIETA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/20	92,00
BI-0468-CF	2004/1836-0	JESUS BARTUREN ORUETA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ASKATASUN BIDEA 23	2004/5/17	108,18
BI-0572-CC	2004/1971-0	JUAN CRUZ AREIZAGA LETONA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ONDARRABURU KALEA F-4	2004/5/30	108,00
BI-0660-CV	2004/1720-0	YOBA SANCHEZ CORTAZAR	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/5/11	12,02
BI-0800-BC	2004/1690-0	MIREN AGURTZANE GIMENO ORUBE	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ANDER DEUNA BIDEA 1	2004/5/5	30,05
BI-0858-BX	2004/2049-0	ANTONIO GONZALEZ CARABIAS	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD 13/92	KURTIXO S/N	2004/6/1	12,00
BI-1206-BD	2004/1847-0	MARIA SASIAIN AYESTARAN	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	ASKATASUN BIDEA F-9	2004/5/18	60,10
BI-1304-BY	2004/1671-0	JUAN MARIA ABIO ABIO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	MATXITXAKO BIDEA 6	2004/5/5	12,02
BI-1311-BN	2004/2033-0	JOSE LUIS AGUILAR NEGRUELA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ZARRAGOITXI 1	2004/5/24	108,00
BI-1565-CP	2004/1708-0	JUSTO PEREZ CASTAÑO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERREÑEZUBI KALEA 12C	2004/5/8	12,02
BI-1571-CN	2004/1867-0	ISABEL ASUA ZUBIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/19	108,18
BI-1579-BD	2004/1311-0	MANUEL DE LA MATA CRIADO	171 R.G.C	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/4/17	30,05
BI-1579-BD	2004/1579-0	MANUEL DE LA MATA CRIADO	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/1	92,00
BI-1668-BB	2004/1362-0	EDUARDO ALCALDE ALVAREZ	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/20	108,18
BI-1711-CF	2004/1759-0	AITOR ARRIETA LEJARRA	ART 39.8 RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ASKATASUN BIDEA 25	2004/5/13	30,05

Matrikula Matrícula	Espediente Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Zenbat. Importe
BI-1771-BC	2004/1439-0	JUAN LUIS URBINA ARRIETA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA - LIBURUTEGI	2004/4/23	108,18
BI-1823-BT	2004/1289-0	RAFAEL ALDEKOZEA URRUTIA	171 R.G.C	LAMERA KALEA 1	2004/4/16	30,05
BI-1870-AT	2004/1743-0	M. LOURDES ZORROZUA GARMENDIA	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ASKATASUN BIDEA 43	2004/5/12	30,05
BI-1923-CL	2004/1783-0	EMILIO MOTOS GIMENEZ	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA MINUS	2004/5/15	60,10
BI-1923-CL	2004/1969-0	EMILIO MOTOS GIMENEZ	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ERREÑEZUBI KALEA 20	2004/5/19	30,00
BI-1994-BJ	2004/1297-0	JOSE RAMON GALARZA ESQUIBEL	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/17	108,18
BI-2014-CJ	2004/1973-0	SANDRA AGUADO SOTOMAYOR	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD 13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/30	12,00
BI-2032-BS	2004/1676-0	DANUT TUDOR REMUS	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	AREILZA KALEA 7	2004/5/3	60,10
BI-2177-AC	2004/1549-0	ARANZAZU LANDETA LARRINAGA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 159.1 RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA TAXI	2004/5/2	60,10
BI-2336-CM	2004/1006-0	JOSE MIGUEL RICO MARCOS	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	DOLARIAGA KALEA 4-6	2004/3/25	12,02
BI-2457-AT	2004/1917-0	BENJAMIN ETXEBARRIOSTE BILBAO	80.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/21	92,00
BI-2459-BB	2004/1398-0	JULENE ETXEBARRIA ETXEBARRIA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	ASKATASUN BIDEA 9	2004/4/21	60,10
BI-2907-CH	2004/1932-0	GORKA CORDOBES MENDEZ	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	MUELLE ACCESO LAMERA S/N	2004/5/25	30,05
BI-2967-BF	2004/1556-0	ANGEL LOPEZ ZAMARRIPA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/5/1	92,00
BI-3307-AT	2004/1997-0	JOSE LUIS LEGIDO TERAN	171 R.G.C	KURTIXO 13	2004/5/21	30,00
BI-3388-CL	2004/1941-0	MARIA CRUZ AGUDO GALBARRIATU	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LOPE DIAZ DE HARO(BAJO PUENTE)	2004/5/25	108,18
BI-3416-CV	2004/1730-0	MIREN EDURNE MINTEGUA CENDOYA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 1	2004/5/11	92,00
BI-3416-CV	2004/1774-0	MIREN EDURNE MINTEGUA CENDOYA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 3	2004/5/13	92,00
BI-3416-CV	2004/1811-0	MIREN EDURNE MINTEGUA CENDOYA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 2	2004/5/14	60,10
BI-3416-CV	2004/1858-0	MIREN EDURNE MINTEGUA CENDOYA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	ASKATASUN BIDEA F-7	2004/5/20	60,10
BI-3416-CV	2004/1954-0	MIREN EDURNE MINTEGUA CENDOYA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	ASKATASUN BIDEA 7	2004/5/26	60,10
BI-3663-BU	2004/1944-0	FRANCISCA CAMPILLO ALLICA	171 R.G.C	ASKATASUN BIDEA (BATZOKI)	2004/5/25	30,05
BI-3750-CH	2004/1895-0	IGOR QUEREJETA BRAZAL	61.3D339/90	ASKATASUN BIDEA 2	2004/5/23	108,18
BI-3827-CH	2004/1862-0	JESUS ARKETA ARAMBURU	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	FRAILE LEKU KALEA S/N	2004/5/20	92,00
BI-4175-CU	2004/1446-0	JUAN PEDRO BILBAO TELLERIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	FRAILE LEKU KALEA	2004/4/23	108,18
BI-4375-BY	2004/1379-0	JOSE MANUEL DOS SANTOS GOMES	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/21	108,18
BI-4468-BZ	2004/1475-0	JUAN CARLOS GONZALEZ SORDOVILLA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	LOPE DIAZ DE HARO 12	2004/4/26	12,02
BI-4476-CC	2004/1326-0	JOSE ANGEL CANDUELA ARGUELLES	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/17	12,02
BI-4667-CL	2004/1827-0	RIGOBERTO JOSE JARA BENITEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	AURREKOETXEA KALEA	2004/5/15	12,02
BI-4789-BY	2004/1915-0	FRANCISCO JAVIER EMBEITA URIBARRI	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/21	108,18
BI-4838-CM	2004/1717-0	NEREA TELLETXEA LEKANDA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 17	2004/5/12	108,18
BI-4925-CP	2004/240-0	JUAN LUIS BORDA ELEJABARRIETA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ARRESI KALEA Z/G	2004/1/22	60,10
BI-4971-CU	2004/2002-0	ANUSKA ALONSO ORTEGA	ART 39-1A RDL 339/90 / ART 94.1A RD 13/92	ARRESI KALEA 15	2004/5/30	92,00
BI-5192-CU	2004/1789-0	JOSEBA KOLDO TORREALDEA CAMARA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA	2004/5/15	108,18
BI-5221-CD	2004/1714-0	JESUS M. ECHEVERRIA SAGARRAGA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA BUS	2004/5/10	92,00
BI-5236-AU	2004/1675-0	GARIKOITZ ZABALA GABANCHO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LOPE DIAZ DE HARO-ZUBI AZPI	2004/5/3	108,18
BI-5534-BL	2004/1554-0	M. MERCEDES BERNAL TABERNERO	171 R.G.C	LAMERA LIBURUTEGI	2004/5/1	30,05
BI-5542-CH	2004/1291-0	BELEN GASTELURRUTIA ELORZAGA	171 R.G.C	LAMERA KALEA 1	2004/4/16	30,05
BI-5542-CH	2004/1537-0	BELEN GASTELURRUTIA ELORZAGA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA MINUS	2004/4/30	60,10
BI-5580-CP	2004/1526-0	JAVIER GOMEZ ELENA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/29	92,00
BI-5696-BP	2004/1727-0	AITOR BENGURIA BUENO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	FRAILE LEKU KALEA	2004/5/10	108,18
BI-5711-CG	2004/1964-0	Mª LOURDES ARRIEN URIBARRI	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERREMEDIO KALEA 19	2004/5/26	108,18
BI-5885-CU	2004/1767-0	MIGUEL ANGEL URIARTE SANCHO	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 23	2004/5/13	92,00
BI-5893-BP	2004/1785-0	JOSE LUIS FIDALGO LORENZO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ZARRAGOITXI COMIS	2004/5/17	108,18
BI-6180-CD	2004/1485-0	ROSA MARIA GIL LLORENTE	171 R.G.C	ASKATASUN BIDEA 1	2004/4/27	30,05
BI-6365-CF	2004/1462-0	M. ELISA ZABALA GARDIAZABAL	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERREMEDIO KALEA 9-11	2004/4/25	12,02
BI-6430-BP	2004/1832-0	CARLOS MARTINEZ PUENTE	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ISPIZUA TAR SEGUNDO 2	2004/5/18	60,10
BI-6592-AH	2004/1701-0	JOSEFINA RUIZ BERICIARTUA	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD 13/92	TALAKO ANDRA MARI 12	2004/5/7	12,02
BI-6615-BK	2004/1159-0	MARIA ANTONIA ESTEBAN AZCARAY	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 23	2004/4/6	12,02
BI-6615-BK	2004/1210-0	MARIA ANTONIA ESTEBAN AZCARAY	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 23	2004/4/9	12,02
BI-6658-BW	2004/1710-0	MARIA TERESA BILBAO BILBAO	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD13/92	NARDIZ TAR BENANZIO 13	2004/5/6	12,02
BI-6714-CG	2004/1760-0	EDUARDO UGARTE ARRUE	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	AROSTEGI KALEA FRAILE LEKU	2004/5/13	92,00
BI-6795-CV	2004/1670-0	MARIA ESTHER GONZALEZ PRIETO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERRIBERA KALEA 5	2004/5/5	108,18
BI-6812-BS	2004/1855-0	JOSE JAVIER ALTONAGA PELISSIER	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	FRAILE LEKU KALEA S/N	2004/5/18	108,18
BI-6936-AH	2004/1547-0	MARK GEOBEY JONATHAN	171 R.G.C	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/5/2	30,05
BI-6936-AH	2004/1607-0	MARK GEOBEY JONATHAN	171 R.G.C	LAMERA KALEA 1	2004/5/2	30,05
BI-6936-AH	2004/1815-0	MARK GEOBEY JONATHAN	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 154 RD13/92	NARDIZ TAR BENANZIO 18	2004/5/14	12,02
BI-6994-BZ	2004/2028-0	MIREN AGURT. PONCELA BARANDICA	171 R.G.C	LAMERA KALEA(LIBURUTEGI)	2004/6/1	30,00
BI-7222-BJ	2004/1851-0	JOSE RAMON URIBARRI GONDRA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/18	108,18
BI-7694-CH	2004/1654-0	EDUARDO JIMENEZ ORMAETXEA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 23	2004/5/5	92,00
BI-7890-CG	2004/2060-0	JESUS MAGUREGUI URBERUAGA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA BUS	2004/6/3	92,00
BI-8095-CG	2004/1245-0	AGURTZANE HORMAETXEA BEOTEGI	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ESKINARRUAGA FR 6	2004/4/1	12,02
BI-8273-BM	2004/1400-0	MARTIN Y SANCHEZ MASAN S.A.	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERRIBERA KALEA- ALMIKE KALEA	2004/4/21	108,18
BI-8437-CC	2004/1593-0	BORDACEL S.L.	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/5/2	108,18
BI-8600-BS	2004/1974-0	EDURNE BENGOTXEA TELLETXEA	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	MUELLE ACCESO LAMERA S/N	2004/5/30	30,00
BI-8822-AS	2004/1577-0	JOSE LUIS MARTINEZ ARCEO	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/5/1	92,00
BI-9034-CF	2004/1897-0	FCO JAVIER SALVADOR DELGADO	ART 39-1A RDL 339/90 / ART 94.1A RD 13/92	ASKATASUN BIDEA 2	2004/5/23	92,00
BI-9114-AU	2004/1809-0	IBON UGARRIZA LOPEZ DE LARRUZEA	171 R.G.C	LAMERA KALEA 1	2004/5/14	30,05
BI-9147-AJ	2004/1340-0	JUAN LUIS AZQUETA BELZA	A 39.2F RDL 339/90 / ART 94.2 RD13/92	ASKATASUN BIDEA VD 15	2004/4/11	60,10
BI-9224-BU	2004/2000-0	FRANCISCO JAVIER AZKARAI OLEAGA	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	ALMIKE KALEA F-9	2004/5/29	92,00
BI-9321-CL	2004/1658-0	M. ANGELES AZCARATE PALOMARES	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 23	2004/5/5	92,00
BI-9347-CN	2004/1758-0	VICENTE LEAL GARCIA	ART 38.3 RDL 339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 19	2004/5/13	301,00
BI-9719-CF	2004/770-0	FCO JAVIER CABALLERO OLAORTUA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 28	2004/2/28	92,00
BI-9759-CC	2004/1259-0	JAVI ANDR. IRUARRIZAGA AGUIRREZ.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	INTXAUSTI KALEA 34	2004/4/13	12,02
BI-9877-CK	2004/1382-0	RICARDO GALDOS OLAZAR	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/21	108,18
BU-1232-M	2004/1144-0	JOSE ANTONIO LOZANO HERNANDEZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/9	92,00
LO-0941-P	2004/1492-0	PLINIO JOSE ZANDRINO GRION	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BAZTARRE KALEA 1	2004/4/27	12,02
LU-6431-K	2004/1296-0	JOSE RAMON MARTINEZ ROUCO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 43	2004/4/17	12,02
M-5982-TC	2004/1605-0	FRANCISCO MORENO SANCHEZ	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ALMIKE BIDEA 6	2004/5/2	108,18
M-6618-SM	2004/940-0	EULOGIO LUIS SANCHEZ SANZ	171 R.G.C	LAMERA KALEA-FRAILELEKU	2004/3/20	30,05
S-2259-AC	2004/964-0	INMACULADA BADA BAROJA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BAZTARRE KALEA 2	2004/3/18	12,02
SS-0872-AK	2004/2088-0	MAGDALENA CANTERO VILCHES	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ELKANO TAR JUAN SE. F-1	2004/6/4	12,00
SS-2666-AS	2004/1791-0	IMANOL URDAIBAI ZULAIKA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	NARDIZ TAR BENANZIO INSTI	2004/5/15	108,18
SS-5127-AP	2004/1343-0	VALDES FRANCISCO JOSE CORTES	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	LAMERA KALEA	2004/4/16	30,05
SS-7522-W	2004/1754-0	KARMEL GARMENDIA ALTUNA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	FRAILE LEKU KALEA	2004/5/13	108,18
SS-8080-AS	2004/1236-0	JOSE ANTONIO CAHUE PICADO	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	NARDIZ TAR JON 63	2004/4/10	60,10
VI-3453-X	2004/1298-0	MARTIN MONTES GOGASCOECHEA	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ARRESI KALEA 24	2004/4/18	30,05
VI-4846-Y	2004/1403-0	LUIS LARREA BURUCHAGA S.L.	11.3 D339/90	ZUBIAUR TAR KEPA-MARTIN DEUNA	2004/4/21	60,10
VI-5871-O	2004/1427-0	SANTIAGO ARANA UGARTE	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	LAMERA KALEA 1	2004/4/23	108,18
Z-4420-BH	2004/1507-0	IÑAKI MIRENA ZARRAOA ZABALA	171 R.G.C	DIBIO KALEA 8	2004/4/28	30,05

EDIKTOA

Udalak jarritako zigorrak Zirkulazioari buruzko Araudi Orokorra hausteagaitik

Jakinarazpena: Trafikoko arauak hausteagaitik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeek jarritako zigorrak, euren helbidea ez jakiteagaitik edo bestelako arrazoiengatik ezin izan zaizkienez beren beregi jakinarazi, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 atalean (BOE, 1992-11-27) eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arautan xedatutakoa betez.

Zioa-Dekreto: Alkate Udalburuak zure aurka egin den salaketa gaitik hasitako espediente ebatziz, eta izapidegileak egindako ebazpen-proposamena ikusirik, agiri honetan zehaztutako eran eta zenbatekoan zigortzea erabaki du.

Hau guztiau jakinarazten da adierazitako epeetan dagozkion dirusarrerak egin edo, hala balegokio, errekurtsua jarri ahal izateko, ondorengo arauak betez:

Ordainketa: Adierazitako zenbatekoko zigorra borondatezko aldiari ordaindu beharko da, iragarki hau argitaratu eta zigorraren irmotasunaren osteko 15 asteguneko epean.

Borondatezko epe hau iraganez gero ordainketa egin gabe, premiabidez kobratzeari ekingo zaio %5 gainkarguaz eta sorturiko berandutza-interes, gastu eta kostuak gehituz.

Ordaintzeko tokia: Bermeoko Udaletxeko Dirubilketako bulegoan Intxausti kalea, z/g., Bermeo.

Aurkabideak: Ebazpen honen aurka Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsua jarri ahal izango da Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, dagokion Sailaren aurrean, bi hilabeteko epean, A.A.L. Legearen 58. atalarekin bat etorritik.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren berraztertzeke errekurtsua aurkez diezaiokezu ebazpena eman zuen organoari hila-beteko epean jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintza edo errekurtsuak aurkezteari kalterik egin gabe.

Iraungipena: Zigorrak irmoak direnean, urtebeteren buruan iraungitzen dira. Betearazpena bideratutako jarduketek soilik etengo dute. 320/1994 E.D. aren 18 atala (BOE, 1994-04-21).

Bermeon, 2004ko ekainaren 15ean.—Alkatea

EDICTO

Sanciones municipales por infracciones al Reglamento General de Circulación

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de las normas de Tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.», 27-11-1992), y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Motivación-Decreto: La Alcaldía Presidencia, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra Vd. y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el Instructor dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifica en la presente relación.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

Pago: La sanción, por el importe de la cuantía que se indica, deberá ser abonada en período voluntario desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra un plazo de 15 días hábiles posteriores a la firmeza de la sanción.

Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 5% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

Lugar de pago: En la oficina de Recaudación del Ayuntamiento de Bermeo, en Intxausti kalea, s/n.

Medios de impugnación: Contra la presente resolución podrá interponer en el plazo de dos meses Recurso Contencioso-Administrativo ante la Sala correspondiente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en conformidad con el artículo 58 de la L.J.C.A.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá interponer Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente.

Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estime oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Prescripción: Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, el cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 18 del R.D. 320/1994 («B.O.E.», 21-04-1994).

En Bermeo, a 15 de junio de 2004.—El Alcalde

Matrikula Matrícula	Espediente Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Zenbat. Importe
0084-BND	2003/2517-0	MARIA ISABEL JAUREGUIZAR AZCUE	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	ARRESI KALEA-BIZKAIKO JAURRERI Z/G	2003/10/28	92,00
0311-BND	2004/973-0	JOSE MARIA BILBAO MALLONA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 4	2004/3/23	60,10
0404-CBM	2004/83-0	BEÑAT URQUIJO JAUREGUIZAR	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ALDATSETA KALEA 14	2004/1/9	108,18
0404-CBM	2004/816-0	BEÑAT URQUIJO JAUREGUIZAR	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ATALDE KALEA 2	2004/3/13	30,05
0624-BYF	2004/909-0	GONZALO AROZAMENA AHEDO	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/3/17	92,00
0931-CNC	2004/422-0	EMILIO URIARTE ASTEINZA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/8	92,00
0938-CHY	2004/569-0	LUCIANO GEZURAGA TELLERIA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	NARDIZ TAR JON 2	2004/2/19	60,10
0938-CHY	2004/882-0	LUCIANO GEZURAGA TELLERIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ARMENDURUA KALEA FR 6	2004/3/19	108,18
0938-CHY	2004/929-0	LUCIANO GEZURAGA TELLERIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	AROSTEGI KALEA-ARANA T SABIN	2004/3/20	108,18
0938-CHY	2004/1005-0	LUCIANO GEZURAGA TELLERIA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 3	2004/3/25	92,00
1153-BWT	2004/1394-0	ROSARIO PRIETO SANTOS	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	DIBIO KALEA 6-8	2004/4/21	108,18
1296-CLW	2004/980-0	JUAN ANTONIO TRAVERSO ROJADO	ART 144 RGC	ZARRAGOITXI LAT 4	2004/3/24	60,10
2973-CLK	2004/51-0	FCO JAVIER AGOTE GASTAÑAZPI	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 16	2004/1/8	12,02
3006-BZS	2003/3057-0	JUAN CARLOS VELASCO ZULOAGA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ARANA TAR SABINEN E S/N	2003/12/3	12,02
3542-CBL	2004/387-0	AMAIA GALAN LOPEZ	ART 39-1A RDL 339/90 / ART 94.1A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/5	92,00
4600-CHD	2004/849-0	J. ANTONIO PELLICER LEGARRA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA(BUS)	2004/3/16	92,00
4706-BKY	2004/491-0	M. PILAR ISPIZUA GUERECAECHEVAR.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	AREILZA KALEA Z/G	2004/2/14	12,02
4921-BNT	2004/715-0	M. JESUS MARTIARTU GUEZURAGA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ALDATSETA KALEA 20	2004/3/7	12,02
5107-BST	2004/405-0	MESMAR SEÑALIZACION S.L	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ARENE AUZO-A-POLIKIRO. ONDO Z/G	2004/2/9	30,05
5254-BTD	2004/692-0	JUAN ANTONIO PEREZ MARTIN	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	TALARANZKO KALEA Z/G	2004/3/5	60,10
5612-BWJ	2004/1565-0	PEDRO MANUEL ESPEJO GONZALEZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 3	2004/4/30	92,00

Matrikula Matricula	Espediente Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Zenbat. Importe
5931-CLK	2004/791-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 10-12	2004/3/11	12,02
5931-CLK	2004/794-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 12	2004/3/10	12,02
5931-CLK	2004/896-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 12	2004/3/19	12,02
5931-CLK	2004/994-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 19	2004/3/24	12,02
5931-CLK	2004/1018-0	JOSEFINA RUIZ BERECIARTUA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 10	2004/3/26	12,02
6299-CKB	2003/3170-0	ESTEBAN CANO CASTAÑO	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ARRESI KALEA +NARDIZ TAR JON	2003/12/27	60,10
6593-BSH	2004/1334-0	JOSE ONTIVERO VERDASCO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	DIBIO KALEA 1	2004/4/19	108,18
6656-BSH	2004/811-0	IMANOL ALBONIGA ENSUNZA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	AURREKOETXEA KALEA 9	2004/3/13	12,02
6830-BKM	2004/560-0	JON PATXI GUTIERREZ TREJO	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/20	92,00
6930-BJW	2003/3199-0	ENRIQUE VILLAMOR GARCIA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	PUERTO-MUELLE S/N	2003/12/30	60,10
7216-BRW	2004/440-0	ENCARNI AZPEITIA BENGOA	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	AREILZA KALEA 7	2004/2/7	60,10
7835-BMW	2004/917-0	JOSUNE ACERECHO ZABALA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	MATXITXAKO BIDEA 6	2004/3/17	12,02
8478-BCY	2004/1251-0	JOSEBA EGIGUREN RUIZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/8	92,00
9156-BXH	2004/11-0	MARIA AMADA BENTURINI GARCIA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA F23	2004/1/2	92,00
9671-CDB	2004/329-0	AITOR LEGARRETA APRAIZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/1	92,00
BA-5707-Y	2004/444-0	SANTIAGO BENAVIDES REYES	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERRIBERA KALEA 2	2004/2/10	108,18
BA-6514-N	2004/931-0	JOSE IGN. ECHEVARRIA ECHEVARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 17	2004/3/20	12,02
BA-6514-N	2004/1182-0	JOSE IGN. ECHEVARRIA ECHEVARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 17	2004/4/11	12,02
BI-0407-BD	2004/743-0	JOSE MIGUEL DOMINGUEZ ANDRES	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERRIBERA KALEA	2004/3/6	108,18
BI-0539-AT	2004/992-0	MIG. ANG. HORMAECHEVAR. URIARTE	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 12	2004/3/24	12,02
BI-0615-BP	2004/839-0	FRANCISCO J. ARRIOLA ASTORQUIA	171 R.G.C	BIZKAIKO JAURERIA-ARRESI Z/G	2004/3/16	30,05
BI-0660-CV	2004/797-0	YOBA SANCHEZ CORTAZAR	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 4	2004/3/10	12,02
BI-0660-CV	2004/1571-0	YOBA SANCHEZ CORTAZAR	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/5/2	12,02
BI-0697-BG	2004/873-0	JOSE IGNACIO AIALA ZUAZO	11.3 D339/90	ARANA TAR SABINEN E-UDALA	2004/3/17	60,10
BI-0896-BT	2004/267-0	ANGEL LUIS GONZALEZ CALVO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	AURREKOETXEA KALEA 35	2004/1/25	12,02
BI-0922-BK	2004/568-0	AITOR CALZACORTA ARTETA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	NARDIZ TAR JON 63	2004/2/19	60,10
BI-1127-CH	2004/95-0	JOSE MARTIN RIGUERO AMPARAN	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	NARDIZ TAR JON 56	2004/1/10	108,18
BI-1127-CH	2004/96-0	JOSE MARTIN RIGUERO AMPARAN	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	NARDIZ TAR JON 56	2004/1/11	108,18
BI-1149-BM	2004/461-0	ANTONIA DELGADO MARQUEZ	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	NARDIZ TAR JON 1	2004/2/12	60,10
BI-1194-CN	2004/85-0	FRANCISCO RUIZ URSUA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ERREMEDIO KALEA 13	2004/1/10	108,18
BI-1249-AP	2004/1648-0	MIKEL URIARTE LENIZ	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERIA 1	2004/5/4	92,00
BI-1302-CD	2004/485-0	FCO.JAVIER ZABALA AGIRRE	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERIA 2	2004/2/14	60,10
BI-1769-CJ	2003/3156-0	Mª INMACULADA CALZADA ZABALA	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	BIDEBARRIETA KALEA 8	2003/12/22	30,05
BI-1923-CL	2004/977-0	EMILIO MOTOS GIMENEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALAKOETXEA KALEA 6	2004/3/23	12,02
BI-1923-CL	2004/1193-0	EMILIO MOTOS GIMENEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BAZTARRE KALEA 1	2004/4/10	12,02
BI-1978-CV	2004/844-0	AMAGOYA GOMEZ URIBARRI	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ASKATASUN BIDEA - TRAKE KALEA	2004/3/15	30,05
BI-2014-CJ	2004/687-0	SANDRA AGUADO SOTOMAYOR	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	ZARRAGOITXI 1	2004/3/4	92,00
BI-2014-CJ	2004/1712-0	SANDRA AGUADO SOTOMAYOR	ART 39.2G RD 339/90 / ART 94.2G RD13/92	ZARRAGOITXI 2	2004/5/11	92,00
BI-2050-CU	2004/1151-0	JUAN CARLOS ROYO GABANCHO	11.3 D339/90	KAI BIDEA-PRANTZISKO D ATEA	2004/4/1	60,10
BI-2191-BF	2004/1331-0	VICTOR LEGARRETA MALLEA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	LAMERA KALEA LIBURUTEGI	2004/4/19	12,02
BI-2285-BY	2004/661-0	PATXI LAZKANO BASARTE	ART 39 D RDL 339/92 / ART 94.2A RD 13/92	ANDRA MARI KALEA-AURREKOE. Z/G	2004/3/2	92,00
BI-2311-BK	2004/1032-0	JON ANDER IBARLUCEA MARTIN	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ELKANO TAR JUAN SE. 2	2004/3/26	12,02
BI-2605-BK	2004/1131-0	Mª ANGELES GIL NUÑEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	DOLARIAGA KALEA 15	2004/4/4	12,02
BI-2607-CC	2004/1411-0	JOSU EGOITZ RUBIANES ANASAGASTI	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ESKINARRUAGA 3	2004/4/22	108,18
BI-2924-CH	2004/784-0	Mª BEGOÑA URIARTE MURUAGA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA Z/G	2004/3/11	12,02
BI-2924-CH	2004/1070-0	Mª BEGOÑA URIARTE MURUAGA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 19	2004/4/1	12,02
BI-3295-CN	2004/312-0	JUAN RAMON LADERAS LOPEZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/1	92,00
BI-3416-CV	2004/652-0	MIREN EDURNE MINTEGUIA CENDOYA	A 39.2F RDL 339/90 / ART 94.2 RD13/92	TRAKE KALEA 5	2004/3/2	60,10
BI-3416-CV	2004/1066-0	MIREN EDURNE MINTEGUIA CENDOYA	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERIA 2	2004/4/1	60,10
BI-3416-CV	2004/1073-0	MIREN EDURNE MINTEGUIA CENDOYA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERIA 3	2004/3/31	92,00
BI-3652-CP	2004/1229-0	VALENTIN SANZ MUÑOZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/10	92,00
BI-4060-AV	2004/577-0	ARANTZA RUILOBA CARBONELL	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	IRAKASKINTZA KALEA 10	2004/2/19	108,18
BI-4279-BT	2004/1181-0	JOSU IÑAKI BILBAO BILBAO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ZARRAGOITXI 2	2004/3/26	108,18
BI-4572-BF	2004/366-0	JAVI OLANO SOTOMAYOR	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERREMEDIO KALEA 17	2004/2/1	12,02
BI-4590-BX	2004/1460-0	ELISA DUO IBARRA	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	AREILZA KALEA	2004/4/25	60,10
BI-4720-CP	2003/2808-0	JUAN PABLO MEDINO .	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ARMENDURUA KALEA 3	2003/11/20	12,02
BI-4733-BW	2004/1484-0	Mª DEL MAR TIMIRAS SOTOMAYOR	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ARRESI KALEA FR 15	2004/4/27	92,00
BI-4838-CN	2004/820-0	NEREA TELLETXEA LEKANDA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALARANZKO KALEA 15	2004/3/13	12,02
BI-5314-AN	2004/1196-0	IGNACIO BIDECHEA ALORA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 5	2004/4/10	12,02
BI-5755-BT	2004/1015-0	JUAN GOITIA LEGARRETA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 19	2004/3/26	12,02
BI-5801-CC	2004/655-0	FRANCISCO GARCIA SUAREZ	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ARRESI KALEA 15	2004/3/2	108,18
BI-5938-BZ	2004/1166-0	ELIAS GARCIA ROMERO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	ARTIKE BIDEA 7	2004/4/8	108,18
BI-5969-CG	2004/1488-0	MANUEL MARTINEZ MARQUEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 5	2004/4/27	12,02
BI-6196-BZ	2003/2756-0	MARIA JOSE ROMERO QUIROS	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIZKAIKO JAURERIA 12-14	2003/11/15	12,02
BI-6210-BT	2004/1013-0	GLORIA PIMENTA BILBAO	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALAKO ANDRA MARI	2004/3/27	108,18
BI-6316-CU	2004/1315-0	JOAQUIN ITURRIOZ GANGOITI	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ERRIBERA KALEA 6	2004/4/17	30,05
BI-6440-CC	2004/731-0	ROSA MARIA BENGEOA ZORROZUA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	IRAKASKINTZA KALEA 6	2004/3/7	108,18
BI-6488-CF	2004/1055-0	MIKEL TROJAOLA ABERASTURI	ART 38.3 RDL 339/90 / ART 91.2 RD13/92	DOLARIAGA KALEA 4	2004/3/30	301,00
BI-6496-CL	2004/1114-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TORRONTERO KALEA 3	2004/4/7	12,02
BI-6496-CL	2004/1160-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TORRONTERO KALEA 3	2004/4/6	12,02
BI-6496-CL	2004/1208-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TORRONTERO KALEA 3	2004/4/9	12,02
BI-6496-CL	2004/1212-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TORRONTERO KALEA TORRE	2004/4/10	108,18
BI-6496-CL	2004/1282-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TORRONTEROKO ESK. MUSEO	2004/4/15	12,02
BI-6496-CL	2004/1608-0	JON KEPA GOIENETXEA HORMAETX.	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 5	2004/5/2	12,02
BI-6615-BK	2004/774-0	MARIA ANTONIA ESTEBAN AZCARAY	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALAKOETXEA KALEA 8	2004/3/5	12,02
BI-6840-BY	2004/971-0	ANA BEGOÑA GARAMENDI TELLETXEA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	DOLARIAGA KALEA BBVA	2004/3/22	12,02
BI-7010-BV	2004/15-0	ASIER RECONDO LASCURAIN	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA F23	2004/1/2	92,00
BI-7070-CC	2004/550-0	MIREN IRUNE GOIENETXEA ARLEGI	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	ZUBIAUR TAR KEPA 23	2004/2/16	92,00
BI-7110-AY	2004/586-0	XAVIER ELORRIAGA LARAUDOGOITIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	AURREKOETXEA KALEA 16	2004/2/22	108,18
BI-7510-CU	2004/463-0	FERNANDO SOLAGUREN GABIOLA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	BIZKAIKO JAURERIA 3	2004/2/12	92,00
BI-7583-BL	2004/1532-0	JAVIER SALGADO NOGUEIRAS	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ONGINTZA KALEA IRA 8	2004/4/29	12,02
BI-7771-CG	2004/753-0	HELENA GARTZIA SAIZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/3/7	92,00
BI-8200-AT	2004/419-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 17	2004/2/7	108,18
BI-8200-AT	2004/602-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	ARRESI KALEA 13	2004/2/25	60,10
BI-8200-AT	2004/648-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA Z/G	2004/3/1	12,02
BI-8200-AT	2004/660-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 13	2004/3/2	12,02
BI-8200-AT	2004/685-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 13	2004/3/4	12,02
BI-8200-AT	2004/693-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 13	2004/3/5	12,02
BI-8200-AT	2004/727-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALARANZKO KALEA 17	2004/3/7	12,02
BI-8200-AT	2004/815-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	TALARANZKO KALEA Z/G	2004/3/12	12,02
BI-8200-AT	2004/822-0	CATALINA ARMENDIA ETXEBARRIA	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	TALARANZKO KALEA 17	2004/3/13	108,18
BI-8287-CJ	2004/478-0	JOSE MANUEL BEARES PEREZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/4	92,00
BI-8625-CB	2004/107-0	PEDRO NARVARTE GIL	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	INTXAUSTI KALEA 15	2004/1/12	12,02
BI-8754-CH	2004/572-0	ISRAEL BORJA JIMENEZ	ART 53.1 RDL 339/90 / ART 152 RD 13/92	AREILZA KALEA Z/G	2004/2/18	60,10
BI-8927-CP	2004/632-0	JOSE LUIS SANTAMARIA ZABALO	171 R.G.C	NARDIZ TAR JON 63	2004/2/29	30,05

Matrikula Matrícula	Espediente Expediente	Jabea/Gidaria Titular/Conductor	Haustea Infracción	Lekua Lugar	Data Fecha	Zenbat. Importe
BI-8962-CV	2004/1440-0	Mª JESUS GOIENETXEA APESTEGIA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/23	92,00
BI-9114-AU	2004/421-0	IBON UGARRIZA LOPEZ DE LARRUZZEA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/8	92,00
BI-9224-BU	2004/1418-0	FRANCISCO JAVIER AZKARAI OLEAGA	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	ASKATASUN BIDEA 21-23	2004/4/22	30,05
BI-9320-BT	2003/3143-0	ARKAITZ LANDETA BILBAO	ART 39.B RDL 339/90 / ART 94.2A RD13/92	LAMERA KALEA Z/G	2003/12/20	30,05
BI-9893-CB	2004/829-0	ILUMINADA RODRIGUEZ FUENTES	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/3/12	92,00
BI-9933-BS	2004/1004-0	BIOTZA PATIÑO BILBAO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA FR 6	2004/3/25	12,02
BU-7365-S	2004/524-0	JOSE RAMON GALLEGO GONZALEZ	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA Z/G	2004/2/15	92,00
C-4295-BMK	2004/1521-0	ANDER BILBAO BILBAO	118.1RD13/92	ATALDE KALEA	2004/4/2	60,10
GC-5789-BL	2004/1037-0	IÑIGO AXPE TORRONTEGUI	ART 39.2D RDL339/90 / ART 94.2D RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA	2004/3/16	60,10
L-5253-Z	2004/1230-0	RICARDO RIPOLL CLIMENT	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LANERA KAIA BUS	2004/4/10	92,00
LO-7543-K	2004/946-0	MIGUEL MONASTERIO ASTRALAGA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA-STA MARIA	2004/3/22	12,02
M-8607-OD	2004/1284-0	PAULINO NUÑEZ BLANCO	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	SANTAMA#E 2	2004/4/15	12,02
S-1404-AG	2004/1600-0	RAQUEL ETXEBARRIA ETXEBARRIA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	BIDEBARRIETA KALEA 17	2004/5/2	12,02
SS-4285-V	2004/1185-0	JOSE ANT. IPARRAGUIRRE ODRIOZOLA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	MUELLE ACCESO LAMERA BUS	2004/4/11	92,00
SS-6258-W	2004/771-0	MARIA BEGOÑA LOPEZ DOMINGUEZ	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	IRAKASKINTZA KALEA Z/G	2004/3/9	12,02
SS-6301-AJ	2003/2505-0	ZIORTZA TORRALBO LECUE	ART 38.2 RDL339/90 / ART 91.2 RD13/92	MARTIN DEUNA KALEA 7	2003/10/29	108,18
SS-7202-Y	2004/650-0	JOSE M. ORMAECHE IRURETAGOYENA	ART 39.2E RD339/90 / ART 94.2E D13/92	ERTZILLA KALEA 12	2004/3/1	12,02
SS-9121-AZ	2004/1130-0	VICENTE PICADO PINEDO	A 39.2C RDL 339/90 / ART 94.2 RD 13/92	BIZKAIKO JAURERRIA 2	2004/4/6	60,10
TF-2043-BT	2004/29-0	ANDER GANDARIAS ZUAZUA	ART 39.1I RDL 339/90 / ART 94.2A RD 13/92	LAMERA KALEA Z/G	2004/1/4	92,00

(II-3.388)

Galdakaoko Udala**IRAGARKIA**

Herri-Administrazioen Kontratu Legearen Testu Birbatuaren 78. artikuluan aurreikusitakoa betez, aipatutako lehiaketa argitaratzen da.

1. Erakunde adjudikatzailea:

- Erakundea: Galdakaoko Udala.
- Espedientea izapidatzen duen bulegoa: Idazkaritza.
- Espediente zenb: 109/2004.

2. Kontratuaren xedea:

a) Kontratuaren deskribapena: Urretako polikiroldegia berri-tzeko lanen zuzendaritza, lanen segurtasun eta osasun eta kalitatearen kontrol arloko koordinazioa.

- Lote eta zenbakien arabera zatiketa: Ez dago.

- Exekuzio epea: Lanak dirauten bitartean.

3. Izapidaketa, prozedura eta adjudikazio-era:

- Izapidaketa: Presazkoa.
- Prozedura: Irekia.
- Era: Lehiaketa.

4. **Lizitazioaren gehieneko aurrekontua:** 54.114,76 euro (BEZ barne).

5. **Behin-behineko garantia:** Ez dago.

6. Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:

- Erakundea: Galdakaoko Udala.
- Helbidea: Kurtzeko Plaza, 1.
- Herria eta Posta-kodea: 48960-Galdakao.
- Telefona: 94 401 05 00.
- Faxa: 94 456 78 43.
- Dokumentuak eta informazioa eskuratzeko epea: Eskaintzak aurkezteko epean zehar.

7. Kontratistaren betekizun espezifikoak:

- Sailkapena: Ez da eskatzen.
- Ekonomia eta finantza eta teknika eta lanbide mailako gaudimena: Pleguan aurreikusitakoaren arabera.

8. Eskaintzen aurkezpena:

a) Aurkezteko epe bukaera: Iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita hamargarren eguneko 13:30ak arte. Egun hau jaieguna balitz, hurrengo egun baliodunera arte luzatuko da.

b) Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Administraziozko Klausula Berezien Pleguko 18. Klausulan eta bere Karatulan adierazitakoa.

Ayuntamiento de Galdakao**ANUNCIO**

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 78 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica el concurso de referencia.

1. Entidad adjudicadora:

- Organismo: Ayuntamiento de Galdakao.
- Dependencia que tramita el expediente: Secretaría.
- Número de expediente: 109/2004.

2. Objeto de contrato:

a) Denominación: Dirección de obras, coordinación en materia de seguridad y salud y control de calidad de las obras de reforma del polideportivo de Urreta.

- División por lotes y número: No hay.

- Plazo de ejecución: El de duración de las obras.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- Tramitación: Urgente.
- Procedimiento: Abierto.
- Forma: Concurso

4. **Presupuesto máximo de licitación:** 54.114,76 euros (IVA incluido).

5. **Garantía provisional:** No hay.

6. Obtención de documentación e información:

- Entidad: Ayuntamiento de Galdakao.
- Domicilio: Kurtzeko plaza, número 1.
- Localidad y código postal: 48960-Galdakao.
- Teléfono: 94 401 05 00.
- Fax: 94 456 78 43.
- Plazo de obtención de documentos e información: Durante el plazo de presentación de proposiciones.

7. Requisitos específicos del contratista:

- Clasificación: No se exige.
- Solvencia económica y financiera y técnica o profesional: Con arreglo a lo previsto en el Pliego.

8. Presentación de ofertas:

a) Fecha límite de presentación: Hasta las 13:30 horas del décimo día natural contado a partir del siguiente al de la publicación de esta anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia». Si este día fuera sábado o festivo, se prorrogará hasta el día siguiente hábil.

b) Documentación a presentar: La señalada en la Cláusula 18 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y en su Carátula.

c) Aurkezteko tokia:

1. Erakundea: Galdakaoko Udala (Pliken Erregistroa-Erosketa saila)
2. Helbidea: Kurtzeko plaza, 1.
3. Herria eta posta kodea: Galdakao-48960.

d) Lizitatzailerak bere eskaintza nahitaez mantendu behar duen epea: Eskaintza ekonomikoak irekitzen direnetik hiru hilabete.

e) Aldaeren onarpena: Ez da jasotzen.

9. *Eskaintzen irekiera:*

- a) Erakundea: Galdakaoko Udala.
- b) Helbidea: Kurtzeko Plaza, 1.
- c) Herria: Galdakao.

d) Data eta ordua: A sobreen irekiera eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoko astearte edo ostegun baliodunean egingo da. Lizitatzailerak jakinaraziko zaizkie B sobreen irekiera egingo den eguna eta ordua.

10. *Bestelako informazioak:* Eskaintzak hartzeko epean zehar, lehiaketarako oinarritzat balio duten Dokumentuak eta Klausulen Pleguak interesdunen esku egongo dira Udalaren Arlo Teknikoan eta Cianoplan-en (Juan de Ajuriaguerra kalea, 35, Bilbao).

11. *Iragarpenaren gastuak:* Adjudikatarioaren kontura.12. *Pleguak eskura daitezkeen Web orria:* www.galdakao.net.

Galdakaon, 2004ko ekainaren 18an.—Alkatea

(II-3.398)

Berrizko Udala

IRAGARKIA

Udaleko Osoko Bilkurak, 2004ko ekainaren 10ean eginiko bileran, udalbatza osatzen duten 11 zinegotzietatik 8 boto alde, 2 kontra eta abstentzio 1 izanik, gehiengo osoarekin hasiera batez onartu du 5/2004 zenbakia duen Kreditu Aldaketarako Espedientea, kreditu gehigarrien modalitateari dagokiona, Udalaren 2004ko Aurrekontuaren barruan.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak 34.3 artikuluan xedatutakoa betez, aipatu espedientea jendeari erakusten zaio, ondorengo arau hauen arabera:

a) *Erakutsita dagoen lekua:* Idazkaritza-Kontuhartzailtza sailean

b) *Espedientea aztertzeko eta, hala badagokio, erreklamazioak aurkezteko epea:* 15 lanegun, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita.

c) *Honako hauek jar ditzakete erreklamazioak:* Aipatu Arau Foralaren 17.1 artikuluan aipatzen diren interesatuek eta erabakiaren aurka bozkatu duten koporaziokideek.

d) *Inpugnatzeko arrazoiak:* Aipatu Arau Foralaren 17.2 artikuluan adierazitakoak eta ordenamendu juridikoa urratzea.

e) *Aurkezteko bulegoa:* Udaletxearen sarrera erregistroan bulego orduetan.

f) *Erreklamazioak jasotzen dituen organoa:* Udaleko Osoko Bilkurak.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, kreditu alkaketarako espedientea onartutzat joko da behin-betiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Ayuntamiento de Galdakao (Registro de Plicas-Departamento de Compras).
2. Domicilio: Kurtzeko Plaza, 1.
3. Localidad y Código Postal: 48960-Galdakao.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Tres meses a contar de la apertura de proposiciones económicas.

e) Admisión de variantes: No se contemplan.

9. *Apertura de ofertas:*

- a) Entidad: Ayuntamiento de Galdakao.
- b) Domicilio: Kurtzeko Plaza, 1.
- c) Localidad: Galdakao.

d) Fecha y hora: La apertura de los sobres A se llevará a cabo el martes o jueves hábil siguiente a la fecha de terminación del plazo de presentación de ofertas. Se comunicará a los licitadores el día y hora en que se realizará la apertura de los sobres B.

10. *Otras informaciones:* Durante el plazo de admisión de proposiciones los documentos y Pliegos de Cláusulas que sirven de base para el concurso estarán a disposición de los interesados en el Área Técnica del Ayuntamiento y en Cianoplan (Juan de Ajuriaguerra, 35, Bilbao).

11. *Gastos del anuncio:* A cargo del adjudicatario.12. *Página Web donde pueden obtenerse los Pliegos:* www.galdakao.net.

En Galdakao, a 18 de junio de 2004.—El Alcalde

(II-3.398)

Ayuntamiento de Berriz

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada en día 10 de junio de 2004 ha aprobado inicialmente, por mayoría absoluta de 8 votos a favor, 2 en contra y 1 abstención, de los 11 concejales que componen la corporación, el expediente de Modificación de Créditos 5/2004, correspondiente a 2004, en la modalidad de créditos adicionales, dentro del Presupuesto del Ayuntamiento correspondiente a 2004.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 34.3 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

a) *Lugar donde se encuentra:* En dependencias de la Secretaría-Intervención.

b) *Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones:* 15 días hábiles contados a partir del siguiente al de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

c) *Quiénes pueden interponer reclamaciones:* Los interesados que relaciona el artículo 17.1 de la mencionada Norma Foral, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.

d) *Motivos de impugnación:* Los señalados en el artículo 17.2 de la misma Norma Foral e infracción del ordenamiento jurídico.

e) *Oficina de presentación:* El Registro de Entrada del Ayuntamiento, en horas de oficina.

f) *Organo ante el que se reclama:* El Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado expediente de modificación de crédito, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

2004KO GASTUEN EGOERA

Kapitulua	Izendapena	Erakund. Aurrekontua	Berriz SU, S. A. Aurrekontua	Finkatu Aurrekontua
A) Operazio arruntak:				
1	Pertsonal gastuak	1.493.407,73	0,00	1.493.407,73
2	Ondasun arrunt eta zerbitz. gastuak	1.816.129,46	124.778,60	1.940.908,06
3	Finantza gastuak	35.126,10	35.000,00	70.126,10
4	Transferentzia arruntak	670.162,12	0,00	670.162,12
Operazio arruntak guztira		4.014.825,41	159.778,60	4.174.604,01
B) Kapital operazioak:				
6	Inbertsio errealak	1.033.414,26	4.234.483,69	5.267.897,95
7	Kapital transferentziak	239.633,25	0,00	239.633,25
8	Finantza aktiboak	13.522,67	0,00	13.522,67
9	Finantza pasiboak	45.829,68	0,00	45.829,68
Kapital operazioak guztira		1.332.399,86	4.234.483,69	5.566.883,55
Gastuen aurrekontua guztira		5.347.225,27	4.394.262,29	9.741.487,56

2004KO SARREREN EGOERA

Kapitulua	Izendapena	Erakund. Aurrekontua	Berriz SU, S. A. Aurrekontua	Finkatu Aurrekontua
A) Operazio arruntak:				
1	Zerga zuzenak	587.629,32	0,00	587.629,32
2	Zeharkako zergak	563.170,90	0,00	563.170,90
3	Tasak eta bestelako sarrerak	931.584,15	0,00	931.584,15
4	Transferentzia arruntak	2.074.246,99	0,00	2.074.246,99
5	Ondareko sarrerak	50.388,07	0,00	50.388,07
Operazio arruntak guztira		4.207.019,43	0,00	4.207.019,43
B) Kapital operazioak:				
6	Inbertsio errealak inorenganatzea	186.000,00	3.660.730,48	3.846.730,48
7	Kapital transferentziak	49.011,39	733.531,81	782.543,20
8	Finantza aktiboak	905.194,45	0,00	905.194,45
Kapital operazioak guztira		1.140.205,84	4.394.262,29	5.534.468,13
Sarreraren aurrekontua guztira		5.347.225,27	4.394.262,29	9.741.487,56

Berrizen, 2004ko ekainaren 11n.—Alkatea, Rosa María Ostogain Echeberria

(II-3.391)

Karrantzako Udala

IRAGARKIA

2004ko ekainaren 10ean eginiko Aparteko Bilkuran Udalbatza Osoak, korporaziokideen legezko kopuruaren gehiengo osoarekin, erabaki zuen hasieran onestea udalerriko Arau Subsidiarioen aldarazpen puntuala Ambasaguas auzoko «Dolomitas» inguraldean.

Honenbestez, jendaurrean jartzen da iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbaitzen hasitako hilabeteko epean, interesatuek egoki iruditzen zaizkien alegazioak aurkezteko aukera izan dezaten.

Karrantza Haranean, 2004ko ekainaren 10ean.—Jarduneko Alkatea, José María Martín Iparraguirre

(II-3.394)

IRAGARKIA

Aurtengo 2004ko lehen sei hilekoari dagokion Ur Hornikuntza, Estolderia eta Auzo Lur Mankomunatuaren Zerbitzuaren Errola honetara geratu ondoren, 15 eguneko epean Udal Bulegoetan jendaurrean ikusgai jartzen dira erreklamazioen ondoreetarako.

Bertan sartuta dauden pertsonen jakinarazten zaie ordainagiri hauek borondateko epean kobratuko direla Udal Bulegoetan, edo banku zein aurrezki kutxetan iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik zenbatzen hasita eta 15 eguneko epearen ondoko bi hilabeteetan.

Karrantza Haranean, 2004ko ekainaren 17an.—Alkatea, José Luis Portillo López

(II-3.395)

ESTADO DE GASTOS DEL 2004

Capítulo	Denominación	Presupuesto Entidad	Presupuesto Berriz SU, S. A.	Presupuesto Consolidado
A) Operaciones corrientes:				
1	Gastos de personal	1.493.407,73	0,00	1.493.407,73
2	Gastos en bienes ctes y servicios	1.816.129,46	124.778,60	1.940.908,06
3	Gastos financieros	35.126,10	35.000,00	70.126,10
4	Transferencias corrientes	670.162,12	0,00	670.162,12
Total operaciones corrientes		4.014.825,41	159.778,60	4.174.604,01
B) Operaciones de capital:				
6	Inversiones reales	1.033.414,26	4.234.483,69	5.267.897,95
7	Transferencias de capital	239.633,25	0,00	239.633,25
8	Activos financieros	13.522,67	0,00	13.522,67
9	Pasivos financieros	45.829,68	0,00	45.829,68
Total operaciones de capital		1.332.399,86	4.234.483,69	5.566.883,55
Total presupuesto de gastos		5.347.225,27	4.394.262,29	9.741.487,56

ESTADO DE INGRESOS DEL 2004

Capítulo	Denominación	Presupuesto Entidad	Presupuesto Berriz SU, S. A.	Presupuesto Consolidado
A) Operaciones corrientes:				
1	Impuestos directos	587.629,32	0,00	587.629,32
2	Impuestos indirectos	563.170,90	0,00	563.170,90
3	Tasas y otros ingresos	931.584,15	0,00	931.584,15
4	Transferencias corrientes	2.074.246,99	0,00	2.074.246,99
5	Ingresos patrimoniales	50.388,07	0,00	50.388,07
Total operaciones corrientes		4.207.019,43	0,00	4.207.019,43
B) Operaciones de capital:				
6	Enajenación de inversiones	186.000,00	3.660.730,48	3.846.730,48
7	Transferencias de capital	49.011,39	733.531,81	782.543,20
8	Activos financieros	905.194,45	0,00	905.194,45
Total operaciones de capital		1.140.205,84	4.394.262,29	5.534.468,13
Total presupuesto de ingresos		5.347.225,27	4.394.262,29	9.741.487,56

En Berriz, a 11 de junio de 2004.—La Alcaldesa, Rosa María Ostogain Echeberria

(II-3.391)

Ayuntamiento de Carranza

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Valle de Carranza en sesión plenaria extraordinaria celebrada el día 10 de junio de 2004, acordó con la mayoría absoluta del número legal de los miembros de la corporación la aprobación inicial de la modificación puntual de las Normas Subsidiarias del municipio en el área de «Dolomitas» en el barrio de Ambasaguas.

Lo cual se expone al público durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» al objeto de que toda persona interesada pueda realizar las alegaciones que estime pertinentes.

En Valle de Carranza, a 10 de junio de 2004.—El Alcalde en funciones, José María Martín Iparraguirre

(II-3.394)

ANUNCIO

Aprobar el Padrón del Servicio de Abastecimiento de Agua, Alcantarillado, Terrenos Comunales-Mancomunados correspondientes al primer semestre del presente año 2004, quedan expuestos al público por espacio de 15 días en estas Oficinas Municipales a efectos de reclamaciones.

Se hace saber a las personas incluidas en el mismo que la cobranza de estos recibos en período voluntario se efectuará en las Oficinas Municipales, o a través de Bancos y Cajas de Ahorro, durante los dos meses siguientes al transcurso de los 15 días desde la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Valle de Carranza, a 17 de junio de 2004.—El Alcalde, José Luis Portillo López

(II-3.395)

Abanto-Zierbenako Udala**IRAGARKIA**

Antonio Marta Díez Jaunak udal lizentzia eskatu du ardo eta ozpin biltegia jarduera egiteko. Jarduera hori Abanto-Zierbenako Udalerriko «El Casal, 30 auzokoa» egingo da.

Eta otsailaren 27ko Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren 58.1 artikuluan ezarritakoa betearazteko, goian aipatutako espedientearen jendaurreko informazioarako jarriko da hamabost eguneko epean, honako Ediktua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta. Epe horretan, tartean daudenek egokitzen jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Abanto-Zierbena, 2004ko ekainaren 10n.—Alkatea, Manu Tejada Lambarri

(II-3.437)

**IRAGARKIA**

Ibalech, S.A. enpresak udal lizentzia eskatu du Oxiebaketa bidezko altzairu ijaztuaren xafak egiteko industria-nabea jarduera egiteko. Jarduera hori Abanto-Zierbenako Udalerriko «Parcela 2.1.3 (Abra Industrial)» egingo da.

Eta otsailaren 27ko Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren 58.1 artikuluan ezarritakoa betearazteko, goian aipatutako espedientearen jendaurreko informazioarako jarriko da hamabost eguneko epean, honako Ediktua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta. Epe horretan, tartean daudenek egokitzen jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Abanto-Zierbena, 2004ko ekainaren 23an.—Alkatea, Manu Tejada Lambarri

(II-3.438)

**IRAGARKIA**

Kepa Ugalde Amigo Jaunak udal lizentzia eskatu du Taberna-jatetxearen jarduera aldatzea legeztatzea (batzoki) jarduera egiteko. Jarduera hori Abanto-Zierbenako Udalerriko «Plaza. Eusko Gudariak» egingo da.

Eta otsailaren 27ko Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren 58.1 artikuluan ezarritakoa betearazteko, goian aipatutako espedientearen jendaurreko informazioarako jarriko da hamabost eguneko epean, honako Ediktua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta. Epe horretan, tartean daudenek egokitzen jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Abanto-Zierbena, 2004ko ekainaren 23an.—Alkatea, Manu Tejada Lambarri

(II-3.439)

**IRAGARKIA**

Tokiko Udal Batzak, 2004ko Ekainaren 15an, besteak beste, honako erabaki hau hartu zuen:

1. Hasieran onetsiko da Javier Sáez Gutiérrez jaunak aurkeztutako Abra Industrial.(L-04-67) guneko 1.1.1 etxadiaren Xehikapen Azterlana, udaleko zerbitzu teknikoek emandako txostenean adierazitako zuzenketekin.

2. Espedientearen jendaurrean azalduko da, 15 eguneko epean.

Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana**ANUNCIO**

Por don Antonio Marta Díez, se solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de almacén de vino y vinagre, a emplazar en Barrio El Casal, 30 de este Municipio de Abanto y Ciérvana.

Y con el fin de dar cumplimiento a lo establecido en el art. 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, el expediente arriba referenciado permanecerá a exposición pública durante un plazo de 15 días, contados a partir del siguiente a la inserción del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia». Durante el citado periodo podrán presentarse las alegaciones que se estimen oportunas por quienes se consideren afectados.

Abanto y Ciérvana, a 10 de junio de 2004.—El Alcalde, Manu Tejada Lambarri

(II-3.437)

**ANUNCIO**

Por Ibalech, S.A., se solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de Nave Industrial para elaboración de chapa de acero lamiendo por oxicorte, a emplazar en «Parcela 2.1.3 (Abra Industrial)» de este Municipio de Abanto y Ciérvana.

Y con el fin de dar cumplimiento a lo establecido en el art. 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, el expediente arriba referenciado permanecerá a exposición pública durante un plazo de 15 días, contados a partir del siguiente a la inserción del presente edicto en el Boletín Oficial de Bizkaia. Durante el citado periodo podrán presentarse las alegaciones que se estimen oportunas por quienes se consideren afectados.

Abanto y Ciérvana, a 23 de junio de 2004.—El Alcalde, Manu Tejada Lambarri

(II-3.438)

**ANUNCIO**

Por don Kepa Ugalde Amigo, se solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de «legalización de modificación de actividad de bar-restaurante (batzoki)», a emplazar en «Plaza. Eusko Gudariak» de este Municipio de Abanto y Ciérvana.

Y con el fin de dar cumplimiento a lo establecido en el art. 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, el expediente arriba referenciado permanecerá a exposición pública durante un plazo de 15 días, contados a partir del siguiente a la inserción del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia». Durante el citado periodo podrán presentarse las alegaciones que se estimen oportunas por quienes se consideren afectados.

Abanto y Ciérvana, a 23 de junio de 2004.—El Alcalde, Manu Tejada Lambarri

(II-3.439)

**ANUNCIO**

Por la Junta de Gobierno Local en sesión de fecha 15 de junio de 2004 se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

1. Aprobar inicialmente, con las rectificaciones señaladas en el informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales, el Estudio de Detalle de la manzana 1.1.1 del Sector Abra Industrial presentado por don Javier Sáez Gutiérrez.

2. Exponer el expediente a información pública por plazo de 15 días.

3. Aurreko puntuan ezarritako epean erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, behin betiko onetsi dela ulertuko da.

Abanto-Zierbenan, 2004ko ekainaren 24an.—Alkatea, Manu Tejada Lambarri

(II-3.445)

IRAGARKIA

HERRI JABARIKO ONDASUNAK DESAFEKTATZEA

Udalaren osoko bilkurak 2004ko ekainaren 24an hartutako erabakiaren bitartez, jarraian azalduko den ondasun higiezinaren kalifikazio juridikoa aldatzeko prozedura hastea onetsi zen. Hona hemen aipatutako ondasunaren deskribapena: 14.109 zenbakidun jatorrizko finkatik bereizitako lur-zatia, 2.000 m²-koa. Honakoak ditu mugak: Iparraldean jatorrizko finkaren gainerako zatia; Hegoaldean, 10.552 zenbakidun finka; Ekialdean, jatorrizko finkaren gainerako zatia eta Mendebaldean jatorrizko finkaren gainerako zatia. Horrela bada, ondasun hori ez da herri erabilerakoa izango eta, hemendik aurrera, herri jabariko kalifikazioa izatetik ondare izaerako ondasuna izatera igaroko da.

Espedientea jendaurrean azalduko da hilabeteko epean, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta iragarki-oholtzan argitaratu eta biharamunetik aurrera zenbatuta. Aipatutako epe horretan, interesdunek egoki irizten dituzten alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Abanto-Zierbenan, 2004ko ekainaren 24an.—Alkatea, Manu Tejada Lambarri

(II-3.460)

Bakioko Udala

IRAGARKIA

Trakzino Mekanikozko Ibilgailuen ganeko Udala Zerga ordaindu beharrean dagozan udalerrri honetako herritarrei jakinarazoten jake ordaintzeko borondatezko epea zabaldu dala, beti be 2004ko Alkatetzaren bagilaren 2ko Dekretuaren bidez 2004ko zerga horren Errolda onetsi eta gero. Horrela bada, ostean ageri dira ordaintzeko modua, epea eta tokia.

Eta hori guztia 20 asteguneko epean jendaurrean ezarri da, zergapekoek aztertu eta, egokitzat jotzen badabe, erroldaren aurkako beharrezko erreklamazioak egin daiezan.

Iragarkia, jakinarazo dala ulertu behar izango da, Dirubilketari buruzko martiaren 26ko 3/86 Foru Arauaren 125. artikulua 21. atalean ezarritakoaren arabera.

Ordaintzeko toki eta moduak**1. Borondatezko ordainketa:**

a) *Epea*: 2004ko garagarriaren 2tik irailaren 2ra, biak barruan.

b) *Ordaintzeko tokia eta modua*:

— Helbideratu bako erreziiboak: etxeetara bialdu diran orriak BBK edo Caixa-ko edozein bulegotan aurkeztu ahal izango dira.

— Helbideratutako erreziiboak: Banketxe zehatz baten bitartez ordainketa egiteko agindu daben zergadunen kasuan, erreziiboak zordunduko jake horretarako ezarritako kontuan.

Orriak jaso ez edo orriak galdu badira, udal bulegoetara jo beharra dago.

Orriak hartu ez izanak ez dau esan gura ez dozula ordainketa egin behar.

Zergadunek aurrezki kutxetan eta banketxeetan helbideratu daitezkeen erreziiboak.

3. En el caso de no haber reclamaciones en el plazo establecido en el punto anterior, se entenderá aprobado definitivamente.

Abanto-Zierbena, a 24 de junio de 2004.—El Alcalde, Manu Tejada Lambarri

(II-3.445)

ANUNCIO

DESAFECTACION DE BIENES DE DOMINIO PUBLICO

Por Acuerdo del Pleno Municipal de fecha 24 de junio de 2004, se aprobó incoar el procedimiento para la alteración de la calificación jurídica del bien inmueble parcela segregada de finca matriz número 14.109, de 2.000 m² de superficie que Linda: Norte, con resto de finca matriz; Sur, finca número 10.552; Este, resto finca matriz; y Oeste con resto finca matriz, dejando dicho bien de ser destinado al uso público que estaba afecto, cambiando su calificación de bien de dominio público a bien de carácter patrimonial.

El expediente queda sometido a información pública por plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón de anuncios; a lo largo de este plazo, los interesados podrán presentar las alegaciones que estimen oportunas.

En Abanto-Zierbena, a 24 de junio de 2004.—El Alcalde, Manu Tejada Lambarri

(II-3.460)

Ayuntamiento de Bakio

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los vecinos de este municipio que se hallan obligados al pago del Impuesto Municipal sobre Vehículos de Tracción Mecánica que, una vez aprobado el padrón del mismo para el año 2004 por Decreto el día 2 de junio de 2004, se procederá al cobro de dicho Impuesto en las modalidades, plazos y lugares que a continuación se indican.

Lo que se hace público por espacio de 20 días hábiles, a fin de que durante ese plazo pueda ser examinado por los contribuyentes interesados y formular, en su caso, las reclamaciones que contra el mismo consideren convenientes.

El presente anuncio surtirá efectos de notificación colectiva para los contribuyentes, de conformidad con el artículo 125, apartado 21 de la Norma Foral General Tributaria 3/86, de 26 de marzo.

Lugar y medios de pago**1. En período voluntario:**

a) *Plazo*: El importe del impuesto puede ser abonado sin recargo desde el día 2 de julio hasta el día 2 de septiembre de 2004, ambos inclusive.

b) *Lugar y forma de pago*:

—Recibos no domiciliados: Presentando en todo caso el juego de impresos que serán enviados a domicilio, en cualquier oficina de la BBK o de la Caixa.

—Recibos domiciliados: A los titulares del impuesto que hubieran ordenado el pago del mismo a través de una determinada entidad bancaria el recibo les será cargado en la cuenta indicada al efecto.

En caso de no recepción o extravío del juego de impresos, tiene que dirigirse a las Oficinas del Ayuntamiento.

La no recepción del juego de impresos no exime del pago.

Los contribuyentes podrán domiciliar sus recibos en las cajas de ahorros y entidades bancarias.

2. Betearazpidea:

Borondatezko epea igaro ostean, udal bulegoek betearazpidez kobratzeari ekingo deustoe %20ko errekaruagaz. Errekargu horri gehitu beharko jakoz prozedurak eragindako gastuak, kostuak eta berandutze interesak.

Errekurtsoaren aurkezpenak ez dau geldiarazoko kobratzeko prozedura, beti be zorra bermatzen ez bada legeak ezarritakoaren arabera.

Indarreko xedapenakaz bat etorritik, zerga hau behar lez ordaindu dala egiaztatzen ez bada, ibilgailuari ezin jako baxarik emon ez eta eskualdatu be.

Bakion, 2004ko bagilaren 21ean.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-3.397)

Markina-Xemeingo Udala**EDIKTUA**

Markina-Xemeingo Udaleko diruzainak

Aitzen ematen du: Udal Zergabiltegi honetan jarraian eta ondorengo kontzeptuagatik zerrendatutako Udal honen zergadunen aurka hasitako administrazio espedientearen diruzainak probidentzia ebatzi du, eta hauxe dio hitzez-hitz.

«*Probidentzia*: Bizkaiaiko Lurralde Historikoko Zergabiltegi buruzko Araudiaren 88 b) artikulua ematen didan ahalmenaz baliatuz, eta zergok borondatez ordaintzeko epea amaituta dagoenez gero, aitzen ematen dizut, zor duzuna gehi dagokizun premiamendu errekarua eta, hala balegokio, berandutzako interesak eta prozedurak eragindako gastuak ere, ordaindu beharko dituzula. Eta horrela egin ezik adierazitako epeetan, ondasunak bahituko zaizkizula edota garantiak exekututuko, Araudi horren eta gaiari buruzko gainerako xedapenetan manatutakoaren arabera.»

Aipatutako probidentzia honen bidez behartutako zorrak honako hauexek dira:

Izena Nombre	Helbidea Domicilio	Kontzeptua Concepto	Ekitaldia Período	Errez.zka. Recibo núm.	Zenbat. Importe
Azcarate Gil, Jesús María	Iderraga, 14	Ibilgailuak/Vehículos	2003	559	145,60
Onaindia Fernández, Pilar	Karmengo kalea, 21	Ura-Zaborra / Agua-basura	2002/3	6335	9,80
Onaindia Fernández, Pilar	Karmengo kalea, 21	Ura-Zaborra / Agua-basura	2002/3	6215	62,35
Núñez del Moral, Juan Antonio	Zehar kalea, 17	Ura-Zaborra / Agua-basura	2003/1	1695	63,96
Núñez del Moral, Juan Antonio	Zehar kalea, 17	Ura-Zaborra / Agua-basura	2002/3	5954	62,35
Aguas Minerales de Urberuaga, S. A.	Ubilla Urberuaga	Ibilgailuak/Vehículos	2003	40	206,36
Guerricabeitia Jayo, Javier	Erribera kalea	Ibilgailuak/Vehículos	2003	1487	259,15
El Bouanani Driss	Pobl. Aparicio, 3	Ibilgailuak/Vehículos	2003	1079	145,60
Ukarika, S. L.	Barinaga auzoa	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2605	125,75
Santiago García, Francisco Javier	Agustin Deuna, 26	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2468	59,60
Santiago García, Francisco Javier	Agustin Deuna, 26	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2469	145,60
Santiago García, Francisco Javier	Agustin Deuna, 26	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2470	59,60
Ouviña Crugeiras, Francisco José	O Ril 3- Burela	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2285	59,60
Ouviña Crugeiras, Francisco José	O Ril 3- Burela	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2286	125,75
Núñez del Moral, Juan Antonio	Zehar kalea, 17	Ura-Zaborra / Agua-basura	2003/2	3821	63,96
Ouafa Moulay Taib	San Pelayo-Ermua	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2284	59,60
Triñanes Hermo, Juan Carlos	Erdotza Etorbi., 20	Ibilgailuak/Vehículos	2003	2557	53,00
Duralde Urriza, Blanca	Zehar kalea, 17	Ura-Zaborra/Agua-basura	2003/2	3822	63,96

Zordunei ezin izan zaie zuzenean jakinarazi, behar den moduan saiatu arren. Hori dela-eta, jakinarazpena ediktu honen bidez egiten da, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergabiltegi buruzko indarreko Arautegiaren 99.3 artikulua xedatzen duen eran. Ediktua Udaletxeko iragarki-taulan jarriko da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko, bakoitza bere kasa edo ordezkari bidez aurkeztu dadin bere aurka hasitako espedientearen. Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitara emandako egunetik zortzi egunen buruan agertuko ez balitz, ordeza, jakinarazitzat emango zaizkio handik aurrerako diligentsia guztiak hari eta prozedura burutu arte, aurkezteko esku bidearen kalterik gabe.

2. En vía ejecutiva:

Transcurrido el plazo para el pago en período voluntario, se procederá al cobro en vía ejecutiva de apremio con el recargo del 20%, más gastos, costas e intereses de demora inherentes al procedimiento, en las Oficinas del Ayuntamiento.

La interposición de recursos no paraliza el procedimiento de cobro a no ser que se garantice la deuda en los términos legales.

De conformidad con las disposiciones legales vigentes no puede efectuarse transferencia o baja del vehículo si no se acredita estar al corriente en el pago de este impuesto.

En Bakio, a 21 de junio de 2004.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-3.397)

Ayuntamiento de Markina-Xemein**EDICTO**

El Tesorero del Ayuntamiento de Markina-Xemein

Hace saber: Que en expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Recaudación Municipal contra los deudores a este Ayuntamiento a continuación reseñados, por los débitos que se expresarán, fue dictada providencia por el Sr. Tesorero, cuyo tenor literal decía lo siguiente:

«*Providencia*: En uso de la facultad que me confiere el artículo 88 b) del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, finalizado el periodo de ingreso, se le requiere el pago de la deuda con el recargo de apremio correspondiente, más, en su caso, los intereses de demora y costas del procedimiento, advirtiéndoles que de no efectuarse el pago en los plazos que se dirán, se procederá al embargo de sus bienes o ejecución de las garantías existentes, con arreglo a los preceptos de dicho Reglamento y demás disposiciones sobre la materia.»

Los débitos apremiados mediante la transcrita providencia responden al siguiente detalle:

No habiéndose podido practicar directamente la notificación a los deudores, pese a haberse intentado en la forma debida, se lleva a efecto por medio del presente edicto, según dispone el artículo 99.3 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, el cual será publicado en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y en el «Boletín Oficial de Bizkaia», con el fin de que comparezcan, por sí o por medio de representante, en el expediente ejecutivo que a cada uno se le sigue. Transcurridos ocho días desde la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la sustanciación del procedimiento, sin perjuicio del derecho que les asiste a comparecer.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergabilketari buruzko Araudiaren 104.artikuluak xedatutakoa betez, honako epeak ematen zaizkio aipatutako zordunei, zorra ordaintzeko:

a) Bizkaiko aldizkari Ofizialean hilaren 1-etik 15-era bitartean argitaratu bada, hilaren 25-ra edo hurrengoko lanegunerarte.

b) Bizkaiko aldizkari Ofizialean hilaren 16-etik azkeneko egunera bitartean argitaratu bada, hurrengo hileko 10-era edo ondorengo lanegunerarte.

Non ordaindu: Markina-Xemeingo Udaleko Zergabiltegi.

Zorrek legeak agindutako epeen barruan garbitu ezik, ondasunak bahitzeari ekingo zaio harik eta zerga-zorra kitotu edo, hala balegokio, gaudimena betearazi arte, eipatutako araudiaren ohar-temandako eran.

Errekurtsoak: Ebazpen honen aurka birjarpen errekurtsua jarri ahal izango da diruzaintzan, Araudiko 165. artikuluan adierazitako zioak direla. Eta, jakinarazpena jasi eta hilabete barruan.

Oharra: Errekurtso jartzeak ez du kobrantza jardunbidea geldiaraziko; izan ere bertan behera geldituko da bakarrik, aipatutako Araudiko 102. eta 165. artikuluen baldintza eta kasuetan.

Probidentzia honen bidez behartutako zorrei premiamendu-erregua (%20) behituko zaie, atzerapenak eragindako interesen kitorpena eta prozedura gastuen jasanarazpenarekin batera.

Zordunek ordainketa atzeratzeko eskaria egin dezakete.

Markina-Xemeinen 2004ko ekainaren 15ean

(II-3.390)

Barakaldoko Udala

IRAGARKIA

Rubén Sáiz Zorita jaunari, 48903 Barakaldo (Bizkaia) Hilario Agapito kaleko, 10, zenbakiko, 2. solairuko C helbidea duenari jakinarazpena egiten ahalegindu baina Herri Administrazioen Erregimen Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldarazteko urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluekin bat eginez posible izan ez denez, azaroaren 26ko aipatu 30/1992 Legearen 59.5 artikulua betez iragarki hau argitaratu da, Tokiko Gobernu Batzordeak 2004ko apirilaren 23ko 557/15/2004-67 zenbakidun Ebazpenaren jakinarazpen gisa eraginak izan ditzan. Aipatu akordioa Rubén Sáiz Zorita jauna zehatzeko espedienteari hasiera emateari buruzko da, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Orotariko Legea aplikatuz Garbiketa Publikoaren Udal Ordenantzaren 15.5 artikulua hautsi duelako eta erreferentzia: G.P.U.O. 261/2003.

EBAZPENA

Lehenengoa: Rubén Sáiz Zorita jaunari, 22.754.364-G duenari, hirurehun euro eta berrogeita hamaraka zentimoko zehapena ezartzea (300,51 €), Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Orotariko Legea aplikatuz Garbiketa Publikoaren Udal Ordenantzaren 15.5 artikuluan tipifikatutako lege-hauste «arina» egin duelako.

Bigarrena: Ebazpena hau Rubén Sáiz Zorita jaunari jakinaraztea, horretarako helbidea 48903 Barakaldo (Bizkaia) Hilario Agapito kaleko, 10 zenbakiko, 2. solairuko C helbidea duenari, bide batez ohartarazten zaiola, nahi izanez gero jar daitekeen Berraztertze Errekurtsoaren kaltetan gabe, eta prozedurak xede duen gaia ikusita, eta Administrazioarekiko Auzi Eskumena Araupetzeko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 E) artikuluekin bat eginez, abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoaren hamalagarren xedapen gehigarriak (2003ko abenduaren 26ko 309 zenbakidun Bizkaiko Aldiz-

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 104 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, se concede a los deudores los siguientes plazos de pago:

a) Si ha sido publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» entre los días 1 y 15 del mes, hasta el día 25 de dicho mes o inmediato hábil posterior, si aquél fuera inhábil.

b) Si ha sido publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» entre los días 16 y último del mes, hasta el día 10 del mes siguiente o inmediato hábil posterior, si aquél fuera inhábil.

El ingreso deberá efectuarse en la recaudación del Ayuntamiento de Markina-Xemein.

De no ser solventados los débitos en los plazos indicados, se procederá sin más al embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrir la deuda tributaria, con arreglo a los preceptos del mencionado reglamento o, en su caso, ejecución de garantías existentes.

Recursos: Contra esta resolución puede interponer recurso de reposición por los motivos señalados en el artículo 165 del Reglamento reiterado, ante la Tesorería, en el plazo de un mes contado a partir de la publicación del edicto.

Advertencias: La interposición de recurso no paraliza el procedimiento de cobro, que solamente se suspenderá en los casos y condiciones señalados en los artículos 102 y 165 del reglamento citado.

Las deudas apremiadas mediante la transcrita providencia se verán incrementadas con el recargo del 20 por 100, y con la correspondiente liquidación de intereses de demora y repercusión de costas del procedimiento.

Los deudores podrán solicitar aplazamiento de pago.

En Markina-Xemein, a 15 de junio de 2004

(II-3.390)

Ayuntamiento de Barakaldo

ANUNCIO

Intentada la notificación a don Rubén Sáiz Zorita, con domicilio a efectos de notificación en la calle Hilario Agapito, número 10, 2.º C, 48903 Barakaldo (Bizkaia), no se ha podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992. Por lo que en cumplimiento del artículo 59.5 de la citada Ley 30/1992, de 26 de noviembre, se publica el presente anuncio a fin de que surta efectos como notificación del acuerdo número 557/15/2004-67, de fecha 23 de abril de 2004, de la Junta de Gobierno Local, relativo al expediente sancionador incoado a don Rubén Sáiz Zorita, por infracción del artículo 15.5 de la Ordenanza Municipal de Limpieza Pública, en aplicación de la Ley 3/1998 de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco y referencia: O.M.L.P. 261/2003.

RESOLUCION

Primero: Imponer a don Rubén Sáiz Zorita, con D.N.I. 22.754.364-G la sanción correspondiente de 300,51 euros (trescientos euros con cincuenta y un céntimos), por la comisión de una infracción «leve» tipificada en el artículo 15.5 de la Ordenanza Municipal de Limpieza Pública, en aplicación de la Ley 3/1998 de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco.

Segundo: Notificar la presente resolución a don Rubén Sáiz Zorita, con domicilio a efectos de notificación en la calle Hilario Agapito, número 10, 2.º C, 48903 Barakaldo (Bizkaia), con indicación de que, sin perjuicio del recurso de reposición que con carácter potestativo pudiera interponerse, y a la vista de la materia sobre la que versa el citado procedimiento, y de conformidad con el artículo 8 E) de la Ley 29/98 de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en la redacción dada por la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre, corresponderá al Juzgado de lo Con-

kari Ofizialean) aldarazitako aurreikusitako eskuduntza banaketaren arabera banatze-txandaren ondorioz dagokion Bilboko Administrazioarekiko Auzi Epaitegiari egokituko zaiola, administrazio egintza honen aurka jar zitezkeen errekurtsioak ezagutzeko eskumena.

Aldi berean ohartaraziko zaio ezarritako zehapenaren zenbatekoa honela ordaindu beharko dela:

1. *Errekargurik gabeko borondatezko ordainketa:*

Jakinarazpena hilaren 1etik 15era bitartean jaso bada, jakinarazpenaren egunetik hurrengo hilaren 10era edo hurrengo lanegunera arte luzatuko da epea.

Jakinarazpena hilaren 16tik azken egunera bitartean jaso bada, jakinarazpenaren egunetik hurrengo hilaren 25era edo hurrengo lanegunera arte luzatuko da epea.

2. *Non eta nola ordaindu:*

a) Honako banketxeetako edozein bulegotan:

Bilbao Bizkaia Kutxa.

Euskadiko Kutxa/Caja Laboral.

b) Tributu-posta-igorpenez. Inprimakiak dauzka jarraibideak.

3. *Betearazteko ordainketa, errekaru eta guzti:*

Borondatezko epea igarotakoan, betearazteko aldiari ekingo zaio, eta hari ekiteak sartu ez den zorraren zenbatekoaren gaineko %20ko errekarua sortuko, bai eta hori dagozkion atzerapen interesak, betearazpen epea hasi zenetik sortuak, gastuak eta kostuak ere.

Hala ere, errekarua %5eko izango da, sartu gabeko zorra jakinarazitako premiamenduzko probidentziak azaldutako epeen barruan ordaindu bada.

Administrazio bidea agortzen duen akordio/ebazpen honen aurka, egintza hau jakinarazi eta biharamunetik zenbatutako hila-beteko epean, Berraztertze Hautazko Errekurtsioa jar dezakezula organo beraren aurrean, ala, zuzenean Administrazioarekiko Auzibide Errekurtsioa, txanda tokatzen zaion Bilboko Administrazioarekiko Auzibideko Epaitegian, Administrazioarekiko Auzibide Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 10 artikuluetan (1998ko uztailaren 14ko 167 zenbakiko Estatuko Aldizkari Ofiziala) aurreikusitako eskuduntza-banaketa indarrez, abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoaren hamalagarren xedapen gehigarriak (2003ko abenduaren 26ko 309 zenbakidun Estatuko Aldizkari Ofiziala) aldarazitako aurreikusitako eskuduntza banaketaren arabera, jakinarazpena eskuratu eta biharamunetik zenbatutako bi (2) hileko epean. Hori guztia bat dator, 30/1992ko Legea aldarazteko urtarilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan (1999ko urtarilaren 14ko 12 zenbakiko Estatuko Aldizkari Ofiziala), Herri Administrazioetako Erregimen Juridikoaren eta Guztiontzako Administrazio-Prozeduraren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 48.2, 116 eta 117 artikuluek ezarritakoarekin (1992ko azaroaren 27ko 285 zenbakiko Estatuko Aldizkari Ofiziala).

Berraztertze Errekurtsioa eginez gero ezingo da Administrazioarekiko Auzi Errekurtsioa jarri, lehenengoa beren beregi ebatzia izan dadin artean edo-eta presuntziozko ezespena suertatu arte.

Hala egokituz gero, errekurtsioa dagokion Epaitegiari zuzenduko diote, Administrazioarekiko Auzietako Eskumena arautzen duen aipatu Legearen 14.1 artikulua bigarren araua ezar badaiteke.

Era berean, zure eskubideak hoberen babesteko komenigarri deritzozun beste edozein errekurtsio nahiz ekintza egin dezakezu.

Barakaldo, 2004ko ekainaren 16an.—Alkatea, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.403)

tencioso Administrativo de Bilbao que por turno de reparto corresponda, la competencia para conocer los recursos que, en su caso, pudiera interponer contra el presente acto administrativo.

Así mismo deberá indicársele que el ingreso, en período voluntario, del importe de la sanción impuesta deberá efectuarse de la siguiente manera:

1. *Pago voluntario sin recargos:*

Los importes de las sanciones notificadas entre los días 1 y 15 de cada mes, deberán pagarse desde la fecha de notificación hasta el día 10 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior.

Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes, desde la fecha de notificación hasta el día 25 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior.

2. *Lugar y forma de pago:*

a) En cualquiera de las siguientes oficinas bancarias:

Bilbao Bizkaia Kutxa.

Caja Laboral / Euskadiko Kutxa.

b) Mediante giro postal tributario cuyo impreso contiene las instrucciones.

3. *Pago ejecutivo con recargo:*

Transcurrido el plazo indicado para el pago voluntario, comenzará el período ejecutivo, cuyo inicio determina el devengo de un recargo del 20% del importe de la deuda no ingresada, así como el de los intereses de demora correspondientes a ésta, devengados desde el inicio del período ejecutivo, gastos y costas.

No obstante, el recargo será del 5% cuando la deuda no ingresada, se abone dentro de los plazos que indique la providencia de apremio notificada.

Contra el presente acuerdo/resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse recurso potestativo de reposición ante este mismo órgano, en el plazo de 1 (un) mes, contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto, o bien directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Bilbao, que por turno corresponda, en virtud de la distribución de competencias previstas en los artículos 8 y 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa (publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 167, de 14 de julio de 1998) modificada por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre («Boletín Oficial del Estado» número 309 de 26 de diciembre de 2003), en el plazo de 2 (dos) meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación. Todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 48.2, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» número 285 de 27 de noviembre de 1992), en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 («Boletín Oficial del Estado» número 12 de 14 de enero de 1999).

De formularse recurso de reposición no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que el primero sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación presunta.

En su caso, podrá dirigir el recurso al Juzgado correspondiente, de resultar aplicable la regla segunda del artículo 14.1 de la mencionada Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Así mismo, podrá interponerse cualquier otro recurso o acción que considere conveniente para la mejor defensa de sus derechos.

En Barakaldo, 16 de junio de 2004.—El Alcalde, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.403)

IRAGARKIA

José Miguel Rojo Fuentes jauna (Iro Merkataritza Baltzuaren izenean), 48940 Leioako (Bizkaia) Estartetxe kalean, 9 zenbakiko 4.solairuko helbidea duenari, jakinarazpena egiten ahalegindu baina Herri Administrazioen Guztiontzako eta Administrazio Prozedura-ren Erregimen Juridikoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldarazteko urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluekin bat eginez posible izan ez denez, azaroaren 26ko aipatu 30/1992 Legearen 59.5 artikulua betez, iragarki hau argitaratu da, Tokiko Gobernu Batzordearen 2004ko maiatzaren 21eko 746/19/2004-22 zenbakiko Akordioaren jakinarazpen gisa ondoreak izan ditzan. Akordioak zerikusia du, IRO 23 merkataritza baltzuaren izenean, Juan De Garay kalean 30an kokatutako "Dreams" puba jardueraren arduradun denez, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko Orotariko 3/98 Legearen 111. artikuluan arintzat tipifikatutako arau-hauste bat egiteagatik (1998ko martxoaren 27ko 59 zenbakiko Euskal Herriko Aldizkari Ofiziala), gorputz legal bereko 109 d) artikulua erekin zerikusia duena eta aipatu Legearen 114.1.a) artikuluan ezarritakoaren arabera honela zigor daitekeena:

Arinak:

- 300,51 €tik 24.040,48 €rako isuna.
- Instalazioak aldi baterako ixtea, urtebetez gehienez.
- Jarduerak aldi baterako etetea, urtebetez gehienez.
- Zigor-ohartarazpena.
- Erakunde babesle izateari hiru urtez gehienez uztea.

Iro 23 Merkataritza baltzuaren izenean, B95145033 NANA eta (48940) Leioako (Bizkaia) Estartetxe kaleko 9 zenbakiko 4.solairuko helbidea duena ustezko arduraduntzat joa izan denez (Esp. Erref.: IOL 002/2004).

Aipatu hitzarmena José Miguel Rojo Fuentes Jaunari (IRO 23 merkataritza baltzuaren izenean) jakinaraziko zaio, egindako arau-haustearen ustezko errudun gisa, 15 (hamabost) eguneko epea duela adieraziz bidezko iritzitako alegazio, dokumentu zein informazioak aurkeztu eta frogaldia irekitzeko eskatzeko eta egokitatzat jotzen dituen probak proposatzeko. Era berean, ohartaraziko zaio 2/1998 Legearen 36-2. artikuluan adierazitako 15 (hamabost) eguneko epean alegaziorik aurkeztu ezik, instruktoreak ebazpen proposamena adieraziko duela.

Barakaldon, 2003ko ekainaren 16an.—Alkatea, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.404)

IRAGARKIA

Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Orotariko 3/98 Legearen 58 artikuluan ezarritakoa betez (1998-03-27ko 59 zenbakidun Euskal Herriko Aldizkari Ofiziala), ondoren adierazitako jarduera lizenziak emateko espedienteak jendeaurrean jarriko dira:

Irekitzea	Interesduna	Jarduera	Enplazamendua
AR/2004/000114	Antonio Villamil Gonzalez	Kafetegia (Legalizazioa)	Arrandi, 32
AR/2004/00115	Ei System Computer, S.A.	Informatika gaien salmenta	Ibarreta Zuloko, Parcela 2, Local 2 B
AR/2004/00135	M. ^a Cruz Toquero Lopez	Jantorikik gabeko kafetegia	Resurrección M. ^a Azkue, 8

ANUNCIO

Intentada la notificación a don José Miguel Rojo Fuentes (en representación de la Mercantil Iro 23, S.L.), con domicilio en la calle Estartetxe, número 9, 4.º, de 48940 Leioa (Bizkaia), no se ha podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992. Por lo que en cumplimiento del artículo 59.5 de la citada Ley 30/1992, de 26 de noviembre, se publica el presente anuncio a fin de que surta efectos como notificación del Acuerdo de la Junta de Gobierno Local número 746/19/2004-22, de fecha 21 de mayo de 2004, relativo a la iniciación de expediente sancionador a la mercantil Iro 23, S.L., como responsable de la actividad de pub Dreams, sito en la calle Juan de Garay, número 30, de Barakaldo, por la comisión de una infracción leve tipificada en el artículo 111 de la Ley 3/98 de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco («Boletín Oficial del País Vasco» número 59, de 27 de marzo de 1998), en relación con el artículo 109 d) del mismo cuerpo legal y sancionable a tenor de lo dispuesto en el artículo 114.1.a) de la citada Ley con:

Leves:

- Multa de 300,51 a 24.040,48 euros
- Clausura temporal y parcial de las instalaciones por un período máximo de 1 año.
- Cese temporal de las actividades por un período máximo de 1 año.
- Apercibimiento.
- Pérdida de la condición de entidad colaboradora por un período máximo de 3 años.

Considerándose como presunto/a responsable a la Mercantil Iro 23, S.L., con C.I.F B95145033, con domicilio en la calle Estartetxe, número 9, 4.º, 48940 Leioa (Bizkaia), y referencia: L.P.M.A. 002/2004.

Se comunicará el presente acuerdo a don José Miguel Rojo Fuentes (en representación de la Mercantil Iro 23, S.L.), en calidad de presunto/a responsable de la infracción cometida, con indicación de que dispone de un plazo de 15 (quince) días para aportar cuantas alegaciones, documentos e informaciones estime convenientes y para solicitar la apertura de un período probatorio y proponer los medios de prueba que considere adecuados, advirtiéndole que de no efectuar alegaciones en el plazo de 15 (quince) días señalado en el artículo 36-2 de la Ley 2/1998, por parte del instructor se procederá directamente a la formulación de la propuesta de resolución.

En Barakaldo, 16 de junio de 2004.—El Alcalde, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.404)

ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/98 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco («Boletín Oficial del País Vasco» número 59 de 27.03.98) se somete a información pública para concesión de la licencia de actividad de los expedientes que a continuación se relacionan:

Apertura	Interesado	Actividad	Emplazamiento
AR/2004/000114	Antonio Villamil Gonzalez	Cafeteria (Legalización)	Arrandi, 32
AR/2004/00115	Ei System Computer, S.A.	Vta. Material Informático	Ibarreta Zuloko, Parcela 2, Local 2 B
AR/2004/00135	M. ^a Cruz Toquero Lopez	Cafeteria sin restauración	Resurrección M. ^a Azkue, 8

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean ediktu hau argitaratu eta biharamunetik zenbatutako hamabost eguneko epean espedienteak Udaletxeko Lizentzia Sailean egongo dira, jardueragatik eragindakoak aztertu eta komenigarri deritzen alegazioak bidera ditzaten.

(II-3.405)

EDIKTUA

Bernardo Los Santos Los Angeles jaunari ezin izan zaiolarik Retuerto 13 JUaren Partzelazio espedientearen entzunaldi tramitea zabaldu dela jakinarazi, ediktu honen bitartez, alegazioak aurkezteko 10 eguneko epea duela, eta espedientearen kontsultatu eta dokumentazioa erretiratu nahi izatera, udaletxeko Plangintza Arloan egin dezakeela jakinarazten zaio.

Barakaldon, 2004ko ekainaren 18a.—Alkatea, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.406)

IRAGARKIA

Jakinarazpena: Jendaurreko Ikuskizun eta Jolas Jardueren azaroaren 10eko 4/1995 Legea hausteagatik Gonzalo Lago Alba jaunari 2004ko maiatzaren 28an, 70/2004/310002-00 zenbakiko espedienterako bildutako Ebazpen Proposamena bere beregi ematen ahalegindu ondoren, hainbat arrazoi dela medio ez da posible izan, urtarilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan oinarritutako Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio- Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera. Horrenbestez, honako iragarki hau argitara eman da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, aipatutako Legearen 59.4 artikulua eta harekin bat datozen gainerako xedapenak betez, arestian adierazitako zehatzeko espedientearen Instruktoreak emandako 2004ko maiatzaren 28ko aipatu ebazpen proposamenaren jakinarazpen gisa ondoreak eragin ditzan.

Ebazpen Proposamena

Lehenengoa: Gonzalo Lago Alba jauna, Autonomía kaleko 36an kokatutako Whiskería Trastévere establezimenduaren titular denez, 481 (laurehun eta laurogeita bat) euroko isunaz zehatzea.

Bigarrena: Euskal Herriko Elkarte Autonomoko Herri Administrazioen zehatzeko ahalmenaren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 39. artikuluan aurreikusitakoaren indarrez, interesatuari esatea, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatutako hamabost laneguneko epea duela alegazioak egiteko, bide batez, adieraziz, epe horretan, espedientearen eskura izango duela, kontsultak eta kopiak egiteko.

Edonola ere, Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (Herriko Plaza, 1 - udaletxeari erantsitako behe solairuan), Zehatzeko Espedientearen Administrazio-Atalari zuzendutako idazkia aurkeztu beharko da.

Hirugarrena: Espedientearen ebazteko organo eskuduna Alkate—Lehendakaria da, apirilaren 21eko 11/1999 Legeak aldarazitako Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. artikuluen indarrez, eta 2003ko ekainaren 14ko 04759 zenbakiko Alkatetza-Lehendakariaren Dekretuarekin, Jendaurreko Ikuskizun eta Jolas Jardueraren azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 23 eta 38 artikuluekin eta Euskal Herriko Autonomi Elkarteko Herri Administrazioen zehatzeko ahalmenaren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 29. artikuluekin bat etorriz.

Durante el plazo de quince días a contar desde el siguiente a la inserción de este edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», los expedientes se hallan a disposición del público en la Sección de Licencias de la Casa Consistorial, a fin de que quienes se consideren afectados por la actividad puedan examinarlos y deducir, en su caso las alegaciones en observaciones que tengan por conveniente.

(II-3.405)

EDICTO

No habiendo sido posible notificar a don Bernardo Los Santos Los Angeles la apertura de un trámite de audiencia en el expediente de Reparcelación de la UE 13 Retuerto, se le notifica por medio del presente edicto que dispone de un plazo de 10 días para presentar alegaciones, pudiendo consultar el expediente y retirar la documentación, que está a su disposición en el Área de Planificación de este Ayuntamiento.

En Barakaldo, a 18 de junio de 2004.—El Alcalde, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.406)

ANUNCIO

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la Propuesta de Resolución de fecha 28 de mayo de 2004 recaída en el expediente 70/2004/310002-00 a don Gonzalo Lago Alba por infracción de la Ley 4/1995, de 10 de noviembre, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, no se ha podido practicar por diversas causas conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero por lo que, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la citada Ley, y demás disposiciones concordantes aplicables, a fin de que surta efectos como notificación de dicha Propuesta de Resolución de fecha 28 de mayo de 2004, dictada por la Instructora del referido expediente sancionador.

Propuesta de resolución

Primero: Imponer a don Gonzalo Lago Alba, como titular del establecimiento denominado Whiskería Trastévere, sito en la calle Autonomía, número 36, la sanción de multa de 481 (cuatrocientos ochenta y un) euros.

Segundo: En virtud de lo dispuesto en el artículo 39 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, informar al interesado que se otorga un plazo de audiencia de quince días hábiles, a partir de la recepción de esta notificación, a fin de que pueda hacer las alegaciones que estime pertinentes, comunicándole que durante dicho plazo se le pondrá de manifiesto el expediente, a fin de que pueda consultarlo y obtener copias de los documentos que obren en el mismo.

Debiendo presentar, en cualquiera de los casos, escrito en el Servicio de Atención Ciudadana sito en la calle Herriko Plaza, 1, planta baja, del Anexo de la Casa Consistorial, dirigido a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores, facilitando el número de expediente.

Tercero: El órgano competente para la resolución del expediente es el Sr. Alcalde-Presidente en virtud del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local modificada por la Ley 11/1999, de 21 de abril, en concordancia con el Decreto de Alcaldía-Presidencia número 04759 de fecha 14 de junio de 2003, los artículos 23 y 38 de la Ley 4/1995, de 10 de noviembre, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, así como el artículo 29 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Laugarrena: Euskal Herriko Elkarte Autonomoko Herri Administrazioen zehatzeko ahalmenaren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 29. artikulua xedatua du, zehatzeko espedienteak tramitatzean, zehatzeko prozedurak inbuitzeko administrazio atal berezi bat balego, orotarikoa nahiz sektoriala, atal horretako funtzionarioak tramitatu beharko duela.

Horretarako, Nuria Varela Negro anderea izan da izendatua inbuitore, irailaren 18ko 19/2003 zenbakidun aparteko bilkuran hartutako 149/19/2003-1 zenbakidun Osoko Bilkuraren Akordioaren ondorioz. Hala ere, ezezkia eman dakioke, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28. eta 29. artikuluen aurreikusitako arrazoren bategatik, eta azaroaren 28ko 2568/1986ko Errege Dekretuan araututako prozedurarekin bat etorritik.

Bosgarrena: Eraman ebazpen hau Gonzalo Lago Alba jaunari aldi berean ohartaraziaz, haren aurka lege zigorrek errekurtsoak jar ditzaketela.

Seigarrena: Eraman ebazpen hau Eusko Jaurlaritzari (Barne Saila - Jolas eta Ikusizunak Zuzendaritza), Wellington Dukearen kalea, 2. (01010 Vitoria-Gasteiz) dagozkion ondoretarako.

Zazpigarrena: Helarazi ebazpen hau Barakaldoko Udaleko Kontabilitate-Sailera.

Zortzigarrena: Aipatutako jarduerak amaitu ondoren, itzuli jatorrizko espediente zehatzeko espedienteen Administrazio Atalera.

Barakaldon, 2004ko ekainaren 18an.—Alkate-Lehendakaria, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.407)

IRAGARKIA

Indarrean dagoen legeriaren arabera eta 2004ko ekainaren 11ko 04197 zenbakidun Dekretuaren bidez, 2004ko ekainaren 18 eta 19an, Alkatetza honek bere eginkizunak Lehenengo Alkateorde Jesús María González Suances jaunaren esku utzi dituela jendaurratzen da. Hori guztia jendaurrean jarri da edonork jakin dezan eta egoki denerako.

Barakaldon, 2004ko ekainaren 14a.—Alkate-Udalburua, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.413)

Amorebieta-Etxanoko Udala

IRAGARKIA

Tokiko Gobernu Batzarrak 2004ko ekainaren 16an egindako bilan hartutako erabaki bidez baldintzen plegua eta prozedura ireki eta ohiko tramitazioz Amorebieta-Etxanoko Udalerrian San Juango edateko ura tratatzeko gertokia ustiatu, artatu eta mantentzeko zerbitzua emateko lehiaketarako deialdia onartzea erabaki zen.

Apirilaren 18ko 781/1.986 Erret Dekretu Legegileko 122. artikulua eta ondorengoak betetzeko, zeinen bidez Toki Araubidearen arloan indarrean dauden legeko xedapenen Testu Bateratua onartzen baita, jendaurrean ikusgai jartzen da zortzi eguneko epean, kasurako deitutako lehiaketa publikoa arautuko duten Administrazio Baldintzen Plegua. Aipatu epearen barruan Alkatetza honek erabakiko dituen erreklamazioak aurkeztu ahal izango dira.

Epe hori igaro ondoren, ez dira onartuko pleguen edo bere klausulen baten ezabapena dakarren arau-hausteeetan oinarritutako erreklamaziorik, baina baliogabetasun akatsetan oinarritutako inbuitazioak salbu geldituko dira.

Era berean, aipatu 122 artikuluen 2. ahapaldiaren babesean, lehiaketa publikoa iragartzen da, baina eskaintza atzeratu egingo da beharrezkoa denean, administrazio klausula partikularren pleguaren aurka erreklamazioak aurkeztuko balira.

Cuarto: Que el artículo 29 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, dispone que en la tramitación de los expedientes sancionadores, si hubiere una Unidad Administrativa especial para la instrucción de procedimientos sancionadores, bien general bien sectorial, el Instructor deberá ser un funcionario de dicha unidad.

Al respecto, resulta designada Instructora del presente expediente doña Nuria Varela Negro, según Acuerdo Plenario número 149/19/2003-1 celebrado en sesión extraordinaria número 19/2003 de 18 de septiembre, quien podrá ser recusada por alguna de las causas previstas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y de conformidad con el procedimiento regulado en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

Quinto: Dar traslado de la presente resolución al interesado don Gonzalo Lago Alba, advirtiéndole que contra la misma podrá interponer los recursos que legalmente le correspondan.

Sexto: Dar traslado de la presente resolución al Gobierno Vasco (Departamento de Interior-Dirección de Juegos y Espectáculos) calle Duque de Wellington, número 2, 01010 Vitoria-Gasteiz.

Séptimo: Dar traslado de la presente resolución al Departamento de Contabilidad del Ayuntamiento de Barakaldo.

Octavo: Una vez se concluyan las anteriores actuaciones devuélvase el expediente original a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores.

En Barakaldo, a 18 de junio de 2004.—El Alcalde, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.407)

ANUNCIO

De conformidad con lo dispuesto en la vigente legislación, se hace público que esta Alcaldía-Presidencia, en virtud de Decreto número 04197, de fecha 11 de junio de 2004, ha delegado el ejercicio de sus funciones durante los días 18 y 19 de junio de 2004, en el Primer Teniente de Alcalde don Jesús María González Suances.

En Barakaldo, a 14 de junio de 2004.—El Alcalde-Presidente, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-3.413)

Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano

ANUNCIO

Mediante acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el día 16 de junio de 2004, se acordó aprobar los pliegos de condiciones, así como la convocatoria de concurso por procedimiento abierto y tramitación ordinaria de la Prestación del Servicio de Explotación, Conservación y Mantenimiento de la Estación de Tratamiento de agua potable en San Juan en el municipio de Amorebieta-Etxano.

Para dar cumplimiento al artículo 122 y siguientes del texto del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, se expone al público, durante el plazo de ocho días, los Pliegos de Cláusulas Administrativas que han de regir el concurso público convocado al efecto. Dentro del expresado plazo podrán presentarse reclamaciones, que serán resueltas por la Alcaldía.

Transcurrido dicho plazo, no podrán ser admisibles las reclamaciones fundadas en infracción determinante de anulación de los pliegos o de alguna de sus cláusulas, pero quedarán a salvo las impugnaciones basadas en vicio de nulidad.

Al mismo tiempo, al amparo del párrafo 2 del citado artículo 122, se anuncia concurso público, si bien la licitación quedará aplazada cuando resulte necesario en el supuesto de que se formularan reclamaciones contra el pliego de cláusulas administrativas particulares.

Deialdiaren ezaugarriak

1. *Esleitzen duen erakundea*

- a) Organismoa: Amorebieta-Etxanoko Udala.
- b) Espedientea tramitatzen duen Saila: Udal Bulego Teknikoa.

c) Espediente zenbakia: 04-2210.

2. *Kontratuaren objektua*

a) Objektuaren deskribapena: Amorebieta-Etxanoko Udalerrian San Juango edateko ura tratatzeko geltokia ustiari, artatu eta mantentzeko zerbitzu ematea.

b) Egikaritze lekua: Amorebieta-Etxanoko udalerrria.

c) Egikaritze epea (hilabeteak): 24 (hogeita lau) hilabete.

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen modua*

a) Tramitazioa: Ohikoa.

b) Prozedura: Irekia

c) Modua: Lehiaketa.

4. *Eskaintzaren Aurrekontu oinarria*: 265.000,00 euros (BEZ barne).

5. *Agiriak eta informazioa lortzea*

a) Erakundea: Amorebieta-Etxanoko Udalaren Bulego Teknikoa.

b) Helbidea: Herriko Plaza, z/g.

c) Udalerrria eta posta kodea: Amorebieta-Etxano (48340).

d) Telefonoa: 94.630.01.61.

e) Telefaxa: 94.630.01.65.

f) Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: Eskaintzak hartzeko azken eguna.

Etxe erreprografikoa: Copistería Atertu. Luis Urrengoetxea kalea 6. zk., behe, Amorebieta-Etxano, Telefonoa: 94.630.88.62.

6. *Kontratistaren berariazko baldintzak*: Administrazio Klausula Partikularren Plegua ikusi.

Kontratistaren sailkapena: O Taldea, 4 azpitaldea, B kategoria.

7. *Eskaintzen edo parte hartzeko eskaeren aurkezpena*

a) Aurkezteko azken eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita 26. (hogeita seigarren) egun naturalaren eguerdiko ordu biak (14:00) arte.

b) Aurkeztu beharreko agiriak: Baldintzen Pleguan eskatutakoa.

c) Aurkezpen lekua: 5. atalean agertzen den berbera.

8. *Eskaintzak irekitzea*

a) Erakundea: Amorebieta-Etxanoko Udalaren Bulego Teknikoa.

b) Helbidea: Herriko Plaza, z/g.

c) Udalerrria: Amorebieta-Etxano.

d) Eguna: Administrazio klausula Partikularren Pleguaren arabera.

9. *Iragarkien gastuak*: Administrazio klausula Partikularren Plegua ikusi.

Amorebieta-Etxanon, 2004ko ekainaren 17an.—Alkateak, David Latxaga Ugartemendia

(II-3.410)

EDIKTOA

Amorebieta-Etxanoko Udeleko Alkate-Udalburu jaunak, 2004ko ekainaren 16an, ondorengo Dekretua eman du:

04-897 zenbakidun Dekretua.—Toki Jaurpidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 21.1.n) eta 3. artikuluei eta Udal Araudi Organikoaren 76. artikuluari lotuta, Kode Zibilarren 51. artikulua eta

Características de la convocatoria:

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Oficina Técnica Municipal.

c) Número de expediente: 04-2210.

2. *Objeto del contrato*

a) Descripción del objeto: Prestación del Servicio de Explotación, Conservación y Mantenimiento de la Estación de Tratamiento de Agua Potable de San Juan en el municipio de Amorebieta-Etxano.

b) Lugar de ejecución: Término municipal de Amorebieta-Etxano.

c) Plazo de ejecución (meses): 24 (veinticuatro) meses.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

a) Tramitación: Ordinaria.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación*: 265.000,00 euros (IVA incluido).

5. *Obtención de documentación e información*

a) Entidad: Oficina Técnica del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

b) Domicilio: Herriko Plaza, s/n.

c) Localidad y código postal: Amorebieta-Etxano (48340).

d) Teléfono: 94.630.01.61.

e) Telefax: 94.630.01.65.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: El de la fecha límite de recepción de ofertas.

Casa reprográfica: Copistería Atertu, calle Luis Urrengoetxea número 6, bajo, Amorebieta-Etxano, teléfono: 94.630.88.62.

6. *Requisitos específicos del contratista*: Ver los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares.

Clasificación de Contratista: Grupo O, Subgrupo 4, Categoría B.

7. *Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación*

a) Fecha límite de presentación: Hasta las 14:00 (catorce) horas del 26.º (vigésimosexto) día natural, contado a partir de la fecha de publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

b) Documentación a presentar: La exigida en los Pliegos de Condiciones.

c) Lugar de presentación: El mismo que figura en el apartado 5.

8. *Apertura de las ofertas*

a) Entidad: Oficina Técnica-Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

b) Domicilio: Herriko Plaza, s/n.

c) Localidad: Amorebieta-Etxano.

d) Fecha: Según el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

9. *Gastos de anuncios*: Ver los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares.

En Amorebieta-Etxano, a 17 de junio de 2004.—El Alcalde, David Latxaga Ugartemendia

(II-3.410)

EDICTO

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano con fecha 16 de junio de 2004 adoptó la siguiente resolución:

Decreto número 04-897.—En uso de las atribuciones conferidas por el Artículo 51 del Código Civil en relación con el artículo 21.1.n) y 3 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local

Toki Korporazioen Antolaketa, Jarduera eta Erregimen Juridikoari buruzko Arauaren 44. artikulua ematen dizkidaten eskuduntzez baliaturik, ondorengo erabakia hartu dut:

1. Amagoya Madariaga Olea Andrea, Amorebieta-Etxanoko Udaleko Zinegotzi andrearen esku uztea Aitor Madariaga Berrioategortua jauna eta doña Elena Alonso Pascual andrea ezkontzeko baimena emateko ahalmena -bikote hori 2004ko uztailaren 17an, goizeko 12,30 etan ezkonduko da Udaletxeko Batzar Areto Nagusian-, baldintza batekin: epaileak baimena eman dezala ezkontza hori gauzatzeko.

2. Erabaki horren berri ematea Udalbatzari, egin dezan hurrengo Osoko Bilkuran, halaxe izan behar dela dagoelako xedatuta Udal Araudi Organikoaren 76. artikuluan eta Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudiaren 44.4. artikuluan.

3. Erabaki hori Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, Toki Erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudiaren 44.2 artikuluan aurrikusitako ondorioak izan ditza.

4. Dekretu honen berri ematea doakienei, baita Amagoya Madariaga Olea andrea ere.

Amorebieta-Etxanon, 2004ko ekainaren 16an.—Alkateak, David Latxaga Ugartemendia

(II-3.411)

Jakinarazpena: Ondoren aipatzen diren ibilgailuen jabe edo gidariak, kalean utzitako ibilgailuen Jakinarazpena, berariaz jakinarazten saiatu eta gero, eta hainbat arrazoiengatik ezin izan zaienez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.4 atalean eta honekin batera etorriak ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

Behean adierazitako matrikula, modelua eta markaren, zure jabetzapeko ibilgailua, kalean aparkatuta dagoela ikusi da. Bertan behera utzita dagoela adierazten duten ezaugarri nabariak dituelarik.

Martxoaren 2ko 339/1990 Erret Dekretu Legegile bidez onartutako Trafiko, Motorezko ibilgailuen Zirkulazio eta Bide Segurtasunari buruzko Legearen testu artikulatuaren 71.1 artikulua ezarritakoaren arabera eskatzen zaizu 15 egunetako epean aipatu ibilgailua ken dezazula, horrela egingo ez bazenu, hiri hondakin solido tratamendua izango duela jakinaraziz. Ondorioz, indarrean dagoen 10/1998 Hondakin Legearen xedatutakoa aplikagarria izango litzateke. Kasu honetan hogeita hamar mila eta berrogeita hamar euro eta hirurogeita bat zentimorainoko (30.050,61 euro) isun bat jar daki zute hutsegite larri baten erantzule bezala. (10/1998 Legearen 34.3b eta 35.1b artikulua).

Era berean jakinarazten zaizu aipatu ibilgailua dagoen lekutik kentzea zure interesekoa izango ez balitz, administrazio erantzukizunetik at gelditu zarela baimendutako hondakin kudeatzaile bati laga edo Udal honi emanez gero. Azken kasu honetan ezarritako epean Udalzaingoa erabiltzeko agertu beharko zara dagozkion izapideak burutzeko (10/1998 Legearen 33.2 artikulua).

Amorebieta-Etxanon, 2004ko ekainaren 18an.—Instruktorea

y con el artículo 76 del Reglamento Orgánico Municipal y artículo 44 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, vengo a disponer:

1. Delegar a favor de doña Amagoya Madariaga Olea, Concejala del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, la facultad para autorizar el matrimonio de don Aitor Madariaga Berrioategortua y doña Elena Alonso Pascual a celebrar el día 17 de julio de 2004, a las 12:30 horas, en el Salón de Pleno de la Casa Consistorial, condicionada a la resolución judicial de autorización del matrimonio.

2. Dar cuenta al Pleno de la presente resolución en la próxima sesión que celebre de conformidad con lo dispuesto en el artículo 76 del Reglamento Orgánico Municipal y artículo 44.4 del Reglamento de organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

3. La presente resolución se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia» con los efectos previstos en el artículo 44.2 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

4. Dar traslado del presente Decreto a los interesados así como a doña Amagoya Madariaga Olea.

En Amorebieta-Etxano, a 16 de junio de 2004.—El Alcalde-Presidente, David Latxaga Ugartemendia

(II-3.411)

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las Notificaciones de vehículos abandonados en la vía pública a los titulares de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes aplicables.

Se ha constatado que el vehículo de su titularidad, marca, modelo, y matrícula abajo reseñados, permanece estacionado en la vía pública con síntomas evidentes de hallarse abandonado a tenor de su estado general

De conformidad con lo establecido en el artículo 71.1 a. del texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial aprobado por el Real Decreto Legislativo 339/1990 de 2 de marzo, por medio del presente se le requiere para que, en el plazo de 15 días, proceda a la retirada del citado vehículo, advirtiéndole que si no lo hiciera se procederá a su tratamiento como residuo sólido urbano, siéndole de aplicación lo dispuesto en la vigente Ley 10/1998 de Residuos, en cuyo caso podría ser sancionado con multa de hasta 30.050,61 (treinta mil cincuenta con sesenta y un) euros como responsable de una infracción grave (artículo 34.3b y 35.1b de la Ley 10/1998).

Igualmente se le hace saber que si no fuera de su interés la retirada del vehículo indicado sólo quedará exento de responsabilidad administrativa, si lo cede a un gestor de residuos autorizado o lo entrega a este Ayuntamiento, debiendo en este último caso, personarse dentro del plazo indicado en las dependencias de esta Policía Local para formalizar los trámites correspondientes (artículo 33.2 de la Ley 10/1998).

En Amorebieta-Etxano, a 18 de junio de 2004.—El Instructor

Expediente	Matrícula	DNI	Nombre	Apellidos	Ciudad
03-4971	SS-3009-AK	72484031-Z	UNAI	YUBERO MARTINEZ	USURBIL (GUIPÚZCOA)
03-5571	BI-5838-BK	30557388-W	MARIA CARMEN	MORTE MARTIN	TRAPAGARAN (BIZKAIA)
04-2368	NA-3805-AC		SAID	BENCHEIKH	TUDELA (NAVARRA)
04-2594	BI-4295-AU	30603076-N	MIREN AGURTZANE	PENADES BILBAO	BILBAO (BIZKAIA)

(II-3.412)

Ermuko Udala

1. *Esleipena egiten duen entitatea*
 - a) Erakundea: Ermua Hiriko Udala.
 - b) Espediente izapidatzen duen bulegoa: Idazkaritza-Alkataritza.
 2. *Kontratuaren xedea*
 - a) Xedearen deskribapena: Gobernu kanpoko Erakunde edo instituzioei garapen proiektuetarako, kanpainetarako edo sensibilizazio ekintzetarako 2004. urteari dagozkion dirulaguntzak emateko deialdia.
 3. *Izapideak, prozedura eta esleitzeko modua*
 - a) Izapideak: Ohikoak.
 - b) Prozedura: Irekia.
 - c) Modua: Lehiaketa.
 4. *Deitutako dirulaguntzaren zenbatekoa*: 72.121, 45 euro.
 5. *Agiri eta informazioaren lorpena*
 - a) Entitatea: Ermuko Hiriko Udala.
 - b) Helbidea: Valdespinako Markesa, 1.
 - c) Herria eta posta kodea: 48260 Ermua.
 - d) Telefonoa: 943/179010.
 - e) Faxe: 943/179155.
 6. *Eskeintzen edo parte hartzeko eskabideen aurkezpena*
 - a) Aukespeko azken eguna: Hogeitahamar egun, BAO argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita.
 - b) Aurkeztu beharreko agiriak: Araudiaren zortzigarren lausulan adierazten dena
 - c) Aukezteko tokia: Ermua Hiriko Udala, Erregistro Orokorra. Valdespinako Markesa, 1, 48260 Ermua.
 7. *Eskeintzen irekiera*
 - a) Entitatea: Ermua Hiriko Udala.
 - b) Tokia: Biltzar Aretoa.
 - c) Eguna: Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta lanean hurrengo asteazkenean.
 - d) Ordua: Goizeko 9etan.
- Ermuan, 2004ko ekainaren 21ean.—Alkatea, El Alcalde, Carlos Totorika Izagirre

(II-3.414)

Ayuntamiento de Ermua

1. *Entidad adjudicataria*
 - a) Organismo: Ayuntamiento de la Villa de Ermua.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría-Alcaldía.
 2. *Objeto del contrato*
 - a) Descripción del Objeto. Convocatoria de ayudas económicas a ONGD para la realización de proyectos de cooperación para el desarrollo y campañas y acciones de sensibilización, correspondiente al ejercicio 2004.
 3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Concurso.
 4. *Ayuda convocada*: 72.121,45 euros.
 5. *Obtención de documentación e información*
 - a) Entidad: Ayuntamiento de la Villa de Ermua Secretaría-Alcaldía.
 - b) Domicilio: Marques de Valdespina, 1.
 - c) Localidad y código postal: 48260 Ermua.
 - d) Teléfono: 943/179010.
 - e) Fax: 943/179155.
 6. *Presentación de las solicitudes de participación*
 - a) Fecha límite de presentación: Treinta días naturales siguientes al de la publicación del anuncio en el BOB.
 - b) Documentación a presentar: La señalada en la cláusula octava del Pliego.
 - c) Lugar de presentación: Ayuntamiento de la Villa de Ermua. Registro General. Marques de Valdespina, 1. 48260 Ermua.
 7. *Apertura de solicitudes*
 - a) Entidad: Ayuntamiento de la Villa de Ermua.
 - b) Lugar: Salón de Sesiones.
 - c) Fecha: Miércoles hábil siguiente en que finalice el plazo de presentación de solicitudes.
 - d) Hora: 9 a.m.
- En Ermua, a 21 de junio de 2004.—El Alcalde, Carlos Totorika Izagirre

(II-3.414)

Maruri-Jatabeko Udala

Maruri-Jatabeko Udalak, 2004ko maiatzaren 27an izandako Osoko Bilkuran, Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko zerga arautzen duen Ordenantzaren 4. artikulua aldatzeko akordioa hartu zuen.

Publikoa egiten dena, iragrupen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean agertu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, 30 eguneko apean, interesadunek agiria azter dezaten eta izanez gero, dagozkion erreklamazio eta iradokizunak jar ditzaten. Guzti hau Erregimen Lokaleko oinarriak arautzen dituen 7/1985 legea, apirilak 2koaren 49. artikulua ezartzen denaren arabera.

Erakusketa publikorak apean errekalmaziorik egon gabe amaitu ezkerro, behin behineko akordioa bihin betikotzat hartuko da.

Maruri-Jataben, 2004ko ekainaren 14an.—Alkatea Joseba Koldo Alzaga Muruaga

(II-3.322)

Ayuntamiento de Maruri-Jatabe

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de mayo de 2004, adoptó el acuerdo de modificar el artículo 4.º de la Ordenanza reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

Lo que se hace público a fin de que, de conformidad con lo previsto en el artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en el plazo de 30 días a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Transcurrido el plazo de exposición pública sin haberse presentado reclamación alguna, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo provisional anteriormente señalado.

En Maruri-Jatabe, a 14 de junio de 2004.—El Alcalde, Joseba Koldo Alzaga Muruaga

(II-3.322)

III. Atala / Sección III

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Administrazioa
Administración Autonómica del País VascoJustizia, Lan eta Gizarte Segurantzza SailaBIZKAIKO LURRALDE ORDEZKARITZA

OKER ZUZENKETA

Akats bat aurkitu da Bilbaoko Merkataritza Ganbera enpresaren hitzarmen kolektiboari buruz 2004ko ekainaren 22an, asteazkena, BAO n argitaratutako 118 zenbakiko Ebazpeneko 4. puntuan (Aurrekariak). Hala, «aipatutako hitzarmenaren indarraldia 2004ko otsailaren 1etik 2006ko urtarrilaren 31 artekoa da» adierazten den lekuan, ondokoa adierazi behar da: «aipatutako hitzarmenaren indarraldia 2004ko urtarrilaren 1etik 2006ko abenduaren 31 artekoa da».

(III-274)

Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social

DELEGACION TERRITORIAL DE BIZKAIA

CORRECCION DE ERRORES

Habiéndose observado un error en el punto 4. Antecedentes, de la Resolución publicado en el BOB, número 118, del miércoles, 22 de junio de 2004, relativo al Convenio Colectivo de la Empresa Cámara de Comercio de Bilbao, donde dice «que la vigencia de dicho convenio se establece del 1 de febrero de 2004 al 31 de enero de 2006», debe decir, «la vigencia de dicho Convenio se establece del 1 de enero de 2004 al 31 de diciembre de 2006».

(III-274)

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

Tribunal Superior de Justicia del País VascoSALA DE LO SOCIAL

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Don Jaime Ruigómez Gómez, Secretario Judicial de la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Hago saber: Que en autos número 225/04, de esta Sala de lo Social, seguidos a instancias de la Mutua Universal-Mugenat (Mutua de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social número 10), contra don José Carlos Muñoz Acebedo, don Alberto Muñoz Rodríguez, el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social, sobre determinación de la contingencia, se ha dictado resolución cuya parte dispositiva dice:

«Que desestimamos el recurso de suplicación formulado en nombre de la Mutua Universal-Mugenat (Mutua de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social número 10), contra la sentencia de fecha 24 de julio de 2003, aclarada por auto de fecha 4 de septiembre de tal año, dictada por el Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia, en el proceso número 258/03, seguido ante el mismo y en el que también son partes don José Carlos Muñoz Acebedo, don Alberto Muñoz Rodríguez, el Instituto Nacional de la Seguridad Social y la Tesorería General de la Seguridad Social. En su consecuencia, confirmamos la misma.

Condenamos a las costas del recurso a la parte recurrente, incluidos los honorarios de el Letrado de las partes impugnantes de su recurso, que se fijan en 200,00 euros, en cada uno de los dos casos.

Acordamos la pérdida del depósito necesario realizado para recurrir.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a don Alberto Muñoz Rodríguez, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a catorce de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—El Secretario Judicial

(V-3.823)

Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos social ordinario número 245/04 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Juan Manuel Prieto Ardila, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones Bizkaider, S.A. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que estimando parcialmente la demanda interpuesta por don Juan Manuel Prieto Ardila, contra el Fondo de Garantía Salarial, las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones Bizkaider, S.A. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro el adeudamiento de la empresa Construcciones Ekineder, S.L., al demandante, por la cantidad total de 1.498,64 euros, sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria y legal del Fondo de Garantía Salarial y de las cuales solidariamente deberá responder la empresarial Bizkaider, S.A. por la cuantía de 1.492,86 euros, sin ningún tipo de recargo moratorio.

Contra esta sentencia no cabe recurso alguno.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte Dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.824)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 160/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Daniel Lerchundi Allende, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Alinorte, S.L., Construcciones Bizkaieder, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Bizkaieder, S.L., se estima la demanda interpuesta por don Daniel Lerchundi Allende, contra el Fondo de Garantía Salarial, las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Alinorte, S.L., Construcciones Bizkaieder, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedente el despido de que ha sido objeto el trabajador con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que le readmita en el puesto de trabajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 830,31 euros y sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-160-04, del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-160-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.825)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 162/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don José Luis Rodríguez Rodríguez, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Alinorte, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L., se estima la demanda interpuesta por don José Luis Rodríguez Rodríguez, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Alinorte, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedente el despido de que ha sido objeto el trabajador con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que le readmita en el puesto de trabajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 690,91 euros y sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-162-04 del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-162-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.826)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de depido número 181/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Ramón Prieto Ardila, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L., se estima la demanda interpuesta por don Ramón Prieto Ardila, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedente el despido de que ha sido objeto el trabajador, con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que le readmita en el puesto de trabajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 403,40 euros y sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-181-04, del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-181-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.827)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 166/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Antonio Acha Palacios y don Luis Sanz Sanz, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones Gastañabalza, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Construcciones Gastañabalza, S.L., se estima la demanda interpuesta por don Antonio Acha Palacios y don Luis Sanz Sanz, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones Gastañabalza, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedentes los despidos de que han sido objeto los trabajadores con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que les readmita en el puesto de trabajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 721,14 euros para don Antonio Acha Palacios y de 727,36 euros, para don Luis Sanz Sanz, sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-166-04 del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-166-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.828)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 182/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don David Prieto Estébañez, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Eraikuntza Birgaikuntza Artapena, S.L., se estima la demanda interpuesta por don David Prieto Estébañez, contra el Fondo de Garantía Salarial, las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Eraikuntza Birgaikuntza, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedente el despido de que ha sido objeto el trabajador con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que le readmita en el puesto de tra-

bajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 313,78 euros y sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-182-04, del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-182-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.829)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 177/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Aitor Gourroulle García, contra el Fondo de Garantía Salarial y las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones y Promociones Balzola, S.A., Alinorte, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: que desestimando la excepción de falta de legitimación pasiva opuesta por la empresarial Construcciones y Promociones Balzola, S.A., se estima la demanda interpuesta por don Aitor Gourroulle García, contra el Fondo de Garantía Salarial, las empresas Construcciones Ekineder, S.L., Construcciones y Promociones Balzola, S.A., Alinorte, S.L. y don Eduardo Zulaika Amotxategi, debo declarar y declaro improcedente el despido de que ha sido objeto el trabajador con efectos desde el 30 de enero de 2004, condenando a la empresa demandada Construcciones Ekineder, S.L., a que le readmita en el puesto de trabajo, salvo que dentro de los cinco días hábiles siguientes a la notificación de esta resolución presente en este Juzgado su opción a favor de abonar una indemnización de 376,39 euros y sin perjuicio de los correspondientes salarios de tramitación, todo ello con absolución expresa del resto de las codemandadas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo

la demandada ingresar en la cuenta número 4717-0000-65-177-04, del Grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo, deberá constituirse en la cuenta corriente número 4717-0000-69-177-04, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Parte dispositiva

Se desestima la solicitud de aclaración de sentencia planteada por don Eduardo Zulaika Amotxategi, Interventor judicial de la mercantil Construcciones Ekineder, S.L., en escrito de fecha 27 de mayo de 2004.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Construcciones Ekineder, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a quince de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.830)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 32/04, ejecución número 151/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Aitor Téllez Echeandía, contra la empresa Cerramientos y Vallados Perimetrales, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«Providencia del Ilmo. Sr. Magistrado, don Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa.—En Bilbao, a diecisiete de junio de dos mil cuatro.—Unase a los autos de su razón y dese traslado de copia a las otras partes afectadas. Se tiene por solicitada la ejecución de la obligación de readmitir impuesta, en sentencia de fecha 22 de abril de 2004, a la empresa Cerramientos y Vallados Perimetrales, S.L., en favor del demandante, don Aitor Téllez Echeandía y, previo a su resolución, se acuerda oír a las partes en comparecencia, que se celebrará en este Juzgado de lo Social, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, el día 13 de julio de 2004, a las 9:55 horas, que sólo versará sobre la falta de readmisión en debida forma que se ha alegado, a la que deberán acudir con todos los medios de prueba de que intenten valerse en orden a esa cuestión.

Cíteselas en legal forma a tal fin, quedando advertidas de que si no acudiese la parte demandante (por sí o debidamente representada), se la tendrá por desistida de su petición, en tanto que si el ausente fuese el empresario (por sí o legalmente representado), el acto se celebrará sin su presencia.

Notifíquese a las partes esta resolución.

Modo de impugnarla

Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Lo manda y firma S.S.^a. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaría Judicial.»

«Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Cerramientos y Vallados Perimetrales, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecisiete de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.893)

Juzgado de lo Social número 2 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE CITACION A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 2 de Bizkaia, se sigue juicio número 391/04, promovido por don Oscar Pérez Martín, sobre despido, contra la empresa Trueland Europa, S.L., en concepto de parte demandada, en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por don Oscar Pérez Martín, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.^a, el día 13 de julio de 2004, a las 12:15 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado, hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a catorce de junio de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-3.896)

EDICTO

(CEDULA DE CITACION A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 2 de Bizkaia, se sigue juicio número 191/04, promovido por don José Angel Pérez Carro, don José Antonio Alday Lambarri, don Marcos Arbaiza Guinea, don Angel María Arberas Angulo, don Oskar Azpeitia Laburu, don Juan Miguel Carollo Raña, don José Luis de la Fuente Fernández, don Juan Cruz del Campo Berganza, don Francisco Fer-

nández Ventura, don José Antonio Fuertes Sáez, don Pedro Jesús Gutiérrez Martín, don Teodoro Gutiérrez Martín, don Iñaki Gutiérrez Mendivil, don Domingo Landaluze González, don Esteban Martínez Rabadán, don Félix Mendivil Tellaeche, don Juan Luis Murga Galíndez, don Fernando Ocaña González, don Rafael Ocaña González, don Juan José Orive Murga, don Francisco Javier Resines Fernández, don Francisco Javier Santolildes Puente, don Gregorio Santocildes Puente, don José I. Santocildes Santamaría, doña Arantza Souto Suárez, don Francisco Javier Urruela Ibarrola, don Germán Urruela Infante, don Luis María Urruela Infante, don Víctor Urruela Infante y don Carlos J. Zufiaur Madaria, sobre cantidad, contra don Francisco Javier Angel Gorostidi Matia y las empresas Atilamia, S.A., Patrimonial de Amueblamiento, S.A. y Muebles Orduña 2000, S.L., en concepto de parte demandada, en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por don José Angel Pérez Carro, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.^a, el día 13 de julio de 2004, a las 10:45 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado, hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a catorce de junio de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-3.897)

EDICTO

(CEDULA DE CITACION A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 2 de Bizkaia, se sigue juicio número 359/04, promovido por don Rogelio Villar Pérez, sobre despido, contra la empresa Encorox Sistemas, S.L., en concepto de parte demandada, en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por don Rogelio Villar Pérez, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.^a, el día 20 de julio de 2004, a las 11:00 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado, hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-3.900)

Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 478/02, ejecución número 176/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Carolina Cáceres Calero, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Larrea Urtiaga, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a veinticuatro de mayo de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Larrea Urtiaga, S.L., por un importe que actualmente asciende a 515,88 euros, de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para ella, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicha acreedora de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedora:

Doña Carolina Cáceres Calero; Principal pendiente, 515,88 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 460,40 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera

el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 460,40 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña Miren Edurne Esteban Niño. Doy fe.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial»

«Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Larrea Urtiaga, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3.808)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 64/02, ejecución número 146/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don José Santos Cabrera Fernández, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Mini Excavaciones Javier Sainz, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Mini Excavaciones Javier Sainz, S.L., por un importe que actualmente asciende a 6.372,86 euros, de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para él, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedor:

Don José Santos Cabrera Fernández; Principal pendiente, 6.372,86 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 2.947,84 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10

de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quien se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 2.947,84 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María Angeles González González. Doy fe.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial»

«Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Mini Excavaciones Javier Sainz, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3.809)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 437/03, ejecución número 185/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don José Manuel García Casquero, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Rehabilitación Construcciones y Promociones Ensanche, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Rehabilitación Construcciones y Promociones Ensanche, S.L., por un importe que actualmente asciende a 999,99 euros, de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para él, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedor:

Don José Manuel García Casquero; Principal pendiente, 999,99 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 552,60 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando

éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 552,60 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María Angeles González González. Doy fe.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial»

«Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Rehabilitación Construcciones y Promociones Ensanche, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3.810)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos de despido número 155/03, ejecución número 143/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Enrique Luis Dueñas Menéndez, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Tecnologías Aplicadas 2000, S.L., sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Tecnologías Aplicadas 2000 S.L., por un importe que actualmente asciende a 10.823,67 euros, de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para él, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedor:

Don Enrique Luis Dueñas Menéndez; Principal pendiente, 10.823,67 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 5.361,99 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 5.361,99 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Tecnologías Aplicadas 2000, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.811)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 262/03, ejecución número 171/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña María Nieves Jackson González, don Alberto Jackson González y don Manuel Luis Cortes Vélez, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Repartos y Distribuciones Bizkaia, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Repartos y Distribuciones Bizkaia, S.L., por un importe que actualmente asciende a 20.261,70 euros, de principal, de la que son acreedores, entre otros, las personas que se indican en el hecho siguiente y por la cuantía que para ellos, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedores:

Doña María Nieves Jackson González; Principal pendiente, 5.595,11 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 4.589,44 euros.

Don Alberto Jackson González; Principal pendiente, 5.595,11 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 4.589,44 euros.

Miguel Luis Cortes Vélez; Principal pendiente, 9.071,48 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 8.827,72 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 18.006,60 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María Angeles González González.—La Magistrada-Juez.—La Secretaría Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Repartos y Distribuciones Bizkaia, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.812)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 77/03, ejecución número 123/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Javier Argaluz Marticorena, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Instalaciones Zermatt, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Instalaciones Zermatt, S.L., por un importe que actualmente asciende a 2.298,30 euros, de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para él, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredite el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedor:

Don Javier Argaluz Marticorena; Principal pendiente, 2.298,30 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 890,30 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 890,30 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María Angeles González González.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Instalaciones Zermatt, S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3.813)

●
EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 363/03, ejecución número 149/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Fernando Salas González y don Francisco Javier Salas González, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Mofongo, S.L., sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Auto.—En Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Hechos

1.º En estos autos se sigue ejecución contra el deudor don Fernando Salas González y don Francisco Javier Salas González, por un importe que actualmente asciende a 20.903,97 euros, de principal, de la que son acreedores, entre otros, las personas

que se indican en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada uno de ellos, se recoge en la columna de "Principal pendiente".

2.º El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredite el pago a dichos acreedores de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedores:

Don Fernando Salas González; Principal pendiente, 10.998,43 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 1.586,31 euros.

Don Francisco Javier Salas González; Principal pendiente, 9.905,54 euros; Abono Fondo de Garantía Salarial, 1.586,31 euros.

Razonamientos jurídicos

1.º La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33.1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declare la Autoridad Laboral (artículo 51.10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 3.172,62 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición, a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María Angeles González González.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial.

«Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Mofongo S.L., en ignorado paradero, expido la presente, para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3.814)

●
EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Cristina Altolaquirre Zuazola, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 137/04, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Luis María Iturburu Narbona, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Proyectos Bekain, S.L., sobre despido, se ha dictado auto de aclaración cuyo fallo es el siguiente:

«Se aclara el hecho probado primero de la sentencia recaída en este proceso en el sentido de:

Donde dice:

1.º El actor don Luis María Iturburu Narbona, con documento nacional de identidad número 5.110.599-E, ha venido prestando sus servicios por cuenta y a las órdenes de la empresa demandada Proyectos Bekain, S.L., como Jefe Administrativo, desde el 3 de enero de 2003, percibiendo un salario mensual de 1.945,89 euros con pp.

Debe decir.

1.º El actor don Luis María Iturburu Narbona, con documento nacional de identidad número 5.110.599-E, ha venido prestando sus servicios por cuenta y a las órdenes de la empresa demandada Proyectos Bekain, S.L., como Jefe Administrativo, desde el 3 de enero de 2000, percibiendo un salario mensual de 1.945,89 euros, con pp.

Quedando el resto de su contenido en los mismos términos.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a la empresa Proyectos Bekain, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de junio de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-3.816)

Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE CITACION A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia, se sigue juicio número 171/04, promovido por don José María Larrauri Arrate, sobre cantidad, contra la empresa Bal Jokam, S.L., en concepto de parte demandada, en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por don José María Larrauri Arrate, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 8, ubicada en la planta 1.ª, el día 6 de septiembre de 2004, a las 10:30 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe

manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la empresa Bal Jokam, S.L., que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado, hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a diecisiete de junio de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-3.909)

Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao

EDICTO

Doña Victoria Ortiz de Salazar Ruiz, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 899/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 247/04.—En Bilbao, a cuatro de mayo de dos mil cuatro.—Vistos por mí, don José María Eguía Baltellas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao, en comisión de servicio, los presentes autos de juicio de faltas número 899/03, en los que han sido partes el Sr. Fiscal y como implicados, como denunciadas, doña Luisa Amaya Muza y doña Angela Jiménez Dual, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que condeno a doña Angela Jiménez Dual como autora responsable de una falta del artículo 636 del Código Penal, a la pena de 1 mes de multa, con 3,00 euros de cuota al día (total 90,00 euros) y al pago de las costas.

Se absuelve libremente a doña Luisa Amaya Muza.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a doña Angela Jiménez Dual, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a once de junio de dos mil cuatro.—La Secretaria

(V-3.822)

1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,57 €. 2. Ale baten urteko harpidetzaren tarifa: 152,59 € (BEZ barne). 3. Banakako alearen tarifa: 0,76 € (BEZ barne).	1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,57 €. 2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 152,59 € (IVA incluido). 3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,76 € (IVA incluido).
Bizkaiko Aldizkari Ofizialerako gutunak Bizkaiko Foru Moldiztegia bidali behar dira. Aita Larramendi, 3. 48012 BILBO 53. posta-kutxa. 48001 BILBO	La correspondencia referente al «Boletín Oficial de Bizkaia» se dirigirá a la Imprenta Foral de Bizkaia. Padre Larramendi, 3. 48012 BILBAO Apartado de Correos 53. 48001 BILBAO
http://www.bizkaia.net	